PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL Recaizade, Ahmed Cevdet
234 Nevadir ül-asar
R36
1840

1104

16/127

Recāizāde, Aḥmed Cevdet

Nevādir ül-āsār

LIBRARY
JAN 5 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

PL
234
R36
1840

نوادر الآثار

(بسم الله الرحمن الرحیم)

مطالع رنکین حمد وثنا ومصارع مدائح عالم آرا اول خالق الارض والسما حضرتلرینک بارکاه عظمت ودرکاه احدیتلرینه لایق ورواردرکه افراد آفریده دن نوع انسانی فصل قریب نطق وتعلیم ایله بین الانواع مزیتبخش وسرافراز و تخصیص بعض عباد معارف معتادینی برفحوای شریف قلوب الشعراء خزائن الرحمن مانند لبید وحسان ممتاز و سخنساز ایلدی (نظم)

پادشاهدر اسیر تاج دگل — دخل ایراده احتیاج دگل
جمله بریوزدن انتقا تلیسی — هر ورق برالی براتلیسی

وانواع صلوات بی غایات واجناس تحیات موافات اول مطلع منتخب قصیدهٔ رسالت ومصراع برجستهٔ بیت نبوت صاحب دیوان لی مع الله. بخشندهٔ بلاغت کلام الله خواجهٔ کائنات معلاجاه صلی الله تعالی علیه وسلم افندیمز حضرتلرینک روضهٔ مطهره ومشهد معطرهلرینه اولسونکه انا افصح العرب بیدانی من قریش تهدید بوسیله ادعای فصاحت وبلاغت ایدن عرب عربا مبهوت ولال ودرمانده وبیمجال اولوب یالکز آرایشدهٔ حلیهٔ ایمان اولان شعرای موحدیندن خواهش نظم دلنشین بیوردقلرنده

ان

ان من الشعر لحكمة نطق همايونلريله فن جليل شعری ترغيب وانشاد فرائد منظومه ايله سامعه زيب رسالت اولان سخندان معالی عنوانی هزاران احسان نبويلريله تطييب وتصويب بيورمشلردر (نظم) فخر عالم محمد عربی * امته هم افندی هم چلبی (نثر) وستايش وترضيه وسلام آل واصحاب كرامك مضاجع مباركه لرينه عرضه اولنوركه جمله سی باعث تزايد ونشر علوم وفهوم اولمشلردر (بعدذا) رجايی زاده لردن دادر معارف پرورم مرحوم ومغفورله احمد جودت افندينك يراعه كش جمع وترتيب اولديغی مطالع غرا ابيات بالاكه يوزدن متجاوز ديوان بلاغت نشان سلفده رقمزدهٔ يادكار خلف اولمش آثار فصاحت شعاری برر برر انتخاب ايدرك وبعض شعرای زمانك مجموعه لرينی تتبع ايله نيجه نفايس دخی درج ايليه رك اون سنه يه قريب زمانده ترتيب حروف هجا اوزره درت بيك بيت مقداری درجه يه ايصال وصدر ابياته شعرای بنامك اسمنی زين ايله مانند در النظيم بر مجموعهٔ وسيم وجسيم احداث واكمال ايلمشدی (مصراع) اول نشئه كيم طلبده در اولمز حصولده مصداقنجه كتاب مذكورك حاوی اولديغی شاهد معنانك جمال لطافت مآلنی مستوری ديجور شام تسويددن پروانه وار كشيدهٔ رسيدهٔ صبح صباحت تبييض ايتمدن سنه سبع واربعين ومائتين والف اوائلنده طائر روح پرفتوحی آشيان بدنندن طيران وبو وجهله قاعدهٔ نشر واعلانه بطلان وخلل طريان ايتمكله بو عبد بيچاره وناكامل يعنی رجايی زاده مصطفی سامل انجق مرتب مغفورله ايچون وسيلهٔ استرحام رحمت وايفای تمام حق اخوت اميدی ايله اول خلاصهٔ دواوين معتبره ومحصول تذاكر محرره يی ديباجه بند وضع فضای هنرو بين الناس (نوادر الآثار فی مطالعة الاشعار) اسميله نام آور ونشر واشاعهٔ جميع معارف پرور ايتمك خاطره سندن بحضور اولوب (مصراع) باقی قلان بو قبه ده برخوش صدا ايمش نالشكريله بتوفيقه سبحانه وتعالی رسيدهٔ درجهٔ ثبت واملا اولندی

* (فی حرف الالف) *

نظم آفتاب صبح ما اوحی حبیب کبریا ماهتاب شام اوادنی حبیب کبریا
مشک چین یازدم یا کلدم زلفکی قیلدم خطا ای غزال نازنین یازمز یا کلمز بر خدا

(حشمت)

حقایق آشنای عالمه بیکانه در دنیا عمارتیاب استغنایه برویرانه در دنیا
بو بزم سرنکون ساغرده کیم دفع خمار ایتمش دوکلمش بادهٔ شوقی تهی خمخانه در دنیا
بقار اهل دلک شمع شب آرادش جکرکاهن چراغ بزم نادانه ینار پروانه در دنیا
کوروب بی‌رابطه اطواری دوشمه قیدتنسیقه سبکمغزانه عاقل عاقله دیوانه در دنیا
همای عرش پرواز تجردایت دلک حشمت که بیحد بوم شوم غفلته برلانه در دنیا

(ندیم)

حده دن کچمش نزاکت یال وبال اولمش سکا می سوزلمش شیشه دن رخسار آل اولمش سکا
بوی کل تقطیر اولنمش نازک اشلنمش اوجی بیری اولمش خوی بیری دستمال اولمش سکا
اول بت ترسا سکامی نوش ایدرمیسن دیمش الامان ای دل نه مشکلتر سؤال اولمش سکا
سن نه جانمک مستیسن آیا کیمک حیرانیسن کنندک آلدردک کوکل بلمم نه حال اولمش سکا
لبلرک مجروح اولور دندان سین بوسه دن لعلک اویدرمک بوحالته محال اولمش سکا

یوق بو شهر ایچره سنک وصف ایتدیکک دلبر ندیم
بر پری صورت کورنمش برخیال اولمش سکا

آکاه نه شیشه یم نه سبوی میم نه آینه دوشرمی سنک ملامتدن احتراز بکا
ثابت اوشوخ مست یتوردی کتوردی خواب بکا حرام ایلمز ایتدکلرین شراب بکا
ثابت خاک کویکله کوزم روشن ایدوب باد صبا کعبه دن سورمه کتوردی باکه حاجی کویا
برچم مشکین یاره اوغرمش باد صبا کلدی جاناندن دماغ جانه بوی آشنا
ثابت آستانکده عاشق شیدا مرض سنده ایلدی پیدا
رشدی غرق ایدردی کلشنی مانند سیلاب فنا ایتمسیدی بستهٔ زنجیر انهاری صبا
سلطان مراد البته بو حالمدن اویارک خبری وار القلب من القلب الی القلب سبیلا

عشق اولمینجه باشده نصل جوش ایدر کوکل
تاسمکله بنی کولدر اولدر اغیاره
ایدردی بزم عالمدن فلک انیده ناپیدا
بغرینه طاش باصوب آلمش اله آهن عصا
امیدم بو وفادن اوله کوکلنده اثر پیدا
چون کوردی روزکار ایله آخر بولور فنا
نسیم زلفی وزان اولمیور کذشته لرک
بن شاعرم او قامت موزونی طوغریسی
بر کون اولورسن ایکی کوزم سنده عشقه یار
وار در حضوره سویلیه جک بر سوزم انی
یوق اولمده ایاغ طوتمغه تاب
قویوب صلاحی کوکل اولدی عاشق رسوا
دلدن خلاف وعده لی بیکانه ایلمین
قصدک اکر تجسس حال فقیر ایسه
غنچه قورتلمز ایدی طومرقدن
بیکانه ایلمش بنی صبر وشکیبدن
لقمهٔ غم که کلوکیر ملال اولدی بکا
کوروب لعل لبک حیران رخسارک اولان بیدل
قصد ستم ایدرسن ایدوب غیره التفات
بن بر اولسم اول تهیدر اول بر اولسه بن تهی
زاهدا عالم نور وطهارتدن صونلمشدر
کندی المله پاره کسوب ویردیکم قلم
موسم کلکشت وکلزار اولدی بیدار اول دلا

دریا تموج ایلمز اولمایجق هوا **کمال پاشازاده**
بو آز عملده سکا چوق ثواب اولور پیدا **پیری زاده صاحب**
اکر کندی چراغی اولمسه مهر جهان آرا **قابلی بادری زاده**
کوی جانانی آرر دتره یه رک قبله نما
خدا قادر در ایلر سنک خارادن کهر پیدا **هدایی عتیق**
کل جامه سینی ایتدی غمندن قبا صبا
دریغ قالمش آخر نهاره صبا **یسری**
سومم دیسه‌مده بلکه یلان سویلرم سکا **ندیم**
بو ماجرایی بن او زمان سویلرم سکا **شیخ غالب**
اعدا قیچن ادیور او زمان سویلرم سکا **ندیم**
ساقیا سن ایچور شراب بکا
هوایه منقلب اولدی بورتبه زهد وریا **ادیبی**
مهر و وفا بی ایلمش آشنا سکا **فصیح دده**
ایل سویلمز صحیحنی بن سویلرم سکا **نائب**
ایتمسیدک نشئه بهاره رجا **عزت بک**
سن یار بیوفایی ایدن آشنا بکا **فصیح**
شیر مادر کبی می شمدی حلال اولدی بکا **عزت بک**
بیلور جام جم و مرآت اسکندر ندر جانا **نظیم**
هب صورت وفاده ایدرسن جفا بکا **فصیح**
ساغرمیدر بو بزم غمده همشرب بکا **نابی**
بکا مینای روح افزا سکا ابریق استنجا **ثابت**
فتوای خون ناحقمی یازدی ابتدا **نورس**
سبزهٔ خطینی کوردم دلبرک اوقوم سکا

عطری	باش آچق قابوکه کلدم کشاد ایت خانه بر دوشم
همت زاده	دوکون ایتدکده عروس کله داماد صبا
لطفی	حسنی خط قاره ایلوب اولدی هبا
ویسی	اوکنکاردک کوزت فکر دقیق ایت اونده برسولر
فصیح	لباس تازه سرتله ایلیوب خندان
باقی	درونک بر معارف همنشیننک مرد عارف قبیل
	صبر و قرار و عقل آلیجی بر پری ایمش
بلیغ	آنمید رشعله ویرن عارض پاکلکده دیدم
سامی	بیهتک الویرمزای شیخ طریقت طبعمه
سید وهبی	هردمکه عرض محض خلوص ایلدم سکا
امدی لبیب	که مه کهی خورشید دینور رویکه جانا
امری	اول ایکی رخسار زیبادن اولوب جانا خجل
شیخ الاسلام توفیق	چون حسن و عشقی ایلدی معدوم الانفکاک
رشکی	دهنک نسخهٔ رویکده چونون تنوین
سید وهبی	ساقی نه طوررسن قنی جام صهبا
حاذق	ساغرمیدن دهان یاردن ایستدم کذر
حاذق	ویردم کوکل اوکلرخک آیینه الدانوب
جوری	لطف یاره شاد اولوب جور عدودن اغلیم
عطائی	خصمه چوق حیله دیمشلر عقلا
	باشندن اولمسون اکسک فغان شام و سحر
مسعودی زاده قدری	دیدمکه ادمرسوه وصلک دل شیدا
نائلی	یاره تکلیف وصال ایلمه کلسه تنها
شهری	نیجه ایتمسون آیینه مهر رخکله عکسنی فرق

بنی بر بوللق ایتدی زار ایدوب بوشندر دنیا
عندلیبان چمن اوقویجی چقدی اکا
ثلثی قالمدی نسخ اولدی بها
اوکوتمه قلبکه هرنه کلدرسه آسیاب آسا
مرادم اوزره بکا عید کوستر می خدا
آچلمه ای یوزی کل شخص نادانه کتاب آسا
آدم صانوردم اول صنمی کرچه صورتا
دیدی اول مغبچهٔ باده فروش آندر یا
بر آیاغ ایله ایدر پیر مغان همت بکا
هیچ التفات ایلمدک نیلدم سکا
ایستدم هله تحقیق که کوکدن اینر اسما
باشن آلوب مه ایله مه کندی مغربدن یکا
ممکنمی یاری ایلسه بندن جدا خدا
سوزده پیدا اوتکلمده نهاندر جانا
کسمه ایاغک مجلس میدن قطعا
بود و نابودی جهانک هپ حرام اولدی بکا
ایتمزدی کمسه ایلدیکم رنکی بن بکا
اول سببدن آشنا بیکانه یکساندر بکا
جمله دن اسلمی ترک غوغا
مناره کبی اولان کج دروندن راستنما
هپ بتدی اوقالدی دیدی اول نخل دلارا
یا نکز کلدیکی عشاقه یتر مهر و وفا
سن آفتابه مشابهسن آفتاب سکا

ندیم پاك مشرب بول هوای عشقله پر دل	وجودك محو اولنجه میدن آیرلمه حباب آسا	شیخ الاسلام یحیی
کیمکه استانبول ایچره توبه ایدوب	ایچمزم دیرسه بر دخی صهبا	عصمتی
اعتماد ایلمه سوزینه آنك	غلطه احتمالی وار زیرا	عصمتی
عقلم المقدن ایسه جانمی آل دیدم اکا	اول پری کولدی دیدی عقلکی آلان جانکی آلا	یحیی بك
جان و دل قیدینی چکمکدن اوزم قورتاردم	جانی جانانه یه ایتدم دلی دلداره فدا	فضولی
یا قاشك هجریله جانا قامتم اولدی دوتا	فرقتکده چکمدك بربار غمی قالدی یا	قونوی زاده حالی
دهانك بوسه سین قیلمق تمنا	بر اولمز فکردر یوق یره جانا	ادرنه لی سپاهی نظمی
کتدکجه اولدی ای شوخ رعنا	حسنك زیاده آنا فآنا	کامی
ابروان نکو ترك جانا	مصحف حسنه رحله در کویا	کامی
فرقتکله اوقدر کریه لر ایتدم جانا	بر کوچك صو کوری نور اشکمه نسبت دریا	ذهنی
اوشوخك بوسهٔ سیب زنخدانن نیاز ایتدم	تبسم ایلدی غایت قراردی دیدی کل الما	
شو خاکك جام میدن صورت آیینه ممکندر	صدوسز آشنا اسناد تحصیلنده در اما	کانی
صلاح حالیدر اورتن عیوبنی خلقك	نهان ایدر اثر رخنهٔ جداری طلا	یسری
عذار دلبره خط سیاه کلدی دیو	قره خبر کتورر روز و شب نسیم بکا	سید وهبی
ایتمیور هیچ اثر آه سحرگاه بکا	مکر انصاف ویره حضرت الله سکا	واقف
خبر وصلت دلداری ایدرمش افشا	بزه آخر کوره سن کوز کتورر باد صبا	آگهی
شبیخون سپاه غصه چوق سورمز ظهور ایلر	چکلدون برایاغ اول کورلدون اشهب مینا	ازغزل نورس
برازسر کشلکی کردونه همرنك اولدیغندندر	تواضعمایه دریوخسه خمیر قالب مینا	دله
مسلمان ایله همدم کبر و ترسا ایله یکدلدر	ندر اکلامز اولدی کتدی یا رب مذهب مینا	دله
فتیلی پنبهٔ مهتابدندر روغنی میدن	قدحدر شعلهٔ جوالهٔ شمع شب مینا	دله
کنار حوضده کیم میل ایدردی عالم آبه	ایدیدی شست وشوی آلایش کرد غمی دریا	نورس
کوردم چمنده کل دیکر اول شوخ غنچه فم	من بعد باغبان سکا هب کل دیکن بکا	نورس
حرامزاده لکه باشلادی سبوی شراب	ایدوب خیانت مافی الضمیرینی اجرا	ثروت

صنبلزاده وهبی	بولسه چینه کتورر شمهٔ زلف سیهن	تربیت ایتمک ایچون نافهٔ تاتار صبا
	طوتشدی برقول اوغلینک رخ پرتابنه دنیا	اوجاقدن بویله پاک یوزلی چوقدن اولمدی پیدا
	ظاهر اولدی چوشفق کذب ایدوکی صبح اولیجق	عرض مهر ایلدیکی اولمهک اخشام بکا
یسری	وجودی حسرت وصلتله کهربا ایتکیم	مراد منجذب اولسون مثال کاه سکا
سالک	چونکه وابسته دراوقاتنه انتاج مرام	فکر امروزده اندیشهٔ فردانه بلا
سالک	التفات چرخ کورهم نابجا بیکانه یه	دشمن عرفان اولور البته نادان آشنا
شیخ غالب	بی پیچتاب غم اولهمز طبع پرهنر	افعی اولورمی هیچ درکنجینه دن جدا
نسیب ایکی بیراقلی زاده	آه دل مشعلکش راه هدایتدر بکا	داغ سینه روزن کلزار وصلتدر بکا
وله	نقد استحقاق کنجز کشور احسانده	عجز دل سرمایهٔ سوق عنایتدر بکا
وله	نشئهٔ کامی بولور دانا شراب یأسدن	مجلسک جام نکوسنی تاج دولتدر بکا
وله	شهر وصله یول ویرلمز چونکه جسم سالمه	داغدار اولمق بو وادیده سلامتدر بکا
وله	شاه فقرم شوکتمدر خار دامان طلب	کوهر تاج شرف سنگ ملامتدر بکا
وله	دستت رددر عکس مهر یمده موج اضطراب	حیرتم آیینهٔ انوار رؤیتدر بکا
شیخ غالب	صد میخ تیر هجرله بو سینهٔ خراب	مشق فغانه تختهٔ صنطوردر بکا
وله	مانند ژاله سالک مجذوب عشقیم	غالب دیمکه شمس هدا دوردر بکا
خاتم	حال سوداکر اعلیله نوای عشاق	بزم میده عربان زمزمه سیدر کویا
فهیم	قاضیٔ محکمهٔ امر ازل حکم قضا	ایلمش خاتم تحقیقله عشقی امضا
میر عارف مترجم عربی	دعوای عجز سوزشمی ایتدی بیان بکا	پروانه دون کیجه اوتوروب یان بیان بکا
وله	رفتار قامتکله قوپاردسه قیامتی	سیر ایت نه ایشلر ایلدی آخر زمان بکا
ازغزل سامی	نادانی خواب غفلته قور کردش فلک	معلومدر بو جنبشی کهواره دن بکا
وله	دل تهنشین حلقهٔ کرداب زلف یار	بخت سیه خنده ایدر قاره دن بکا
سامی	نامی چقار بیاضه سیه رو کجروک	تقریر ایدر بوراستی پیامی تمکین سکا
سامی	عیار زر محک روسیهله پیدادر	یتر وسیلهٔ عفو خدا کناه سکا

شکست ایت شیشهٔ ناموسی ای جان ستمدیده	اگر بزم آشنای یار اولم دیر سنک رقیب آسا	سامی
کوره لی زلفکی بلمم که نه حال اولدی بکا	عقلمی باشمه دیوشرمه محال اولدی بکا	نهاد حفید شریف باش
ممکنمیدر که قارشو قویه آیینه سکا	عکس رخنک اوله مکر آیینه سکا	درویش حالتی
برک سمندن اولسه اگر پیرهن سکا	بارکراندراسے کل نازک بدن سکا	رشدی
قالب هر سخن دلکشه جاندر معنی	لفظده آنک ایچون بویله نهاندر معنی	بلیغ
غرق ایلدی خوناب سرشکم تنی جانا	شمدنکرو سن قنده بولورسک بنی جانا	خیلی
ایتمش اگرچه بالشش ابرویه اتکا	الدانمه نازخسته سیدر چشم دلربا	لا
دوستم ایتمزایدک غمزه کی بویله خونریز	بنی غمز ایلمسه دشمن بدخواه سکا	واقف
هیچ جمعیت خاطردن اثر کوردکمی	بوقدر مجلسه اوغرر یولک ای باد صبا	فایضی
پیوسته اولدی قلهٔ افلاکه دود آه	سکان چرخ شمدے ضروری ایدر بکا	بلیغ
بر درده ایتدیکم سبب بو عشق مبتلا	یانمدن اعیاذ ایله ایلر کذر بلا	عزت ملا
هر کیجه قدر اولسه قدرک قدری اولمزدی شبها	هر حجر کوهر اولیدی کوهر ایتمزدی بها	لا
مخزن کوهر عشق اولدے درونم جانا	نه صانورسن دل شوریده لی دریا دریا	لا
که نماز و که تصدق که دعا	لیس للانسان الا ما سعی	لا
صحرانورد حیرت ومشهور شهر اولور	بر اهل دردی ایتمیه سندن جدا خدا	ازغزل رئیس واص
ماهیت حقایق اشیایه ایلمش	مرآت قلب عاشقی صورتنما خدا	وله
اوقدر اولمش رخنک صاف ولطیف ای مهلقا	ماحصل رنک عرض بارکران اولمش سکا	راسخ اندرونی
بوکونه کل کل اولورسه رخنک اگر میدن	سکا بنم کبی عاشق هزار اولور پیدا	موصللی اسعد
مجلس میده اب یاره طولاشور دیرلر	الیمه کیرمه می بردخی جام صهبا	باقی
چیقمه یارم کیجه لر اغیار طعنندن صقین	سن مه اوج ملاحتسن بو نقصاندر سکا	فضولی
سیه زلفک هواسیله پریشان روزکار اولدم	نار قیلدی بنم عمرم دل مسکینه بو سودا	هاشمی
عادتم دامانه یوز سورمک ایکن دائما	آستینن اوپدروب ایتدی یکی احسان بکا	هاشمی
کار ایتدی آه نیشتر درد سخن بکا	بر زخم ناپذیر دوا اوردهن بکا	راشد

امیری
کرداب غمدن ایلدی دل زورقن خلاص
خضر ایردی خط سبز رخ دلربا بکا

نحیفی
بخت غدارک بو جور ووضع بیدادی بکا
قورقرم ترک ایتدیر بو محنت آبادی بکا

رکابدار یاور حسن بک
ای قاشی یا غالبا بغرم هدف ظن ایلدک
سینه‌م اوزره بیک قدر اوق وار کچندن ماعدا

وله
نیجه جام اولمش شکسته نیجه جم اولمش خراب
قالمش بزم صفاده آز ایچندن ماعدا

واصف اندرونی
برکیجه تشریف ایدوب مخفیجه چاکرخانه‌می
صارمشم تنهاسنی ای مه اقاروُیا بویا

وله
هم بنمله الفت ایلرهم اولورسن غیره رام
اشته منفوردم اولان اوضاع نابرجا بویا

وله
خانمانسوز تحملدر جفاسی دائمک
یوخسه کاهی جور وکاه ایتسک وفا اعلا بویا

وله
هرشب اول ماه فلک مشرب بله هم آغوش ایکن
شمدی یوز دوندردی بزدن واصفا دنیا بویا

(سروری)

معید حجرهٔ محنت بلاکش طالب وصلت
که اولدر جذبهٔ بحثن مأخذندن اوقویان ملا

قناعتله عمارت ایلیوب ویرانهٔ قلبن
نوال وصل ایچون اندن یبوب غملر طویان ملا

مقدم اولمش ایدی امتحانده لایق تدریس
ولایتده قضای عشقه ناکه اوغریان ملا

سطورک سرخنی کوردکجه دیردی کندی کندویه
غم العلیله یارک اغلیوب قانه بویان ملا

کتابن صاتدی هب صحاف وش بازار سوداده
جنون عشقله بلمز ایدی سود وزیان ملا

چراغ درس عشقی هرکیجه صبحه چقارمشدی
دیمکله خواجهٔ فیض آکه غفلتدن اویان ملا

ستانبوله کلوب شوق هنرله طشره‌دن اولدی
یانق پروانهٔ شمع جمال شهریان ملا

تکاپو ایتدی وافر خامه آسا صفحهٔ دلده
کیروب شمدی کیرو لحد قبوره کلدی یان ملا

بیلوردی علم صیدیاری اما ادیموب نفسه
صبور اولمغله ابلیس لعینی الدیان ملا

چکوب اماره اوزره سیف حدت ایلدی تحصیل
جهاد اکبر ایتمکله ثواب غازیان ملا

خطاسی وار ایسه عفو ایله یارب دینسون یارین
بو دزالدن کتابی طاق نسیانه قویان ملا

رکابدار یاور بک
اختیارمله قازندم سنک عشقک جانا
نقدر جور وجفا ایلر ایسک آز بکا

لا
بیجان اوله‌یم غمزهٔ خونریز مژکله
جانم کبی سومزسم اگر بن سنی جانا

ساقزی المز ایدم اغزیمه ای کان وفا	کلدی سور کون چاوشی زور ایله یوتدردی بکا	لا

(فی حرف الباء)

برسرو بسلدم نیجه ییل باغبان اولوب	سرکشلک ایتدی اول دخی دامنکشان اولوب	کمال پاشازاده
خاکپایک اولدیغم کوردی دیدی کافر رقیب	طاشله کوکسن دوکوب یالیتنی کنت تراب	لا
اولسه دولت اکر زواله قریب	ایشلر ایشلر کشی عجیب وغریب	لا
دوشدی اشکمدن اوپرکن لبنه جزؤبجه آب	اولدی دلدار ایله مابینم اویوزدن شکرآب	لا
اول پری کوستر میوب رویین طوترصاندم نقاب	صکره بلدم خط رخسارندن ایلرمش حجاب	لا
صانمه خط مشکساقیلدی رخ یاری سیاه	دود آه عاشق مسکین بویوزدن چیقدی هپ	لا
زلفکله خطک علم وفا بحثن ایدر هپ	بری قره جاهل بریسی جهل مرکب	انوری
خطک دورنده سوزلر وصف لعل نابه دائردر	کلشلر مغرب وقت اکثری میخانه‌دندر هپ	کامی
عجمی رویک اولسه نوربخش سینهٔ مهتاب	اولور خورشیددن پرتو کدا آیینهٔ مهتاب	سامی
کرم مقاطعه‌سی تازمان حاتمدن	قالوب مزادده برکمسه اولمیوب طالب	قطعه: خاکی
کیمک نقود عطایاسی وارانی اله‌جق	مکر جناب صدارتپناه اوله راغب	وله
غفلت اولرتبه ایدر انسانی مغرور حیات	مرده‌لی زنده کورر رؤیاده واصف شیخ وشاب	رئیس واصف
بزدلی قاتلی حرامیدر دیو حبس ایتدیلر	اصمه‌دن قورتلدی اما چوق صقلمشدر شراب	لا
غنچه وسروی سکا تشبیه ایدر هربی ادب	هپ سکوتکله سکونکدر اکا جانا سبب	شیخ الاسلام یحیی
یک سرشتز بزحواس خمسه‌دن آیرلمیز	برقدح برباده برمیخانه برین برحباب	خلوص دده
بن حیاتمدن پشیمان اول فناسندن حزین	کلمدن دلکیر اولان دورانه برین برحباب	وله
کاه اشک دیده وکه خون دلده غوطه خوار	آتیلان عماندن عمانه برین برحباب	وله
بالارو اولان آهمی زیر ایلمه یارب	سرمایهٔ می نقصانپذیر ایلمه یارب	حضرت ملا
رخ طره‌یه طره رخ زیبایه مناسب	کل سنبله سنبل کل رعنایه مناسب	بلاطشیخی زاده وحیی
هم فقری هم غمی کیدررهم صفا ویرر	کیمدر رندرنه سلسله‌دندر عجب شراب	نورس
زلفک آغینه دوشوب مرغ دل پراضطراب	سودیکم بیک بربلایه اوغرامش ایتدم حساب	ثابت

ثابت	ایتمدن باشنی سواک کبی بیک پاره	کیره مزسن لب یاره سکا شافیجه جواب
یحیی	جانی جانانه تمام ایلردی واصل جامه خواب	اولمسیدی جانه تن جانانه پیراهن حجاب
جمالی	بلمشلر عشقه خوش درمان ایمش ماء عنب	رطب و یابس سویلر افلاطونله سقراط هب
یسری	تصنع اهلنه یوز ویرمه باقمه سوزشنه	الیشی. بتنجه بنار موم خاتم مکتوب
ازغزل واصف اندرونی	ماران کبی بر بر سینه صوقمه ده یاران	برسم هملاهملدر آدی صحبت احباب
و له	برکره کشی دوشمسون عالمده صویندن	اول آن طاغیلور مجلس جمعیت احباب
و له	غیرت قومیور دیرده ایدر غیبته آغاز	افشای عیوب ایتمه میدر غیرت احباب
و له	دکمز المی کلفتنه اسافلی خلقک	راحت بولور عالمده ایدن عزلت احباب
نفعی	کوزاوجیله عاشقه که لطف ایدر کاهی عتاب	برسؤاله یر قومز اول غمزهٔ حاضر جواب
ندیم عتیق	رخسار یاره ویردی لطافت شراب ناز	ایلرمش آتشیله مکر امتزاج آب
ثابت	قوشخانه دن وظیفه‌لی امتنان آلوب	بوستانجی ایمکیله چراغ اولسون عندلیب
سید کلیم	دوشدی دل سودای زلفندن کچوب ابروسنه	قوسه تحویل ایتدی عقربدن مثال آفتاب
نفعی	بکزه درمش کندوسن آیینه روی دلبره	هر ایشی عکسینه در بر کمسه دن ایتمز حجاب
فضولی	صبح صالوب ماه رخکدن نقاب	چیق که تماشایه چیقه آفتاب
لا	جامعه وارسم ریاکاران کوک قندیل اولور	شمع سردود فنارمدن کلور بوی شراب
لا	برایاغم باصدیغی یردن کچن سرسام اولور	تا اورتبه رهکذارمدن کلور بوی شراب
لا	وارایمش ابلری بیننده اوشوخک شکر آب	بوکیجه کیرمش آرایه هلمه جام می ناب
لا	حلالزاده شکست ایتدیکن درست ایلر	خماری ینه کندوسی دفع ایدر می ناب
مه صالحلی اسعد	حذاقت ایله باقوب نبضمه یوردی طبیب	بو علت اهلنه خوشدر هوای کوی حبیب
هاشمی	قوجلدی یار بکا حوض ایچنده مست و خراب	نه اوز که عالم اولورمش جهانده عالم آب
هاشمی	بوسهٔ لعلین تمنا ایلدم یارک طوروب	استدم اول آتشین رخساردن یوز قزدیروب
تذکره جی زاده نعیم	قبرمه غمکین کلن احباب اولورهب نشئه یاب	ریزه ریزه استخوانمدن کلور بوی شراب
و له	عزرائیل سرمست اولور بر کره کلسه یانمه	بن او میخوارمکه جانمدن کلور بوی شراب

مست بی باک الستم ساقیا ترک ایت بنی	عارفم جسم نزارمدن کلوربوی شراب	آمدی عزمی
مراد ایدنجه مسبب برآدمک کارین	ید تسببنی جستجو ایدر اسباب	نابی
نقیصه ویردیکن اهل کاله دور کردونک	روایتله دهان غره دن تقریر ایدر مهتاب	وهبی سنبل زاده
فلکده کاه بدر وکه هلال اولدیغنه بادی	عذار وابروانک شکلنی تصویر ایدر مهتاب	شیخ الاسلام اسعد
سواد جرمله کسم امیدی نور رحمتدن	حجاب ظلمتی بر لحظه ده تنویر ایدر مهتاب	حامی آمدی
کوزل نقشن چقارمن ایلی مهپاره رخسارک	هلال ابروسن اما آیده بر تصویر ایدر مهتاب	راتب احمد پاشا
ایدوب بر ساغر زرینی زیب سفرۀ هاله	فلکده جم کبی بر بزم می تصویر ایدر مهتاب	نابی
فروزان ایتمه بر شمعی فلکلر برین خاموش	ویرر بزمه صفا پروانه لی تکدیر ایدر مهتاب	راغب پاشا
کیوب بر آل اتکلک هاله دن میدانه عزم ایتدی	سماده مولوی آیینی تصویر ایدر مهتاب	ازغزل بلیغ بروسه وی
سیه طبعان اولور روشندلانک دشمن جانی	کوزد تیره روزی دائما دلگیر ایدر مهتاب	وله
النده خامۀ زرینی مولانای رومی وش	کیجه آثار شمسی شوقله تنظیر ایدر مهتاب	وله
دور ابواب ایلیوب اولمه جهانده دربدر	درکه باری طورر کن ایتمه غیره انتساب	سنبل زاده وهبی
پرتو رویک کوروب زیر سحاب طره دن	شام غمده بر قراکلق ماهتاب ایتدم بوشب	شیخ زاده اسرار
آیدن اولسه نوله اول ماه سیما مضطرب	روزکار ایله اولور شمع شب آرا مضطرب	نظیم
ساغر صهبا بکف میخواره بر بن بر حباب	رند دردی کش کدا بیچاره بر بن بر حباب	ازغزل نظیم
روزکارینه دونرمشس بادبانی بر هوا	فلک جسمن قوللنور همواره بر بن بر حباب	وله
دور جام جم کبی مجلس بمجلس دمبدم	شاهد می شوقنه آواره بر بن بر حباب	وله
صاف مشرب صاف دل صافی نظر صافی درون	کیم اوله دیرسک نظیم زاره بر بن بر حباب	وله
دبیرستانه الحق قصد ایدر اول طفل روز وشب	اوقتسون کندینی دیوانه اولمش خواجۀ مکتب	ازغزل ثابت
هله نوش ایتسون امرودی قدحدن آب رمانی	قزل المایه دک حکم ایلر اول تفاحی غبغب	وله
چوزرکن تکمه سن یارک بو کیجه ساعته باقدم	صباح اولمش آغرمش طاک یری منحل اولوب کوکب	وله
بو عشرتکهده ساقی هر کسه مشرب بجه لطف ایله	جناب رنده طوشمان قانی می صون زاهده ثعلب	وله
دابندا امید اولدیغم اوقات نشاطی	همرنک صباح رمضان ایلمه یارب	نابی

نفعی	اول علاج ایتمکده عاجز دردمك مفتونی بن	ایکمزده قورتلوردق کچنه درماندن طبیب
نابی	ناز واستغناد کلدر مانع تشریف بزم	غالبا ای ماهرو بزدن حجاب ایتدك بوشب
رشدی	ای ماه عجمی اولسق اگر شهرهٔ جهان	عشقم غریب وحسنك ایسه اغرب غریب
قصیدهٔ عالی برای شکایت صب نوشته بود	بو دهر ایچنده سریع الزوالدر منصب	میان هاله ده طوغمش هلالدر منصب
	مآل جاه وجلال ایدر جمع مال اول	بو کون زمانه ده افلاس حالدر منصب
وله	افندی منصبی سن دستمال ایتدکسه	اول اعتقادی کیدر دستمالدر منصب
وله	ندنکه کامل وناقص عیاره فرق ایتمز	علی الخصوص محك رجالدر منصب
وله	نه اهل علمه نه ارباب سیفه رغبت وار	قلم کبی قتی برکشته حالدر منصب
وله	ندنکه کام آله هر سفله دون اوله عالی	بو و یرکولرله ذمیم الخصالدر منصب
وله	فضیلتمله کالمیدر عجب عیبم	که باکه زهر اله آب زلالدر منصب
وله	بلای عزل ایله بن خاکه کونمی کوستردی	دوشردی یلدزمی ماه وسالدر منصب
وله	قلیجمی قوللنه مم یا قلممی یوق بنده	ندن بکا سبب انفعالدر منصب
وله	مراتب سفها در مناصب دنیا	جمال موهبت ذوالجلالدر منصب
کرامی	هدیه شیمه سنه اوغرامقسزین کلیور	بو ییل قوافل حجاج شامه نولدی عجب
کرامی	طریق حجده بو مضمونی ثابت ایلدیلر	زمانه حاجیلرنده نه عود وار نه ادب
فایق عتیق	وجودم ایلمدن سردی هوابی تاب	ویر ایکی جامه بکا یا مسبب الاسباب
قریمی لطفی	شرح مفتاحه وارنجه اوقودم نیجه کتاب	وارمینجه درمیخانه یه فتح اولمدی باب
قونوی نالی	کشتهٔ شمشیر بیداد نکاهك بی عدد	خاطره کلمزمی ای خونی عجب روز حساب
فضولی	جوری کوکلمدر چکن کوزدر کورن رخساریکی	الله الله کام آلان کیمدر چکن کیمدر تعب
درزی زاده علوی	جانه آتش براغور تشنه دله آب صونر	رنك آتشده عجب آب دکلمی ناب
قابه لی فانی	دور لعلکده سنك میخواره بر بن بر حباب	باش اچق یالن ایاق آواره بر بن بر حباب
الاشهرلی مقالی	کیمکه سن نقطه دهانه بوله برذره جه عیب	دیلرم یوغ ایده سلطان سراپردهٔ غیب
سامی بکر پاشا	افزونتر ایتدی زار دلی نالهٔ رباب	دیرمکده نی ده هر سوزیمه سوز ایله جواب

عدایله ظلم سابقی محوایتسه چوقمیدر	راضی اولورمی حکم قره قوشه ماهتاب	شیخ غالب
بنم برایلی شیرین ایم اولسونده عالمده	جهانك دشت دوهی قیس ایلمه فرهادك اولنوهب	چلبی زاده عاصم
صایمز ایسه بنده لرندن بزی	سویلشورز یار ایله روز حساب	ویسی
پیاله الشنی فنجان قهوه ده بتورر	صادر قضاسنی قاضی اجاهلك نائب	یسری
یوز طوتدی دلی عزیز مطلوب	اما که آغردی چشم یعقوب	شیخ غالب
برجسته اولدی سهم قضا کبی سینه دن	بلمم که تیر آه نه عالمده در عجب	فاضل بك
فتاده لکده اول استرایسك علو جناب	ایاغه دوشدی ایسه باشه چیقدی کورمی ناب	فریدی
اورتبه یلکن ایدوب فلك عقله چاتدمکه	شاشردی بوصلهسین ناخدای عالم آب	حسنی
جکر حرارت غمله ینار سرشکم آقر	پیورایکی کوزم آماده در شراب وکباب	ازغزل نورس
صوقاتدیغن دیهمم می فروشی طوتدیره یم	اکر سؤال اولنورسه دم حساب شراب	وله
کوردکده دیدم برچمنی طرف رخنده	سهو رسیده کاکلی دیباجه مناسب	سنبل زاده وهبی
اولسه عجبی غفلت نوده لتان فزدن	سنکین اولور دماغده وقت شباب خواب	وله
وهبی مطابق اولمدی تعبیر واقعه	چوق کره ایتدی کرچه بزی کامیاب خواب	سنبل زاده وهبی
خط آور اولسه ده ابروسیدر پرستشکاه	یقلسه جامع حسنی یرنده در محراب	سنبل زاده وهبی
خاورستاندن کلوب هرکون ایدر وضع جبین	آستانندن ندر بلمم رجای آفتاب	سنبل زاده وهبی
سیم کردنلی کوزللرله بوغازسرنده	قنی اول جوشش عشرتله صفای مهتاب	سنبل زاده وهبی
ایلی میلی یاقشورسه بزه مجنون دکلز	اویله نامردی طوتار طاشه خصوصا احباب	سنبل زاده وهبی
اویدی پاین ایلمدی محمود خانه انتساب	قصر اجلاله قپو یولداشی اولمشدر بوباب	عزت ملا
هنکام وصل یار ایدی کویا خیال خواب	حالا اوچر کوزمده اودملر مثال خواب	سالك
آسمانی جلد ایلسه مجموعهٔ غمدن فلك	شمسهٔ زرین درا وستنده آنك آفتاب	لا
کوزهٔ ابو بدن جانانه نوش ایلرسه آب	کاسهٔ بللور دیر یالیتنی کنت تراب	پرتو
قوزیب ظاهری برنشئه ایده کور پیدا	اولورمی رنکنی سرخ ایلمکله آب شراب	راغب دیکر
بنم کبی هله برمی پرست کورمدی هیچ	اوله لی میکدهٔ دهرده شراب شراب	وله

اقبال	مثال تشنه ایم بوسس لعلڭ ایتم امید	دم خمارده خوشدر بکا شرابدن آب
اسرار دده	عاشقم احوالمه باقمز حبیب	خسته یم دردم سؤال ایتمز طبیب
فصیح	زلفکده دل ایدرسه نوله وصلتڭ طلب	دیرلرکه مستجاب اولور البت دعای شب
درونی	کویکه وارمز رقیب آهمدن ایلر اجتناب	آتلور زیراکه شیطان اوستنه کوکدن شهاب
قطعه	اوج حقه دوانکده دیدے یارنه واردر	دیدمکه ایا خسرو شیرین شکرلب
وله	زلف سیهڭ لعل لبڭ چشم کبودڭ	او عجائبی تحریر ایچون اوج درلو مرکب
عاطف	نوعروس کامی قدرت قالمدی المقلعه	نقد عمرم مصرف ایام هجران اولدی هب
لا	رخلرکدن مهر عالم آلدی چون برزره تاب	حشره دڭ یانر چراغکدر سوینمز آفتاب
سامی	مشکل دکلمیدر ایچه منع ایده محتسب	هم التزام ایده شرابی هم احتساب
ازغزل سامی	فراغ تام ویروب غیریدن بکا یارب	توجهم سکا مخصوص قیل بکا یارب
وله	خدنك آهمی آماج زیب تأثیر ایت	کمان سخت فلکدن ویروب رها یارب

✻ (فی حرف التاء) ✻

ناظم	که جبهه که ابروسنی ای دیده خیال ایت	که بدره نکاه ایله کهی سیر هلال ایت
کامی	سماعه کیردی چون اول سرو قامت	عیان اولدی کورکٔ دور قیامت
فصیح	رخسارلرکٔ زلفڭ ایچون قیلدی شهادت	بردینی قرادرکه ایدر شمسه عبادت
حشمت	کوردکمی بو آینهٔ دورانده سویله	کیم ویردی مراد اوزره خیالاتنه صورت
سید وهبی	خط عذار یار ایله خط جبیننڭ	بر قیلجه فرقی وارکه او ریحانی بو شکست
نورس	دامان درمیان اوله جقسڭ نتیجه سی	نورس میان بندی مقدم تدارکٔ ایت
ثابت	دل آهن صفتی آتش عشقه بدل ایت	اله کورلازم اولور اسکی دمرله کبریت
لا	ساعتڭ معجزهٔ حضرت یوسف ایدیکن	کوستر لیل ونهار ایچره تعداد ضربات
حشمت	عون باریله صعوبتلی بر ایشده قوللان	عهده سندن کله مزسم اوزمان تعذیر ایت
هلالی	سنکله جاننے یوق دعوای حسنه	صنملر ای پرے بر قوری صورت
لا	خطڭ کلیجڭ ایلدیلر حسنڭه رغبت	عالم بکلندی بکم انجلدے ظرافت

عالمده نه درویشه نه خودشاهه نیازایت	هرکارکه دشوار اوله اللهه نیازایت	سید وهبی
آب حیات اولمیجق قسمت ای کوکل	بیک ییل کرکه خضر ایله سیر سکندر ایت	زینب خانم
اهل ذیفنک اثری قالمسه ده نامی قالور	ذکر جم دائر بزم اولمده در جام شکست	راغب پاشا
فکر اموال ایله بار غمه حمال اولدک	سنک ای خواجه جزای عملکدر چکه کیت	بلیغ
اوکتمه کندیمک دیو بو آسیا که موت	ایتمز چونوبتک کله اصلا دقیقه فوت	جنانی
بیمار کوزلرکدن جانه ایرشدی آفت	شمدنکرو افندم سن صاغ و بز سلامت	عطائی
بزه کلدکجه رخشن طوتدیررمش سا که اول آفت	رقیبا یارایمش بختک یوری وار برزمان آت طوت	راسخ
خطک نظر عاشقه البته کراندر	قیلدن آغرای غنچه ترازوی محبت	ندیم
احوالیمه افسانهٔ مجنون قودیلر نام	دولتده وار وب هر کیمه ایتدمسه حکایت	وحید
کندیمز بلدک بیلمدن سومدک برخوب دوست	آدیمز امالسان خلقده محبوب دوست	ثابت
ایکیسی بردر معذب ایلمکده آدمی	طالع مسعود دشمن کوکب منکوب دوست	ثابت
برخیرلی قپو آچدی بنه دست قدرت	شاه عالم نوله تشریفنه قیلسه همت	چاکر ازبرای باب سلط
اکر مرغ دل آواره می صید ایتمک استرسک	کمند زلفکی برکره ای قاشی کمان آت طوت	عزت
بلمزم بو خلقت عالمده می انصاف یوق	اولمدمی یوخسه بن حالا سزای مرحمت	فاتح
شب یلداسی موقتله منجم نه بیلور	مبتلای غمه صورکیم کیجه لر قاچ ساعت	لا
اکر صو سیمسیدی دمبدم اندیشهٔ وصلت	نه دل قوردی نه جان یاندرمدق تاب غم فرقت	رومی
کیمدن استفسار ایدم کیفیت عشقی عجب	عارف آکاه سرخوش واقف اسرار مست	لا
سایهٔ زلف دل آشوبه ایدردم همت	سرم اولسیدی سزاوار کلاه دولت	حاذق
بیرلکده بنی بو دام بلادن قورتار	ای ستمجو صقالم آغینه ایله حرمت	وله
کاسه لیسان بری بیرینی ایدر استثقال	جمله دن اولسه ده ممنون ولی نعمت	وله
بدزبانلق یراشور صورتی چرکین اولانه	هرکسک اویغون اولور ذاتنه البته صفات	بلیغ
نقدک وار ایسه دلبری تسخیره نه حاجت	ای دل بوایمش چاره سی تدبیره نه حاجت	رشدی
ذوق آخر اولدی غم ظاهر اولدی	کلمک ارادت کیتمک اجازت	لا

نابی	نقاش صورنمای قدرت	برنقش غریبه ویردی صورت
قدسی	کتدی انلر کیم جلی القدر عالیشان ایدی	قالدی بی اقبال برقاچ مدبر دنیا پرست
صنعی	کل رخلریکه لاله اکر اولمه حسرت	بغرنده آنک نیلر ایدی داغ محبت
همت زاده عبدی	تیروش طوغریلق ایتسک ینه ایتمز رغبت	چله سزدر او قاشی یایله اولمز الفت
شیخ سنانی	درد وغمه حد یوق دل ایسه تنک بغایت	هیچ عقله صغار کار دکل عشق ومحبت
قدسی زاده منفی	دردکله یا اولدر یا وصالکله قیل احیا	ای روح روان ایکیسیده جانمه منت
شیخ مصری	مسجد ومیخانه ده کعبه ده بتخانه ده	خانه ده ویرانه ده چاغررم دوست
لا	ای طفل دل امیدی قو آزاد اوله مزسن	برجمعه سی یوق هفته در ایام محبت
نامی	کوزکزدیریور صیده او شهباز ملاحت	مرغ دل آواره مز اللهه امانت
وله	کل داغلرم کورنجک خاطریمی یاب	اولسون بوقدر سوخته یه برده عمارت
فنی	کوش ایدوب ناله می دلدار دیدی اغزیکی طوت	دستن اوپدردی نزاکتله هله حق سکوت
مسیحی	مسجدی قویوب اوجاق محرابنه یوز طوتدی خلق	چوق مسلمانی صوغقلر ایلدی آتش پرست
نحیفی	عاشق شوریده کام سودیکن استر مدام	دوست دیوب صبح وشام چاغررم دوست
عزت ملا	مقصود قولایلقله عزیزم اله کیرمز	چشم ایتدی فدا یوسفه یعقوب محبت
شیخ غالب	کل قیلمه مجازیمه مجازات	هب بو سوز ایچوندر استعارات
فاضل بك	دولت ایچون مجاهده جنت ایچون دعا	دکمز بو رنج وزحمته دنیا وآخرت
نورس	طوطی ایسه ده قورقمه شیوهٔ کردون	اهل سخنه طرفه بلادر بو فصاحت
وله	برمست می بزم الست اولدیغمز کون	آویزه ایدی ساغرفتوای اباحت
ثروت	بر منزل آل کمان کبی کشاکشه	مانند تیر طوغری یوری استقامت ایت
سنبل زاده وهبی	خطی نه کوزل نقطهٔ خال ایسه یرنده	بوقدر سرمو نسخهٔ حسننده سقامت
سنبل زاده وهبی	طوزلو اطورر صکره صقین قیمه کبابه	ای رند می آشام براز حق نمکه طوت
سنبل زاده وهبی	امان ای شوخ ترسا قید زلفکده کرفتارم	اسیر اولدمسه ده کافر مروت یوقمی آزاد ایت
سنبل زاده وهبی	الله قپاسون اولدی کشاده در رشوت	هم رشوته هم مرتشی وراشیه لعنت

چالدم نیچه دم درد ایله طبل غم و محنت	آل سنده وفا سازن اله کار نوبت	لا
ویرر رونق عذار یاره خط مشکبار البت	طراوتبخش اولور گلزاره ابر نوبهار البت	فطنت
که گیدر میکده یه گاه گلور خانقهه	حیفکیم یوق دل دیوانه یه بر یرده ثبات	مشتاق بابا
طعن رقیب مانع تشریفک اولمسون	سن قالمه آکه کل کرم ایله مروت ایت	اسعد مشعله جی پاشازاده
اوکرن لسان عصر و رسوم زمانه یی	باق طبع ناسه وقته مناسب تکلم ایت	وله
عجبمی ایلسه صدپاره انکسارم آنی	اوماهی ایلدی خودبین وخودنما مرآت	وحیی بلاطشیخی زاده
سنکله ای ستمجو کرم الفت اولمز آرتق	صوغق سوزلرینی جاندن صوغتدی خاطرک خوش طوت	شیخ غالب
کوزمی آچدردی بزه جور وجفای ایام	فکر بی حاصل دنیا ایله کچدی اوقات	شیخ الاسلام یحیی
دنیاده نصیبک ستم وجور ایسه ای دل	احبابک ایدر آنیده اعدایه نه حاجت	وله
کچرکن جام می صوندم کلوب نوش ایتدی اول آفت	کلنجه بویله کلسه آدمک اياغنه دولت	بروسه لی هاشمی
رند ایسک دستکده زرین ساغر بلور طوت	ساغر اولمزسه سفال کهنه یی معذور طوت	رضائی
شاید خدنک تیر مژه کک بر خطا ایده	آماجگاه سینه می ای قاشی یا کوزت	دانش عتیق
گیررسه بر دقیقه قوینه اول سیمبر ساعت	صفاسندن دونر دل شوقله رقاصه هر ساعت	غزل سنبل زاده وهبی
کوروب مار منقش کبی زنجیر اولمش اغیاری	امین اولمز کوکل قوینده عقرب اولدی زر ساعت	وله
کریسی عیب اولورمی بصمه در التوندن اشلنمش	همان قالدقجه بش دیش بندر استادی در ساعت	وله
یا بلمشمی عجب قوم ساعتندن غیری دورانده	بوکونه دور دائمله دونر زیر و زبر ساعت	وله
کلوب اخشامه قارشو ساعتم کلدی دیمش برکون	غروبیدر مکر اول آیلی کونلی معتبر ساعت	وله
آنی بر اسکی ساعتجی یه کوستردم بوزوب دوزدی	دیدی سلدر افندی کهنه لنمش بو کهر ساعت	وله
صداسی چیقمدی چوقدن عجب بکلشمی قورمشلر	بوزلدی قورقرم اویله مصنع برچالر ساعت	وله
ماجرای کشف ایدر شاید دهان زخم دل	عاشقه ای غنچه لب بر بوسه ویر اغزین قپات	بلیغ
ترا افتاده و افکنده کشتم	سکا بن ترجمه سی شعبانم ای دوست	پرتو
سن دلبره کورنلر عاشقلر یله دیرلر	مفعول فاعلات مفعول فاعلات	لاادری
ایدوب اول شاه کریم بزی ضیافت قت قت	خوان لطفنده دوشندی ینه نعمت قت قت	ازغزل هاشمی

ولە	کوسترردی بزه اول کوهر یکتا یوزینی	کوزلمز طوتمه کر پردهٔ غفلت قت قت
ولە	دیدی قاتسمی شرابینه رقیبك زهری	دیدم آکه طولی صون جامی هپ آفت قت قت
راشد	غفلت مداد معذرت جرم اولورمی هیچ	معفو اولورمی ایلمسه فرضا کناه مست
ولە	ارباب دولتك کوروب اوضاعن اکلدم	راشد ایدرمش آدمی صهبای جاه مست

❊(فی حرف الثاء)❊

عاصم	بو انبساط دله وصل یار در باعث	کشایش کله فصل بهار در باعث
تجلی	عشقدر افتخارمه باعث	آهدر اشتهارمه باعث
حسین کاتبی	جهانه کلمکه عشق اولدی باعث	بنم فرهاد ایله مجنونه ثالث
بلیغ	اغیاره خاك راهکی وصف ایلمز کوکل	اعمایه شرح خاصیت توتیا عبث
فنی	قالدی رندانه می ایچمك هله جمدن میراث	بزه صکره ظرفا تازه ده ایتدی احداث
فاضل بك	حریص اولور کشی پك منع اولندیغی شیئه	رواج باده یه فرط یاسغدر باعث
نورس	تن غرق اشکدرینه تمکین ویرر کوکل	کشتی قرلدی لنکر آتر ناخدا عبث
نزهت	ذات اولمدقجه فائده ویرمز نظام حال	لات ومناته رونق وزیب قبا عبث
شیخ الاسلام توفیق	غرور حسنکه میل دل بیکینه در باعث	بو رتبه خود پرست اولماکه اول آیینه در باعث
خاتم	بی درپی غمدر کلهٔ آدمه باعث	ایتمزدی نی آه اولمسه هردم دمه باعث
فهیم	قید دنیادر ایدن ساده دلانی مجنون	جذبهٔ سلسلهٔ قیسه ده زندر باعث
میر عارف مترجم عربی	برکمسه دستکیر اوله رق ارتقه چقمدسه	اوردق جهانده بونجه زمان پشت پا عبث
سامی	قرار داده دکل چونکه کردش افلاك	غرور دولت پا در رکاب جاه عبث
لاادری	باده عرق تو کندی ساقی کتور مثلث	الشیء لا یثنی الا وقد یثلث
سامی	آقوب کلور مکارزق ایتمه کاوش تدبیر	کنار جوی فراوانده حفر چاه عبث
موصللی اسعد	دون کیجه اولان راز احادیث محبت	اولمش بوکون اغیار میاننده حوادث
لاادری	بلبل نوای نالەمه قیلمز معارضه	زیرا کتورمز ای یوزی کل هر مقام بحث
ولە	ظن ایتمه انکساره اولور تسلیت مفید	بیل اولدیغنك شکست دله مومیا عبث

دریوزهٔ ایلمده اولور عالمه کلن	کیرمز درون خانهٔ غیره کدا عبث	وله
اکسیر فیضدر قومه الدن قناعتی	اوقاتک ایتمه صرف ره کیمیا عبث	وله
ویرمز وقار ذات فرومایه یه غرور	نودولتان جاهه اولور کبریا عبث	لا

❊ (فی حرف الجیم) ❊

جان بو تندن کیتمدن جانانی بولمزسه نه کوچ	یارینی ترک ایتمدین یارانی بولمزسه نه کوچ	مصری
صبح وشام وشب وروز وغم وشادی بردر	برقرار ایتدیکمز شهرده عید اولمز هیچ	آکاه
ایدرسه ناز اطبای دهردن پرهیز	بولور او خسته بو دار الشفاده درده علاج	راغب پاشا
مرض آکله اولدی برهٔ بریانه	زاهدی دفعه حکیمانه بولنمزمی علاج	ثابت
پاره چاتمش کام آلوب جامن چکوب اچمش رقیب	وای بقل عقلک کسرسه سندخی چات آل چک اچ	سید وهبی
عشاق بی نوایه سرکوییدر مقام	سکان کعبه ترک حجاز ایلسونمی هیچ	نظیم
دکلدر کار وبار جاه مانع قرب یزدانه	حصیری آلت قرب ایتمه زاهد بوریادن کچ	نابی
نسخهٔ مرض عشقه علاج ایلمدی هیچ	ای شیخ کرامات فروش ازده صوین اچ	ثابت
عاشق عجمی سویلمه راز عشقنی	درد درونه قابل تقریر اولورمی هیچ	فطنت
خیالی عشقه دوشدک چونکه صبر ایت	که اولمز عشق بی غم کنج بی رنج	خیالی
وارینی مرغ کوکل خاللره صرف ایتدی	قفس سینه ده برحبه یه اولدی محتاج	حاذق
بزه تشریفه مانع وعدیکه انجاز در اما	بهی ظالم هله برکره چک همت وفادن کچ	حشمت
اسیر چین ابروی بتان دلستان اولمه	غم بیکانه دن لطف نکاه آشنادن کچ	نظمی
سینه مجروح وکوکل محزون وخاطر پرحرج	قالمدی هیچ صبره یر الصبر مفتاح الفرج	رومی
نیل وصلت ممتنع قطع تمنا خود محال	یوق حقیقتدن اثر ترک مجاز ایتمکده کوچ	مذاقی
بزم ازلده بیرسه بیرینه یاقشماسه	ایتمزدی سوز شمعله پروانه امتزاج	کامی
کل رخسارکی تصویر ایدن زلفکدن عاجزدر	هله مویین قلمله آتش اوزره نقش سنبل کوچ	کامی
مهرک کورر کالده هرکون زوالنی	غافل فلکده جاه ایله مغرور اولورمی هیچ	فطنت
قدین الف هلال قاشن راخیال ایدوب	که راستدر مطالعه مز یعنی کاه کج	سنبل زاده وهبی

سنبل زاده وهبی	چاره ساز اولمه دکل دردینه درمان ارهیور	بو قلیوب بعضنی ایتدمسه کیمی استمزاج
عاصم	گاه اسیر خار کلدر گاه محبوس قفس	ای گوکل بو باغده اولمق هزار زار گوج
شیخ الاسلام توفیق	سر درهوای کام اولان ایلر فروتنی	آخر وجود پاکن ایدر خاکسار موج
سالک	تلاش هجره دوشر نائل دراغوشک	قرین ثروت اولان احتیاج بولمق گوج
غزل سامی	ایتمز کنار مطلبه گوهر نثار موج	تا اولمینجه ذلت ایله خاکسار موج
وله	تعداد لطف نامتناهئ حق محال	اولسونمی هیچ صحیفهٔ یمده شمار موج
وله	سرویرمدن تلاطم راز اولمز آشکار	قطع اولمینجه ظاهر ایدر رسمی چنار موج
وله	ویرمز بنای فقره خلل جوشش حادثات	غرق ایده مز کمینه خسی صدهزار موج
وله	اولور کناره گیر توکل غنا پذیر	بندر که سواحله باغلر قطار موج
وله	کشتئ طبعی غرقهٔ نوب نشاط ایدر	ویردکجه سبزه زاره نسیم بهار موج
وله	وضع خلاف اهل کرم حکمت اوزره در	که جزر وگاهی مدی ایدر آشکار موج
وله	پابوس یاره تشنه لب جویباردن	تعقیب ایدوب بیری بیرین ایتمز قرار موج
وله	چشم حبابنه طوقنور شربی بودر	گرچه بولور مساعدهٔ روزگار موج
وله	زنجیره چکمدی عقل پری گبی شیشه ده	میناده گوستر نجه می خوشگوار موج
وله	سامی کنار صفحه یه عنبر فشان اولور	اظهار ایدنجه بو غزل آبدار موج
خاتم	دل زاره قپودان ایلر ایدم آقدگزه	الیمه گیرسه بنم کشتئ وصلنده اوقج
بغدادی بصیری	زن مرده جوان پیره کمان تیرینه محتاج	اجزای جهان جمله بربرینه محتاج
پیری زاده صاحب	نوله سردن گچرسه پیرهن مرده گچراندن	گچندن گچ دیمشلر سنده سردن پیرهندن گچ
راشد	نصیب بندهٔ درگاه اهل جود حرماندر	ویرمی پیش پایه شمع مجلس روشنایی هیچ
راشد	عاشق خلاص زلف گرهگیر اولورمی هیچ	مجنون رها گرفتهٔ زنجیر اولورمی هیچ
وله	ایتمز اثر اوسنکدله آه جانگداز	پولاد رخنه دیدهٔ شمشیر اولورمی هیچ
وله	تسلیمدر قضایه اگر وار ایسه علاج	تدبیر بوخسه مانع تقدیر اولورمی هیچ
لا	گوکلم آقتدی کندویه بر آتشین مزاج	ایتمز صانور دم آبله بن آتش امتزاج

نابتا

ثابتا دلداره چوق یار اولدیغیچون نیلسون	جمله‌نك اتمام کارین التزام ایتمکده کوج	ثابت

(فی حرف الحاء)

اولمه‌ز لعل روان بخشنه همراز مسیح	یوق یره ایلمه‌سون دعوی اعجاز مسیح	شیخ غالب
عبث دکل دل مجروحه تند خوئی یار	ضرر در ایتسه زخمداره مرحمت جراح	واصف اندرونی
داخلم سلکنه سرکشته دعاجیلرینك	بنی ترك ایلمه مانند نشان تسبیح	یسری
زکاتی یوق ضرر ایتمز دوکمز اکسلمز	اولور می آدمه خولیا کبی نصاب فرح	شیخ غالب
بی مروتمیم اول رتبه که واصف او مهك	کیجه ذوقنی سوروب سویلیم احبابه صباح	واصف اندرونی
دون کیجه وصلت ایدوب یار ایله عارف دوشده	رب یسر دیه‌رك سویلدم احبابه صباح	میر عارف مترجم عربی
لب جانانه‌یی ادبدرمکه دعوا ایتمشیدی	طورمه‌دی دوندی بوشب برایکی پیمانه قدح	حاذق
علاقه بر اولمیجق دللر اتحاد ایلر	دلیلدر اکا تار یکانهٔ تسبیح	شریف
اصول نغمهٔ بزم زمانه اولدی ثقیل	شکسته تار اولالی مطرب ارباب فرح	سری
شرحه‌لرله ایده‌لم جسمی سراپا مجروح	عرضحال ایلیه‌لم پاره مفصل مشروح	کفوی حسین افندی
کوردك ره امیدی چیقوب ظلمت غمدن	خورشید ایله اولدقده فروزان فنر صبح	پیری زاده صاحب
دیدار عیشی کورمکه آیینه در قدح	آرامبخش سینهٔ بیکینه در قدح	نسیب
ایتمکه جورینی تعداد ایله یارك تصریح	ویردی اشکم کف مژکانه بر اینجو تسبیح	خیری رئیس اسبق
اولمز ایسه بنمله ادمه همدم صباح	همرنك شام غربت اولور عالم صباح	حلیمکرای
اشك سحر دوکرسم اوشوخك یوزی کولر	شاداب اولور دوشنجه کله شبنم صباح	دله
کیررسه آره‌مزه صوفیا پیالهٔ راح	سنکله ممکن اولور بیزده صلح و صلاح	نازك
ایام انبساطله درلذت حیات	طوفان غمده آدمه لازمسه عمر نوح	موصلالی اسعد
نرکسك ساغر زرینی طوررالده مدام	طوتمق استرکبی سن کوزلری مستانه قدح	هاشمی
ساقیا بادهٔ ناب ایله ابا لب اوله‌لی	دوندی برصوی کوزل لعل بدخشانه قدح	وارداری شیخ زاده
ایتدم بلای جور ایله ای یوسف زمان	دل ویرمکه سنك کبی یه توبهٔ نصوح	لاادری

(فی حرف الخاء)

نظیم	همرنگ عارض خط رخساری اولمه	بولمزدی اعتبار سفید و سیاه و سرخ
نظیم	ریش سفید و روی سیه سرخی احجاب	هب ایتدک اختیار سفید و سیاه و سرخ
شیخ غالب	فجر اولدی آشکار سفید و سیاه و سرخ	چرخ اولدی پرنگار سفید و سیاه و سرخ
شیخ غالب	بو دود شعله و تن کافور فامله	شمع ایلر آه و زار سفید و سیاه و سرخ
شیخ غالب	فیض مداد خامهٔ یاقوتم ایلدی	اوراقی پرنگار سفید و سیاه و سرخ
شیخ غالب	روز و لیال و خون شفق جمله‌یی دوام	ایتمکده هب گذار سفید و سیاه و سرخ
حاذق	پک طتلودر نوازشی تنهاده دلبرک	ایلرسه خلق ایچنده نه مانع عتاب تلخ
دانش	زلف و عذار یار سفید و سیاه و سرخ	شام و شفق نهار سفید و سیاه و سرخ
فاضل بک	خلقتک ایچی آلاجه‌لیدر چونکه بلدی سه	اولدی او حیله کار سفید و سیاه و سرخ
سنبل زاده وهبی	عالم آخرده در عشاق بلمز روز و شب	ظلمت و نور جهان حسن و آندر زلف و رخ
سنبل زاده وهبی	او نونهالی سورسه عجمی وهبی پیر	عطا دکلمی صوکنده مدار قوت شیخ
طیار پاشا	همرنگ دهر بوقلمون اولمدی برسه	گوردم هزار بار سفید و سیاه و سرخ
عینی	خونین قتیل مرهم کافور داغ دل	شب تا سحر بنار سفید و سیاه و سرخ
وله	طاوس وش خرام ایدرک کلدی گلشنه	کیمش او شیوه کار سفید و سیاه و سرخ
وله	سکرلی قهوه ویردی می نابدر دیو	رنک ایتدی باکه یار سفید و سیاه و سرخ
طیار پاشا	بری کافر بیری هندو بیریسی آتش پرست	هر بریله آشنالردر او زلف و خال و رخ
غزل سامی	بزم پاکه حسنه زیوردر او زلف و خال و رخ	دود عنبر مجمر زردر او زلف و خال و رخ
وله	گردن بلورک او زره گویا بر شیشه‌ده	سنبل و شبو گل تردر او زلف و خال و رخ
وله	شعلهٔ آهه سپند اولمق سویدای درون	باده گلدکجه مقرردر او زلف و خال و رخ
وله	شمع شب پیرایه و پرسوخته پروانه وش	متصل گرم آشنالردر او زلف و خال و رخ
وله	گلشن حسن ایچره دام و دانهٔ آشوب ایله	مرغ جانه قید دیگردر او زلف و خال و رخ
وله	حلقهٔ جیم جمالی نقطهٔ خال او زره در	صفحهٔ زیب روی دلبردر او زلف و خال و رخ
وله	سوز حسرت مردم چشمی پریشان خواب ایدر	تا که زیب روی دلبردر او زلف و خال و رخ

قیلدی حسن شاهد نظمی دوبالا سامیا	چون ردیفمده مکرر دراو زلف و خال و رخ	وله
یازدقجه پاره نامه ورق شرمدن اولور	چون روی اعتذار سفید وسیاه وسرخ	واثق
رام ایدوب کندویه برفتنهٔ دوران شیخ	ایتدی تسخیر او پری رویله یارانی شیخ	ازغزل وحید
حلقهٔ ذکره کیرر خلقی دولاندرمق ایچون	قطب دوران کورینور آلدادر انسانی شیخ	وله
خلوت خاصه مرید حسن الوجهی آلوب	روی دیکرده آرر صورت رحمانی شیخ	وله
غالبا اولمدی خلوتده تجلی وصال	چقدی لاحول کنان طشره یه نفسانی شیخ	وله
نفسین اولدرمیجک بولمدی شیطانه ظفر	چکدی برکوچک ایله جلهٔ مردانی شیخ	وله

(فی حرف الدال)

ایتمش بری بری ایله بربتقه اتحاد	می مبدأ فتن ایسه خم منبع الفساد	ثروت
آه ایلدکجه چقسه دلمدن سیاه دود	سنبل کورر باشمده انی دیدهٔ حسود	لاادری
جوش غم دجله کبی ایتدی آقن حصن دله	کلدی کوششله هلاکو ینه بغداده مدد	سنبل زاده وهبی
باده کو رمز مثلث ایلر ایمش	ینه برفتنه قینادر زاهد	شیخی
اولمز خرام نهال قد خرامانکه شبیه	سرو سهی اولورسه ده کلشنده سربلند	مشتاق بابا
کوی دلداری قویوب طاغلره چقدی فرهاد	اولمدی ینه سری قید بلادن آزاد	لاادری
راهبان دیر عشقی ایلمز برکره یاد	بی وفادر اول صنم والله اعلم بالرشاد	سلیمان فهیم
شراب بوس ابکله بر ایتمک اولمدی حیف	المده بویله سنه قالدی ساغر امید	بلاط شیخی زاده وحیی
جواب مرک کلدی تیشه سندن	دوا صوردقده درد عشقه فرهاد	ذاتی
قومز حضوره سنی روزکارک اطواری	غبار ایسکده ایدرکاه پست وکاه بلند	لاادری
رودیک کورندی کاکلکی قالدرنجه باد	کلدی ظهوره معنیٔ النور فی السواد	لاادری
نوله قدیکه قول اولدیسه شمشاد	دیمم بنده اولم ای سرو آزاد	میلی
خلق صرف ایتمده ایرادی بنایه اکثر	مه کبی خانه سنی آیده بر ایلر تجدید	بلیغ
افطاره نیت ایتسه نوله ضعفی وار براز	بوزمش مزاج صومی بوکون اشتهای عید	ازعیدیه ثابت
فرقنده آفتابه لی بر شبکلاهی وار	شمسک کوچکلرندن ایمش مهلقای عید	وله

وله	تنهاده بولمه يردى همان ماه روزه لى	يك اسكيدر مبارك ايله ماجراى عيد
ازقصيدۀ ثابت	عيد سروره رغبت ايدن صوم غم طوتر	ثابت هميشه روزه اولور پيشواى عيد
وله	هر كس نوال سفرۀ خواهشده مستفيد	خوان عطيه دن بكا مافيش نوال عيد
ثابت	زمان دولتنك مدى مد لازمدر	بودر اصح نقول ائمۀ تجويد
يسرى	كشتئ سطرى صندله چكدرمه درهمان	بحر هنرده ايلمك اشعارى مستزاد
شيخ غالب	بن خستۀ هجر يار بى درد	مشكل بو كه غمكسار بى درد
منيف	دل سركشتكان حرص وقف ناله دركوش ايت	سنى ايقاظه بس در كردش دولابدن فرياد
لا	نوازش اولسه ده رنجش كلور اوضاع همكاران	هميشه سازسير آهنك ايدر مضرابدن فرياد
قدسى	برمستقيمه ايكى مقيم ايده مز كزند	لايه ويرر جوابنى الاى دلپسند
حاكينك كمسريه لى	هنوز خلعتى كيمدم افندم بن	مرادى بنده سن ايتمك ايسه قپودن رد
احمد پاشايه ويرديكى قطعه در	ولى نعمتمه همت ايت رجا ايله	نه كون ايچوندر افندم شفاعت احمد
راشد	انجامى خمار اولديغن ادراك ايدن آدم	اولمز طرب مجلسه كيفيته معتاد
عطائى	اميد وصلله ايتدى وجودنى نابود	محبت اهلى شهما احتماله ويردى وجود
ثابت	چمنده صانمه كه خار اوزره غنچه اولدى پديد	سر حسين شهيدى سنانه ديكدى يزيد
باقى	ششدر غمده زار قالدى كوكل	اولمدى وصلتك قپوسى كشاد
درويش حالتى	دستارك ايله رخلرك اى كلبن اميد	اوج دانه كلدر ايكيسى سرخ وبرى سفيد
نورس	داغلر حد شمارى كچدى سرده سينه ده	تابكى جور وستم اى شوخ محنت تا بچند
لاادرى	محب صادق اودر مقتضاى حال اوزره	يا صرف مال ايده احبابنه يا بذل وجود
سرورى	بوعلى سينا كبى سحر وفسون ناز ايله	ذوالفقارى شق ايدوب يارم دو ابرو قويمش آد
عينى	اول صنم بتخانۀ حسننده آتشلر ياقوب	هر شرار سوخته يه برخال هندو قويمش آد
واصف	بخت قيسى ظلمت ليلى جمال ليلى لى	باشنه جمع ايليوب اول شوخ كيسو قويمش آد
شيخ غالب	نوردن تصوير قيلمش بر بلا فياض كل	اول بلايه جان ويروب يار ستمجو قويمش آد
راغب پاشا	اولان همواره طينت اضطراب ايتمز حوادثدن	كه هامون ايلمز پامالى سيلابدن فرياد

صریر خامه صماغمه اصطلاحاته بو غلغله	ایدر بیچاره دائم شیوهٔ کتابدن فریاد	وله
دل مجروحه زخم تازه در هر تسلیت راغب	تسلی شماتت کونهٔ احبابدن فریاد	وله
گذار باشتاب عمری اشرابه کلور دائم	اب جوده صماخ جانه جوش آبدن فریاد	راغب پاشا
گردونده نه عاقل ایسک ایتمه اعتماد	دونسون پیاله دور قمردن بودر مراد	باقی
کوستردی کاه زلفی قراسن کهی قاشن	دریای حسن یار عیان ایتدی جزر و مد	باقی
نادان الندن الله اگر ایرسه دستگه	شهباز آشیانهٔ دولت یدا بید	وله
شه لشکر ایله ایتمز ایدی فتح ممالک	اونادن اگر اولمسه اعلالره امداد	نابی
بوخارستان عالمده اچلمزسه کل مقصود	نه غم ای بلبل جان چونکه گلزار عدم موجود	فغانی
محشرده جورینه فلکک بر نشانه در	دست جفاده چاک گریبان اهل درد	فارغ
فارسی شعر پیار رومده شاعر مثلا	روشن زاغ اونودر کبکه ایدرکن تقلید	بلیغ
یازرکن کلک قدرت لوح نقش مطلع حسنک	بولندی قامتک بر مصرع ثانیسی یوق مفرد	بلیغ
حسدی غیرت اقران ایله تعبیر ایدر	علما طائفه‌سی ایلمه یارانه حسد	حاذق
بنی یاد ایلدک احیا قیلدک	اولدیلر کتدیلر اما حساد	باقی
عالم الدوزه گزدیر آنی نگین وش	هرکیمکه ایلک ایله جهانده چیقارسه آد	بلیغ
ایتمز کریم اولنلر باب رجایی مسدود	قیلمز رحیم اولنلر اهل نیازی مردود	لاادری
خالقی بشقه دکل مذهب کفر و دینک	حرم کعبه و بتخانه ده بردر معبود	لاادری
مجمر آسا ایده کور آهکی عنبر آلود	عود جانی یقه کور تا که تنکدن چیقه دود	لاادری
کلوی قمری بکمش طوقه پای سرودر زنجیر	عجب کیمدر جهان باغنده بلسم قیددن آزاد	چلبی زاده عاصم
غم گیسوی یاردن فریاد	فتنهٔ روزگاردن فریاد	نجلی
صاحب جاهه کلور وقت غضب شدت صوت	نعرهٔ مستی ایدر نشوهٔ سرشار بلند	سری
فدای بنده و قربانک اولدیسه قپوکره	دیلرسک اولدر افندم دیلرسک ایت آزاد	فدائی کاتب کیلار عام
کوهر وصلت نه عمان محویتده در	بیل ندر تقدیم لا تأخیر الادن مراد	قطعهٔ نسیب ایکی
عاشقه تعلیم دلسوزی نار عشقدر	قصهٔ پروانه و شمع شب آرادن مراد	پیرالی زاده

* (فى حرف الذال) *

بكلى	شيوهٔ كفتارى شكردن لذيذ	خنده سى قند مكرردن لذيذ
يسرى	صونرسه خال لبن سيرخوان وصله نوله	كلور طبيعته قهوه على الطعام لذيذ
سيدوهبى	ايلرافساد مزاج دوات ارباب جاه	حميه لازمدرنه رتبه اولسه ده رشوت لذيذ
برتو	بوسهٔ كردانى ترجيح ايده مم بوس لبه	راحت الحلقوم اولورمى كابشكردن لذيذ
ازغزل راشد	زدال عاقله تفهيم قدرنعمت ايدر	بيلورسه پير بيلوراولديغن شباب لذيذ
وله	اولورتلذذه وابسته لذت اشيا	عجمى تشنه يه كلسه شكردن آب لذيذ

* (فى حرف الراء) *

نجاتى	خط رخ يار اهل محبت اجليدر	غافل يوريمه آچ كوزيكى كون كيجه ايدر
نورس	نه ميده نشئه وارنه نمك واركبابده	مجلسده قورقرم بوكيجه باد اياغى وار
نورس	سبب بلندى كندى بوشورشه نورس	نه دوست بللى نه دشمن غريب معركه در
نورس	اولمه دلبسته نورس اخوانه	يوسفه نيلدى برادرى كور
نورس	ترتيب بزم دشمنى بركون بوزرفلك	قالورتهى پياله بودوران كلوركچر
نورس	سرشك ديده توكندى جكرهنوز ينار	شراب بتدى فقط بركباب قالمشدر
نورس	اى ماه اوآفتاب ايله دعواى حسنى قو	نقصانكى بولورسنى بركون حجابه قور
ثروت	كيجه صفاسنه كوندز صفاسى غالبدر	چمنده نركسه بيدارلق مصائبدر
نديم	كچمز يو اندن اوهميجك نقش پايكى	افتاده كك اى نهال چمن يوللى ايزايدر
وجدى	تكيه كاه عشقده معشوق عاشق طوراولور	معبد ليلايده زنجير جنون تسبيحدر
سيدوهبى	محراب ابروانكى ياد ايدوب ايتسم آه	ايل قبله روزكارى وزان اولدى ظن ايدر
سيدوهبى	كوربجه مست وسركرداغ عشقن اول بت خفاف	عرق ريزاولديغى كل كبى نازك تر لكندندر
لاادرى	خبركله ياكبوتركله ياپيك ديو	كوزمك بيريسى دربيريسى روزن كوزه در
نزهت	ارتشا مطلبك مداريدر	كردش آسياب آبله در
نابى	خدنكى منزله ايصاله چونكه آلتدر	كائنات اكريلكى عين استقامتدر

ينه

ينه همجنسی بيلور بر برينك مقدارين	يوسفك حسن پدر سوزينی اخواندن صور	نابی
صفاهانده كوروب برچار ابزدلی خطن صور دم	ديدی بوچار باغك سنبل وشبولرندندر	سنبل زاده وهبی
سن همان قدريكی سنجيدهٔ رغبت ايده كور	يوسف اولسكده زمانه سنی ميزانه چكر	سنبل زاده وهبی
چكه مز اير ديكنی رفعة اهل هنرك	قوجه قنبور سپهرك بلن اشته بوبوكر	سنبل زاده وهبی
حل ايلر ايدی مشكلی بلكه ميانك	اما اراده عقده اولان بند كمر در	سنبل زاده وهبی
خط آورلر كذشته حسن وآنن ياد ايدر كاهی	مثال مردم مفلس زمان دولتن سويلر	سنبل زاده وهبی
جفاسی ياردن جور فلكدن اغلرز هردم	دو چشم خون فشانيله توكمز ماجرا مزوار	سنبل زاده وهبی
فرقنده قزل بيراغيدر آتش آهی	مجنون بواوجاقده سورينور اسكی دليدر	ثابت
دم سرشكی ايله طو تميخه مايه سنی	بزم بو قانلی فرون سبی نوايه نايمی ويرر	ثابت
او اقدر پاره لدی تيغ فراقك بنی كيم	نه بلا چكدی يكمی يارهدن الله بيلور	روحی بغدادی
فرزانهٔ جهانسن اور خلرله سن بكم	شاهان حسن آتك اوكنجه پياده در	باقی
قرشومده طورمه كيت ديمكه ای مه نه احتياج	سن سرو سرفرازی كورن كندودن كيدر	روحی
وصف دندانكی كه كه دل محزون سويلر	سويلمز سويلمز اما در مكنون سويلر	امالی
ويرسه بر شفتالو جان نقدين ديلر اول نخلتر	چاشنی مفت اولديغن بازارده بلمز مكر	شيخی
باغده بی ايچيلوب نالهلر ايلر نيلر	سسی چقماز عجبا بلبل اويورسه نيلر	لاادری
چين كيسوسنه زنجير تسلسل ديديلر	دونديلر صكره خطادر ديو كاكل ديديلر	قطعه
غنچهٔ لعل شكر خندهسنه كل ديرايكن	يا كلوب ذائقه سنجان هوس مل ديديلر	وله
طفل بی دايهٔ دل كريهسن آرتر مده در	حالمه كلديكنه اولدی پشيمان اغلر	وهبی
بيكسم اديله كه بوحال غريبم كورسه	كندی دردين اونودوب باكه يتيمان اغلر	وله
برف كهساری دخی نالهٔ گرمم ازيدوب	يوزكی طاشدن ايكن كوه كرانجان اغلر	وله
غم هجران بنی ناهمجالت يعقوب ايده لی	كريهٔ نالشنه كلبهٔ احزان اغلر	وله
نادر بولنور ظينت كاملده قصور	كم مايهدن ايلرنه كيم ايلرسه ظهور	راغب پاشا
شبنم اشكم ياتور كويكده برافتاده در	آفتابم خاكدن رفع ايتكه مردم زاده در	لاادری

ریاضی	اول تکمه لرکه ایلمزه بی منت آچیلور	باکه کانجه دحمهٔ افراسیاب اولور
ماهر اغربوزی	شکوفهٔ سخمندن اولیدی ذائقه سنج	ایدردی شهد مصفایی نیشکر زنبور
عینی	رقبا بردگل که باقمیه یم	اوکله کوزدیکن هزار هزار
فوری	ذات اشیایی عدم حالنده ثابتدردین	وار ایسه اولدی دهان یار سرندن خبیر
نبی	آیمه میل ایلدی اول سروی ایتدم درکنار	عمرم ایچره کورمدم بویله موافق روزکار
فوری	یار کوکلینه کیروب خوان وصاله ایردی	آفرین فوری یه کیم رزقنی طاشدن چیقرر
فوری	دهانک میم وزلفک جیم وقاشک نون اولمشدر	سنی ای زلف لیلی هپ کورن مجنون اولمشدر
میر عزت کتخدای بکرپاشا	اوچوردی اعتنای خطی پک بالایه اولشوخی	بر شهباز حسنی غالبا بال پریدندر
وله	کیمینه بندهٔ آل عبادر عزت شیدا	قبای چاک چاکی حیدری دیرلردر یدندر
صدقی	مرادم وصل ایکن دوشدم فراقه	بوزرمش چاره نه تدبیره تقدیر
وجدی	داغ اولسه نگاهینه طیانمز دل عاشق	اول آفتنک الله نه ظالم نظری وار
اسحق افندی	صحبت ناجنس اولور البت مدار انکسار	اتحاد سنک وآهندن کورنمزمی شرار
فطنت	بوسه یه منتهی وارکلدکده خط سبزیار	نوبهار ایامی البت یارکندین کوسترر
فطنت	جور وجفایه مهر ووفا فرقته وصال	هر دردک ای کوکل بوجهانده دواسی وار
شیخ الاسلام توفیق	ذلت اربابن ایدر فیض مهمسازی عزیز	وقت حاجت صدری جولانگاه ایدر چاروبلر
شیخ الاسلام توفیق	آزاده روم زاد رهم مختصر یدر	صبر مده نمازم کبی دائم سفریدر
شیخ الاسلام توفیق	شمیم نافه یه دائر صباده وار بر اثر	عجب او آهوی نازنده کاکلمی طرار
دانش	قیدسه اسناد جنون ایتمکه وارمز دیلمز	او بزم جاقلزدر حکمامزدندر
دانش	عهد ایتسه وفا ایتمز اومه عین فلکدر	اقرانی بولنمز کوزل اماکه دونکدر
دانش	سودای عشقی دهری خراب ایتمه وجهی وار	خال سیاهی فتنه ایله سنبلی بنلیدر
دانش	سیر کلشن باکه اول سروخرامانمله در	ذوق کلزار محبت جانمه جانمله در
سالک	تنها براقدی قاصد دل خانهٔ تنی	بر مدت اولدی کوی دلآراده اکلنور
سالک	که عالم مشاهده که عالم خیال	برلحظه یارسز قاله مم عادتم بودر

پرده‌یمدن نزاکتله اومه چوق ایش پیار	فصل گردانیه ده عشاق زاره دیک چیقار	راسخ ازمقامات
قازقلر باغلنوب مخفیجه اوج چفته پیادیله	مرام اول سودقوز وسیله بیک قوینه قیمقدر	راسخ اندرونی
قلب گرمکه مرکز اقبال لابقا	عشرت میسر اولسه ده عشرت دکلمیدر	نظیم
کوزدن اقتمه حسنکه قارشو سرشکمی	دیرمزسی خرمن کله جانا خط مطر	دری
آتشنه دوشدم دوشمده عاشق اولمزدن اول	مبتلای عشق اولورسن دیو تعبیر ایتدیلر	محرمی
دزدیده نرم رو کن او ماهک فراشنه	هر تخته پاره گسدی امانم چتر پتر	صبیح
ساقیا طورمه ساغری دوندر	یاندم آتشلره سینی سوندر	پیراسعد
خزان آلوده در رشک بهاران کوردیگک یرلر	مقر زاغدر شمدی گلستان کوردیگک یرلر	عالمکرای
پک طیانمه اونودوب کندوکی قهر ایله	یقیلور وضع اساسنده متانت یوقدر	عاطف
وسیله جوی وصلت اولدیغم یاره طویورمشلر	نفاق ایتمشلر اما معنوی همت بیورمشلر	لاادری شیخ [illegible]
کشی بو دهر دنیده گدا اولورده نه اولور	یاخود شهنشه کشورکشا اولورده نه اولور	عزت بک
ناله‌سی نایه گرفت ایلردم امانیلیم	بربوغازی ایپلیدر بارمق حسابن کوسترر	سعودی
ایدنلر دور جانانندن بنی جاننده بولسونلر	غلط دیدم دگل جاننده جاناننده بولسونلر	لاادری
تاج و دستار ایله تفاخر ایدن	باشنی آچه مز کلی کورینور	لاادری
شعار خلق جهان شمدی بی وفا اقدر	خلوص و صدقه بدل ساده آشنا اقدر	سلیمان یمنی
همینک اولورمی لبلری یاقوت خشکله	قیمت برابر اولسه ده لذت زیاده در	داماد زاده نجیب
مریض عشق اولانی درد دلربا یوقلر	کشی بی وقت ضرورتده آشنا یوقلر	زلالی
ایاغندن بو بزمک ال چکوب دور اولمز یکدر	بزم مست اولمدن بو میله مخمور اولمز یکدر	رشدی
چاه ذقن افتاده‌سی دلبستهٔ زلفز	زنجیرلی قیو آنک ایچون سکمزدر	سنبل زاده وهبی
او بحر جذبه ده که کوکلم اضطرابه کلور	گهر درون صدفدن چیقوب حبابه کلور	شیخ غالب
سازفقرک بتقه در پست و بلند ناله‌سی	وزلق ضعف ایله ماننده مکس شهنازیدر	شیخ غالب
آتش برافدی پنبهٔ مهتابه عاشقک	یاد رخکله سینه‌ده بر اویله داغی وار	شیخ غالب
بر طتلی رنکی وار که لب آل دلبرک	شربتکه هم قماشش خیالی ساغی وار	وله

وله	گونه به گوزده یاد رخڭ دلده برق اورر	گل گوز بوشمس خانه ده یاقوت اوجاغی وار
وله	ای یوسف بها بو غزلجگله عجز ایدوب	استرسنی عجوز امل بریوماغی وار
شیخ غالب	برگون اوکا فراهل دله ترک کین ایدر	خط سیاهی غمزه یه تلقین دین ایدر
وله	لاحول او چشم ساحر شهلا نگاهدن	هرسوزده ذو الفقار علی یه یمین ایدر
شیخ غالب	قندیل دلکه شعلهٔ میدن فراغی وار	یاقوتدر که کندی صویندن چراغی وار
باقی	عیدگهده وارهلم دولابه دلبر سیرینه	باقلم آیینهٔ دوران نه صورت گوستره
ذاتی	دوشنده صوفی بکا صافی لب جانان گورینور	دل بیماره خدادن ینه درمان گورینور
سید وهبی	وظیفه خوار ضیادر گونشس یوزندن ماه	هرآی باشنده انکچون شها گلور گورینور
عزت ملا	سن منغچه لی سوده نه دیرلرسه دیسونلر	میخانه ده قال اوده نه دیرلرسه دیسونلر
حسن حسنی	گوگل کیم برمه عالمفروزک مبتلاسیدر	قوپانسون آسماندن ایمه باشینک بلاسیدر
لاادری	آتشمس عشقمی اطفا ایده مز بحر محیط	ماجرامز بزم ایدل دسخه چوق صو گوتورر
میر نهاد	تیر نگاهنک عاجز ایدر قهرمانلرے	رستم بکم گوله ک کبیدر پهلوانمیدر
عاطف	بیگانه سن مددسنی ای نشوه گورمسون	طورمه گوگلده قنده الیسه شمدی غم گلور
عاطف	نشمهٔ فیضله یکرنک اوله گور وحدتده	بزم جمعیتک انجامی پریشانلقدر
عاطف	حریم حسنه ناظر یک چوغالدی چاره سی خطدن	ارایه پردهٔ کانقشس عنبرفام چکمکدر
عاطف	قدری وار قیمتی وار ایک وجودی یوقدر	خاتم لعل لبک نام ونشانم کبیدر
عاطف	نیاز عاطفی بوسه یله صادمه تنهاده	فقیره رخصت. بخنک اولوب اولنجه سیدر
ثابت	زلفی کبی الندهسیه دستمالنک	هب تار وپودی رشتهٔ سودادن اورمه در
رائف ملا	ایدرمی سرو سرافرازی گلشن همت	بو کهنه باغ تمناده سرفروسے بهار
رائف ملا	عکسنک آیینه سی سینه گدر	عکسنک سینه سی آیینه گدر
عزت مفتی ایکیشهر	بر دلده ایکی یاره محبت صغشمیور	خلوتسرای وحدته کثرت صغشمیور
طیار پاشا	بیلسه عجبمی فن ادایی او شیوه گر	استاد ادکنده خیلی زماندر که دیز چوکر
لاادری	تیغ نگاهه بادهٔ ناز ایله آب ویر	بن اولمک استرم بکا قطعی جواب ویر

ای

نوله برهنه قالسه سر و بای آفتاب	باشلی باشینه بونجه زمانده سفر ویرر	رامی پاشا
پیاله کشلکمز مقتضای مشربدر	جهانده چکدیکمز هپ بلای مشربدر	رسیم
صانمک او ماه کاکلنه شانه کوسترر	همحال سینه سن دل نالانه کوسترر	منطقی
حقیقت بیوفانا مهربان خوبان استانبول	ینه دل آرزو ایلر نه چاره الفت اولمشدر	فهیم
فهما شاعران بوالهوسده قالمامش انصاف	قناعت ایلمز مضمونه دیوانی چالر چاپر	فهیم
مولوینک جنبش رقصن تهی ظن ایلمه	میل فانوس خیالی شمع سوزان دوندرر	راقم
روز وصال اولسه جهان مدتی قدر	وقت فراق اولمیه بر ساعتی قدر	نجیب صویوبجی زاده
اولسون زیاده عمر رقیب نمیمه ساز	جانانه نک بزمله اولان الفتی قدر	وله
متصلدر کردش چرخه امور کائنات	عالمی برحالدن برحاله دوران دوندرر	وله
هوالنمش کیدر کشتی دل دریای عشقنده	اکا آهم سرن چاک کریبان یلکن اولمشدر	رفیع امدی
انجام دور حسن خط تیره کاردر	هرچند صبح روشن ایسه شامی واردر	عارف مترجم عربی
ای شهسوار عشوه بو خاکه تنزل ایت	هر پادشاهه غایت منزل تراب اولور	عارف مترجم عربی
هر طالب وصال نوله دوشسه فرقته	اهل کناه لایق رنج و عذاب اولور	وله
اولدی حوادثات جهان بادی رواج	نقش و نکار خانه یی معمور کوسترر	ازغزل میر عارف مترج
روشندلان اولسه نوله تیره بخت اکر	اکثر درون شبده فلک نور کوسترر	وله
سینه م خیال مهر رخندن فراغی وار	کاشانه در که کندی اودندن چراغی وار	غزل عارف مترجم عر
طورمز صولرسه نوله فضاسی محبتی	سقای قلب دیده کبی بر یماغی وار	وله
مجلسده بوسه ویردیکک اغیاره دون کیجه	بر بر طویلدی سفره لرکده قولاغی وار	وله
ایتدی دریغ عید وصالنده اعانی	شهر صفاده باده یه بیرام یساغی وار	وله
عارف همیشه نخبه در اشعار دلکشک	بیت طبیعتکده معارف اوجاغی وار	وله
اشبو معنای بدیهی کورینن کون کبیدر	عمر بیک ییل دخی اولسه ینه بر کون کبیدر	میر عارف مترجم عربی
یأس تام اولسه سزادر موجب دولت اکر	حالت مرک اولسه ظاهر خستکان صحت بولور	میر عارف مترجم
بو شب رز دخترینی باصمه ایدر	کوتوکدن چیقدی قیدی اصمه ایدر	میر عارف مترجم

وله	مژه ك ترك ایدوب ابرویه دوشنلر	اوقن آتوب کانن یاصمه ایدر
میر عارف مترجم	توله کارانه تنه ستون آه چرخ کهنه یه	اسکی معدن کاسه لر اکثر دیر کلمش اولور
میر عارف	مآل مهر و محبت وصال یاره چقار	نهایتی ره عشقک کوزل حصاره چقار
لاادری	ماضی ایله مستقبله صرف ایلمه عمری	حال اهلی ایچون هیچ بری مقصود دکلدر
لا	وقت اولور پیر فلک سهو ایله براهرمنی	خاتم دولت ایله دهره سلیمان ایلر
تذکره جی زاده نعیم	شبتابه قبیل نظر اوده حالنجه یانمه ده	دشت بلاده عشقله سوزان اولوب کزر
لا	امید نامهٔ رحم ایتمه اول جفاجودن	ستم دیدکلری انهای مخلصانه سیدر
لا	بلبلک شوقنه اغزی صولانور ازهارک	غنچه مستوره لک ایلرسه ده استغنادر
هاشمی	بر الطفی بنده سینه که سلطان مراد ایدر	نیچون وزیری دیرمیدوب آنی عناد ایدر
هاشمی	قنغی دلبر که کوکل بزم میه داخل اولور	طولویه شیوه ایدرسه صره یه قائل اولور
هاشمی	مکین خانهٔ دل دمبدم شوق جمالکدر	کوکلده غیری کیمسه ظن ایدرسک اول خیالکدر
پرتو	اوشه ممالکک ناز و عشوه نک عاشقانک ای کوکل	عقلاسی وار بدلاسی وار علماسی وار جهلاسی وار
انوری	الده اباغی حرمت ایله طوت بکم مدام	بر جرعه سی هزار جمک قان بهاسیدر
شیخ غالب	اوایدرسیرینی بو خانهٔ صد نقشک کیم	صاف آیینه کبی کوردیکی رنکه بویانور
وله	کج نهادان بولور راست سخندن قوت	پیر خمکشته قدی کورکه عصایه طیانور
وله	عجبا دغدغهٔ جاهه دوشن بیچاره	ترک آسایشی سرمایهٔ دولتمی صانور
نیلی	قالمز میان لجهٔ محنتده فلک دل	البته بر مساعدهٔ روزکار اولور
نیلی	خط حسن آتشین دلدارایه شان ویرر	پرده جمال نغمهٔ پرسوزه آن ویرر
نیلی	ویردی کوچ ایله عاشقه جانانی رقیب	حیله یله ایش کورن کشی محنتله جان ویرر
نیلی	وار در کوی مغانه طلب باده ایله	یورهی ای خسته کوکل دردیکه درمان ایده کور
نیلی	سرین ویرمکله کهسار بلاده تیشهٔ عشقه	محبت اهلنه فرهاد انکچون سرور اولمشدر
نیلی	بزمله برکیجه حشر اولمغی یاده کتورمزسن	دیمزسن ای مه تابان برکونده اولم واردر
نیلی	کوکل هجرنده داغن زلف عنبرفام ایچون صاقلر	غریبان کوچهٔ غمده چراغن شام ایچون صاقلر

ای

ای داغ سینه صدره کچوب کرمه کوکسکی	قان اغلمقده مردم دیدم سنی بصر	نیلی
هجرانی اوقی سینه مه تاپر تا قیلوبدر	صبر ایله کوکل چوغی کیدوب آزی قالوبدر	فضولی
خانهٔ قلبه خیال لب جانان کلیور	جان چقسون بدنمدن اوده بر طار ایلر	لا
کاسهٔ مهروکٔ می رنک لبندن بللیدر	مفلسکٔ اولکی حالی شربندن بللیدر	یسری
قیسه لیلا ایدسه مولی طابنده رهبر	سنده طوت سمت مجازی وایدن اوصلی خبر	یسری
ال چکن بوسهٔ لعلندن او شوخک اولسون	مهر معزولی اولان ذات حیاستی نیلر	یسری
بنی غربتده خیال خطی مسرور ایلر	بویله کاهیجه بزه کیزلوجه مکتوب کلور	یسری
ستر ایچون رخسارینی زلفن نقاب ایلردی یار	ماه رویین کوییا زیر سحاب ایلردی یار	سرمد
زکوة دولته بر مستحق آررلرسه	شو تابخانهٔ رنج وعناده اشته فقیر	ثابت
عالی نژاده زمزمهٔ عشق ایدر اثر	کوه بلند نالهدن البته سلنور	زیرک زاده جارم
او شبکه ساقیٔ رعنا یورر طورر اوطورر	آیاغ وشمع واحبا یورر طورر اوطورر	دری
نه حالدر بو که سیاره وثوابت وخاکٔ	هوای عشقله حالا یورر طورر اوطورر	وله
بهار شوقیله جوی وسرو وسبزهٔ تر	بو کلشن ایچره نه زیبا یورر طورر اوطورر	وله
دوشوب تلاطم امواج بحر عشقه کوکل	مثال کشتیٔ دریا یورر طورر اوطورر	وله
بیلورمی کور حرکات وسکون وحیرتنی	اکرچه دریٔ شیدا یورر طورر اوطورر	وله
مقتضای روش حکم هوا باشنده	طیلسان سفها کاه اوزانور که قصه لور	فاضل بک
اغیار اوزاتمسون النی زلف دلبره	غوغا مثال نافهٔ چین خطا قوقر	فاضل بک
کورنلر دود آه سینهٔ سوزانمی فاضل	دیدیلر غالبا سمت سرای دلده یانغین وار	فاضل بک
چوب ستمله باشمه اورسکده چوق دکل	برکون اولور که لطفکه ضرب مثال اولور	مولوی خسرو
کوری نور چشممه بو غمله وارسم سیر کلزاره	کل اغلر بلبل اغلر ژاله اغلر کلستان اغلر	فاضل بک
ای آفتاب یار ایله دعوای حسنی قو	رفع نقاب ایدوب سنی برکون حجابه قور	سید وهبی
آرایش دنیادن آل چکمکه نیت وار	یقینده عدم دیرلر بر شهره عزیمت وار	روحی
اولدی رخساریکه تقلید ایله کل خار ایله خور	کوز دیکر دیده که نرکس اوله بو کار ایله کور	غزل عینی

ولە	تیغنە برق تجلیلە صو ویرمش اول ماه	طور خاکمدە ینار مشعلهٔ نار ایلە نور
ولە	سوق القتلە سنی تیزدهٔ هجر ایتدی	جانمە اشتە او آتشلری بوقار ایلەدر
ولە	رام ایدوب قبضەیە الدی او قاشی یای کوکل	کرچە یاحق دیەرک ایلدی چوق زار ایلە زور
ولە	راه تحقیقە کیروب قافلهٔ عشقە اویوب	زاهد خرمنشی بار غم یار ایلە یور
ولە	پیچتاب خط و کیسو ایلە یاتدم بو کیجە	عالم خوابدە اوشدی باشمە مار ایلە مور
ولە	دل هوا و هوسە اویدی جهانە کلدی	ایتدی عینی وطنمدن بنی بو دار ایلە دور
حالت	سندە کندک کبی بر کافرە اول یاردە کور	سکا دردم دیەمم کل یوزە کم یاردە کور
میر عارف مترجم عربی	بلبل چمندە خارە تملق ایدوب یاتور	افتادە درنە چارە تملق ایدوب یاتور
غزل حالت	دوشلمدن عکس رویک چشم غم فانوس کلکوندر	او شمعی صان در اغوش ایلمین فانوس کلکوندر
ولە	چقار دم حیف المدن دامنن اول لالە رخسارک	سرمدە شمعدی نقش سیلی افسوس کلکوندر
ولە	بو بندن آشدی موج خون ناحق اول ستمخونک	او معنادر باشندە شال کارطوس کلکوندر
ولە	دل پرخونە وارمش سر لعلندن خبر آلمش	انکچون نقش پای خامهٔ جاسوس کلکوندر
ولە	اولنجە تازە معنا لفظیدە رنکین لازمدر	عروس بکرە زیر پردهٔ ناموس کلکوندر
ولە	کورنجە سبقتن شبدیزە کلکن عذر ایدوب حالت	خجالتلە تمنی ایلمین پابوس کلکوندر
چلبی زادە عاصم	ستر اولمز درد عشق یار کندین کوسترر	عاقبت دود شرار نار کندین کوسترر
ولە	بهرەدار اولور نعمدن زینتی ترک ایلمین	نخل اولنجە بی شکوفە بار کندین کوسترر
ولە	قابلیتدر حصول مطلبک سرمایەسی	الدە استعداد اولنجە کار کندین کوسترر
ولە	سن همان لوح دلی آیینە وش صاف ایدە کور	هر کون آندە صورت دیدار کندین کوسترر
ولە	موسم فرقتدە سوز دل اولور البت عیان	ظلمت شبدە ضیای نار کندین کوسترر
چلبی زادە عاصم	فلک هر شب نجومی عرض ایدر اخترشناسانە	طمع اربابی نقدین مفلس ناکام ایچون صاقلر
ولە	نیاز کدە رو ایسە کاهی عاشق وقت وصلتدر	متاعن خواجەلر کورمز یسمین بیرام ایچون صاقلر
چلبی زادە عاصم	تماشای جمال یارە پردە دود آهمدر	فلکدە باکە کون کوسترمین بخت سیاهمدر
چلبی زادە عاصم	پیرلکدە آتشن فقرک اولور تأثیری سخت	کور چنار کهنەنک حالن نیجە سوزان اولور

عشق

عشق آتشینه کیمکه یانه نارسے نور اولور	محو وجود ایلینک مارسے مور اولور	چلبی زاده عاصم
ایله کمند نالهٔ مظلومدن حذر	امداد اولور ده حقدن انک زاری زور اولور	وله
میدانده کی باشس ایچوندر افسر	سرور اولهسین بو یولده سر ویر	شیخ غالب
دل تمنای نگاه لطف ایدر اول آفتک	مردم چشمندن انسانیت امیدندهدر	نائلی
حقهٔ چرخ لاجورد ایچره	بیلدیکز مے ندر بو شمس و قمر	قطعهٔ روحی بغدادی
پیر دهرک ایکی غداسیدر	بیرین اخشام یوطر بری سحر	وله
خط کلمینجه لعلی اوپدر رمز اول پرے	شب اولمینجه باده ایچلمز قیاس ایدر	لا
عاشق اولدم حکیم ایدے ادم	عقله اویدم به دار دے دیدیلر	نورس
شرابه پارهٔ یخ قویمق ساقی کلر خسار	دیدی جوهرشناس میکده بو لعلده بوز دار	میلی
اوقلرندن ایچنورسه خسته دل معذور طوت	ای کمان ابرو مثلدر آدمه ایلمک باتر	فضیلی
کج کلور تیز کیدر دیو صفا چکمه کدر	عالمک حالی بودر بویله کلور بویله کیدر	فائضی
زلفک اسیری ساغر عشرتدن ال چکر	زیرا که قیدی اولانه صحبت حرامدر	شوقی ادرنوی
خیلی دم اولدی جو کبی بن جستجوده یم	هیچ بولمدم اوسروروانی خبر ویرر	فصیح دده
کوزکده اشک فرقت لبده آه فرقتک بوقدر	غم الفت اولدک عاشق شمدی اسکی حالتک بوقدر	پرتو
یا زلف مشکفامکدر یا خط عنبرینکدر	دل زاری پریشان ایلین اولدر یاخود بودر	فصیح دده
تیر هجراننندن اولمش نیجه بر شیداسی وار	قاره لر کیمش کمان ابرولرینک یاسی وار	یحیی بک
درد فراق دلبری مهجور اولان بیلور	حال درون خستهیی رنجور اولان بیلور	خالص
زن پرستک یاسلی آنجقدر	خنده زمره سنه ملحقدر	وهبی شوق انگیز
اولمشم بخت سیهله کاکل جانان کبی	که پریشان هواکه تارمار روزکار	لاادری
رویک که زیر زلف سیهفامدن چقار	بر ماهدر که بدر اولوب اخشامدن چقار	ایکی بیراقلی زاده نسیب
احاطه ایتدی تن زردمی سرشکک کدر	میان جویده قالدم مثال نیلوفر	عارفی
خط کلدی رخ یاره دیو ایلدک اخبار	ای باد صبا قاره خبردن دخی نک وار	ناظم
خط برآورده اولورسه نوله روی دلدار	کیجهیی کوندزه قاتمش کلیور فصل بهار	سامی

سامی	كاه فكر بوس لعلكك كه خيال كاكلك	اولمز عشاق سیه بخت غمكك سوداسی بر
نابی	دم وصال ظهور خط نكاره دوشر	خدا ویررسه اكر عیدمز بهاره دوشر
باقی	لبكه دیرلر الیه غنچهٔ كلدن نردر	صقین اینجمه بكم خیالیجه نازك یردر
باقی	حلقهٔ زلفی خیالی كوزیمزدن كتمز	كوییا چشم علیل اوزره سیه چنبردر
علوی	نه خوش جمالكه یراشور خط مشكبار	آمنت بالذی خلق اللیل والنهار
ناظم	دوران سرین بریدهٔ تیغ جفا ایدر	مانند شمع هركیمه كیم تاج زر ویرر
سری	مطرب قانون اقبال زمانه بویله در	قنده برناسازی كورسه اكا سیر آهنك اولور
شیخ الاسلام بهائی	یارك تجلیاسنی صدكونه ایلین	آیینهٔ دلمده اولان انكساردر
عاشقی	دلدر بیلن دیداریكی دل ندن بیلور	بلمز افندی چوق یاشه ین چوق كزن بیلور
نظیم	بیك پاره اولسه ذره دكل اول دهان قدر	یاننده جزء لایتجزا جهان قدر
نابی	خط نودمیده سبزهٔ باغ عذاریدر	آخر زمان حسننك اول بهاریدر
صافی	دستاری ایچره صاقلسه افیونی اهل كیف	تعییب ایتمز آنی هب باشمزده در
رئیس زاده علی بك	خورشید كبی كرچه كه حسنك كالده	ای آفتاب چهره زوالكده اویله در
سری	اونهال باغ عشوه سكاده ایدر تمایل	آكوكل نه آه ایدرسن بوكا روزكار دیرلر
نائلی	البته شمع مجلس اقبال اولان وجود	پفكردهٔ مسارعت روزكار اولور
صبری	اوصلبندی كوكل هرصاچی ایلایه اورلمز	اولكی كبی شمدی او مجنون دكلدر
صبری علی زاده	عشق دورسون قومجازی ایسه ده كوكلكده	آب انكور خم ایچره طورارق باده اولور
نائب	اول نظرده چهرهٔ كام اولدی جلوه كر	آیینه دینسه عارضكه وجهی واردر
سید وهبی	نجار شوخنك قدحن وارجات ال چك ایچ	مانند اره دردسری كربدن كسر
طفلی	كوستر رفعت یوزین عزتله مانند شراب	بر وجودی ضایع ایتمكه استینجه روزكار
شیخ الاسلام مكی	حیرتله قالدی سكئ زار اضطرابده	ای رب چاره ساز عنایت زمانیدر
والهی	سرمی فاش ایلدی اول نقطه خاللر	قومده اویناسون بكم شمدنكرو رماللر
راسخ اندرونی	زلفن دوكوب عذارینه اوعشوه كركزر	كویا درون ابر فلكده قمر كزر

نوعروس غنچه نک آچدی نقابن روزکار	رونماق سروی آزاد ایتدی داماد بهار	لا
سخایله اکیلورهب اکابر اسلاف	عطادر ایلین ارباب دولتی مشهور	لا
عنبرآمیز اسر نسیم صبا	عجبا یار کاکلنی طرار	غلام عمروی
صاحب نام اوله مز خلق اساندن امین	جای مهر اولدیغی کاغد دخی دیلمنده در	حبشی زاده رحیمی
شب محو اولوب همیشه که نجم سحر طوغر	انجام انهزامده مهر ظفر طوغر	رحمی
آبستن صفا و کدر در لیال هب	کون طوغمدن مشیمهٔ شبدن نلر طوغر	رحمی
دلبرک خطی غباری یوزینی طوتدی ایسه	چاره نه رسمی مثلدر یازیلن باشه کلور	لا
عارضنده خط بلور دیکن کوروب اهل نظر	دیدیلر کیم ظاهر اولدی فتنهٔ دور قمر	لا
نوله ابروسنی محرابه ایدرسم تشبیه	که میاننده انکله جهت جامعه وار	ناشد
بنی برحاله قودی هجر یکه اغیار اغلر	حالمه دوست دکل دشمن غدار اغلر	سیدوهبی
چاغلمین طاغده ایرماغ دکل کوز یاشیدر	یوره کی طاشدن ایکن درد یمه کهسار اغلر	وله
بلبل برابر اغلیه لم فصل نوبهار	زیرا بنمده غنچه دهانم سفر ایدر	وحید
دیلمله اوغره دیغم درده بن بو عالمده	نه بلبل اوغره دی نه طوطیء شکر گفتار	ندیم
دولت رجالی راحتی هیچ. بلممکده در	راحت رجال دولتی هیچ. بلممکده در	وحید
بیک ییلده اولسه عمری کشینک نه کاری وار	نوحکده بر مساعدهٔ روزکاری وار	طلعتی
اظهار عشقدن دم خط غفلت ایلمه	عرض آیت طبیبه دردیکی تیمار وقتیدر	واثق
اتلاف وقت ایلمه فصل شبابده	کسب معارف ایلیه کورکار وقتیدر	وله
ای چشم بخت میل شکرخواب تابکی	بیدار اولکه رؤیت دیدار وقتیدر	وله
کرک دوکسون کرک سوکسون کرک درکاهدن سورسون	وصال یاری برکره تمنا ایتمز وار در	نعمتی
لغت مجمل مفصل کرچه چوقدر	ولیکن بنده کز قاموسی بوقدر	لا
کرم شبتاب کبی کاه باتر کاه چیقار	عجبا قنغی فلاکت زده نک یلدزیدر	نورس
آلور کوکلن اله اغیارک اول یار	دیمز کیم عاشقکده خاطری وار	اهلی
جور دهر ایله اولور بلبل غرابه همنشین	بنه شکوایی غراب ایلر غرائب بونده در	لا

ذهنی	یار چاه ذقنم عین وفادر دیر ایسه	صقین ای عاشق دلتشنه اینانمه چکه در
لا	شعبانم اومهرویه که آدی رمضاندر	اشک ترم انکچون اوچ آیلرده رواندر
غوث دده	چشمنده تاب عشق نهان اولمز عاشقک	صافی شراب کندویی ساغرده کوسترر
درویش حالتی	آه ایدرسم بیله آه ایتمکه باشلر کهسار	آه دیر آه ایشیدر شمدی محصل دل زار
لا	طفل دل قدک کوروب عشقه الفدن باشلدی	رب یسر لا تعسر رب تمم بالخیر
اسعد بك	نارکیله نوش ایلدیکم کیف ایچون دکل	دردکله آه ایلمکه بر وسیله در
لا	چکن شراب نشاطی دهرده برکره	خماری جام فلک سرنکون اولنجه چکر
خیری	سبب تقرب مولایه قطع شهوتدر	حرمسراینه شاهک کیرن طواشیدر
ندیم	هم کمانی هم ابروانی اورر	بنی هم تیری هم کمانی اورر
كانی	منصوری زیور سر دار ایده چکدیلر	سر انا الحقی دیه جک ایدی چکدیلر
ندیم	جهانی بند ایدر رسما که او پرچم عنبری نیلرسن	یوری ای سرو آزادم یوری باشکده دولت وار
لا	جمال یاری کوردکده قچن عاشق دیسه یاهو	صاقن طعن ایلمه صوفی ضمیر اللهه راجعدر
حاذق	رگ فصد نکین برآد ایچون بیک زخم نیشتر یر	دوشنلر قیدنامه چرخ الندن خیلی خنجر یر
ظهوری	جفادن یوز چورمز درد و غمدن لذت المشدر	بنم دیوانه کوکلم چوق بلادن ایرته قالمشدر
رازی	خدا دیوار دولتخانهٔ ارباب اقبالی	کهی برلانهٔ کنجشک بی آرام ایچون صاقلر
لا	کوردیلر ارباب طبعک میلنی خط آوره	ساده زولر قالمدی هب لحیه ارسال ایتدیلر
سلطان ولد	تقریر ایده مم درد درونم المم وار	اللهی سورسک بنی سویلتمه غمم وار
بهشتی	نیجه وارسون نمازه اهل هوا	آبدستک یرنده یللر اسر
سید وهبی	ابروکه پرستشلر ایدن اهل هوالر	چوقدن دیدی مسجدده کی محرابه دعالر
حشمت	طا تلمیحه سویلشورز خطی ظهور ایتدکده	تلخکام اولمه کوکل صحبت حلواکیجه در
حاذق	عجمی اهل قلمده بولنمه ماه لقا	قمر دیدکلری زیرا رقم بوزندیسیدر
لبیب	رام ایلدم او شوخی دیو فخر ایدر لبیب	غیرت کشی یه ایتمدیکی کاری سویلدر
حشمت	حاتم کبی نام استر ایسک همت سخاده	باص مهری تمسکلری اصنافه دولاندر

منجلى آيينهٔ دلده نقوش كائنات	ايشى او مرآت مجلايه جلا ويرمكده در	لا
كلمسون آيينهٔ خاطر عشاقه غبار	قيل قدر عيب دكلدر خط روى دلدار	فيضى
متن عشقى بر مفصل شرح ايدر عشاق زار	مختصر قيلمه مطولدر كتاب حسن يار	فيضى
كل يكاغنده خط يار اوقنور	يولج الليل فى النهار اوقنور	احمد پاشا
كتاب حسن دلبر خال وخط ايله محشادر	كورن دير بارك الله بر كوزل ترتيب زيبادر	ماهر بوسنوى
اول سوار اسب خياله كوى جانانه ايرش	نامهٔ اشواقى ارساله كبوترلرده بر	والى
اكديروب روح جمى شاد ايتدير ر پيمانه لر	وقت اولور بو دملرى ياد ايتدير ر پيمانه لر	تذكره جى زاده نعيم
نه همت كاركردر نه طالب نه حسن استعداد	سزاى بزم يار اولمقلغه آدمده بخت استر	نابى
ايتمز كباره مالكن صرف ايدن ضرر	يردن سپهر شبنم آلورسه مطر ويرر	نابى
ضمننده اولمسه اكر اميد عافيت	هضم ايلمزدى وضع اطبايى خسته لر	نابى
بر كون كلور كه صدره چيقر سرفراز اولور	اول كورديلك كمينه كه نامى پياده در	نابى
سنى تسخيره كوكل جانله تدبيرده در	ناله دامن بميان خدمت تأثيرده در	لا
بر كل اچلمدى كيتدى المى باغنده	بلسهم اى چرخ ستمكر بو جفادن نه بتر	لا
قومز پرتو فروز جاهى آه انكسار آخر	ايدر پفكرده شمع شعله دارى روزكار آخر	حشمت
كرشمه ياب شوق اولور نكاه پرخمار	كيفيت زمانه يى كوردكى برقرار	حشمت
شاعران اولمسه بو عرصه كه عالمده	نام ونشان كرما كمشدهٔ غيبتدر	حشمت
ايدر انسانى كرفتار الم قيد معاش	مرغ كيم دانه تلاشنده اوله دامه دوشر	راشد
قونارسك شاهبازم سنده بر كون دست اميده	كچر اول اوج استغناده پرواز ايتديكك دملر	لا
سزاى تيغ اولور حددن تجاوز ايلين مولر	انكچون تيغدن آزاده در مژكان وابرولر	نابى
مسافات حياتى قطع ايچون كردونهٔ دهره	سپهرك مهر وماهى چرخ ايشى چفته تكرلكدر	لا
وصلت ياره ايرمكه لطفى	صبر ايوب وعمر نوح استر	لطفى قريمى
بر كره پاى ياره يوزك سورمدك ديو	مردملر اشك چشمى كوزدن براقديلر	انورى
مراد اولاله رخك دلده داغى قالمقدر	غرض صوكنده كشينك چراغى قالمقدر	امرى

حالتی	خیال زلف یار اولنجه کوزده کریه لازمدر	یازقدر شیشه‌لی آب ایچنده اولمه سنبللر
خاتمی	شیوه‌سندن طورمز بردم اياغ اوستنده یار	تازه شاخک بنه کندویه اولور میوه‌سی بار
خاتمی	ایریشور منزل مقصودینه آهسته کیدن	تیز رفتار اوله‌نک پاینه دامن طولاشور
دانش	روزکارک بهاری وار قیشی وار	بیرسی بیرینه بکزمز ایشی وار
لا	خورشیدی نه حاجت ایده‌لم نور ایله تعریف	آثاری نماینده‌ٔ ارباب نظردر
عزمی	آچل ای غنچهٔ کلچهره که ایرشدی بهار	عیش ایدرلر کل وبلبل براولوب ایل ونهار
فضولی	صبوح ایچون بکا دردمی شبانه یتر	اثر که وار خراب اولمغه بهانه یتر
حشمت	انسانه حقارتله نظر عین ضرردر	ای مردم دیدم یاراشان حسن نظردر
لمانی	لباسکده دکلدر نقش کمخا نچه رسمنده	بنم دست امیدمدرکه دامانکده قالمشدر
مختاری	زلفن آچوب نسیم ایده‌می روین آشکار	اول کونی کوسترمی عجب باکه روزکار
معینی قاضی	صراط ایله بزی قورقتمه واعظ لطف حق چوقدر	کچنلرده خبر الدق بزانده قورقیلاق یوقدر
نادری	عجمی طوتمه ال اوستنده نرکسی دلدار	ازلدن آره‌لرنده کوز آشنالغی وار
نرکس زاده نرکسی	بدره دکل نکاسی جهانک هلاله‌در	نقصانه درنظرلری صانمه کماله‌در
نوعی پدر عطایی	زمان خطی کلدی یار لطفن بیکران ایلر	متاعن هرکشی اخشامه قارشو رایکان ایلر
سری	دهن تنکنه برسوزسی بولنمز اما	هنر اول نکتهٔ سربسته‌لی تعبیرده‌در
لا	چیقارسه دود فغانم نوله سپهره دکین	چابر چابر بنی اوتلق امینی زاده یقار
یسری	رجانکده اوجنده رشوت استر اولمغه نافذ	هدفدن تیرک استردادی تمرنسزلکندندر
لا	امید کندم ایتمه صقین جوفشان اولوب	عالمده نیک وبد کشی هب اکدیکن بچر
راشد	حسد قلب عدو الطفله زائل اولمز	سنکده مضمر اولان آتشه آب ایتمز اثر
نحیفی	شمعه قارشو چوقده ای پروانه کرم اولمه یتر	نار عشقه یانمغه اهل محبت مومدر
انوری مشترک احمدپاشا	هریانه بوسه کاکلنی تار ومار ایدر	قالمز صبایه ایتدیکی بوروزکاردر
سید وهبی	وهبی چو برقرارده دکل کار روزکار	موج غم وسرورکه ارترکه اکسیلور
ثانی قول اوغلو	غمکله اغلمق بیلمرجه خندان اولمدن یکدر	قول اولمه درکهکده مصره سلطان اولمدن یکدر

بعض ناپاکلک آدمے ظاهر اولور	صکره مردار انیده ظاهر اولور	سنبل زاده وهبی
نه سویلمکده سلامت نه صبره طاقت وار	درون عاشق شیداده بویله حیرت وار	لا
دوشمه دوره دولت ایچون قید محنته	زیرا ایکی نقطه ایله جاه چاه اولور	لا
کسکه دعوای عشقی خط یار	حجت اظهار ایتدی اما حکمی وار	سلطان سلیم ثانی
نوعروس دهر بوش طورمز بو ماتم خانه‌ده	ینه برنا اهلی البته بولور داماد ایدر	نورس
راحتمی وار سخنوره سیر ایله بلبلک	یک آهی زمانه‌نی ناله و فریاد ایله کچر	نورس
بولنجه سعی و سکون رونما اولور مطلب	قبول نقش ایدر آب روان نه دم طوریلور	شریف
راه سخنده باشنی ایتدی فدا قلم	صدق و خلوص وار ایسه اهل هنرده در	لا
بلمم که نیله دفع غم ایتسون بو اهل دل	بر باده وار جهانده انکده خماری وار	لا
غمکین اولور مشیمهٔ مادرده صاف دل	درج صدفده دریتیمک غباری وار	لا
تحمل جور یاره طعنهٔ اغیاره مشکلدر	بیلور درد اهلی انی یاره اوزره یاره مشکلدر	درویش پاشا
زار ایدوب ششدر فقر ایچره ویرر رنج و کدر	گاه نراد فلک آدمه بر بوللق ایدر	فیضی
جفای عالمه صبر ایت صفا مرادک ایسه	که لسع حیهٔ شهرت عسل بوزنتیسیدر	نابی
طنغرده مز عشاقه بس پرده‌دن اما	اول موی میان طنبوره‌نک اورته تاییدر	لا
خطی کلدیسه صقین باقمه رخ دلداره	کیجه آیینه‌یه باقماغه رضا ویرمزلر	لا
تقریر ایده‌مم چکدیکم آلامی فلکدن	زیرا که آنک ذکریده برکونه المدر	راشد
مومیان دلبری کوردکده اول صوفی خر	بن بوتلدن چالدیغم بو قدر دیو بل بقر	لا
بن اورلدم کتب اربعه حقی ثروت	چار ابرد اوپرسه چهره‌یه چاره ناچار	ثروت
جمال یاره زینت ویرمه‌ده پروانه اولسکده	ینه دعوای فردی ایلمه ای خال بنلکدر	لا
خط آور دلربا وصلینه‌ده چون لازم استیذان	غروبه رغبت ایتمز روزه‌دار غم اذان استر	یسری
گذشته حسن اولانک برچمی جمانده	جنازه اوستنه پوشیده کعبه اورتوسیدر	یسری
اول مهوشک گذشته لکی اعتدالدر	خط آفتاب حسننه فی الزوالدر	شیخ غالب
هم بقار پروانه‌سن هم سوز دل اظهار ایدر	مقتضای مشرب شمع شب آرا بویله‌در	عصمتی

شیخ غالب	ظن ایتمه خط صحیفهٔ روینده اولمهک	جمعیت قلوبه قرنجه دعا سیدر
نسیب ایکی بیراقلی زاده	ایلدم آه ندامت دودینی دلدن بلند	بن او دیری مسجد ایتدم یاپدم انده بر منار
کانی	روزکارک یاکه املر چکر سرپندیسن	قنده بر آلوده دامن وار ایسه سربو چیقار
سامی	روزن خانه‌یی سرماده کشاد ایتمکدر	سردی بزم ادب خندهٔ بیجادندر
سامی	حاضر اول بزم مکافاته ایا مست غرور	رخنهٔ سنک سیه پنبهٔ مینادندر
شیخ غالب	بر عیده دسته قالمیه‌لم نیم بسمللرز	قربانیان عشقه کسن کس جواب ویر
شیخ غالب	چکن پیاله‌یی پادر رکاب اولوب کیده‌یور	کلن بو مجلسه مست و خراب اولوب کیده‌یور
شیخ غالب	ابرواننده یازار اول سید عالی تبار	لا فتی الا علی لا سیف الا ذو الفقار
تذکره‌جی زاده نعیم	دامندن توله محشرده می اولسه ریزان	تار و پود کفنم پنبهٔ مینادندر
شیخ غالب	عاشقده کدر نیلر غم خلق جهانکدر	قویمه قدحه الدن سوز پیر مغانکدر
فضولی	اویله سرمستم که ادراک ایتمزم دنیاندر	من کیم ساقی اولان کیمدر می و صهباندر
منیف	دور خطنده باکه اومه سینه کوسترر	کویا سواد شامده آیینه کوسترر
منیف	دوشدی تلاطم یم عشقه فتاده‌لر	اوردقجه موج حسنله چالقاندی زاده‌لر
ندیم	شو صرمه صاچلره بردن صارلدی سودالر	امین سیمکشانه بو بیل کورندی ضرر
وله	سوزلدوکنجه چاقر کیف چشم شهبازک	حمامه پچه سکبی اول صاقر صاقر دترر
لا	بوده هر پر تعبده نائل جاه اولمغه لابد	اوتانمز یوز توکمز سوز ایشتمز بر قولاغ اسمز
سامی	طوغریسی هضم ایده‌مم وضع کج زهادی	خم ابرویی قویوب کوشهٔ محرابه وارر
سامی	یکروزه در کشادکی نوبهار کام	کللر چمنده آخر او ابرک ترین دوکر
لا	جمالک مصحف اطفال اشک چشم ای دلبر	اوقورلر مکتب عشقکده دائم صو کبی از بر
غزل نوری بک	بلنه طاقدیغی دم خشمله دلبر خنجر	کیرمکه عاشقننک قاننه دترر خنجر
وله	صاحب سیف و قلم اولدیغنه شاهددر	او قلم قاشلر ایله بلده او جوهر خنجر
وله	آلمسه لذت اکر سیب زنخدانندن	چکه‌سن دوکمز ایدی بویله سراسر خنجر
وله	منع ایدر آلمغه آغوشه میان یاری	اولدی کنجینهٔ وصله هله اژدر خنجر

نوریا ایلر ایسه خون رقیبی ریزان	اولزمان اولور ایدی اشته او خنجر خنجر	وله
یوریلوب قان تره باتزمی محبت کاران	عدم اقلیمنه برآنده یوللر خنجر	وله
لاله داغ سینهن صاقلیه مز بر هفته	عاشق البته ایدر سوز درونن اظهار	شیخ الاسلام یحیی
سری پاپایی سرایلر جهان بربی سرو پادر	حضیضی اوج ایدوب اوجی حضیض ایلر بودنیادر	یتیم علی چلبی
خط کلنجه بکا رحم ایلدی اول مه پیکر	بو خسوفک هله احکامنی آی یازمشلر	ذنی
بی نوالر عجبی دوشه سکا	ذره آفتابه راجعدر	شیخ غالب
مسلمانم دین بویله قیارمی اهل ایمانه	نه ملتسین نه آیینک پرستکارسین کافر	اسعد
نقشی عشق که سلطانی سرنامه یازار	بندهٔ مخلصی امضاسکبی انجامه یازار	صاحب
قهرمان نامهٔ چشمن اوقوبر کزیارک	هفتخوانه بدل انده نیجه هنکامه یازار	وله
تحمل ملکنی یقدک هلاکوخانمسین کافر	تتون دنیایی یاقدک آتش سوزانمسین کافر	ازغزل ندیم
قزاوغلان نازی نازک شهلوند آوازی آوازک	بلاسین بنده بلمم قزمیسین اوغلانمسین کافر	وله
ندر بو کیزلی کیزلی آهلر چاک کریبانلر	عجب برشوخه سنده عاشق نالانمسین کافر	وله
سکا کیمسی جانم کیمی جانانم دیوسویلر	نه سین سن طوغری سویله جانمسین جانانمسین کافر	وله
نیچون صق صق بقارسین بویله مرأت مجلایه	مکر سنده اخی کندی حسنکه حیرانمسین کافر	وله
ندیم زاری برکافر اسیر ایتمش اشتمشدم	سن اول جلاد دین اول دشمن ایمانمسین کافر	وله
ای سهی سرو کرم باغ جهان طوردقجه طور	کلشن یرزینت کون ومکان طوردقجه طور	ازغزل رازی
ذاتکی قیلمش ستون خیمهٔ اقبال حق	بارکاه نه قباب آسمان طوردقجه طور	وله
سایهٔ جودکده عالم دیه لرزاری کبی	ای سهی سرو کرم باغ جهان طوردقجه طور	وله
بنی هر شب اومه رخسارله محشور دردیرلر	نه دولتدر کنی محزون ایکن مسرور دردیرلر	آکاه
ساکن خیمهٔ صحرای قناعت اولنه	کرم حاتم ایله بخل نوار ایکیسی بر	خواجه کرامی
دل خیالکده خیالک دل بیتابده در	کاه می شیشه ده که شیشه می نابده در	آکاه
چرخک اوضاع غلط بخشنی سیر ایت آکاه	بنی برشمعله یاد ایتمه ده مهتابده در	وله
دکلدر بر نفس سودای زلف یاردن خالی	دل پرخون انکچون بویله پیچ وتابه دوشمشدر	والی

وجدیٔ	کوکل سوزان ایدن جسم نزارک تازه داغکمدر	سنی پروانهٔ عشق ایلین کندی چراغکمدر
رشدی	همراهیم اولور سایه صفت قنده کیدرسم	بخت سیهم دار الیه سوء عملمدر
فهیم عتیق	صباحه قالمه شمعمز یوسف آسا اولمه دامنکش	بزم انکشتمزدن دستمز ای ماه کوتهدر
رشدی	ایرر بر ساحل مقصوده آخر فلک دل قالمز	اولور برکون مساعد روزکار اما زمان استر
نابی	رسوم لطف وکرم خلق ایچنده منسیدر	همان آلور ویریلور بر سلام قالمشدر
نابی	که بلندی پست ایدر کاهی ایدر پستی بلند	مقتضای کردش دولاب عالم بویله در
نابی	نه مسندندر نه بندندر نه چرخ کینه وردندر	بودرد سر خمار نشئهٔ جام قدردندر
نابی	حسن جوان نسایه نه ممکن اوله نصیب	هر حصه دن ذکوره نسادن فزون دوشر
عجم بیداری	قدم هلالمه دوندی تنم بر خیالدر	یعنی اجل کلوب بنی بولمق محالدر
رائی	اول مه جفایی صانمه که دوراندن اوکرنور	بی مهرلی وفاسزلغی دوراندن اوکرنور
نابی	اندن ایت فهم صفا اولمدیغن دهرده کیم	مجلس عالمه دل کرم کلن سرد کیدر
قابی	موقوفدر مساعدهٔ روزکاره کار	صرف ایلسکده عقلکی سن ناخدا قدر
نابی	اسافل اولمسه اولمز اعالی نائل سامان	ویرن زیرا که صورت جامهٔ زردوزه سوزندر
نابی	امید لطف و مروت زمانه خلقندن	حصوله کلمیه جک مدعا دکلده ندر
راشد	عیان ایکن ضرر اقتران شیشه و سنک	خلاف جنسله الفت بلا دکلده ندر
نابی	اکلدم آیینه نک راز دلندن بونی بن	طینتی صاف اولنک اهل نظر یاوریدر
نابی	بو زخم عشقمه بادی نکاهیم اولمشدر	بکا بو تیر نه کندی ترکشمدندر
وله	کورنجه زاغی هواده قفسده دیر طاوس	بو قیدلر بکا بال منقشمدندر
نابی	تحمل ایلمدن غیری وضع نادانه	کتاب فن خردده علاجمز بوقدر
نابی	کلشنده عندلیب اونودر آشیانتی	خاطرده کوسی یار هوای وطنی قور
راشد	شماتت خیز اعدا تعزیت فرمای اخواندر	مکدرده اولورسک کندیکی غمدن بری کوستر
لا	زخم دلدن قان آقر بو چشم کریان بی خبر	مملکتده فتنه پیدا اولدی سلطان بی خبر
راشد	حساب عمر غایت جانکداز اهل دنیادر	عجبمی عقرب اولسه آدمک قوینده ساعتلر

برای کار در دعوای اخلاص ایتدیکی خلقک	دروغ مصلحت آمیز درشمدی صداقتلر	وله
نوله رخساریکه خط کلدیکن کوردکده آه ایتسم	فروزان ایتمکه شمعن کشی اختتام ایچون صاقلر	کلیم
جدلکارانه خاموشی قدر رنکین جواب اولمز	سکوتن مرد دانا خصمنی الزام ایچون صاقلر	راشد
عبث صرف ایلمز اهل مکارم همتن راشد	عقیق صاف کوهر آب روین نام ایچون صاقلر	وله
عارف آزردهٔ افتاده کی اولمز نورس	قعر چاهی مه کنعان رصدجاه بیلور	نورس
دامن پیره یوزک سور کوزلک کردنن ادب	لذت بوسه کوکل شیخده دکل شاهده در	حشمت
برخاندان وارمیکه خاکستر اولمیه	اولدقجه سربلند اولور عارض چناره نار	حشمت
کل خزانه منتظر بلبل فغانه منحصر	چشم عبرتله کلستان عین شیونکاهدر	حشمت
خط رخسارینه وابسته ینه وصلت یار	سنک ای بخت سیهکار اینک شام ایشیدر	حشمت
طالعمدن شویله مأیوسمکه ایتم اعتماد	کوکب بختم کریبانمدن ایلرسه ظهور	شهری
بندن صورک حقایق اسرار عالمی	تألیف راز نامهٔ دهر از برمده در	نابی
آدم بو بزم دوردلارایه بر کلور	بیل قدر عمریکی کشی دنیایه بر کلور	صبری
عاقل ایکن بوروزکار بزم صفادن آل مراد	مجلس عیشی تلخ ایدر فایضیا زمان کلور	فایضی
ملامت ایتمه بنم سرو سربلندمی کور	بیل اولاکیمه قول اولدیغم افندمی کور	لا
نه میم وزر نه بیم صرف ونه اندیشهٔ امساک	باقلمه دیدهٔ امعانله راحتده مفلسلر	طالب بروسه وی
چرخک نفاقنی ینه تشویشی کوسترر	سن عالمکده اول کوکل ایش ایشی کوسترر	نائلی
دخی خمار شبانه یله دردفراشش تهور	یتاقده آولیه لم اول غزالی طاشش تهور	ثابت
رقیب سکک دخی در قید خواب ایکن ثابت	یتاقده آولیه لم اول غزالی طاشش تهور	وله
شحنه دن پیرمغان مغبچه سنی صاقنور	بو خسه شیطان الهجق کافرک ایمانی وار	ثابت
هزار خسته یه کلبن طوقنسه سندروه در	او تازه کل نه بیلور سرچه یه جبق بره در	ثابت
عاشقک قوینه کیرمزدی او شوخ رقاص	نشلسون نقلتی وارساعتی دلالده در	ثابت
توبه لرمی طیبانور مغبچهٔ بدمستمه	برالی جام بری قهقههٔ بنیالده در	ثابت
هر تازه نخل کلشنی پیرسفید ایدن	بردالعجوز موسمنک قوجه قاریدر	ثابت

ثابت	برآفت دوازده ساله اولوب دوچار	اون ایکی پیلده بردوشش ایدی بو بخت زار
ثابت	خال سیاهکی نوله تللرسه ماشطه	جانا فدای اهل محبت ورقلیدر
ثابت	اول عارض سفید ورخ آلنی کوروب	صاندم مکه همعنان قزلایله آقلیدر
ثابت	بو حقهٔ دوات سیهکاسه نابیا	سودای زلف یار ایله قاره چناقلیدر
ثابت	اضطراب نابهنکام استمز تحصیل کام	موقعنده بی تکلف کار کندین کوسترر
راغب پاشا	یکسان بیلن بهار وخزانن بو کلشنک	مانند سرو قامت عمری دراز اولور
راغب پاشا	که دیر وکاه کعبه کهی سومناتده	حق جوی قنده اولسه خداسن آرر بولور
راغب پاشا	چونکه بو قدر انیس حجرهٔ غم	راغبا صحبتم کتاب ایله در
راغب پاشا	بخت اولمینجه حسن طبیعت نهلی مفید	صائبده اولسه خلق خطاسن آرر بولور
راغب پاشا	میان کفتکوده بدمنشن ایهام ایدر قچن	شجاعت عرض ایدرکن مرد قبطی سرقتن سویلر
راغب پاشا	کوی فنایه شوقله پویان اولوب کیدر	کویا کلن بو دهره پشیمان اولوب کیدر
وله	قالدک اسیر مرکز خاکک تن ثقیل	جولر سوی محیط شتابان اولوب کیدر
راغب پاشا	درد غمدن اضطراب ایتمز هوای مشربان	کشتی به بار کرانی باعث تمکین اولور
از غزل راغب پاشا	زائل اولمز فیض ذاتی تلخیء ایامدن	باده تلخ اولدقجه آر ترنشئهسی قوتلنور
وله	کاسهٔ لبریز فغفور اولسه ده ویرمز صدا	ثروت افزایش بولنجه اغنیا حستلنور
وله	لال اولور البت زبان خامهٔ پیچیده موی	قیلیجه غمدن طبع ارباب سخن علتلنور
نسیب	ایدرمش قد وخد دلبره هربریسی تقلید	صبا سرو ایله شمعه سویله طورسونلر اوتورسونلر
لا	دلده که سوز اوله نی کبی نفسدن بیلنور	خانه نک شنلکی ایچنده کی مسدن بیلنور
دیه کوز خضر چلبی	دو لنکده بو یتیم اسکلمک	کیدیکی کالکونی اطلس جامهدر
راغب پاشا	اولهیم قیددن آزاده دین قیده دوشر	دایدن اوصلی خبر نالهٔ زنجیر ویرر
راغب پاشا	بربزکذارین استدم اول قاشی یادیدی	تیر مژهم کچرسه کوکلدن نظرده در
از غزل ثابت	مدام صحبتمنک خواستار طالبیدر	صراحی میکشک آغزی قوقر صاحبیدر
وله	کل سفید در بوستانده عرفن کیوب	بهار رجا کمنک شمدی باب نابیدر

سکا بیان ایده لم سر کذشت عشاقی	صماخ جانکی طوت اولیا مناقبیدر	وله
دولاب التفاتمدار محمدیی	عاصی صوینده امته دائر دکلمیدر	ثابت
ثابت بزه انفاسی حساب اوزره ویررلر	برمغنت صواق یوق یابوغونانه بلادر	ثابت
نسیم کویی بزه کحل چشم جانی ویرر	زمانه حاجیسی یارانه ارمغانی ویرر	ثابت
کلبیده معرفة الله یبانلرده قوماز	قصهٔ کهف بیان ایتدی نقیر و قطمیر	ثابت
ایتسم دیدم جمالکه اسی بیوفا نظر	دوندی مولوی دیدی عاشق صفا نظر	ثابت
نکه اندازستم اولمه کوکل کسر ایتمه	ایتمه مرآت شکسته سنی چوق صورته قور	لا
کنج فرقتده رقیبا سنی تنها صانمه	یار اکر سنده یاتورسه المی بنده یاتور	روحی بغدادی
برقدح میدر شرابی ترک سر سرمایه سی	خواجه لر کالای عشقی یوق یره اندازه لر	لا
کیم اولور زور ایله مقصودینه رهیاب ظفر	کلور البته ظهوره نه ایسه حکم قدر	مسدس واصف اندرونی
حقه تفویض امور ایت نه الم چک نه کدر	قیل سوزم عارف ایسک کوش قبوله کوهر	وله
المی کندویه ذوق ایتمه در عالمده هنر	غم وشادی فلک بویله کلور بویله کیدر	وله
راه عرفان حقیقتده بودر دأب واصول	مطلبی ترک ایله در منزل مقصوده وصول	وله
نه ایلمش کامه نه اول قطع امید ایله ملول	یار ایسه باشنه عقلک سوزمی ایله قبول	وله
المی کندویه ذوق ایتمه در عالمده هنر	غم وشادی فلک بویله کلور بویله کیدر	وله
دکلمه بر برینی ناسک عبثدر فصلی	قالمیه ژنک مذمتله درونک پشلی	وله
الملک عن اصل عالمده المدر اصلی	واصفا ذوقکه باق یوق غمک اصلی فصلی	وله
المی کندویه ذوق ایتمه در عالمده هنر	غم وشادی فلک بویله کلور بویله کیدر	وله
کرمدن اوزکه کرامت اولورمی آدمده	علی الخصوص اوله دقتنده رونمای ظهور	لا
آلام خطی دلده اولان زخمه باشدر	تیغ اجل دیدکلری اندن تراشدر	سیفی
بوکیجه قوینمه کیردی دوشمده مهر منیر	اویانیجق سنی قوجماغه ایلدم تعبیر	امری
فراق بابی دوالتدر جکر کاهمده کی داغلر	سرایک حالیدر جانا کیرن اغلر چقان اغلر	لا
جان تکیهٔ غمده مولویدر	دل لوح کتاب مثنویدر	دانشی علی دده

ثابت	دل مجروحم ایله همدمدر	خنجرک صاپنه دکن آدمدر
ثابت	طوقنوب پایی دوکلدی ساغر	دولتی تپدی ینه زاهد خر
ثابت	سپورلسون حرم سینه غبار غمدن	کیف دیرلر دله برطرفه لی مهمان کلیور
نابی	توبه میده ثبات قدممدن صورمه	اوراسن ساقی کلچهره نک ابرامی بیلور
روحی	نه غفلتی که بو بازاره خواجهٔ دهرک	کتورمدن سنی مقصودی هیچ صاتمقدر
لا ادری	سراپا دیده باندر کمرک حسنکده عاشقلر	قاچورمه سودیکم کالای وصلک صکره ششلر
تعلیقی زاده محمد چلبی	آل جام صفاسی قهوه فنجانن کیدر	بو مثل مشهور در خذ ما صفا دع ما کدر
راغب پاشا	افندی طعن ایده نک عقلی وارمی مجنونه	کروه اهل هوا ایچره برمی بیک دلی وار
لا	جدول آغوشه چکدم برمذهب شوخنی	نازایله پرکاروش دور ایلیوب جزدی کنار
آمدی لبیب	سبوی پرصدا دیرمز تهی خم سازدن قالمز	یسارین کتم ایدر مال اهلی مفلس دولتن سویلر
فیضی	خراب اولور بو خرابات برکون آگاه اول	نه مغبچه نه پیاله نه باده خوار قالور
نیلی	چیقمش رقیب سلم قصر وصالنه	دوشسون زمین فرقته یارب نکر منکر
باقی	کرداب غمده صرصر آهمله فلک دل	البته برکناره چیقار روزکاردر
باقی	جان اعدان ایلر آرزو یار ایچمک استر قانمی	یارب نه دادیدر بو کیم جان تشنه جانان تشنه در
باقی	اهل عشقک ناله سن نی قامتن چنک ایلدک	پادشاهسین ایتدیکک شمدنکرو قانون اولور
باقی	کهی وصلتده عاشق کاه مهجور	بو دنیا درسکه ماتم سکه سور
باقی	حسنک زکاتنک اکرای خواجهٔ جمال	بر مستحق استر ایسک اشته بن فقیر
قافزاده فائضی	دخی بن شمدی بلدم روزکارک نیدوکن ایدل	بلنمزمش صفای وصل یار ایله کچن دملر
ادیبی	اولدی غبار کوی ملامت تن نزار	ایرکوردی بو مقامه بنی شمدی روزکار
صاری خلیل	عاشقه دلرباسی اکسک اولور	اهل درده دواسی اکسک اولور
دله	نه صوررسک خلیلی اغلدیغم	یار ایله ماجراسی اکسک اولور
نجاتی	سکوت ایت دیر اکا کوکلم هوای عشق ایدر تحریک	بری اوکادیغم استر بریسی خیرخواهمدر
رئیس راشد	عارض دلبرده صانمه خال عنبر فامدر	عکس داغ سینهٔ افتادهٔ ناکامدر

شاعرلکمده باشمه درد اولدی فاضلا	هب چکدیکم جهانده طبیعت بلاسیدر	فاضل
زلفن اوخشه ردین ادب باغ جماندن فصیح	کاه سنبل چین شوق اول کاه شفتالو قوپر	فصیح دده
کعارضک خیال ایدرم کاه کاکلک	اندیشهٔ تسلی روز وشبم بودر	فصیح دده
تعاقب اوزره یورر دور رفعت ودولت	نسیم لجه لی که شیب وکه فراز ایدر	راشد
قور البته اثر نام آوران دهر عالمده	سکندردن قالوب آیینه جمدن جام قالمشدر	راشد
دل فکر خطی ایله رخن درکمین طوتر	برکافرک اسیریدر اول کیزلی دین طوتر	شاکر
اولسه ندکلو محکم اساس بنای جاه	بردم کلور که جوشش سیل بکا یقر	شاکر
نکه کلچین حسرت دامنم برخار محنتدر	کل ای بلبل بنمچون ناله قیل کیم وقت فرقتدر	لا
دکلدر عکس خال عنبرک مرآت صهباده	هوای بوس لعلکله پیاله داغ بردلدر	حاذق
کلک قدرت سرمه چکمش چشمنه	یاخود عکس سایهٔ مژکانیدر	لا
فروغ مهر وماهه شعلهٔ ادراک غالبدر	فلک انکچون ارباب کاله داغ بردلدر	سید وهبی
تنزل ایلمز عالی همم چرکاب دنیایه	انکچون ذروهٔ جاهه چیقان اکثر ادانیدر	حاذق
کیمدر بوروزکارده آسوده حال اولان	تاریخ سرکذشت سلف ازبرمده در	حاذق
وصله میلی اومهک خط سیه فام ایشیدر	تازه لرله بزم ایدل ایشیمز شام ایشیدر	حاذق
چل اقچه لی خرج ایتسه نوله صوکبی دلدار	ضربخانه سی ایسنلر کیر وسندن کلوری وار	لا
نظرده نقد وقتم برسرشک دمبدم واردر	نکاه ایت مردم چشممده سندن غیری نم واردر	رحیمی
نه حالتدر هلالی بدر ایدر بدری هلال ایلر	فلک پیری جوان ایلر جوانی پیر زال ایلر	نرکس زاده نرکسی
قصدک اکر جان ودلک بیریسنه در	ایکیسیده فدا یولکه بیریسی ندر	قبولی
هجر وصال دیرلر ایکی نسنه وارایمش	بلدک آنک بریسنی یابیریسنی ندر	وله
سوق تقدیرده اندازه ومیزان اولمز	فیض مولایه کوره ناقص وکامل بردر	ازغزل عزت علی پاشا
قوت طالعه باق استمز استعدادی	منصب دولته ناقابل وقابل بردر	وله
براولور عدل الهیده سلیمان ایله مور	درکه حقده همان شاه ایله سائل بردر	وله
عزتا رحمت حق نیک وبده یکساندر	یاغسه باران کرم بحر ایله ساحل بردر	وله

نیلی	کیمک همبزمیسک یاران عیش و عشرتک کیمدر	ندیمک غمگسارک همدمک همصحبتک کیمدر
صبری	کیمکله لب بلب زانو بزانوسک صفالرده	سبو وش همنشینک جام وش همصحبتک کیمدر
صبری	حدیث قند لعلک دل درون سینه دن سویلر	عجب طوطی گویا در پس آیینه دن سویلر
صبری	برگون نسیم عاطفت کرد کار اسر	فلک دله مساعد اولان روزکار اسر
قافزاده فائضی	اهل دردک برگ سبزندن مزاری بللیدر	بیک بهار اولسه ینه غم سبزه زاری بللیدر
طوپال رفعی	اشکم دوشرسه گلرخکه نوله هر سحر	ای ماهپاره سن گنشی یلدزم سور
نقاش ساعی	جویلر گرد ابدن طوتدی چمنده دائره	قیلدیلر دور روانده نغمه لر دولابلر
سامی عتیق	دون ایتدی پیرمغان دختر رزی اقرار	ینه فقیره آنک وعدهٔ کریمه سی وار
حاتم	سینهٔ بی کینهٔ عشاقی ایتمش داغدار	سکهٔ مرمرده قازمش اول شه عالی تبار
طبعی	باد هوای آهم ایله بحر بی کنار	قالقندی شمدی خیلیجه الویردی روزکار
لا	یار ایچون اغیاره منت ایتدیکم عیب ایلمه	باغبان برگل ایچون بیک خاره خدمتکار اولور
شهید علی پاشا	سن اول دوش استعدادک ایله لایق خلعت	سکا خیاط گردون اطلس چرخی لباس ایلر
نائب	لیمان غمده صاغ وصوله چالقنور یاتور	کشتئ بخت برگون اولور بادبان آچر
عزت بک	عشق جهانی بو دل نالانه ویردیلر	بر رعشه دار اله طولی پیمانه ویردیلر
عاصم	قدک یانینده سرو دلارایه کیم باقر	اعلی گلنجه بر یره ادنایه کیم باقر
نظیم	تقدیره ربط قلب ایدن آزاده خاطری	عزت نه شادکام و نه ذلت ملول ایدر
لا	یوری دریادل اولوب ایله تحمل یوخسه	روزکارک اوکنه دوشمین آدم یوریلور
قطعهٔ نابی	ارزان متاع فضل وهنر باق نه رتبه کیم	بیک معرفت زمانه ده بر آفرینه در
وله	ابنای دهر هر هنره آفرین ویرر	یا رب بو آفرین نه توکنمز خزینه در
نشأت	گوندز چیقارر ذوقنی رندان رمضانک	افطار صفاسن دخی اهل شکم ایلر
نائب	دلی قانلی جواندر بیالک یوزلویه اورغوندر	نوله دلخون اولوب هردمده ایلرسه فغان خنجر
نائب	کافرپسنده رغبتی واردر زمانه نک	التونک اک گزیده سی شمدی بجاقلیدر
عزت بک	حسن اولور گاه نشاط آور و گاهی خونریز	آبی سیر ایله که جوهرده ده خنجرده ده وار

اینجه

اینجه دن اینجه مومیا نکدر	اسمی دار جسمی یوق دها نکدر	نظیم
کوردی چون درد دل زارمی رحم ایتدی طبیب	دیدی ای خسته هجران سکا درمان اقلر	سلطان سلیم
تحمل ذلت هجرانه کوجدر یوخسه جاناندن	شرفیاب عتاب کریه خیز اولمق نه جانمدر	نابی
کیمدر بزی منع ایلیه جك باغ جناندن	موروث پدر در کیر برزخانه بزمدر	نابی
شکسته لك دله کیسوی یارمزدندر	بزه بو شیوه ینه روزکارمزدندر	نابی
اولدی سرمایه حیرت بکا بیم وامید	بیله مم ایلیه جك کریه میدر خنده میدر	نابی
سبوی میله ابریق وضو برخاکدر اما	نه حکمتدر بیلمز بیری صالح بیری فاسقدر	نابی
اسرار خط دلبری دل موبمو بیلور	مکتوم اولورسه نامه ینه ترجمان اوقور	سامی بکر پاشا
جور ایدر دونه دونه حلقه ذکر ایچره نکار	سوزه کلدکجه وفاذکرین ایدر اول دلدار	امیدی
کوزم ایرك توزین کوکلم قپوك دربانلغن استر	بری بکلکك هواسنده بری اکسیره طالبدر	لا
سیف ید اللهی اولوب آشکار	کچدی قلیجدن فتن روزکار	صبری
دیرسن بکا بر دلبر پاکیزه ترك دار	بلمز میرزا ای شیخ سنکده نه ترکك دار	لا
اهل دل هرقنده کیم آرام ایدر رغبتلنور	کاه اولور غربت وطن کاهی وطن غربتلنور	حامی آمدی
پاك طینت کوشه غربتده خوار اولسونمی هیچ	کوهر آغوش صدفدن دور اولور قیمتلنور	دله
ممنون ایدك وجودینی قالدرسه روزکار	طره ك بو کندورك سبب اختلا ایدر	ثابت
طاشلرله دوکنوب یورر آب روانی کور	رحم ایلمدی بو حالمه کون ومکانی کور	سلطان جم
طاغلر باشنده ابر فلك اغلیوب کزر	یانیجه رعدك ایتدیکی آه وفغانی کور	دله
توتیاسی خاکپایندن ایدن قطع نظر	ایکی کوزمسه کرکمز چیقسون ای نور بصر	سلطان قورقود
چاك اولان دست جفا یله کریبانمدر	ایلیشن خار غم ومحنته دامانمدر	خاتمی
لانه یاپمق یادری اوچورمق اوقاف عشقده	هرسر عنقایه قونمز دولت مجنون دار	لا
مرأته باقمه بر ایکی کون ایله تجربه	صبر ایلمك فراقده مشکل دکلمیدر	نحیفی
فعل بد غیرك نکوکار اولمسن ایجاب ایدر	باعث عفو وکرم اولمق کناه ایتمکله در	نصیح دده
خدنکی کلمدن ایلر کوکلده زخمی ظهور	کلی بو باغ غمك غنچه دن مقدمدر	نابی

نابی	اولسه عجمی راهروان طلب نحیف	اسب ایله کچه طی منازل زبون دوشر
از غزل نابی	اثبات صیامه اولنان حجتی صاقلر	کاغد اوچورر منزلله یولده اولاقلر
وله	ارباب خراباتی قومق حالنه یکدر	تحریصه سبب درمی کلفامه بیاقلر
نابی	دخی کیمدن امید صدق ایدرسن نابیا بلمم	صباحک بر نفسده نصفی کاذب نصفی صادقدر
نابی	اهل ماتم کریه ده کتاب قسمت خنده ده	جانستانک ویردیکی معجون دوخاصیتلیدر
نابی	یارک خط آور اولدیغنه پیچ وتابی وار	عرض جمالدن قچر اولدی حجابی وار
نابی	زبون بولوب بزی پامال جور ایدنلردن	برای غیرت حق انتقام آلور بوانور
سنبل زاده وهبی	سیاه بخت وپریشان وخانه بردوشم	بو روزکارده مانند طرۀ دلدار
وله	متاع کاسد عرفانه صرف عمر ایتدم	آلور بولنمدی اوستمده قالدی آخر کار
وله	نولیدی بنده جهانده مثال کرباسی	تدارک ایتمش اولیدم برایکی طوب استار
واثق	خط نو ایله حسن دلارا یرنده در	تغییر لفظ اولنسه ده معنا یرنده در
لا	هرکس کسه مز بویله قبا شاهد نظمه	شروانی زردوز عجم بشقه کسمدر
نابی	تیزاب غم شراب ستم برکلور بکا	ساقی تردد ایلمه صون مشربم بودر
لا	بدن کشتی رسن جان پیرهن یلکن کوکل دریا	ستونی دود آهمدر موافق روزکار استر
فطنت	فغان نالۀ عشاق خط یارده در	نوای بلبل شوریده نوبهارده در
فطنت	کوستروب روین اومه عشاقه دردین سویلدر	طوطی یه مرآتله کویا که کفتار اوکره در
راسخ	باقمش اولدم یاکیلوب خال عذاره وافر	نه خطا ایلمشم اغزیمه سوکدی کافر
واثق	کشاد سینه کی کوردکده دل ایدر فریاد	حصار فتح اولیجق ابتدا اذان اوقنور
باقی	اغیار دیکلر اولدی پس پرده دن بزی	عشاق زاره اشته کورنمز بلا بودر
رحمی	آواز پای یاره طوتر کوش انتظار	طنبور مجلسکده قولاغی کرشده در
خاتم	صوبندن دوشه دوشمز پرتوندن رنک روشندل	دوکنسه باده سی میخانه نک قندیل اولور ساغر
واثق	آیینه وار تصفیۀ باطن ایت همان	نقش ورای پرده کلور هب ظهور ایدر
لا	صیقیه یشل خاره کیمش ینه داغلر	ازهار ایله زین اولدی مجسم کبی باغلر

نهفته خنده یه آزار یار دربیدر	نشاط باده یه رنج خمار دربیدر	طاهر
الحمد یامرده اولدی مکانک دست یار	الویرسه بویله الویرسون کشی یه روزکار	لا
لبریز شوق ایسه نوله عشقکله دل مدام	پیمانه نک لطافتی سرشارلقده در	واثق
تنهاکی شمع وش اولمز سوزدن خلاص	آهن حصاره گیرسه ده باشی دومانلیدر	حاذق
آلمز دقیق خاص تمناسی برجوه	گندم فروش نوهوسم اودن قبانلیدر	لا
ایلمز کمسه یه دوران ایکی یوزدن انعام	منتظم حال اولانک اکثری علتلی اولور	حاذق
کبار دولت دور زمانه عندنده	سخنورانه کرم اکبر کبائر در	حاذق
بارگران غمدر ایدن آهی سرفراز	البته باشی کوه بلندک دومانلیدر	شیخ الاسلام اسعد
ناله ایلر ماجراسی دوردن دولابلر	کوزلرندن دورمیوب آقرانکچون آبلر	ادالی
گلستانک رونقی اول بهار ایامیدر	دلربالق حسنی هنکام خط آورلکده در	حاذق
صانورکیم شام هجرانی او مهپاره سحرسزدر	کلور برکون ظهوره آه سردمدن خبرسزدر	حاذق
چاره یوق شمدی قلم دشمن بدخواهده در	آشنادن یاز اغیاری بزی یاد یازار	حاذق
برقپولی بند ایدرسه بیک قپو ایلر کشاد	حضرت الله افندی فاتح الابوابدر	لا
ملاجامیدن آلوب درسنی سلطان مراد	جام جمدن اوقودی اول خط بغداد یازار	خواجه نشأت
انطق الله منیف اولدی بورازی کویا	شعرمه وارسه جواب اسعد استاد یازار	شیخ غالب
سینهٔ گل چاک چاک وجان بلبل دردناک	باغ دهرک مبتلاسی گلمیدر بلبلمیدر	اسحق عتیق
آتشدرمه موج عشقی زورق دلدن کوزت قوللان	او بحرک قاتی مشکلدر سنی گردابه دوش ایلر	منیب پدر جامع الحروف
نساج عشقه جان ودلی تار وپود ایدن	اکلر متاع وصلی نه کونه قماش اولور	میر حسیب
کوکل عنقاصفت قاف قناعت کوشه سن استر	کچوب بوکار عالمدن فراغت کوشه سن استر	لاادری
ذلیل اولسکده مکسله چون حسابده بس برابرسن	کوکل فرزانه اول آچمازدن مات اولمدن کیش دار	لاادری
آتش دیرن درونه ظهور بروتیدر	آه اشته پاتلهدن سببی بو آغز اوتیدر	یسری
سینه دن اولدی هویدا عاقبت داغ درون	جوهر آیینهٔ اسرارم اولدی آشکار	ذهنی تبرداد
رخ کیم ورای کاکل تردن ظهور ایدر	کویاکیم آفتاب سحردن ظهور ایدر	عارف ملا کتخدازاده

کامی	خطك زیاده لكی وصل یاره ایمادر	زیاده حرف دلیل زیادهٔ معنادر
حسیب	کیمکه کل رویکه سوسن دیر ایسه	غلط ایلر اوزنبق سویلر
غالب	زن هر نقدر که تیغ زندر	سازاملی بوزق دوزندر
لاادری	بختمزله بویله هنكام ملام انجامده	ازدیاد فضل وعرفان موجب تحقیر اولور
کامی	لعل ابندن شكر مضطرب الحال اولور	طاتلی دیلندن عسل منكسر البال اولور
نحیفی	میان نازكی مویه بكزدرسم اگر	كرده اهل سخن اویله دربلی دیرلر
نسیب	اولدم اورتبه نشئهٔ وحدتله سیرمست	اغیاری کوسترنده بكا یاری کوسترر
لاادری	نه كندی ایلدی راحت نه خلقه ویردی حضور	جهان بولدی سلامت طیانسون اهل قبور
لاادری	طبیبم دیر شراب ایچ زاهدان دیر جام ملدن کچ	چون علت خون دلدندر علاجی شیشه چكمكدر
لاادری	یاقدی یاندردی بزی تاب تموز افلاس	عجبا باد هوا استقنقی جهنمده کزر
لاادری	مریض عشقنه عرض فراش ایدر دلبر	طبیب اولان کشی هیچ خسته یه دوشكی صورر
لاادری	زلف یارك خبرین کیم کتوررباکه دیدم	کوستروب باد صبایی دیدیلر بوکتورر
لاادری	دل وصلتك امید ایدی خوب دردناك اولور	برخسته درکه صحت اومرکن هلاك اولور
لاادری	بوزیكمه دیدمسه بن که نقلم اختریدندر	دراطلاسقی اودندانه صحاح جوهریدندر
فصیح دده	داغ درونم اشك ترمدن بیلوب اوشوخ	دیدی فصیح سنده محبت نشانی وار
مشار الیه	کاهی خیال لعلی کیدر اشك تر کلور	دریای چشممه نه کهرلر کیدر کلور
مشار الیه	ساقی که عكس روینی ساغرده کوسترر	آتشله آبی حاصلی بریرده کوسترر
ازغزل حاذق	حروف مته نظر قیل ستم بوزدنتسیدر	امل دیدکلری انجق الم بوزدنتسیدر
وله	جهانده ایلمه ردی قبولدن تفریق	نقودش منعه نظر قیل نعم بوزدنتسیدر
مثلث	سوزینی کسدیرهمز اولمسه خونریز شهمان	باق خطیبه حقیجق منبره تیغه طیانور
پرتو مشترك عارف	دستار لونده صارین آرتق افندم	زیرا که یراشمز سكا بوقدله جنبر
پرتو	پرتو یاکلوب خالنی اوپدم دیه دوشدی	عارف دیدی کوش ایلیجك اشته بوعنبر
سید وهبی	لعلك غمیله دیده یم آساخروش ایدر	کوکلنده جوهری اولان البته جوش ایدر

دیاک اوجاتم نازه رجانه لازمدر	عواطف کرمایه بهانه لازمدر	مشارالیه
بابا نصیحتیدر مکر خویشدن حذر ایت	ایدن فتادهٔ چه یوسفی برادر یدر	مشارالیه
عرض ایلر ایسه بوی وصالان سکا دکدر	بلمزمیسین اول غنچه دهانی نه چکدر	لاادری
چشم عاشق صاقنوب عرض ایتمسون اشک نیاز	اولبری روترمزاج اولمش بواتدن نم قپار	لاادری
کاظم غیظ ایلینک وصف پسندیده سنی	ایتدی قرآن کریمنده بیان رب قدیر	سامی
اهل رفعتدر ایدن جذب قلوب ضعفا	ذره پروردلک اولور فائدهٔ مهر منیر	وله
آغوش وصلتمده ایکن اول دل پری	برکز نکاه ایلمکه شمدی عار ایدر	رشدی
بوسه که دل قانع اولمز وصلتک شیداسیدر	دوستم معذور طوت دنیا طمع دنیاسیدر	محیی الدین بقایی
زلف وخال وخط ورخساریکه مائل اولنک	روز وشب عمری حسابیله کتابیله کچر	فیضی
قتل ایله ظلم بشر ایلمه دن ایله حذر	بشر القاتل بالقتل دیدی پیغمبر	لاادری
قتل ایدن اغیاری اولدی لایق بوس لبی	لعل شیرینی اوشوخک غازیلره حلواسیدر	نیلی
خال سیه میان دو ابروی یارده	شهباز حسندر که پر آچمش شکار آرر	نشاطی
واردقجه خواب نازه دخی کاکل اورتنور	خال عذاری کل دوشنور سنبل اورتنور	سید ادیب
بر خطر درکچه کور طول امل دربندین	راحت امیدینی قوبونده شتاب استرلر	سکونی
سروک جنونی وار دیو تحریک ایدوب صبا	زنجیر ایله ایاغنی بند ایتدی جویبار	حکیم شفایی
الحذر دل آهدن ای دیده سنده کریه دن	اول کل نازک بدن زیرا بواتدن نم قپار	عبدالرحمن فهمی
که کوزده که کوکلده خدنکک مکان طوتر	هر قنده اولسه قاتلی‌ی البته قان طوتر	فضولی
پریشان خلق عالم آه وافغان ایتدیکمدندر	پریشان اولدیغم خلقی پریشان ایتدیکمدندر	مشارالیه
بنده مجنوندن فزون عاشقلق استعدادی وار	عاشق صادق منم مجنونک انجق آدی وار	مشارالیه
صبرم الوب فلک بکا یوز بیک جفا ویرر	آزاد اولسه بر متاع اکا ایل چوق بها ویرر	مشارالیه
دوشندم بلای عشقه خردمند عصر ایکن	ایل شمدی بندن آلدیغی پندی بکا ویرر	مشارالیه
زاهدی حسرت می شویله ضعیف ایلدی کیم	الده تسبیح وعصاسنی صلوات ایله یورر	رمزی پیری پاشا
سنک حسنک بنم عشقم سنک جورک بنم صبرم	افندم دمبدم آرتر توکنمز بی نهایتدر	زینب خانم

مذاق اهلی ابیاتك وصفنده طوطی قندی وصف ایلر عجبدر حال عالم بلمین بیلر بیلن سویلر
كفوى حسين افندى وصالك كعبه در روز اجل عزمی زمانیدر کفن احرامی تابوت اول لك تخت روانیدر
بهشتى ويزه لى ره عشقكده قاشكله مژه در یولدا شم قور قولی یوله کشی ر وکمان ایله کیدر
بيانى باباباشى زاده شکوفه قالمدی کلشننده یوق چمندن اثر خزان ایرشدی بهرك یرنده یللر اسر
معيد حسن چلبى کولوب آچل دیدکجه کولمه نکده وقتی وار دیرسن آچل ای غنچهٔ باغ لطافت کل زمانیدر
قبولى کافر کورنجه زلف ورخك دیدی ای نکار آمنت بالذی خلق اللیل والنهار
نسيمى مشهور چکیلنلر قالور اسعد بو جهان ایچره همان وقت شادیده کلوب وسم محننده کچر
غالب آه ایلینلر ایله بیله آه ایدر جبال تا حشر اولنجه کوینك ماتمنده در
نحيفى قننده وارسه عاشق بیچاره جانانن آرر دردایله بیمار اولان البته درمانن آرر
ازغزل نحيفى صانمه رحمندن صونر دستن دل مجروحمه اول کمان ابرو جکرده تیر مژکانن آرر
وله وردکلزاره طوقنمقدن صبانك قصدی وار عندلیب بینوانك راز پنهانن آرر
وله خط رعنا ایله اول زیبا عذار صانه سن مصحفده ویت بر کنار
نجاتى پیاله کیرسه ایم کتابه المی دکر کناه اشلمه دریا ثوابه الی دکر
فنى نیلن حکایت زردوز وبوریابافی بوکارخانه ده کسب کمال ایدوب نیلر
پرتو خال سیه که کردن نازکك ترنده در بربوسه سینه جان ویرسم یرنده در
ازغزل كامى کتدکجه انشراح تنزلده کامیا خلقك صفای دل کچن دملرنده در
وله طبعم نه منطق ونه بدیع وبیان آرر بیحرف وصوت سویلشه جك همزبان آرر
ازغزل مشاراليه قانلر دوکرسه غمزهٔ بیدادی وقتیدر بودملری اوبرکوادلور چوق زمان آرر
وله ماتمله سور بر بریني جستجوده در هر دم یمان یخشیده یخشی یمان آرر
وله یوزنده فتنهٔ خط قیل وقالی روشندر کوزللکك کچیی غالبا بو یوزدندر
مشاراليه خط لعلکله دو ابروز لفکه پیوسته در ای پری زنجیر اولنده مربع بسته در
مشاراليه کورنجك لعلنی آه ایلسه عاشق دمیدر بحر عشق ایچره اسر شمدی کراس ملتمیدر
فنى خور خور اقرسه سیل سرشکم عجبمیدر دوش دلدنی کولی کوزمك اقسر ایلیدر
فنى

آسوده لك مراد ایسه درویش مشرب اول	دنیاده دردی غیرت اقران چكن چكر	مشار الیه
كوش ایدوب نالهم اوكلر خار	دیمش آنك كبی هزارم وار	پرتو
حددن زیاده ایله تغافل نیازمه	جانا مثللر عاشقی چوق ناز اوصاندرر	فنی
مد نكاه حسرتیم دوربین ایدر	البت او ماهی كندینه بركون یقین ایدر	مشار الیه
صوچ اولدرنده دكل اولنده در دیرلر	شهید غمزهٔ یارم عجب كیمك صوچی وار	پرتو
احوال زفافی كیجه سینه كوزتمش	دیرمنكه بو مضمون ایله قزلركك ایش وار	قطعهٔ ثابت
برطابیه مقصدن ایكی طوبله دوكه یورلر	قزقلعه سنه صوقبوسندن یوریش وار	وله
خط كیم بلوردی عارض اوستنده اول مهك	ای دل بر اتمزده فراغت نشانیدر	لا ادری
كوزمك اولیلر بكا بادی آهدر	زیرا می ایچمنك صوكی آنجق كناهدر	سالم
دل مومیان یارسی خیال ایلمكده در	بیچاره شمدسی فكر محال ایلمكده در	واصف اندرونی
ایتمسونمی آه دلسوزم علولر آشكار	عشق دیرلر نامنه دلده بر آتشپاره وار	هادی مامازاده
بكا پابوسی یترسنه سن استر ایلمز	كامل آیقده قالور ناقص اولان صدره كچر	هاشمی
كیمه كیم كعبه نصیب اولمسه خدا رحمت ایدر	هركیشی سودیكنی خانه سنه دعوت ایدر	یحیی بك
حكیم كامله كار عبث نقیصه ویرر	حقیقت اهلنه ترك مجاز لازمدر	نحیفی
دیدم اول كردن كافرك اوزره بكمیدر جانا	دیدی اول برحرامی زنكیدر جانا بوغاز بكلر	لا ادری
درونی آشنا اول طشرهدن بیكانه صانسونلر	بو بر اوزكه روشدر عاقل اول دیوانه صانسونلر	درویش شناسی
صاف طینت صافدللردن مكدر دینه	خاطر آیینه ده آب وهوادندر غبار	از غزل راغب پاشا
سوبسو سوق ایلین سائق تقدیردر	كمسه نك دستنده یوق راغب زمام اختیار	وله
عجبمی خالكی استرسه خطك ایچره كوكل	اومرغه بكزه دیكه سبزه ایچره دانه آرر	لا ادری
خالك توله منع ایتسه بزی نوش لبكدن	بو حب معنبر انوشرابك بدلیدر	لا ادری
اوغرامشس خانهٔ دشمنه دون خشمله یار	نیه اوغرادیغنی بلدی اودمده دل زار	لا ادری
اول طفل لازه اوفه یوب ایتدی نكاه كرم	توزی صوغق رقیب طرابزن باباسیدر	رفیع آمدی
ابریق می كه ساغرامزكلی مادری	پیر مغانده ساقیلرك سود باباسیدر	وله

کفوی حسین افندی
مذاق اهلی لبنک وصف ایتسه طوطی قندی وصف ایلر
عجیبدر حال عالم بلمین سویلر بیلن سویلمز

بهشتی ویزه لی
وصالک کعبه در روز اجل عزمی زمانیدر
کفن احرامی تابوت اول یولک تخت روانیدر

بیانی یایاباشی زاده
ره عشقکده قاشکله مژه در یولداشم
قورقولی یوله کشی تیر و کمان ایله کیدر

معید حسن چلبی
شکوفه قالمدی کلشنده یوق چمندن اثر
خزان ایرشدی بهارک یرنده یللر اسر

قبولی
کولوب آچل دیدکجه کولمه نکده وقتی وار دیرسن
آچل ای غنچهٔ باغ لطافت کل زمانیدر

نسیمی مشهور
کافر کورنجه زلف و رخک دیدی ای نکار
آمنت بالذی خلق اللیل و النهار

غالب
چکیلنلر قالور اسعد بو جهان ایچره همان
وقت شادیده کلور موسم محنتده کچر

نحیفی
آه ایلینلر ایله بیله آه ایدر جبال
تا حشر اولنجه کوهکنک ماتمنده در

از غزل نحیفی
قنده وارسه عاشق بیچاره جانانن آرر
درد ایله بیمار اولان البته درمانن آرر

وله
صانمه رحمندن صونر دستن دل مجروحمه
اول کمان ابرو جکرده تیر مژکانن آرر

وله
ورد کلزاره طوقنمقدن صبانک قصدی وار
عندلیب بینوانک راز پنهانن آرر

نجاتی
خط رعنا ایله اول زیبا عذار
صانه سن مصحفدر آیت بر کنار

فنی
پیاله کیرشرابم کتابه الی دکر
کناه اشلمه دن یا ثوابه الی دکر

پرتو
بیلن حکایت زردوز و بوریابافی
بو کارخانه ده کسب کمال ایدوب نیلر

از غزل کامی
خال سیه که کردن نازک ترنده در
بر بوسه سینه جانمی ویرسم یرنده در

وله
کتمکجه انشراح تنزلده کامیا
خلقک صفای وقتی کچن دملرنده در

از غزل مشار الیه
طبعم نه منطق و نه بدیع و بیان آرر
بیحرف و صوت سویلشه جک همزبان آرر

وله
قانلر دوکرسه غمزهٔ بیدادی وقتیدر
بو دملری او برکون اولور چوق زمان آرر

وله
ماتمله سور بر بریمی جستجوده در
هر دم یمان نخشبی و نخشبی یمان آرر

مشار الیه
بو زنده فتنهٔ خط قیل و قالی روشندر
کوزللکک کچیدی غالبا بو یوزندر

مشار الیه
خط لعلکله دو ابرو زلفکه پیوسته در
ای پری زنجیر اصوانده مربع بسته در

فنی
کورمجک لعلنی آه ایلسه عاشق دمیدر
بحر عشق ایچره اسن شمدی کراس ملتمیدر

فنی
خور خور اقرسه سیل سرشکم عجبمیدر
دوش اولدیغی کوزل کوزمک اقسر ایلیدر

آسوده لك مراد ایسه درویش مشرب اول	دنیاده دردی غیرت اقران چكن جكر	مشارالیه
كوش ایدوب نالشم اوكلر خار	دیمش آنك كبی هزارم وار	پرتو
حددن زیاده ایتمه تغافل نیازمه	جانا مثلدر عاشقی چوق ناز اوصاندرر	ذهنی
مد نكاه حسرتی كیم دوربین ایدر	البت اوماهی كندینه بركون یقین ایدر	مشارالیه
صوچ اولدرنده دكلدر اولنده در دیرلر	شهید غمزهٔ یارم عجب كیمك صوچی وار	برتو
احوال زفافی كیجه بریكه كوزتمش	دیرمشكه بو مضمون ایله قزلركك ایش وار	قطعهٔ ثابت
برطابیه مقصدن اسیكی طوبله دوكه یورلر	قزقلهسنه صو قپوسندن یوریش وار	وله
خط كیم بلوردی عارضی اوستنده اول مهك	ای دل برا تمزده فراغت نشانیدر	لاادری
كوزمك اوابلری بكا بادی آهدر	زیرا می ایچمنك صوكی آنجق كناهدر	سالم
دل مومیان یارسی خیال ایلمكده در	بیچاره شمعدسی فكر محال ایلمكده در	واصف اندرونی
ایتمهسونمی آه دلسوزم علولر آشكار	عشق دیرلرنامنه دلده برآتشپاره وار	هادی مامازاده
بكاپابوسی یترسینهسن استرایللر	كامل آیقده قالور ناقص اولان صدره كچر	هاشمی
كیمه كیم كعبه نصیب اولمه خدا رحمت ایدر	هركشی سودیكنی خانهسنه دعوت ایدر	یحیی بك
حكیم كامله كار عبث نقیصه ویرر	حقیقت اهلنه ترك مجاز لازمدر	نحیفی
دیدم اول كردن كافورك اوزره بكمیدر جانا	دیدی اول برحرامی زنكیدر جانا بوغازبكلر	لاادری
درونی آشنا اول طشرهدن بیكانه صانسونلر	بوبر اوزكه روشدر عاقل اول دیوانه صانسونلر	درویش شامی
صاف طینت صاف دللردن مكدر درینه	خاطر آیینهده آب وهوادندر غبار	ازغزل راغب پاشا
سوبسو سوق ایلین هب سائق تقدیردر	كمسهنك دستنده یوق راغب زمام اختیار	وله
عجبمی خالكی استرسه خطك ایچره كوكل	اومرغه بكزه دیكه سبزه ایچره دانه آرر	لاادری
خالك نوله منع ایتسه بزی نوش لبكدن	بوحب معتبر اوشرابك بدلیدر	لاادری
اوغرامشسن خانهٔ ویرانهدن خشمله یار	نیه اوغرادیغنی بلدی اودمده دل زار	لاادری
اول طفل لازه اوف دیوب ایتدی نكاه كرم	یوزی صوغق رقیب طرابزن باباسیدر	رفیع آمدی
ابریق می كه ساغرك امز كلی مادری	پیر مغانده صاقیلرك سود باباسیدر	وله

ازغزل میر عارف مترجم رخ یار آتش سیاله کورمش کل کل اولمشدر اوجاغ کل یقلمش نار غیرتله کل اولمشدر
وله شب قدری صباح الخیر ایله مزج ایلیوب کردون بری پیشانی جانان بریسی کاکل اولمشدر
وله اکرچه نار حسرتله یانوب کل اولدم ای عارف بنم حقمده اولداخی بر احسان کل اولمشدر
عزت بکا کوته نظران قدیکی طوبا دیدیلر راست بینان محبت دخی بالا دیدیلر
صاحب پیری زاده آچمم فلکده کمسه یه راز درونمی اظهار زخم سینه ایدر سمده یاره در
مشار الیه زمانیله بری سهو ایله دلداره بکزتمش هنوز اول لذتک آثاریدر شکرده قالمشدر
قطعهٔ حشمت خلعت زیبای تفتیشی فلک کیم دیدی بزر یزه لی یرتلازه ویر
وله جامهٔ نعمت ایکن لایقمیدر ریزه ریزه بزکبی یرت لازه ویر
دهی ذوق وصالی فرقت یاری بیلن بیلور کیف شرابی رنج خماری بیلن بیلور
ازغزل سامی لبک که بادهٔ جام نکاهم اولمشدر دو دیده مست مدام نکاهم اولمشدر
وله کل عذاریکه سرشیشه زیب باصره در شمیم بخش مشام نکاهم اولمشدر
وله صباحه دک طوتشور سوز حسرتکله مژه‌م فتیل شمعهٔ شام نکاهم اولمشدر
وله اوچار او چشم کبودک خیالی چشممده کبوتر سر بام نکاهم اولمشدر
وله اوکبک حسنی جناح خط ایله طوتدی کوزم که پرکرفتهٔ دام نکاهم اولمشدر
وله نظاره‌م اولدی سبب چشم غمزهٔ یاره کشیده تیغ نیام نکاهم اولمشدر
ازغزل سامی دلتنگ جوره شهد مکافات ایدر ظهور طوطی قفس نشین ایکن ایلر شکر ظهور
وله بیهوده ایتمه اهل ریادن امید فیض ایتمز درخت خشکنادن ثمر ظهور
وله دل چین زلف یارده قالدی اسیر بند ای باد صبح ایلمدی برخبر ظهور
ازغزل پرتو دکل او سرکشه مثمر سرشک اهل نیاز تلفدر عرعره نسبتله آبروی بهار
وله اونوخطک که مقامن آرر دم آه ایدرک صبا ایدردی اودملرده جستجوی بهار
سعید بک ایدنجه کوکلمی دیوانه آرزوی بهار مسلسل اولدی زبانمده کفتکوی بهار
ازغزل اسعد ناظر تقویم حرف نظم جماله دائردر نقطه‌لر آنده خاله دائردر
وقایعخانه عامره صقین اهل سماعدن دونمه انلر اسم جلاله دائردر

کیم کوررسنده سنده رنک وثبات	بزم میده پیاله دائردر	وله
غره اولمه کماله کیم شمسک	ارتفاعی زواله دائردر	وله
برکناهم شود کلو کیم اسعد	طالعمده وباله دائردر	وله
فرقمده نعل یار سعادت نشانیدر	باشمده اولدیغی بو که دولت نشانیدر	هاشمی
اوله اغیاره کشاده باب وصلت بولمیدر	هیچ عوامه اول طریق خاصه رخصت بولمیدر	مشارالیه
دکلدر حال عالم برقراره غم یمه ای دل	بوبازاره کلن که سود ایدر کاهی زیان ایلر	مشارالیه
یوسف دخی اولسک دوشوررلرسنی چاهه	ابنای زمانک ایشی اخوانه جفادر	مشارالیه
چشمک خیالی خاطر اغیاری قیلدی جای	کویا که سنک خاره ده شاهین یواسیدر	مشارالیه
دل ویرمه غم عشقه که عشق آفت جاندر	عشق آفت جان اولدیغی مشهور جهاندر	فضولی
سنکچون خواب راحت چشم کریانمله دشمندر	بساط استراحت جسم سوزانمله دشمندر	ازغزل نابی
کیدلدن سوزن مژکان وتارکاکلکلدن	رفوی عافیت چاک کریبانمله دشمندر	وله
شرف بولمزیرینه دوشمدکجه جوهر الفاظ	نه نفعی وارکودنجی ارمنینک آدی دولتدر	لاادری
دیمه کبرندن اول شوخ عاشقه عطف نکاه ایتمز	یاافزونی شرمندن یامحذور پدردندر	لاادری
شوق مهرکله اولورسم یوزیمه باقمزسن	عاشقه ذره جه قلبکده محبت یوقدر	لاادری
آسیاب آبه کوزتعبیرین ایتمکدن غرض	ماجرای دیدهٔ عشاقی ایما ایتمه در	لاادری
خطدن ضررنه حسننه یارک چومور دن	اولمز نظام ملک سلیمان خلل پذیر	لاادری
برک کلدن دخی اول غنچه عذارک تردر	نکته فهم ایله بکم خیلیجه رنکین یردر	لاادری
پست فطرتلره زینت ایله رفعت کلمز	اولسه هرطرز ایله قالیچه منقش باصیلور	راغب پاشا
بریکا کشتکیر عشق نکار	بریکا آتش غم دلدار	قطعه کمال پاشازاده
بلمزم قنغیله طوتشه یین	وقنا ربنا عذاب النار	وله
اول سیمه چرده آهه مائلدر	نورا ما سیاهه مائلدر	عزت ملا
صحن کفتارده جولان ایده مز لاغردر	ادهم خامه مزک برآیغی اقصردر	لاادری
محو وجود تو ایتی ایتدی انتقال	قلبک وظیفهٔ دوجهاندن فراغی دار	دانش بک

صدری	پیر مغان میکدده میله اکلنور	درویش زار تکیه‌ده یانیله اکلنور
لا ادری	هر کوردیکی پری‌یه کوکل مبتلا اولور	اما دیمز که صکره کوکلمز بلا اولور
مذاقی	نوله بو سینهٔ پر شرحه او زره آقسه یاشم	او وادئ غم و بو جویبار حسرتدر
لا ادری	فلکک کیم نقدر ثابت و سیاره‌سی وار	سینه‌ده غمزه‌ک اوقینک او قدر یاره‌سی وار
عارف	طعنه سپر اولدقچه اولور منزلی عارف	تیر ستمه اهل دلک جسمی هدفدر
نوعی	چون سرّ حق وجوه مظاهرده مستتر	بر وجهه ناظرز باقه‌لم حق نه کوسترر
مدرس یحیی	فرهاد کیم دررکه کلنکم صاله بنم	عشاق ایچنده بنجلین طاش دوکمی وار
ساعی	دلبره میل ایتدیرن عشاقی سیمین سینه‌در	شاهد بازاره آنی صتان آیینه‌در
لا	یا رب مدد ایت دردمه درمانی کوستر	یا جانمی آل یا بکا جانانمی کوستر
لا	کل دوری کلدی نرکس ایله لاله وقتیدر	می نوش ایدک ثلاثهٔ غساله وقتیدر
امری	کهسار ایستونده کوروب لاله صاندیغک	فرهاد قانلر ایچدیکی خونین پیاله‌در
لا	دفع غم چاره‌سی محبوبله میدر دیرلر	راحت روح روان بو ایکی شیدر دیرلر
اسعد بغدادی	داغ عشقک سنک ای شمع نکه سوز جمال	یالکز بنده دکل لالهٔ حمراده ده وار
لا	خلقه غدر ایلینک عاقبتی خیر اولمز	کندی بولمزسه ده برکون اولور اولادی بولور
لا	بز بر کروه عشاق ارکک کوکلیلرز	فرهاد و قیس و وامق طوتاج یبانمزدر
سیفی	ای جور و جفالر قلیجی بیکس اولانه	کسمه کرمک سیفئ بیکسده سنکدر
لا	سنکله حشر اوله‌لم کل دیسم جفا ایلر	عجب او یار قیامتده‌می وفا ایلر
لا	سری پاپالی سر ایلر فلک بربی سرو پادر	حدیدی خاک ایدوب خاکی حدید ایلر بو دنیادر
وجدی	رضا یوق انتقامه مذهب عشاقده یوخسه	جهانی ایلمک بر آهله برباد قابلدر
لا	بنی مکر رقیب آواره قیلدی یار کویندن	چیقاران آدمی فردوسدن تزویر شیطاندر
لا	شطرنج دهر ایچنده او طفل سریر ناز	فرزانهٔ جهان اوله‌جق بر پیاده‌در
لا	مغرور اولمه پادشهم حسن صورته	بر آفتابدر که سریع الزوالدر
خیالی	بر بوسه ویر خیالی‌یه کل کلمدن خطک	ای شاه حسن آز صدقه چوق بلا صاودر

کانجه

کلنجه خطی او شوخک عجبمی آه ایتسم	غروبه وارديغی دم آفتاب اذان اوقنور	لا
کوی جانان بکا جنت مأوی کورینور	وطنی هر کشینک کندینه اعلی کورینور	لا
دون کیجه واردب خانهٔ اغیارده قالمش	وای حالمزه بویله قالورسه اکر اول یار	درویش حالتی
هر شب صودر یوزینی قمر خاکپایکه	بر مغربیه بکزر اوکیم کیمیا بیلور	درویش حالتی
زلفی خمنده حدی لطافت نشانیدر	مغربده طوغسه مهر قیامت نشانیدر	درویش حالتی
قارشومزدن ایدر اغیار ایله اول ماه کذر	کلمز اما که بزم یانمزه آسے کچر	درویش حالتی
نوله دل کتدکجه یاره جان بیله اولسه روان	بیری بیرندن قالورمی اول ایکی دیوانه لر	درویش حالتی
بو قدر بر مراده نهال امل دیو	باغ جهانده چکمه الم هپ اولور بیتر	درویش حالتی
نوروز ایروب اغیار ایله سیر ایلدی دلبر	کیجه یله کونم اولدی بنم ینه برابر	ذاتی
مجنون لاابالی عشق اول روش بودر	کارآزموده عاقل ایسک اشته ایش بودر	راشد
خالک خیالی مردم دیده مده کیزلیدر	بادام چشمم ای کل رعنا اکیزلیدر	بلیغ
نه کلر خسار ساقیدن نه کلشنسزلکندندر	میک میناده بیرنک اولدیغی سنسزلکندندر	صبیح
نی کیبی دهن ناله کنان سینه دلکدر	بزمکده فقیر کده مرادی دده لکدر	عارف سلیمان بک
ظهور خط سبب وصل شوقی انکمندر	شبک نتیجه سی البته روز روشندر	اسعد
اولور مصاحبی کیمده کوررسه نان فطیر	سلوری کلبنه بکزر حریص مال حقیر	لا
رجحانی انک سائره خطنده جلیدر	سیر ایت کله یور اشته کوزللر کوزلیدر	حلیمکرای
جرم ونقصانمی قید ایلمسمده البت	آنی کتاب عمل دفتره تکمیل یازار	حلیمکرای
سینه ده اول داغلر کیم بنده وار درکیمده وار	یار عشقندن اثر کیم بنده وار درکیمده وار	حلیمکرای
مقطعده اولسه مخلصی شعرک نوله حلیم	بیتنده میرزبان یری صفت النعالدر	وله
ساغرکشان وصلنی رسوای عام ایدر	بنت العنب دیدکاری برقحبه قاریدر	حلیمکرای
کیمی خیال دیدی میانکه کیمی مو	شاعر سوزینی نیلیه لم قیل وقالدر	حلیمکرای
طوپاج دل نقدر برسه قامجی آزادر	دونر دونر ینه ایلر اوطفل النده قرار	سعید بک
قننده وارسم بلا قرینم اولور	محنت ودرد همنشینم اولور	سلیم سری

احمد زبور	کلسه دکانه اکر آینه ایچه بر اوغلان	چوق غلامپاره بقار رویته بربر کچینور
عزت منیف	شاعر که پای فکری زمین خیاله قور	محکم اساس نظمی بناسے کماله قور
لا	دنیا که ره آخرتک قنطره‌سیدر	یا جای سلامت نره‌سیدر نره‌سیدر
حامی	ایدر مرادینه واصل جوانی همت پیر	بو مدعامه ده شاهد بنم کمانله تیر
حامی	صرف ایلسون دیلر ایسه اول سیم خنجره	نقد حیاتمز اومهک کندسنے مالیدر
سلامی	ساقی فضای کلشنه کل کل زمانیدر	کل دوری ایردی چونکه قرنفل زمانیدر
روحی بغدادی	بر بنم کبی اسیرک اوله ده آکمیه سن	ای مه برج وفا شرط مروت بومیدر
بلیغ	همیشه اولورمی سعیله هیچ نوجوانه پیر	دارر خدنک منزله اما کمان اولور
وله	یارک بو آب و تابنی خط زائل ایتسه ده	دلبرده حسنی محشره دک داستان اولور
بلیغ	ایتمم کریز طعن ایله کوسے نکاردن	دولت جهانده آدمه جای خطرده در
رئیس واصف	ایلمز مهلکه یه نفسنی عاقل القا	نه ایدرسه کشی یه غیرت اقران ایلر
لا	ایکی پر کبی ظهور ایلدی خط رویندن	مرغ حسنک عجبا نیتی پروازه میدر
ضمیری	اچلمز سینه ده دل باد خوشبوی بهار استر	اوپرخون غنچه خندان اولمغه چوق روزکار استر
جنانی	خبر آل قیسدن صحرای غمده عشق لیلادن	غم شیرینی داغ محنت ایچره کوهکندن صور
رئیس واصف	کمال موجب اولور کسر شان انسانه	ثمر اولنجه فزون شاخنی شکست ایلر
عدلی	مشاطهٔ عروس مه و مهر اولوب فلک	بیرین سیاه چرده و بیرین سفید ایدر
ازغزل عدلی	که جام زهر قاتل وکه دردسر چکر	مهمان بزم ساقئ دوران نلر چکر
وله	البته قد خمیده اولور نخل میوه دار	اشجار غیر مثمره افلاکه سر چکر
پرتو	نه تدبیره نه تزویره نه حاجت دامه قالمشدر	کشاد سینه بندی جرذی بر ابرامه قالمشدر
لا	هنکام وصلده لبن امدرمز اول پرے	عید اولدیغنده باده‌یه زیرا یساغ دار
لا	هجر ایله کریه دن ای نور بصر لیل و نهار	آیریلق چشمه‌سیدر عینی ایله دیدهٔ زار
لا	بر قدح باده‌یه سعی ایت کدر قلبی کیدر	ایغ آجیسنی یورک اجیسنی دفع ایلر
سرمدی	بن منتظر طورورکن او جانم کلدر کچر	عمر مدر اولکه طورمیوب ای دل کذرده در

جهانده کاسه تهیلک بلای جان ایدوکی	خراشن سینهٔ طنبوردن نمایاندر	لبید
حرم میکده یی کوردیکه کلمش صوفی	مقیلوب دخترزدیدیکه نامحرم دار	لا
مادام بودل بنده درای شوخ ستمکر	تا حشره دک البته بنی ساکه قول ایلر	صاغر سالم
دیرمی دولتن کندی ایاغیله برآدم سیج	وصال یاره واصل اولمدن قاچمق اشکلکدر	بهجت ابراهیم بک
دنی طبع اولمه علم ومعرفتله شانه سی ایله	صقین آلایش دنیایه میل ایتمه جهالتدر	صالح بک
شکایت ایلمزین غیریلرکبی یوخسه	درد و نمک غمی بر دلفکارده یوقدر	روحی بغدادی
بربریله کیردیلر دولابلرله آبلر	آبلر غااب اولنجه دوندیلر دولابلر	شیخ الاسلام یحیی
هر قچن عزم کوی یار ایتسم	بانمه درد وآه وناله اوشر	قطعهٔ وصلتی
بنی دسخی کوتور قومه دیه رک	سایه ده یلواررایاغه دوشر	وله
غواص بحر عشق کچرسک رقیب سن	عشاق ایچنده اولمیه می بردریک یوزر	مقالی
زوال غصه سن چکه ون دیو نعمت ویرریوخسه	فلک حاشا که ارباب دلک شاد اولدیغن استر	لا
کنج ستمده سربکریبان صبر اولان	گردن درازعاطفت کردکار اولور	پیری زاده صاحب
جان ویردی غم عشقدن آیرلمدی مجنون	میدان محبتده قدم بویله کرکدر	نظیم
سنکله سویلشورزای خدیو جم مسند	اوبارکاهده کیم شاهله کدا براولور	لا
آهله نائل وصلت اولمزسن ای دل	اویله کالایه سکا بادهوا ویرمزلر	لا
لب بلب اولدی ینه مطرب ایله موسیقار	کوش ایدک کار پس پرده حسینی یه چیقار	عدلی
خم ایتدی قامتم اول چین ابروکوسترشیجکلر	عتاب ایلر یوزندن وجه احسانه کرشیجکلر	عارف سلیمان بک
یوزین کوسترممک یوزویرممکدر مهره مقصودی	ایدوب دستن نقاب اول نازونخوتله کالیشجکلر	وله
نه بلبلدن نه طوطیدن اشتدم بزم کلشنده	اولکنتلر اوشکرخنده لرله سویلیشجکلر	وله
هلاک ایتدی بنی بازیچهٔ طفلانه سی عارف	صدد کوی نیاز وصله کالدقجه چالیشجکلر	وله
ایام هجر یارده همدملک ایتمدی	شمدی یانمده داغلرین یوزی قاره در	لا
دلبرک کوکلی بکا آقمزدیمه ایدل اقر	داغ عشقی بغریمی یاقمزدیمه یلواریاقر	لا
خوبرولر آره سنده سکا سروردیدیلر	بکا ده سن کوزلک یوانه سردیر دیدیلر	از غزل اسیری

وله	قامتم چونکه مشابه دیدی قانون اهلی	ناله کی بلمز زامانیه بکزر دیدیلر
وله	بردم ایدی سیلر ایدک کوزمک قانلی یاشن	دیده‌لر شمدی ابکا قانی اودملر دیدیلر
حدیقی	باغلنوب زنجیر زلف دلبره دلداده‌لر	دوشدیلر هپ کندی باشی قیدینه آزاده‌لر
روحی بغدادی	صانمه ای خواجه که سندن زر و سیم استرلر	یوم لا ینفع ده قلب سلیم استرلر
وله	اونودوب بلدیکلکی عارف ایسک نادان اول	بزم وحدتده نه علم و نه علیم استرلر
وله	حرم معنیده بیکانه یه یول ویرمزلر	آشنای ازلی یار قدیم استرلر
وله	جرمکه معترف اول طاعته مغرور اولمه	که شفاخانهٔ حکمتده سقیم استرلر
وله	قبلهٔ شنینی فهم ایلمین کچردلر	سهو ایله سجده ایدوب اجر عظیم استرلر
وله	از برایت نکتهٔ اسرار دلی ای روحی	حاضر اول بزم الهیده ندیم استرلر
ازغزل راشد عتیق	جهانده دولت ایدر عیبن آدمک مستور	کناه ایدرسه ده فرضا ثوابدر دیرلر
وله	چقنجه نامی می آشنا ملغله بر دندک	النده آب کورلسه شرابدر دیرلر
وله	امید وصلت ایدرکن فراق جانانی	اکرچه چکمدک اما عذابدر دیرلر
وله	او آفتک خم زلفنده ناله قیل راشد	دعاسی نیم شبی مستجابدر دیرلر
لا	هر زمان صانمه قپوکده آه ایدر افتاده‌لر	ای شه ملک ملاحت بویله قالمز روزکار
ازغزل مقالی	دل خانه‌سن غم رخ جانان آچر قپار	خلوتسرای خاصنی سلطان آچر قپار
وله	دربانی اولمش اول شهک اغیار بدلقا	حیفا که باب جنتی شیطان آچر قپار
وله	نظمک مقالی قویمدی رغبت جواهره	صراف دهر برقوری دکان آچر قپار
جمالی	مجلس میده بوسه عادتدر	جان عشاقه بو سعادتدر
سردری	ظنم اولدر بکا بر لقمه ویرنجه کردون	اشتها قالمیوب اغزمده کی دندان دوکیلور
ازغزل راشد	یم سکونیله بولور موجک هجومندن خلاص	باق جدالکاری ناصل الزام ایدر خاموشلر
وله	اتحاد عصری کورکیم اولدیررلر بربرین	قان یلاشمق عادتن اجرا ایچون سرخوشلر
ازغزل راشد	ناداندر ایلمین فلکی مائل جفا	کج تیر رخنه آور شصت کمان اولور
وله	قیل مجلس کرامده دائم خموشلق	زیرا ندیم پادشهان بیزبان اولور

پیروزهٔ فلک که جهانک نگینیدر	کون و فساد نقش زمان و زمینیدر	راشد
انسانی حسن خاتمه دررو سفید ایدن	صبح شرف دیرن نفس واپسینیدر	راشد
نیاز اهلی غروره باعث تحریک نخوتدر	بتان سرکشی ابرام عاشق تند خو ایلر	راشد
نیازم بولدی استعداد تأثیر اول مهه اما	ادب دیرلر همان پاینده بر پرده قالمشدر	راشد
بیقر بر کونده نجار ایتدیکی بنیادی بر بیلده	کوجی تعمیر دلدر سهلدر خاطر شکنلکلر	راشد
نسیم آه آتشدر نهال کلشن حسنه	نصیب ایتسون خدا باد مخالفدن امانکلر	وله
هما دخی ایده مز پرو بال سر پرواز	تصرف شه کشور کشا سپاهله در	ازغزل راشد
هوادر آتشی بالارو سپهر قیلان	علو فشانی سوز محبت آهله در	وله
خصمینه اهل عجز ایده مزسه مقاومت	ترتیب انکساره ده قادر دکلمیدر	راشد
زقتده قالنلر اغلر زامید وصلله	یاد ایلرز بونلریده بر زمان اولور	عزتی وشنه زاده
شمع عذار دلبره اولمزسه سوخته	پروانه کبی کندینی دل یانه کوسترر	عازم
اوسرو نازه بر کره هوادار اولمز وار در	ال ایرسون ایرسون وصله طلبکار اولمز وار در	بوسنه لی سامی
اول پری تشریف ایجون غمخانه مه وعد ایلمه	یاری بولده طالعم ایلر پشیمان دوندرر	بلیغ
غرض بولکده شهها خاکپایک اولمقدر	یرمده قورسه اکر روزکار ناهموار	انی زاده حسیبی
پیرلک جسمک ضعیف ایتدی اغردی ریش و سر	توغ عمرک دکیلر سر منزله سن بی خبر	بوسنه لی عالی
اولور فلک دونه طولاشه بر بلایه دوش	انده ده انتقام الهجق بر زمان اولور	شیخ الاسلام عطا
عزم ایدوب صانمه عدم ملکنه اسمی کم اولور	حشر اولنجه آده ین شاعری بیتنده بولور	بلیغ
احراق کبیر آتش هجرانمه نسبت	یازلرده ظهور ایلهین آتش بوجکیدر	واصف اندرونی
کرچه کیم عشاقه خوبانک ستم وادیسیدر	سن مروت قیل بکم وادی کرم وادیسیدر	ازغزل رضایی
برکون اول جانی تسلیم ایت دهان دلبره	ای کوکل جای قرار آخر عدم وادیسیدر	وله
ساقی ندمکه دستمه مینای می ویرر	کالای عقل و صبرمی المغه پی ویرر	وسیم
دوز کونده اولسه دیکلده مز بزم یارده	ساز نیازی اهل هوا هب بوزق چالار	یسری
جنبش قامت موزوننه نسبت یارک	سرو کلزار جهان مصرع بیمعنادر	لمی

آهی	ای پیک خوشخرام صبا سرعتك ندر	اول نورسیده تازه گلمدن خبرمی دار
سالم بك	البت خلوص سالمی آکلر او مست ناز	اول بارگاه حقده که هر شی عیان اولور
لا	روزگاری ایتدی سرگردان خفا فزاده مز	مست ایکن یان چرمه ده شیطانه چارق کیدرر
واصف	ظن ایتمه سوز عشق یعقوب جانی آجیدر	داغ محبت آجی دلی طاتلی آجیدر
غالب	لفظی یا آه یا خود ناله یا خود افغاندر	سخن عشقده هیچ اولمز ادای دیگر

❋ (فی حرف الزا) ❋

راشد	فیض هر عصرده موقوفدر استعداده	گل تصویر بهار اولسه ده خندان اولمز
لا	سرمو فرق یوقدر بیننزده زلف دلبرله	سیه بختز پریشان روزگار زخانه بردوشز
دانلی سعدی	ربع مسکونده اولان دوده شمع عصیان	بر یره گلسه رخ رحمته بر خال اولهمز
صبحی	آخرده بریمین ویریرز ایتسون احتراز	اربه امینی حاصلی کوسترمسون جواز
غوثی دده	آسیاب چرخه گندم گلدیکم عیب ایلمه	بزده معنی خرمنندن صحرامشس بردانه یز
نیلی	بعید اولمق کبی ارباب شهردن کمال اولمز	که نزدیک اولمدقجه آفتابه مه هلال اولمز
سعید حسن چلبی	دوندی ضعف روزه دن موییه تن جانانمز	گلسه اول عید مبارك قیلجه قالدی جانمز
لا	چوق تجربه ایتدم هله بن بزم جهانده	بر دلبر و بر باده اولان یرده غم اولمز
لا	استقامتده قلم یانمه ده موم اولسه کشی	ینه مقراض قضادن سرینی قورتره مز
شیخ غالب	درت اوستی درت اولورمی صفا بو جهانده کیم	مربوط چار میخ عناصر بولنمشز
لا	باقمه جمال یاره خط مشکبار سز	چقماز کتاب مهر و محبت کنارسز
راشد	عاشق الفت تازه نك تحصیلی تدبیر استمز	مرغ دست آموزی صید ایتمك قولایدر دامسز
نشأت	اولدی خزان ما حصل نوبهارمز	پیرانه گچدی حیف بزم روزگارمز
نابی	تدبیر ایله افزون ایده مز کمسه نصیبین	تسخیر مرادات تکاپویله اولمز
آگاه	پایه قطع ایتمیز عشقده رسوالق ایله	بو ایمزدر کیدرك بزدخی مجنون اولورز
آگاه	سورمشسن آگاه رقیبی ادبری کویندن	کوریرز حالنی بوندن بتر چوق سورمز
لا	نقدر شعله فروز اولسه ده شمع ظالم	آه مظلوم ایله البته سونر چوق سورمز

چاره

چاره یوق چالشسك اكر باشكی طاشدن طاشه	سر نوشت ازلی حكله تغییر اولمز	رشدی
بیلن خاكستانه بولدر رسوم شیوه و نازی	كنارك دلبری نازكده اولسه نازنین اولمز	نابی
خط آور اولمینجه تازه ویرمز بوسه‌یه رخصت	بهارین آچمینجه نخل نورس میوه‌دار اولمز	حشمت
بر آفتابه طعنه اورر پاره عاشقز	اولسه عجبمی ذره‌دن افزون رقیبمز	شهری
قنی اول كل كوله‌رك كلدیكی دملر شمدی	اغلرم عقلمه كلدكجه كولشدكلریمز	ماهر بابا
كوكلدر صدق دعوای خلوصه شاهد عادل	میان راستكویان محبتده یمین اولمز	طالب
دكلدر مرغ زیرك حیلهٔ صیاددن غافل	نوازش كونه عاقل مكر دشمندن امین اولمز	بلیغ
اخشاملمغه باشلدی ایلملر شمدیدن	ادن درد ینه ایرشمدن اول ماهپاره‌مز	آهی
ایتدی رسید دفتر ناز و نیازی خط	هیچ قالمدی سنكله حساب و كتابمز	لا
سكندر سر ایسكده سد نطق ایت پیش كاملده	ارسطوی حقیقت بینه نقل ماجرا اولمز	فنی جزبه كاتبی
یانوب یاقلمده هر كس بربر بهانه ایله	ینه بو بزم فناده ینار چراغ ارارز	حشمت
دیمش او مغبچه رومی تفنكی قوللنورز	بزمده عادتمز در فرنكی قوللنورز	وحید
جانی جانان ایله یكتن ایده كور وصلتده	هر زمان بربره تنها ایكی حسرت دوشمز	نظیم
حسابلشدق او شوخ ایله بزم وصلتده	بزم اول آفت جانه بولندی بكمشمز	نابی
اغیاری عرض ذاتكی جوهر بیلورز بز	خورشیدسنی دیكرسی اختر بیلورز بز	رئیس واصف
دانندن عندلیبك وصف كلشن برنفس كیتمز	رموز عشق لیكن قوش دلیدر كیمسه فهم ایتمز	لا
محرك دل اولور دلربایه محتاجز	زمان ضعف قوادر عصایه محتاجز	راغب پاشا
خلق ایدر دادوستد بز بر تلاش بی نصاب	چارسوی عالمك بر اولمدق دلالیز	لا
چقمقده جرو جابه كرامتلرك صوكره	راغب فریب خوردهٔ زهاد اولورمیوز	راغب پاشا
لباس نونوله‌ای اولان آرایشه مائل	كمالكدن خبر دیر كیمسه سندن احتشام المز	راغب پاشا
سبب رفعت اولور غمیمه افتاده ایسك	بر بنا تا كه خراب اولمیه معمور اولمز	فهیم عتیق
بقلمز دل بی اندر پی جكر كن جام آزارك	بو بزمك باده‌نوشی مست اولور اما خراب اولمز	شیخ الاسلام بهایی
چشم انصاف قدر كامله میزان اولمز	كشی نقصانی بلمك قدر عرفان اولمز	طالب

نابت	حلوا ایدی وصلهٔ بزم شبانه مز	نوز وز کیردی آره یه بوزدی میانه مز
نابت	ایچدک شراب محنت وسنک جفا یدک	کوی نکارده وارایمش آب ودانه مز
ازغزل فائز	البته کلور بولنه ایتدکلرسه فائز	فریادمز اول یارده اغیارده قالمز
وله	فریادمز اول یارده اغیارده قالمز	آه دل بلبل کله ده خاره ده قالمز
مذاقی	کهی سنک ستم اکمک وکل که دوزباش غم	غریبک باشنه غربت دیارنده نلر کلمز
لا	واقعا عالم خواب ایچره اومه رخساری	هله برکره چکن سینه کم دوشن کورمز
غزل نائلی	هوای عشقه اویوب کوی یاره دک کیدرز	نسیم صبحه رفیقز بهاره دک کیدرز
وله	پلاسپارهٔ رندی بدوش وکاسه بکف	زکات می ویریلور بردیاره دک کیدرز
وله	طریق فاقه ده همکفش اولوب سنایی یه	جناب کلخنی لایخواره دک کیدرز
وله	ویروب تزلزل منصوری ساق عرشه تمام	خداخدا دیه رک پای داره دک کیدرز
وله	ایدرسه قندلبک خاطر مذاقه خطور	دیار مصره دکل قندهاره دک کیدرز
وله	فلک کیررسه کف نائلی یه دامانک	سنکله محکمهٔ کردکاره دک کیدرز
غزل ثابت	غیبه ایمان کتور ای ملحد فاجر که سکا	آخرتدن خط تعلیق ایله حجت کلمز
وله	یوقلدم طالع اغیار سفرپیمایی	فال غایتده کوزل کلدی سلامت کلمز
وله	آب وتابی چکیلن کل ورق رخساره	هفته ده ایکی تراشیله طراوت کلمز
ثابت	طریق عشقده عاقل رئیس لازمدر	هب اتفاقله مجنونی اختیار ایدرز
جازم	هم خواهش علاقه ایدر هم غم استمز	کوکلم بلای عشقی هم استر هم استمز
صبری	که جام باده نوش ایدرز گاه خون دل	بزرخصت زمانه کوره عشرت ایلرز
وله	بنم ضعفم کبی عالمده ضعف بردوام اولمز	بوکوندن باشلسم برناله یه یارین تمام اولمز
حالتی	کرم بوتشنه دله لعل یاردن کلمز	زلال مرحمت اول چشمه ساردن کلمز
صبری	صبادن ایتمه کوکل خاکپاینی امید	بو رتبه لطف وکرم روزکاردن کلمز
طوبال رفعی	یار خطنی تراش ایلر انکچون طورمز	قتی نازک کچنور اوستنه قیل قوندرمز
کلیم	برکون کلور می رخنه بو دورتسلسله	دولاب چرخی خاکله یکسان کورورمیوز

نکاه

نگاه خشمله مرآت قلبم ایتمه شکست	سنکله ای یوزی گل بلکه روبرو اولورز	نظیم
شبنم کبی فتادهٔ خاک محبتز	قالمز بر آفتابه کورنجه قرارمز	نابی
عنایت هر کیمه یوز طوتسه عصیانی حجاب اولمز	کونش طوغدقده زیر پردهٔ ظلمت نقاب اولمز	عالی
طفل ایکن پروردهٔ آغوش امید ایتمدک	سرکش ایتدی اول گل نازک تربیت اهمالمز	لا
آه الندن فلک سست قراری عهدک	ایتمدی بختم ایله ایتدیکی وعدی انجاز	قطعهٔ نفعی
بنی بر پرده اسیر ایتدیکه فریاد ایتسم	کیمسه دن حالمه شفقتله ایرشمز آواز	وله
تسلیم و عجز درینه سرمایهٔ ظفر	میدان انکسار دلاورلک استمز	نابی
الطفله حاسد بدخواهه ندامت کلمز	تلخ اولان میوه یه شکرله حلاوت کلمز	نابی
شهرتی مال ایله در معبد اسلامکده	جامع کهنه لی وقفه جماعت کلمز	وله
او ادالر بو تبسم بزه دکدر بیلورز	گلی تعریفه نه حاجت نه چیچکدر بیلورز	لا
کوکلده جوشش عشق اولمسه چشم اشکبار اولمز	تلاطم ایتمدکجه یم صدفدن درنثار اولمز	عینی
اوچوردم بر کبوتر شیوه بازم اولدی آزاده	کوکل بر دلبر ایله جفت اولور البته تک طورمز	لا
کوکسک کچروب کچمه یانندن حذر ایله	نورسته در اول تازه جوان آهه طیانمز	لا
کبار دولت اولغله کشی میر کلام اولمز	کران قیمت نکینک اکثرنده نقش نام اولمز	حشمت
عالم اولدی شاد سندن من اسیر غم هنوز	عالم ایتدی ترک غم منده غم عالم هنوز	فضولی
توکندی قصهٔ مجنون که هب بربر تمام اولدی	ازین جانب روایات دل ناشاده کلدک بز	لا
کوشهٔ ابروسیدر اندیشه مز	شاعرز اینجه خیاله مائلز	ویسی
رنجش خاطری عرض ایله شفا نیتنه	دردینی سویلمین خسته یه تیمار اولمز	ثابت
هب باشمزده درغم سودای زلف یار	مجنون دشت محنتی تعقیب ایدرمیوز	یسری
بنم درد دردنم عاشق زار اولمین بلمز	محبت بربلاشیدر کرفتار اولمین بلمز	حلیمی بروسه وی
هم طوترسن هم چکرسن ایلمزه رز دخترین	ای پیاله ایتدیکک ایشی قزلباش ایلمز	یسری
کورشدردی بزی رز دختری بانوی نشئه یله	بو بازار نهانی لاجرم دلاله سز اولمز	یسری
جنونم مبتلای زلف جانان اولمین بلمز	پریشان خاطرک حالن پریشان اولمین بلمز	سحابی

کامی	خط یکون ایتدی حساب فرمی جقدی یوزه	آنی تقسیمه ده زلفک کبی زنجیر اولمز
فرمانلی نظامی	کل عارضکه اولسه معارض عجب اولمز	کیم یوزی آچلشده حیا وادب اولمز
لا	فراق یاره صبر ایله وصال سرمدا سترسک	که زیرا اولمدین کیمسه حیات جاودان بولمز
کانی	اق یازیلی اشارت ایدوب نفینی غمک	فرمان ویرر قزل دلی سلطان افندمز
نیلی	اکر جان کورمک استرسک بدنسز	کور اول روح روانی پیرهنسز
نیلی	نوله اول کافر حسنه حواله ایتسهم اغیاری	مسلمرده نسهرک البت کاور حقندن ایمانسز
چلبی زاده عاصم	محلده قابلیت شرطدر باران نیسانک	تماشا قیل که هر بر قطره‌سی در ثمین اولمز
کانی	قنی ادرصه بوجه کرداب کوبکدن اشاغی	شیطان اقندیسی سمتنده یوزشدکلریمز
چلبی زاده عاصم	دل سخته نصیحت کار قیلمز مومدن فهم ایت	که تا نرم اولمدقجه قابل نقش نکین اولمز
چلبی زاده عاصم	هنری ستر ایدر ذاتنی روشنکهرک	کمسه خورشید درخشانه نظر ایلیه مز
حاکم وقعه نویس	کل ای آرام جانم نور چشمم درده درمانم	بدن بیمار وجان بیزار ودل غمخوار درسنسز
نیلی	کوکل اغیار ایچون انجمنه یاره	کل اولمز باغ عالمده دیکنسز
وله	ندر جرمم دیمش خوبانه نیلی	الان سز کوکلمی هم ویرمین سز
فاضل بک	مرآت دل فراق جمالکله تابسز	مهتاب اولورمی شعله فکن آفتابسز
سید وهبی	انجق شکست بیضهٔ راز ایتدیکی قالور	بلبل ریاض عشقده یادرسنی چقاره مز
نورس	ایدرز معصیتی لطف اومارز مولادن	بز بو محنتکده ده خار اکرز کل بیچرز
نورس	تمناسیدر سکوت متاع معارفک	برکون برزم دنی اولور البت رواجمز
سید وهبی	پای فرسودهٔ صحرای طلب اولمیجق	آدمه کندی ایاغی ایله دولت کلمز
نابی	غریب همتی دارا غنیای دورانک	لسانله طویورر آب ونانه یر قالمز
لا	دوشمسون مزاج زهده موافق دوشمسون	ساقی شیوه کار ایچره استراستمز
سنبلزاده وهبی	خال وخطلکده نیجه حسن عبارات اوقورز	ابروانکله نکاهکدن اشارت اوقورز
وله	ساز دهرک بیلورز پرده بردن اولدیغنی	مطربا بزده اصول ایله مقامات اوقورز
وله	منجلی اولمدی کیتدی شب تار آمال	بونجه کوندر که مصابیح ایله مشکات اوقورز

دورابوالمه درشمدی کشاد آمال	برهمان دربدر اولشده فتوحات اوقورز	وله
بلمدک علتنی ذات اهل هنرک	کرچه قانون ایله اسباب وعلامات اوقورز	وله
قالمدی غیری تکاپویه مجال اسے وهبی	اوتوروب کوشهٔ عزلتده تحیات اوقورز	وله
ایدن هرکارینی میزان انصاف ایله سنجیده	بوبازار بلاده سود کورمزسه زیان چکمز	سنبلزاده وهبی
باقوب نقش نکینه شویله فهم ایتدمکه عالمده	دروننی شرحه شرحه ایتمینلر نامدار اولمز	سنبلزاده وهبی
کمان آغوشنه تیرسهی قدی چکوب دیرکیم	فلک بل بوکمدکجه آدمه برنوجوان دیرمز	سنبلزاده وهبی
دوعالم شاهی اولسم خاطرم ناشاد درسنسز	بکاکون ومکان معناسی یوق بر آد درسنسز	لا
مایهٔ دل کرکک اذعان رموز حکمه	یوخسه ساده خم ایله کیمسه فلاطون اولمز	کتخدای سامی میر عزت
مقادر آشنالق آدمه اقبال سرمدر	بودولت جاهله احسانله انعامله اولمز	ذاتی
ایلمک طوطی یه تعلیم ادای کلمات	سوزی انسان اولور اما اوزی انسان اولمز	کمال پاشازاده
ایدوب صرف آبرویکی ومه لطف ارباب خستدن	ندکلو آب ویرسک نخل خشکه میوه دار اولمز	فطنت
دل برشرحه ومجروحی قویمه داغ سوزانسز	یاقشمز لاله زار البته ای کلرخ چراغانسز	پرتو
طره مم کورمینجه رخسارک	عارضیده رسکا محبتز	نابی
ذوقی کدرده محنتی راحتده کورمشز	آیینه دربری برینه صبح وشاممز	شیخ غالب
یوق نقل ماجرایه محل اشک وآهدن	دعوایه دوشدی شمدی برمله کواهمز	شیخ غالب
حجاب ایتمه نه وار افتادگانه روی دل کوستر	جهانده ذره پرورلک شرفدر مهره عار اولمز	رفیع چاوشلر کاتبی زاد
تیغ جلاد فلک اول مهه تقلید اولمز	کونده بیک عاشقی قربان کیدر عید اولمز	شیخ غالب
کلی ایلمر طاقنوب ناله سن ایلمر بلبل	اوفراقانه هوا بزده ده وار استمیوز	حاتم
عرض جمال ایتمدی کیتدی اوماهمز	حیفا مساعد اولمدی بخت سیاهمز	فصیح دده
افتادهٔ خوبان یکیشهر فنارز	الدق فتیلی موم کبی شمدی ینارز	یکیشهر مفتیسی عزت
سرفرد ایلمز ارباب هنر نادانه	اغنیا پیش اسافلده زمینبوس اولمز	عزت مفتی یکیشهیری
مکر احسان ایده سن وصلکی سن لطفکدن	یوخسه عاشق سکا جانا اوتانور یلواره مز	لا
اسیر زلف اولوب که ایدرک فلاح ارارز	عجب اوزدن کیجه برشمعله صباح ارارز	طیار پاشا

سلیمان فهیم	بر پری زادک خیالی حسننه دوش اولمشز	خاطرا حبابدن ای دل فراموش اولمشز
حسن حسنی	بعد ازین عالمه اولکی لطافت کلمز	کلسه ده اسکی اصولنده کی حالت کلمز
وله	حال دشواریمه یتمش ایکی ملت اغلر	دخی اول کافر بدکیشه ندامت کلمز
میر شاکر	نه قوزقردق کیدوب فندقلی یه اول پسته لبسز بز	نیجه رام ایلرز اول چشم بادامی عجبسز بز
وله	ایرشدک رهبری قائد توفیقله کامه	نوله طی منازل ایلمک پای طلبسز بز
وله	ندن افتاده اولدق سایه نخل بلندکدن	نیچون دوشدک نگاه التفاتکدن سببسز بز
وله	دو دستم قالسه زیر سنگ حیرتده نوله شاکر	نه قوزقردق کیدوب فندقلی یه اول پسته لبسز بز
میر عارف مترجم عربی	بولدردی یوزقراسی ایله عفو کعبه سن	موی سفید لحیه اولوب کهکشانمز
وله	قویدق وجودی راه وصالنده جان ویروب	قالدی طریق کعبه ده تخت روانمز
پرتو	بیاغی صحبت ایدرکن سوز اراسنده همان	علاقه می دیوویردم او شوخه کلفتسز
شاکر	بنی اوغرتمه قیدبندبنده چاک چور کندک	براده زاهدا تسبیحله پیمانه جمع اولمز
سنبلزاده وهبی	یقلمش زورمیدن بنده دوشدم اوستنه یارک	بو فرصت بر دوشندر بویله زیرا هر زمان دوشمز
قطعه	نیجه براشک فراقکله پر اولسون کوزمز	نیجه بر خاک تمناده سورنسون یوزمز
وله	کاکلک آچ رخ پرتابکی عرض ایت جانا	بیله لم بز ده جهانده کیجه مز کوندزمز
سامی	غالبیت نفسه دیکردر دکل طاعات شب	دشمن آکاهه تدبیر شبیخون استمز
وله	خوف ایدر اندیشه سن حرف ایتمکه داخی کبار	ساده جه اشعار ارار دقتلی مضمون استمز
وله	سرنکون اولور همان فواره دن چقدقده آب	رفعت روشندلانی بخت وارون استمز
سامی	تلاش حرص بیجا آدمی محروم کام ایلر	که دست رعشه دار ایله طولی پیمانه جمع اولمز
سامی	کوکل سنجیده میزان چشم اعتبار اولمز	نیجه یوسف ملاحت شاهد بازار درسنمز
کلیم	طریق عشقه قیس و کوهکن وش عزم ایدن کلمز	بو بر راه عجبدر کیم کیدن کلمز کیدن کلمز
یحیی	قتی چوق روزه و عیده ایرشدم انی بلدمکه	فراقک کبی روزه روز وصلک کبی عید اولمز
لا	برآهله کوینده رقیبی دپه لردم	امانیده یم کعبه ده قان ایلمک اولمز
آکاه	عشرت دمی جاودان بولنمز	کل باغده هر زمان بولنمز

سرمایهٔ شاعران توکنمز	دنیا توکنور ریلان توکنمز	رازی
شکست اولسه صراحی جام مجلس برقرار اولمز	مثلدر ساقیا باش کتسه ایاق پایدار اولمز	عدلی
اسیر فرصت اولمق باعث نقض حمیتدر	گذرگاه عدوده مرد کامل درکمین اولمز	بلیغ
کوزلرم سودای زلفکله نوله قان اغلسه	کیمسه بی بخت سیاه عالمده خندان ایلمز	سروری عتیق
غم هلال ایتدی تنم ابروی عید شاهسز	شهرهٔ شهر ایلدی فرقت بنی اولماهسز	هاشمی
استقامت صانمه پکده عاشقه ای سرو ناز	بر سنکده اکیلوب طوغرلدیغنک سیر ایلمز	لا
خاکساری هنرپیشه بی ذلت صانمه	پرتو مهر یره دوشمه ده پامال اولمز	راشد
کوزم یوللرده قالدی قاصد باد سحر کلمز	دلیده کوندرردم قورقرم اولده کیدر کلمز	لا
هر حسنه جلوه که دل صفوت نمونمز	آیینه سجده کاننه دوندی دروننز	رائف ملا
خیالی جلوه کر چشم بسته دیدارکک	نه غم فراقله اولسم کوزم اچق کیتمز	وقعه نویس اسعد
کاکلک مدت مدید استر	عمر ایسه اول زمانه قتلنمز	امری
عاشق غم دلربا سز اولمز	پیران هوا عصاسز اولمز	قطعه
کیسو که دیدمه مشک چینی	عفو ایله که قول خطاسز اولمز	وله
بندن ای نامه او شوخه بر محبت نامه یاز	ساز وسوز حاضر یورسون مجلسه اخشامه یاز	واصف اندرونی
کچن آیه ایلدک محسوب دونکی بوسه یی	بر دخی ویرده بو کون ها هیهٔ بیرامه یاز	وله
برر جامی چونکه عاشق عد ایدوب قید ایتمدک	دفتر عشاقدن بوز نامی خدامه یاز	وله
هر کارده عاقل کوزه در سمت سهولت	انکشت خرد عقدهٔ دشواره یاپشمز	لا
دمادم ریشه سی شاداب ایکن جوی سرشکمدن	نه دندر بویله نخل آه حسرت برک وبر ویرمز	اسعد بغدادی
میدانه کلدی نعش رقیب نمیمه ساز	قیلدم حضور رقابله عمرمده بر نماز	ثابت
حقی باطلدن ایتمدک تمییز	هذیان ایله کچدی عمر عزیز	شاکر احمد پاشا
سرتاپای داغ جکر سوز حسرتز	احرام در بر عرفات محبتز	ازغزل رضایی
عشق آتشی رضایی بزم باشمزده در	مانند شمع انجمن افروز محنتز	وله
اوقیدم فن عشقی لیلادن	ملا مجنون ایدی مدرسمز	وله

❀(فی حرف السین)❀

لا	نی کبی بر قالب بی روحی ایلر ناله ساز	همتن درکار ایدنجه مردم صاحب نفس
سنبلزاده وهبی	اکلدم کلمامسندن دخی دوشیزه ایمش	دیدی آبونه دیمک چك الك امترسك كس
راغب پاشا	اولمدقجه تاکسته رشتهٔ مد نفس	کوهر مقصود دینه غواص اولمز دسترس
وله	رشتهٔ طول امل سربند زلف یاردر	دوشمه سودای رهایه ای کوکل امیدی کس
لا	اوبر جمدر صداندر صد بوفق نسخهٔ سمور	آنی برمغربیدن اخذ ایدوب حفظ ایتدی شاه فس
راتب احمد پاشا	ایتمه اظهار هنر ایتمکه مجلسده هوس	بلبله دام بلا اولدی لسانیله قفس
سنبلزاده وهبی	سنی کرداب بلایه دوشررلر آخر	فلك دولتده دخی ممکن ایسه اولمه رئیس
بلیغ	سخن نرم ایدر البت دل سنکینه اثر	اقتضا ایلسه قورشونله اولور حك الماس
واعظ فراقی	کلشننده عالمك بو سره ایرمز هیچ کیسه	زاغلر آزاده و بلبل کرفتار قفس
طاهر	آلوب آغوشه ادب اتون یاپشدرردی رقاصه	مذهب کورسون اطراف کتاب حسنی هرکس
عشاقی زاده	خانه ده می نوش ایدن بلمزندر خوف عسس	پنجهٔ شهبازدن آزاده در مرغ قفس
ازغزل شیخ غالب	کم مایه لرك جوری آچر جوهر ذاتی	اسر بله تراشیده اولور پیکر الماس
وله	بی معنی ادب خاصه دربارلیان اکثر	کیم کوردیکه وار خاتم نام آور الماس
وله	رونق ویرهمز بزمه عرق باده کرکدر	خورشید ایله در جلوهٔ نورفز الماس
وله	زردوز بساط استهزا ارباب مقادیر	برسیم نکیندن تتشور بستر الماس
وله	اغیار سکی سنك ره یار ایله اوردم	چاسار فرنك اولدی کیوب افسر الماس
وله	پربوی معانیمی ذواتم کبی غالب	سربزم سلاطینه کلن مجمر الماس
وله	طورسون نظر تربیت شمس خداده	وقتیله اولور سنك سیه کوهر الماس
شیخ غالب	نوهوسلره عجب ایتسه آنکله دعوی	کندی عصرنده ده بازیچهٔ طفلان ایدی قیس
	نقدر کوهر ذی قیمت ایسه بین الناس	برحجر پاره سیدر اعلکه نسبت الماس

❀(فی حرف الشین)❀

شهری تکفورطاغی	سیه شال وسیه دستاردن بیلدك غرض نیمش	اونوخط موت حسنه ماتم ایتمش قاره لر کیمش

باغلیدر

باغلیدر اهل درونك جمله باشنی بریره	بربرندن انفکاک ایتمز حبوب سبحه وش	سید وهبی
سه روزه دولت واقبال چرخه اولمه دلبسته	بو بروفق مثلثدر نیچه بازویه باغلنمش	نائلی
قنی بر مردم چشمم کبی دملر سورمش	شوق مهرکله سنك باش یاشه من کون کورمش	جنانی
ثوابه باعث اولور غفلت اولمه نیت خیر	که خواب روزه ده باق صائمه عبادت ایمش	شریف افندی
رخنده خوابه وارمش خال هندو کاکل اورتمش	شه ملك حبشدر کل دوشمش سنبل اورتمش	لا
دکل چشم کبود اول ابروانك زیر طاقنده	ایکی آواره قمریدر که کلمش آشیان طوتمش	ندیم
دکل خال سیه اول نورسك کرد دهاننده	دل آزار اولدیغیچون دایه قدرت بوبر قویمش	سری
طنین انداز ملك چین بولدم جام فغفوری	تنش ای قهرمان عشق بزمه یاد اباق باصمش	شیخ غالب
غم عالمدن آزاده جهان باغنده سرویلر	عروس کام دهره اولمش داماد اباق باصمش	لا
راشد قصور زخم نمکپرورکده در	تأثیر نفع صائمه که مرهمده قالمش	راشد
اسیر رنج وعنا اهل جاه ودولت ایمش	اوقدر دولتی کیم بلمدك قناعت ایمش	راغب پاشا
سخن شناس اولیور کیمکه بیوفا اولسه	مکر زمانه ده غدار اق ظرافت ایمش	راغب پاشا
صفای طبع بصیریدن اکلدم راغب	جهانده کم نظری موجب بصیرت ایمش	وله
توکنمش نقد اشکی عاشق آه وزاردن قالمش	فقیر اولمش تجار تکاه غمده کاردن قالمش	ثابت
ساعتنك کلدی دیمکدر عاشق دلخسته یه	سینه سن آچوب نزاکتله اوساعت کوسترمش	ثابت
حلقه حلقه اولدی عاشقلر صاچك بخشنده دون	عاقبت بیری برینه کیردیلر زنجیروش	امری
درخشان اولدی کوردم بش هلال اوستنده بر خورشید	مکر کیم پنچه سیمینه اول مهپاره یاصلنمش	امری
رشك رخ آلکله کل آتشلره دوشمش	می حسرت لعلکله کتنا کشلره دوشمش	نابی
دکلدر مور خط کرد لب شکرفشانکده	کنار چشمه سار آب حیوانك چمنلنمش	نابی
اشتدم عزم حمام ایتدی جان آتدم تماشایه	تشدم اول زمانکیم هم چیقوب هم پیرهنلنمش	نابی
ایدوب پیچیده زلفن خال عنبر فامه اویدرمش	سواد ملك حسنن ماه رویم شامه اویدرمش	غزل راغب پاشا
تکلف برطرف بربشقه وادی بلمش پیدا	قبای سبزن اول سرو روان اندامه اویدرمش	وله
نه منتلر ایدوب باد صبادن نازلر چکمش	پریشانلقده زلفن تا دل ناکامه اویدرمش	وله

وله	دکل تدبیر ایله بر فرد قادر محو اثباته	سطور نسخهٔ تقدیره کیمدر خامه اویدرمش
وله	عجبمی پیرو ابنای دهر اولمش ایسه راغب	اوده وادی ورفتارین باقوب ایاغه اویدرمش
غزل نابی	کلستان دهره کلدک رنک یوق بو قالممش	سایه انداز کرم بر نخل دلجو قالممش
وله	ایلمش دربسته دکانن طبیب روزکار	حقهٔ پیروزهٔ کردونده دارو قالممش
وله	قدرین اکلریوق بیلوریوق مردم سنجیده نک	چارسوی قابلیتده ترازو قالممش
وله	جیش غمدن قنده ایتسون التجا اهل نیاز	قلعهٔ همتده نابی برج و بارو قالممش
لا	سویلنور لفظ کرم لیک وجودی نایاب	غالبا حاتم او معنایی بیله طی ایتمش
حامی آمدی	رخندن بوسه چین اول سایهٔ لطفنده آرام ایت	معاش ایتمش نهاری حق بزه ایلی لباس ایتمش
حامی آمدی	کورن پوسکورمه بکلر روی آلنده او شوخک دیر	بنکلی بر قماش تازه در بنکاله دن کلمش
لا	دورنده معتبر اولور آثاری هر شهنک	می بزم جمده حرمتی طورسون حلال ایمش
لا	دنیا مقام حسرت و درد و بلا ایمش	محنت اوجاغی غم اوی ماتم سرا ایمش
کمال پاشازاده	دنیا اوی مشقت و رنج و عنا ایمش	صحن صفا دیدکلری ماتمسرا ایمش
ویسی	شمدی فکرم وصال دلبردر	دل عاشق اولور محال اندیش
کامی	هپ مجازات اوزره در قانون چرخ سازکار	چکدیکی مستنک مکر خون دل مینا ایمش
کامی	فرق چاه ذقنله دهننک پک یوغیمش	نقل ایدنلر دیدیلر بر دار ایمش بر یوغیمش
فنی	جانله باشمی فدا ایله یولنده اول مهک	ای کوکل مشهوردر دارین ویرن یار اولمش
فنی از اسکله نامه	ای کوکل بوشلمه دعوای همان غمله سورش	قاضی کوینده ایاق نائبنک پاینه دوش
قطعهٔ نورس	ایلیوب تجربه اشیایی بو بیتی صکره	ایتمش آویخته لوح فلکه بر درویش
وله	چوبرا آب فرو مینبرد حکمت چیست	شرم دارد ز فرو بردن پروردهٔ خویش
یسری	دردمز جانانه سویلنمش دوا سویلنممش	ماجرا سویلنمش اما مدعا سویلنممش
خواجه کرامی	تن کلبنه سن فستانی صقمش لاله رنک ایتمش	نه ایتمشسه اوکلر خساره آیین فرنک ایتمش
سید وهبی	آدم اودر که ایتمیه تغییر وضعنی	اقبال بخت کندویه یار اولمش اولمامش
دروبی ازنیقی	نوله بر کره الین اوپسم او سیمین بدنک	بونجه دمدر بصرم بغریمه خاتم کبی طاش

او طفل نازتعلیمه وارنجه خواجهٔ مشقه	چیقارمش سین ایله کافی افندی نکته کوسترمش	لا
بلمم اول کاتب نوخطمه کیم حرف آتمش	چین ابرو ایله بی وقت قلمدن کلمش	سنبلزاده وهبی
دل آتش دیده آتش سینه آتش روی یار آتش	کل آتش بلبل آتش کلشن آتش جویبار آتش	رافت سکبان باشی زا
رها بولمق نه ممکن سوزش محنتدن عشاقه	فراق آتش وصال آتش بلای انتظار آتش	وله
صراحی الده خنجر بلده هپ طاقمش طاقشدرمش	او آفت شعلهٔ جواله وش کلدی ینار آتش	وله
نوله یانسم یاقلسم رافتا بزم محبتده	که عشق آتش می آتش حسن یار کلعذار آتش	وله
نسیم آتش چیقاردی غنچهٔ چشم امیدمدن	براقدی کلشن آمالمه برق بهار آتش	وله
بلدم مآل وصلتی هجر نهان ایمش	جانان دیدکلری خطر ملک جان ایمش	سالک
بودر مراسم اشراقیان عالم انس	سخنله سامعه لبریز وانجمن خاموش	سالک
بت نورسم تازه شب وروز راغب اولمش	بونه دینلدر الله الله بته سجده واجب اولمش	فضه ولی
کوریدی سوز درونمله یاقدیغم فلکی	دیرایدی قیس بو کرمابه ده دلی دار ایمش	پرتو
کوکل آداب بزم عشرتی فغفوردن کورمش	می ناباک صفاسن ساغر بلوردن کورمش	لا
جاندن شیرین وزهراب اجلدن تلخ وتر	برقدح نوش ایتمدم پیمانهٔ آزار وش	شیخ غالب
راه عشقه سلوک مشکل ایمش	انتساب ملوک مشکل ایمش	شیخ غالب
کریه دن رهکذر یاری رقیب ایتمش یاش	بنده اظهار ایده یم خون سرشکم مش یاش	ازغزل رحمی
پنج ده ساله سنه کیرمش او مهرو اما	بو ییل اون درد ینه کیردم دیو صقلرمش یاش	وله
غمکده دل سروجاندن سیاحت استرمش	محبت ایکی جهاندن فراغت استرمش	فصیح دده
خال بتانی مردمک چشمه نقش ایدن	حسنی ازلده عشقله پرورده ایلمش	سامی
چکر کن کحل نازی چشمکه مشاطهٔ قدرت	کونش آیینه دار اولمش مه نو سرمه دان طوتمش	لا
برقوری غوغادر ای عالی بلای هجر یار	بلمزم امانندر عاشقك چشمنده یاش	عالی
عجب اغیار او شوخی اولامش دولت باشنده ایمش	خبر الدم بو شب یاتدیغی یر طوشان طاشنده ایمش	حاکم
فلکك عهدی یلان دیرلرایدی کرچك ایمش	بن اینانمزدم اینان دیرلرایدی کرچك ایمش	غالب دیکر
ایام جمده میکده دار الامان ایمش	شمدی دکل افندی اوده بر زمان ایمش	حلمی کرای

لا	چارابرولکی کیم بویله بلاسے جاندر	چارده ساله ایکن یا عجبا بونه ایمش
واصف اندرونی	ارباب لطف وهمت اوده برزمان ایمش	بز کورمدک عنایت اوده برزمان ایمش
یسری	اوپذرر ایلبره لعلک بزه دشنام ایلر	غیره حلوا ایدیر زخستهٔ هجرانه سوکش
لا	اولدی کتدکجه اومادر بخطا عاشق کش	سوزمی دکلر ایسک آنه سن آلده بابا دوش
لا	زلفنه سنبل کلزار جنان دیرلر ایدی	خال مشکینینی کوردم اودخی عنبر ایمش
لا	تماشا قیلمغه کلزار حسن یاری بی منت	سواد دیدهٔ مجنون رخ لیلاده خال اولمش
لا	کلزار دهر ایچنده نسیم صبا کبی	خلقک اسوب صاوردیغی باد هوا ایمش
امری	دوشمش دل بیچاره دهانک هوسینه	اول خسته ینه عزم دیار عدم ایتمش
لا	کوش ایت فغان کوسی که دیر سینه سن دوکوب	کاوس دوری کچدی بو نوبت سکا ایمش
شاکر	نه حالتدر مصور نقش چشمانندە دلدارک	ایکی نرکس یازوب آنی دخی درخواب کوسترمش
صبوحی	مدح ایدر آب وهواسنی مدام اهل صفا	صدر میخانه صبوحی کوره جک منزل ایمش
رضائی	بولجه کشتیٔ نوحه نجات ویرمش اشتدک	اوده زمانله برکره روزکارینه دوشمش
دانش عتیق	چمنده غنچه آچلمش صبایه الدانمش	عجبمی اولسه پریشان هوایه الدانمش
دانش عتیق	بر نیم نکهله اوغرادم عشقک بلاسنه	باعث جفای آدمه سوء قرین ایمش

(فی حرف الصاد)

لا	قوننده آدین سینه قوشس صاف مجلی	دار برکومش آینه سی اندامنه مخصوص
نجاتی	صوچن بیلوب دوشر ایاغنه زلف فتانک	عزیز باشنک ایچون ایلک ایله فتنه لی باص
حشمت	سمت کلزار وفادن کذرانی یوغیکن	کیمی سویلتسک اولور بلبل کلزار خلوص
ثابت	که باده ایچور زاهد وساقی که عرق باص	مستم طوره مم دیرسه عصاسیله طیاق باص
ثابت	آویزه قیلوب برقعک ای رشک ملک آص	درچنبر ایدوب هاله سنی ماهه الک آص
سید وهبی	وهبی زاری لطفک ایله یا اله	جور عدو ومنت احبابدن خلاص
نظمی	نه بلسون اهل دلک رتبه سنی هر اشخاص	عوام شهر اوله مز داخل مجالس خاص
ثابت	فساد غمزهٔ لعلک که مهر صاحبیدر	جناب پادشه حسنه ایلسون تلخیص

چله

جلهٔ جورسے چکمز اوکان ابرونک	دیره الله مکر قوت سعد وقاص	سنبل زاده وهبی
یوق فرقی بخیل ایله اواهل کریمک کیم	انعامی اوله قوم احباسنه مخصوص	سنبل زاده وهبی
غرق اشکک اولسه تردوی ایچون دیده نوله	جاننی بحره آتار بردراوجندن غواص	دانش
یازلدی قاره قلملرله صورت بختم	شویادکاری فلک الده آیمانکه آص	پرتو
سوزش عشق برخکله ایله احیا قلبمی	نوزدن قندیل یاقی بوتربهٔ ویرانه آص	طیارپاشا
بیکانهٔ مرام قالور آشنای حرص	محروم ایدر کشی یی املدن بلای حرص	راشد
کیتا خلق مؤدی حرمان وصل اولور	چوق کوردک اولدیغن نیجه کامک فدای حرص	وله
صونمه نوال دهره صقین دست آرزو	ماهی یی غیره طعمه ایدر اشتهای حرص	وله
چشم حریصه جای سلامت کلور خطر	کردابه سوق زورقی ایدر ناخدای حرص	وله
خاکپایک اکر استرسه صبا	دیرمه ای سر وایاغک پک باص	امری

❀(فی حرف الضاد)❀

رنجور عشقه قید مداواده بزمرض	جان علیله نازاطباده بر مرض	ثابت
کوریجک سبزهٔ خطک دیدی پیرمرتاض	ای حماراوتلیه جق یرشوچراکاه ریاض	ثابت
ابناسے عصر مشعلهٔ دینویه دن	اجرای سنت ایتمیه رک ترک اولندی فرض	بلیغ
سنی تاویشه مراد ایلینی پاکه چیقار	صاف وریادل اولوب ایلمه اجرای غرض	بلیغ
خطن کورنجه حشمت کردانه ایتدی رغبت	شرقه سفر کورندی اولدی جدا الق عارض	حشمت
احوالمی اوماهه بلمم نیجه ایدم عرض	انک ایله بیلمز بین السماء والارض	جمال
سرچکمسون سمایه قدینی قیلمسون عرض	فرقی بویکله سروک بین السماء والارض	طوراق زاده
یاره شرح سوزدلر آه وافغاندن غرض	عرض داغ سینه درچاک کریباندن غرض	فصیح دده
ایلسه عاشق نوله درددان جانانه عرض	چونکه لازمدر قولک احوالنی سلطانه عرض	نادری
روزن داغ اچمه دن بو سینه یه	کلشن عشقی تماشادر غرض	شیخ غالب
عقد صلح اتحاد ایله بتمله ای پرسے	حرف ارباب نفاقه باقمه غوغادر غرض	راشد

❀(فی حرف الطاء)❀

شیخ غالب	خاطر زهادده عشق جوانان غلط	سینهٔ شیطانده جوهر ایمان غلط
بابت	باج سبا هدن ایکیوز اقجه آلمغه	دیوان حسنه چیقدی ویروب عرضحال خط
احمد پاشا	غم دکل بی خال اولورسه صفحهٔ حسنکده خط	رسمدر عادفلره نامه یازارلر بی نقط
سنبلزاده وهبی	اوقومغه یازیدن چوق سعی ایت	که قالور نقشله جاهل خطاط
غزل ندیم	حیرتده قویدی خاطر عشاقی زلف خط	کوستردی کارافعی وتریاقی زلف وخط
وله	جان رشته سی بری بریسی ماهاله سی	طوتدی نتیجه الانفس وآفاقی زلف وخط
وله	طاقوب کمند بوینه دوندردی کعبه دن	چکدی چویردی زاهد زراقی زلف وخط
وله	چوقدن کیدردی چینه یا خود زنکباره دك	ضبط ایتمییدی خاطر مشتاقی زلف وخط
وله	بریسی شرح یازدی بری ایتدی تحشیه	اتوب میانه حکمة الاشراقی زلف وخط
وله	بر نصف دائره ایله ایکی خطله تمام	کوستردی کار جملهٔ اوفاقی زلف وخط
وله	وصف ایت خدایکانی ندیما تر تر	قیلدی سیاه چهرهٔ اوراقی زلف وخط
وله	کوش ایلدکده نامهنك ابراهیم اولدیغن	پوشیده قیلدی کعبهٔ عشاقی زلف وخط
نابی	عشاق سینه سوخته یه دوشمز آه سرد	حمام خلوتنده نسیم صبا غلط
نابی	ایلرسه ده مساعده دیران ایدر دلك	نو دولتان عصر قتنده رجا غلط
سید وهبی	ابروش مهر رخ دلداری پنهان ایتدی خط	روز عشاقی شب تار ایله یکسان ایتدی خط
قبولی زاده رحمی	یوز بولوب دور قمر شودن نمایان ایتدی خط	انتظامن دفتر حسننك پریشان ایتدی خط
وله	عرضحال ایتمك محلی کچدی دلمز درکنار	عزل حسن ایچون بیاض دستنه فرمان ایتدی خط
خادم سحری	آیت حسننك اوقونمسون دیو جانا غلط	یازدی قدرت کاتبی ابروکی مدخالك نقط
لا	شیفی سین اوقودیغن مغبچه نك صانمه غلط	دهن تنکنه صنمز اوپتك جرم نقط
ازغزل کامی	نوبهار حسننك ریحانه ویردی مژده سین	نودمیده سنبلی خیلی پریشان ایتدی خط
وله	بیت معموره سیه نور اولدی شمدی کامیا	رهروان کعبه لی حاجی پشیمان ایتدی خط
فنی	تسوید ایدنجه چهرهٔ براقی زلف وخط	بلدردی حسنه قاره ایله آقی زلف وخط
فنی	تعداد خال دزلفك ایچون هر کیجه فلك	بر آسمانی کاغده دوکلمکده در نقط

دون تیغدن کچوردی آنی پادشاه حسن بس بللی ایلمشدی ینه بر گناه خط ازغزل صاحب
عشاقه ایتدی راست اوشهناز ایله نگاه چار ابرو انک ایلیجک پنجگاه خط وله
مهره تشبیه ایلدم رخساریکی اما غلط انده نه مشکین خط وار ونه عنبردن نقط لا
اختلاف کائناتی حکمته حمل ایله هب یوخسه تقدیر ایلمز برامرده حاشا غلط راشد
معین ایلدی آب حیاتی ظلمتده خضر ایتشدی دل عاشقه بشارت خط حضرت کتخدای بکر پاشا
طفل ایکن عشاقنه اول آفتی ایتدیکی جوره پشیمان ایتدی خط اسرار دده
آتشده مار و موره ویردب حسن اختلاط گوستردی خلقه قدرت خلاقی زلف وخط ازغزل طیار پاشا
والشمس سوره سندن ایدوب اقتباس نور نسخ ایتدی فن حکمة الاشراقی زلف وخط وله
آیدین زعامتیله دلی ایتدی رخ چراغ ویردی دیارشامدن الحاقی زلف وخط وله
صولدردی لاله وگلی تاب عذار وخط پژمرده ایتدی سنبل وایلالی زلف وخط وله
ابرخسوف وش مه حسنی نهان ایدوب ظلمتده قویدی خاطر مشتاقی زلف وخط وله

❀ (في حرف الظاء) ❀

بهی واعظ نیچون اکفار ایدرسن اهل اسلامی مسلمانسن نه در اغزکده بو کفره یقین الفاظ ثابت
دقیقه خوانلقله ایدر درده مداوا واعظ قزاوقوراوغلان اوقور تکیه ده تنها واعظ غزل ثابت
قانایدر دست محناسنه ضامن اولمز بوننه پای نگارسی آلور اما واعظ وله
جام ایله قان یلاشوب عقد اخوت ایلمز ینه کرسیده اولور دشمن صهبا واعظ وله
بی بقا درصقین الدانمه جهان فانی ایلمز عاقل اولان دولت دنیادن حظ رشدی
قورقتمه صراطیله یولی سیچرز واعظ ایل گچدیکی کوپریدن بزده کچرز واعظ ضمیری
صبا تبریک ایدنجه نوبهاری غنچه آچلدی اولور نو دولت عادتدر مبارکباددن محظوظ کامی
برآفت خانمانسوز سکیبی اولمه ایتمز عذاب دوزخی کرسیده بویله داستان واعظ سالک
نه ممکن کشتی اقباله اولمق ناخدا حافظ رئیس اولسکده بویمده اولورانجق خدا حافظ غزل سنبلزاده وهبی
اوطفل مکتبم دکلتدی حفظن خوش اولرله انی سوء نظردن ایلسین محفوظ یا حافظ وله
کتابک رازمکتومندن اولمز محفظه آگاه ینه اخلاصی بلمز اولسه ده اهل ریا حافظ وله

وله	کلام حقی هر کیمدن اشتمک استماع ایتکیم	یوزلر معنئ قرآن اولورسه بد صدا حافظ
وله	نذر بونشئهٔ نظم عجم جام خیالکده	می شیراز ایچرمش وار ایسه وهبی سکا حافظ
راشد	تمون خلق جهان جاسوس عیب یکدیکردرهب	ایدر هر کس نه سر در شهرت راز نهاندن حظ
وله	تکاپوسز کلن نعمتده وار در لذت دیکر	نذکلو منعم اولسه آدم ایلر ارمغاندن حظ

(فی حرف العین)

کنفدی حسین افندی	بکا زخم اوردیغنک اغیاره وارد ک ایلدک شایع	الکله ایتدیکنک خیری دیلکله ایلدک ضایع
نابی	چشم اولمسه دل دوشمز ایدی محنت عشقه	سالار یدر افندیسنه غوغای توابع
شهری	آیری دوشدم اول شه خوبانه ایتدم الوداع	کافر اولدم کویا ایمانه ایتدم الوداع
وله	اقتضای حسرتکله عاقبت یعقوب وش	اغلمقدن دیدهٔ کریانه ایتدم الوداع
ازغزل نابی	عاشق که اولور بوسهٔ رخسار له قانع	دلبر دهنی اولوجه رضا ویرسه نه مانع
وله	هر حرفه سرافکنده لک ایتسه نوله خامه	ارباب سخن اکثر اولورلر متواضع
وله	امیدیکی پابستهٔ یأس ایلمه نابی	احسان خدا برکون ایدر دفع موانع
لا	نقش نکین عزت ایمشس عزمن قنع	رسمیدر مذلت ایمشس ذل من طمع
ذنی	بوسهٔ رخسار ایچون ایلمه جانا نزاع	بزده یوز کدن سنک ایلیه لم انتفاع
موصللی کامی	اوحسن خطله یاقوت ابلر کذر ایدن	قلمتراش غمه استخوانمی مقطع
بلیغ	آتشس ینار باشنده غم روزکار ایله	لایق دوکرسه کوز یاشنی یانه یانه شمع
ذنی	اولمز وصال ایتمسه دلبر ملایمت	زیرا دیره ایله آلنور اکثر قلاع
سنبلزاده وهبی	ابرولری شهبیت جماله ایکی مصراع	اول مطلعی تضمین ایله خط قیلدی مربع
ازغزل سالک	هر کیجه عرض فتیل داغ ایدوب جانانه شمع	سوزشن تقریر ایدر مجلسده یانه یانه شمع
وله	شش جهاته پرتو انداز جلاوتدر هنوز	سابقا اولمشدی زنبور و مسدس خانه شمع
وله	جامع النور صفاده کوشهٔ محرابده	سورهٔ نور آیتن تفسیر ایدر یارانه شمع
وله	آیدین ایچره براشقدر روشنیلردن ایمش	شامدن عزم ایتدی کلدی تکیهٔ دورانه شمع
راشد	ایلمز کافرسی محروم تنعمدن کفر	اولمز الطاف الهیه یه عصیان مانع

فی حرف الغین

(فی حرف الغین)

داغ داغ سینه طوندی مرهم وصلکله باغ	غم دکل شمدن کیرو جانا بکا داغ اوستی باغ	کانی
مرغ آه اهل دردم لانه دن قیلدم فراغ	کوراوهندیم که آتشخانه دن قیلدم فراغ	شیخ غالب
عجبمی خانه خراب اولسه ثابتا شاعر	کیمک یابیتنی معمور ایدر جهانده دروغ	ثابت
سینه سوزانی قیلدم حسرتکله داغ داغ	تکیه گاه غمده یاقدم دولتکده چوق چراغ	کلیم
کلام صدقده تصدیق اولنمدن قالدی	مسامی اوقدر ایتدی بر پیام دروغ	نابی
حقیر قالدی صداقت فقیر دوشدی صلاح	جهانی کوکبهٔ باصدردی احتشام دروغ	نابی
بلبل وقمری یه باغده یر قالمدی آه	سرو رعنایه زغن قوندی نهال کله زاغ	بلیغ
محالدر بکا کچمک هواسی زلفندن	اولورمی هیچ دل محمود ایازدن فارغ	وجدی
خماری اولسه ده اولم پیاله دن فارغ	دم بهار اولهمم سیر لاله دن فارغ	حاذق
باغلدی خوف ایلیوب اوردقده بازدم اوزره داغ	دیدم ای مهر دنه قورقرسن بکا داغ اوستی باغ	همت زاده
آب کلدن ویره یبور تیغنه اول آفت زاغ	ایتسون عشاق زکام آوری ترطیب دماغ	میر عزت کتخدای سامی
نرکسی منع ایده مز مجلس کلدن بلبل	اوله مز باغده نظارهٔ عشاقه یساغ	وله
نه دل اولور هوس لطف یاردن فارغ	نه یار اولور ستم بیشماردن فارغ	وحیی
جاهله جاهله رفعت می کلور عالمده	علم افراز معارف قدر اولان صاحب توغ	سنبل زاده وهبی
اولسه خال ابی تبخاله ده ماننده داغ	دل اولور سینهٔ پرناله ده ماننده داغ	غزل سامی
خال رخساریکه نظارهٔ کرم ایتدکجه	مردم چشم اولور لاله ده ماننده داغ	وله
آه ایدوب فکر ظهور خط رویکله بوشب	اولدی مه دائرهٔ هاله ده ماننده داغ	وله
کلسه خویکرده جبین باغه او آتش چهره	کل اولور موج تزاله ده ماننده داغ	وله
هنره دال اولور عیب دخی اولسه بجا	ذیل نوبافتهٔ کاله ده ماننده داغ	وله
تاب غیرتله ایدر مشکک مداوم سامی	نافی آهوی کهن ساله ده ماننده داغ	وله
مردمک قالدی او تبخاله ده ماننده داغ	خالی آسا دل پرناله ده ماننده داغ	ازغزل نسیب ایکی
باغده عکس دخی دوشسه حباب ایچره اولور	رنک کلبرک تزاله ده ماننده داغ	بیراقلی زاده

وله	شوق ویردکجه دله ساغر لعلی کوری نور	هر حباب آتش سیاله ده ماننده داغ
وله	موج اورن رنک اثر برق تجلیدر هب	کلدی مانند شرر لاله ده ماننده داغ
وله	هنر طفله ویرر سیلئ استاد رواج	اثر دستی اولور کاله ده ماننده داغ
وله	نشئه نظم ایدر لرزش غیرتله نسیب	موج صهبای کهن ساله ده ماننده داغ
طیار پاشا	سوزش خال سیاه رخ پرتابک ایله	هر سپند آتش سیاله ده ماننده داغ
وله	عارض حسن جهانتابی ایدر اول شوخک	کونشی کوکده مهی هاله ده ماننده داغ
ازغزل سامی	مرأت قلبه کلمز ایا جامه پوش کیر	خاکستر فسردهٔ سنجابدن فروغ
وله	غفلت چراغ مطلب اولور بی بصیرته	اعمی بولور فتیل رکک خوابدن فروغ
وله	آثار زهدے بارقهٔ عشق محو ایدر	قالمز نجمده مهر جهانتابدن فروغ
وله	روشندلان بر برینه فیض بخش اولور	کآیینه بولدی الفت سیمابدن فروغ
وله	فانوس آبکینه کبی سینه صاف اولان	بولور چراغ دیدهٔ احبابدن فروغ
وله	نظم ترمده روشنیٔ کوهر سخن	سامی چو شبچراغ ویرر آبدن فروغ
ازغزل طیار پاشا	خط ویردی دیدمه رخ پرتابدن فروغ	دریایه دوشدی سایهٔ مهتابدن فروغ
وله	انوار فیضه مظهر اولور قلبی صاف اولان	المقده ماه مهر جهانتابدن فروغ
وله	کتم ایله سر عشقی که دل روشنا اوله	مخفیجه اولدی آینه یه سیمابدن فروغ
وله	خال عذاری رونق و فر ویردی خطنه	کلشنده کلدی سبزه یه شبتابدن فروغ
وله	شوق رخکله اولدے چراغان باغده	عکس ایتدی چرخه لالهٔ سیرابدن فروغ

❀ (فی حرف الفاء) ❀

سلطان سلیمان	قد یاره کیمی عرعر دیدی کیمی الف	جمله نک مقصودی بر امّا روایت مختلف
حشمت	شبنم کبی فتاده لرک چرخ اولور یری	بو عرصه کهده ذلت و رفعت خلاف سلف
راغب پاشا	عالمده هر کس ایلر خود بخود دعوای زور	مرد میدان هنر معلوم اولور روز مصاف
غزل ثابت	کلدی صاولدی کچدی زمان بهار حیف	دوشدی چمنده خنجر خاره هزار حیف
وله	بلبللرک خیالی کوزنده اوچر کالک	اولدی مکان زاغ و زغن لاله زار حیف

ثابت چمنده هر بری برکل صبا ایندیرر	خارک مرادی اوزره اسر روزکار حیف	ثابت
کیرمکده ندن سینهٔ عشاقه توقف	ای تیر جفا خانه سنکدر نه تکلف	نابی
هر کیم ایلرسه خلاف امر قانون سلف	ناخلفدر ناخلفدر ناخلفدر ناخلف	نحیفی
مست اولوب ایتمش کریبانن کشاده تا بناف	وقتیدر اول ماهله اولمق دیلرسک سینه صاف	راغب پاشا
فنونه دادوستدله اولورمی هیچ واقف	نهایتی کتبک اسمن اذکر نور صحاف	بلیغ
بن نوش جام بادهٔ عشق ایلسم نوله	هاتفدن ایردی کوشمه آواز لاتخف	نظمی
اولدی بزم میده وهم وغصه دلدن برطرف	کوشمه ایردی صراحیدن صدای لاتخف	صبری
درد عشقی ای دل آساندر دیوچوق اورمه لاف	عشق بر یوکدر که خم اولمش انک التنده قاف	فضولی
یارمک قدی الف بن بنده سینک لام الف	بومقرر بر الف بر لام اولور بر لام الف	کلیمی
ای کلیمی اول الف قد قامتم لام ایلدی	بر الف لام اولور امانیچه اولور لام الف	وله
صولی برداقده دیمشلر کمی یی دیوارده	برزن اول بوجهان سیر ایدن اهل وقوف	قطعهٔ علی تیم
عالم بری قویوب بحر هواسنده یلن	بوعلی ایسه انک عقلنه ادراکنه یوف	وله
مژه خیلان دیزر اول غمزهٔ فتان صف صف	کوییا جنکه طورر نیزه کذاران صف صف	باقی
سنی سیر ایتمک ایچون رهکذر کلشنده	ایکی جانبده طورر سرو خرامان صف صف	وله
جامع ایچره کوره تا کیملر هم زانوسین	شکل سقاده کزر دیدهٔ کریان صف صف	وله
کوکده افغان ایدرک صانمه کچر خیل کلنک	چکیلور کویکه مرغان دل وجان صف صف	وله
وصف قدکله خرام ایتسه علم کبی قلم	اشکر صدری چکر دفتر دیوان صف صف	وله
اهل دل درد وغمک نعمتنه مستغرق	دیزیلورلر کرمک خواننه مهمان صف صف	وله
کویک اطرافنه عشاق دیزلمش کویا	حرم کعبه ده هر جانبه ارکان صف صف	وله
قدر یکی سنک مصلاده بیلوب ای باقی	طوروب ال بغلیه لر قارشو که یاران صف صف	وله
عاشقک آیینه آسا اولیجق سینه سی صاف	باقوب البته پری چهره لر ایلر انصاف	سنبل زاده وهبی
طفل نازم یوری کیت مکتبه تنها یولدن	حرف اتاربلکه سکا برایکی بدچهره حریف	سنبل زاده وهبی
عاقلسک ایله فکریکی ذکر خدایه صرف	انفاسکی عبث یره ایتمه هوایه صرف	فطنت

شیخ ثابت	کمنام یاد خیر اولان ارباب منصبه	سویلر صدای کم کم طبل نقاره یوف
فنی	طوتسه عشاق محللرن قریلور کیبی طرف	بولدی اول کوزلری بادام ایله فندقلی شرف
لا	سنبل زلفه شیشه دردل صاف	بوکه زیبق صغارسی قبیل انصاف
واصف اندرونی	بکله سم برایکی حفته یله سزی اسکله ده	یارین ایلر میسکز اوج صولرنده تشریف
طیار پاشا	بوکیجه بزم سخنده طولاندی مبحث زاف	ییلان حکایه سی اولدی اوزاندی مبحث زاف

(فی حرف القاف)

شیخ غالب	باصلمه نشئه یه تا مست خواب اولنجیه دق	یاپلمه قیدینه دوشمه خراب اولنجیه دق
لا	آل اوزاندک کله کستاخانه	بلبلک خاطری یوسقمه عاشق
اخی زاده حلیمی	بریجک سویلمدی یاره نیاز ایتدم چوق	قتی سنکین دل ایمش حق بوکیم اصلا سوز یوق
هدایی عتیق	مثال کعبه ایا نور دیدهٔ عشاق	کورن جمالکی مشتاق وکورمین مشتاق
شیخ الاسلام یحیی	هیچ بربلامی وارکه کوکل آنی بلمیه	سیاح بی قرارک اولور آشناسی چوق
مخلصی خضر چلبی	که برش وبنک وباده که افیون که عرق	جمله مکیفاستی یرز کیف ما اتفق
شیخ غالب	کاه اول گردنه که زلف سمنساسنه باق	مظهر طول حیات اول قدبالاسنه باق
شیخ غالب	دوشدم چمنده مست نه بلبل نه بلبله	اولدم هزار ضعفله بی تاب کالغرق
نشأت	نه هوا دنه کمان دنه کمانکش انجق	ایردیرن منزلنه تیری ندای یاحق
شیخ غالب	کیمکه خمیازهٔ سعیی جکر البت جوکان	تیر آمالی نشانکاهنه ایلر ملحق
وله	ولد پاک اولور باعث اعزاز پدر	دائما تیر ویرر قدر کمانه رونق
وله	ناوک غمزه سی دلدوز در ابروسندن	ایلمش حکم قضا تیری کماندن اسبق
وله	پیر خمکشته لرک همتیدر باعث شان	کیم کمانک بوسوزه تیر زبانی انطق
وله	تیر تیر دتره دم اسعد بوکمانی چکیجک	مطلع نشئت استاده نه کوج سوز قاتمق
شیخ غالب	جان جاناندن مبرا متصل	بربیلمز مدعادر آدی عشق
نابی	بردولت ایچون چرخ تمنادن اوصاندق	بروصل ایچون اغیاره مداردن اوصاندق
وله	هجرک چکرک ذوق ملاقاتی اونتدق	مخمور اوله رق لذت صهبادن اوصاندق

اطوارمز

اطوارمز مسلم ابنای جنس ایکن	جانا سنک یانکده همان آدم اولمدق	نابی
داغ محبت یقر سینه ده ارباب دل	میل چراغان ایدر هر کیجه سلطان عشق	شیخ الاسلام یحیی
فرنک زلفه اسیر اولدک اشته ای دل زار	سنک نه کارک ایدی بحر غمده قورصانلق	ثابت
یا غایت مهربانډر یا زیاده بی حقیقتدر	بزم استانبولک آفتلرنده اورته بابت یوق	ثابت
صوفی بسره مائل اولور دختره عاشق	مابین اوطه سی کبی ایکی یوزلی منافق	ثابت
نلر چکر کوزه لم نردبان عشقنده	چقنجه قصر وصاله قدم قدم عاشق	فیضی
قابینه صغمیورمی نابکده جوشی وار	فصل بهاره قالمز اتر بریکا قپق	ثابت
یاره دردم دیمم بزم شراب اولمیجق	جرمم اقرار ایدهمم مست وخراب اولمیجق	نفعی
کوکل آیینه سی صافیدر اما	تماشا بوکه بر اهل نظر یوق	اسحق چلبی
باقلمز مهره اما ماه قابلدر تماشایه	بکا نقصان دکل آشفتهٔ حسن مجاز اولمق	نابی
ایرشمک اوج کماله پیاده مشکلدر	نلر کلور باشنه فرز اولنجه بربیدق	حاذق
جم بزم محبتسن کوکل دستکده جامک یوق	یازق عنقای قاف عشقسن عالمده نامک یوق	طفلی سلطان مراد
کمند کاکل عنبرفشانک طاقمه اغیاره	بکم زنجیر زلفک کورمه هر دیوانه یه لایق	شانی
صال کشتئ امورکی بحر توکله	آچ بادبان همتی یان کلده سیره باق	لا
بلمم برات وصلی کیمه حکم ایدر قضا	بو منصبک ملازمی چوق انفصالی یوق	از غزل نابی
جور زمانه دن کله مند اولمه نابیا	قنغی جلال وار عقبنده جمالی یوق	وله
نیلیم ساغری زیب کف یار اولمیجق	کیم بقر آیینه یه آینه دار اولمیجق	نابی
اول آفتاب حسنه هجوم رقیبدن	درد درونی دوکمکه یوق بر آرالیجق	نابی
نارغم نور صفا هب برچراغک پرتوی	چشم عرفان ایله باقسک اراده بیکانه یوق	آلی
لطفی اغیاره ای شوخ پشیمان اولهرق	سن بنی جوریکه شایسته قبیل احسان اولهرق	غزل شیخ غالب
شفق اشکک بولور صبح وصالی بر کون	سر کویکده فلک هر کیجه بیک قان اولهرق	وله
نوبهار غمنه بلبلز اول غنچه فمک	ارار زخندهٔ دیرینه لی کریان اولهرق	وله
زیور کلشن آغوش اولور آخر او پری	کوله رک آچله رق کل کبی خندان اولهرق	وله

وله	عرضحال ایلده فغان دلده زبان شکوه کنان	کلدی بو غالب دیوانه غزلخوان اوله‌رق
حافظ صفوت	برمنجم شوخه دل ویردم بارشمز یلدزی	کوسترر تقویم حسن خطله احکام فراق
ثابت	دیدم ایوان وصلکه چیقه‌یم	خنده فرمای ناز اولوب دیدی چیق
سید وهبی	خطکله زائل اولمدی حسن مکملک	آخر زماندر که کمالک زوالی یوق
بخشی چلبی	اول خودپسند دستنه مرآت الوب دیمش	پک پادشاهلغم هله یوقمی باقندی باق
محیط بک	مانند صبح صادقم ای مه بو سوزده بن	مهرک فروغ حسنکه نسبت ضیاسی یوق
سید وهبی	جکر کباب اولوب خون دل شراب	او شوخی مجلس عیشه دادندیر نجیه دق
رفیع کالایی	سبو طوترایدی همشیره سینی دخت رزک	پیاله باصدی ایاغن بوشاندر نجیه دق
لاادری	ایله توفیقکی بو بنده که یارب رفیق	قیل عنایت بکا کیم انت ولی التوفیق
لاادری	آسیاب سخنی کندیمه بن دوندره‌جک	ایلدم خرمن اندیشه‌ده صد فکر دقیق
فاضل بک	خانه یابدردم افندم سکا دل نامنده	آنی کورمزسک افندم کندیکه لایقیق
فریدی	دور لعلکده کراس داللندی غایت کوردی شاخ	سوردیروب آنی حصاره حبسه دال باصدی ایق
نورس	دون کیجه کچدی رقیبک عمری دق الباب ایله	یار ایله بر صحبت ایتدک صبح اولنجه دقلق
خاتم	جرعهٔ جام ایله تردامن اولوب مجلسده	زاهد خشکی براز ایتمز اصلاتمق
لاادری	جهانده بولمدم یار موافق	موافق صاندیغم چقدی منافق
نعیم تذکره‌جی زاده	تعمیر کعبه هم صنم خانه ایشی دکل	آج دیدهٔ بصیرتی قلب خرابه باق
پرتو	برشب خط شیرین ابنک بخشی آچلمش	بزده او کیجه صحبت حلواده بوانندق
باقی	عدم دیارینه چوقدن کیدردک ای باقی	شراب عشق ایله رفتاره اقتدارک یوق
سامی	خیال نقطهٔ موهومهٔ دهانک ایله	عدم عدم دیو محو وجود ایدر عاشق
سید وهبی	بو جامده نیچون ای ساقی نشئهٔ جم یوق	شراب کهنه وار اما که اسکی عالم یوق
ثروت	دل شیدا اکلنجه خط چکدی قید کیسوسن	نه قردق حلقهٔ زنجیر سودایی نه اوصلاندق
مشار الیه	او نخل عشوه‌یه کلمش عصاسنی قاقه‌رق	باقندی صوفی ناداناستمزمی دایق
واعظ نقشی	داغ باقمش شرحه چکمش سینه‌سن چاک ایلمش	بویله در عالمده نقشی حال مشتاقان عشق

نه ممكندر دله اول غمزه‌دن بی وهم وباك اولمق	شفاسی اولمین بیماره محندر هلاك اولمق	فامی
كاله وصلتی بزكزلیجه آلدق صاتدق	بو بازارلقده رقیبا سنی پك آلداتدق	از غزل وهبی سنبلزاده
چولمكی سورمش ایدك آتشه دعوت ایده‌جك	ادبری طویمدی آردنده نه ایشن قیناتدق	وله
قپودان زاده‌یم فرقته بوغمشدی بزی	زورق وصلته برحمله‌ده قیچدن چاتدق	وله
بستر وصلته یاتم دیوایلردی عناد	بوگیجه یار ایله چوق عربده ایتدك یاتدق	وله
دیدی بر یلدزی یوكسك كوزله دوشكوندر	طالع عشقی منجم باشنه یوقلتدق	وله
صوبی پك سرت ایدی اوترنج پستانك	هله صوینجه واروب اوخشیه‌رق یومشاتدق	وله
زیرنافنده اولان كیرلی شكافك ذوقن	آچمدق كیمسه‌یه انجق قلمه چاتلاتدق	وله
دیردی صهبا چیقاروب پیرمغان چاشنی حلال	بوش بولمدق اینانوب كافره واردق طاتدق	وله
صارب ایكن وادی ثابت برایودیركین ایدوب	وهبیا آنده دخی آتزی اویناتدق	وله
اسعدا یار ایله كورمش سنی ایسز اغیار	حسدندن قوبوغلسون او منافق فق فق	اسعد كنغرلی
دم اولور یاره انور سینهٔ سنكین قلم	كون اولور قاره لنور صفحهٔ سیمین ورق	لاادری
سروه لایقمی قدكدن اوزین اعلا طوتمق	اولدی بو نكته عیان كل طویل احمق	نابی
آسیاب فلكی دانهٔ انجمله كوروب	كندیمی محو ایدرم ایلیجك فكر دقیق	لاادری
متحد اولمه‌ده معشوقله عاشق لكن	فرقتی وصلته بر پرده قودی جلوهٔ عشق	طیار پاشا
آب لماسله مزج ایلدی لعل نابی	آدینی عارض خوكرده قودی جلوهٔ عشق	وله
عكس حسنك دل كمترده قودی جلوهٔ عشق	آتش دنبه‌لی بریرده قودی جلوهٔ عشق	میر عارف مترجم عربی
ایلمز ظل همایه التجا ارباب دل	لانه كیر قاف استغنا اولور عنقای عشق	لاادری
برقدمده واصل سرمنزل مقصود اولور	تا او رتبه تیزرودر بادیه پیمای عشق	لاادری
حال عاشقدر ویرن معشوقه رنك حسن وآن	اولدی تیره بخت مجنون سرمهٔ ایلای عشق	لاادری
استمز باغ محبت جویبار ولاله زار	اشك چشم وداغ دلدر رونق صحرای عشق	لاادری
ناله‌مز اغضاب ایدوب اول غنچهٔ نازی دیمش	بوالهوسدر اوته كتسون بلبل شیدای عشق	لاادری
مست اولنجه ایتدی تاجی دنبلك سوای چوب	برقدحله قیلدی ساقی زاهدی رسوای عشق	لاادری

لا ادری	ان تموتو ادرسنی هر روز و شب تعلیم ایدر	طالب علم حیاته خواجهٔ دانای عشق
لا ادری	حکم مبتلای جنونه قائل اول مانند قیس	تا قیامت فصل اولنمز شورش دعوای عشق
لا ادری	اشکک چشم حسرت ایلر بلبلی کلکون رنک	یک کل رعنا اولور انجام کار آغاز عشق
لا ادری	چلهٔ جوری چکوب سخت کمان چرخدن	طاش دیکر سر منزل مقصوده تیر انداز عشق
لا ادری	تر دوشدی مجلس ایچره مکر باده دن عرق	خیلی دم اولدی بزممزه باصمدے ایاق
کمال پاشا	دیمه عشق ایچره بکا اوله می ارشاد طریق	سن همان کیر یوله الله ولی التوفیق
از غزل راشد	قید هوای دولت دنیایه اوغرادق	خولیای فکر ایله ینه سودایه اوغرادق
وله	بزم شرابه اوغرامغه توبه کار ایکن	ابرام ساقئ هوس افزایه اوغرادق
وله	کنج فراغی ترک ایدوب اولدق اسیر صدر	آسایشی قویوب ینه غوغایه اوغرادق
یسری	تیغ نکه تیرینه بر سینه کر یوق	نیلر بو قدر اسلحه یی چونکه سفر یوق
لمعی	وصال یار ایچون هم صحبت اغیار اولدق	امید نکهت کلبرک ایله خاره زبون اولدق

(فی حرف الکاف)

امری	یارسز بو جهانده نیلرسک	کلی یوق بوستانده نیلرسک
بهشتی	چکه مژکن ایکی ابرولرینک قهرینی دل	چار ابرو اولیور قاشنی کانم کیدرک
ثابت	غریبه شهر مزک کلخنده یری یوقدر	کوکل اصنمش ایکن غربته صوغتمه یرک
حالتی	دفترنده ناممز یولدق بوکون جانانه نک	اولمدن کوردک هله قیدین دل دیوانه نک
لا ادری	یوز ویرمه اوکیسویه مدارادن الک چک	یتمزمی سکا نقش خطک سودیکم اورنک
لا ادری	مضاف غمده بو بیچاره کی قویوب کیتدک	سفر سن ایلدک اما بنی غریب ایتدک
نوعی	باشی ایرشدی کوکه رفعتله هر دونک	حق بودر کیم قتی آلچقلغی وار کردونک
ثابت	ال چکوب لعلندن اولدق مائل خال سیاه	نشئهٔ صهبایی بز افیونه تبدیل ایلدک
جمالی	بر بشقه اولو نعمتیدر خلقه خدانک	اما نیده یم قدری بلنمز رمضانک
پرتو	اودر بحر لطافتله بز کچنلر ده	صدفچیلرده تصادف ایدوب کورشمش ایدک
حبیب ایکی بیراقلی زاده	بر بهاره ایرنجامی خزان دردک	کوسترر بر ثمره آخری روی زردک

فرق

فرق اولمز اولدی لمعهٔ رخساردن یوزک	اکلانمز اولدی شیوهٔ گفتاردن سوزک	خاقانی
کورنلر عارضنده صاندیلر خطینی جانانک	کنارنده یازلمشدر بهارستان گلستانک	رضایی
بری نتیجه ویرر نوردیریسی ظلمت	تضادتن یوری فهم ایله شام ایله سحرک	نابی
که شیوه ایله بنده که که نازوکه عتاب	ایردی زمان لطف وکرم قیل عنایتک	باقی
دوستی زار وحزین دشمنی شادان ایلر	سن سن اول ایلمه برکمسه یه اظهار المک	سیدوهبی
جوسرد سرکش اولان پست اولور حقیقتده	بوسری آیینهٔ جویباردن کوردک	سامی
سرم ابره ایرسه قطرهٔ باران ظهور ایلر	اولوراد بارالبت مادراسی فرط اقبالک	ازغزل سامی
تمیز نیک وبد عین ضرر در خرده بینانه	بو وقت جسمنی سوراخ سوراخ ایتدی غربالک	وله
چکلمز وضع ناسازی سکوت ایلرسه ده نادان	اشاراتی بدلدر گفتگویه مردم لالک	وله
تحمل محنته سرمایهٔ امر تعیشدر	اولور نفعی فزون باری گران اولدقجه حمالک	وله
اولور حفظ خداده یادگاری مجلس افروزک	سویمز آبه دوشسه عکسی شمع پرتو افشانک	چلبی زاده عاصم
مه نو بدر اولور اما کلف کتمز عذارندن	اولور بر وجهله عیبی نمایان اهل نقصانک	وله
جای ایدر بالای چشم اوزره تواضع پیشه لر	قد خمدر قدرینی دالاقیلان ابرولرک	مشار الیه
شوبار گیرسنی زین جاهدن دوشورر	افندی صکره مجالسده سویلنور سهرک	ثابت
تشنه دللر کوردیکی دمده نوله جان ویرسه لر	برگوزل بلدن چیقار آب رواندر خنجرک	ادرنه لی مثالی
بلبلر اوتر گللر آچق شاد کوکل یوق	هیچ بویله لیکن کورمشز فصل بهارک	شیخ الاسلام یحیی
بن استخوان اولورم ای همای خواهش دل	سن آشیان المده قرار ایدنجه دک	امیری
چونکه وقف ایلمیه مزدک جهت درده تنک	متولی اوغلنی سومک نه وظیفه کدی سنک	لا
باکه جهان کرکمز اولعل روان کرک	اول کشی یه جان کرک اندن جهان کرک	کرامی
بز حباب باده یی تسبیح مرجان ایلدک	شمدی بللور ساغری بوزدق نمکدان ایلدک	سیدوهبی
بخشش نابمحل جوددن اولمز معدود	صفر معکوس ایله ارترمی حسابی رقمک	سیدوهبی
انصاف نام برمهک اوصافی سویلنور	هیچ یوقمی اویله ذاتله انسیتک سنک	شیخ غالب
جانانمسین بلامسین آشوب جانمسین	ای بی امان غیری الکدن امان سنک	شیخ غالب

پرتو	كرچه ياران ديديلر پركو دل ديوانه يه	بحث زلف يارى امابزده زنجير ايلدك
منيف	كوش ايتمكه حديث خم ابروانلرك	سرتاپا قولاغى كرشنده كانلرك
شيخ زاده اسرار	چاغليانك جوششين سير ايتمدكسه سن اكر	اى جفاجو سيل چشمم كوركه عينيدر انك
نديم	كاه انكشت محناسن كهى لعلن امدب	دانهٔ عناب ايله نوش شراب ايتمزميسك
نديم	بردخى بزمه دونوب كلمك دكلدى نيتك	كتدياك وقت اكلدم عمرم شتابكدن سنك
شرقى نديم	كلزاره صالين موسميدر كشت وكذراك	وير حكمنى اى نخل چمن كهنه بهارك
وله	دوك زلفكى سمور كينسون قوعذارك	وير حكمنى اى نخل چمن كهنه بهارك
وله	صال خط سيهكارك اور خسارهٔ آله	سموريكى قيبلات بوسنه قرمزى شاله
وله	آل دسته اكر لاله بولنمزسه پياله	وير حكمنى اى نخل چمن كهنه بهارك
نديم	نرم تن دلبرلرك آزاريده شيرين اولور	لذتن تلخ ايلمز چين جبين پالوده نك
وحيد	هركيمى كورسه قوجقدن اتيلور چاتليجق	پك صبيدر دخى كهوارهٔ قونداقده تفنك
نابى	طرهٔ يارى طرركن اودى رخسارين مكر	لذتندن چاك چاك اولدى زبانى شانه نك
نابى	كنج فراغك اكلامينلر صفاسنى	دولت قوشلر آدنى غوغاى عالمك
نابى	كتدى ارباب نسب ايتدى فرومايه ظهور	طوتدى فنجانن كوتاهيه يرين فغفورك
نابى	عروس تازه يى تزويجه بكزر پيرصدساله	كهن مجموعه يه تحرير شعر نومقال ايتمك
نابى	لازم كلوردى سرو چنار اوله ميوه دار	فضل وهنرده مدخلى اولسه قيافتك
نابى	چوق كورمشز زوالنى غدار اولنلرك	هنكام فرصتنده دل آزار اولنلرك
نابى	تاكچمينجه مدرسهٔ قيل وقالدن	اكلانمز اصطلاحى كتاب حقيقتك
نابى	اولياى نعمتك عادت ديرينه سيدر	كندى اوضاعنى اتباعنه اسناد ايتمك
حشمت	كردن ورخده كوزنلر خط عنبرفامك	جنت التنده يا اوستنده ديمشلر شامك
حشمت	عارف چكه مزطوريني نورسته كبارك	الاكه اغا صدرينه كچمش چوقدارك
ملاجق زاده رائف	كلنجه خط دل پرخونى تحفه قيل ياره	كچر بهارده مقبوله كالهٔ كلرنك
راغب پاشا	براثر ايله كه اولسون بيله دائر نامك	وارمى شبهه كه اثر جم ايديكنده جامك

جهان

جهان آرایشندن دستشوی اول راحت استرسک	قناعت دامننی الدن براقمه نعمت استرسک	راغب پاشا
آتش گل ظاهر اولمغله حریم باغده	خارلر قانجه یله یقدی خانه سن بلبللرک	ثابت
درون آزرده در ابنای عالم اویله کیم صورمه	شکایتدر جوابی هر کیمه دیرسک ندر حالک	راشد
سرایتمه کوکل سینه چاکندن اچقدر	چاتلادی قپوسمتی ایمش کوی نگارک	ثابت
درس عرفانده بدایتله نهایت بردر	گیدرک خواجه اولور همسبقی اطفالک	ثابت
خوش گلور اهلنه آلایش چرک دنیا	جامه آلوده لکی زینتیدر بقالک	ثابت
دهن خنجر سر تیزینی تیز ایتمکدر	اک یوک شفقتی قربانلره قصابلرک	ثابت
گل دوقنسه اولور آزرده او نازک بدنک	یاندیررسنک ای سیم بدن پیرهنک	لا
اولدقجه سیر نیم نگاه تغافلک	برقیده دخی دوشمیه لم چوزمه کاکلک	نفعی
آه ایلدکجه جوشه گلور گوزلرم یاشی	دریا تموج ایتمکه البت هوا گرک	عدنی محمود پاشا
نی گبی بغری یانق سینه دلک	نیه دوندردی فقیری دده لک	لا
لعلکده سنک سیاه خالک	زمزمده کی عکسیدر بلالک	نظیم
بیاض گردنه دوشسون قوزلف عنبرآلودک	برات آرزوی عاشق مسکینه طغراجک	نابی
باده یی آبله آمیخته صون ای ساقی	خیلی دمدر که حکیما نه گناه ایلمدک	نابی
خط برآورده اولان تازه دم وصلتده	بشقه بر ذوق ویرر گچدی زمانم دیه رک	نابی
عاشقک عشقده احوالنی بلمزسک اگر	پیش آتشده اولان حالنی گور باروتک	نابی
زودتر معنئ نازکتر اولور شهرتیاب	مبتلاسی چوق اولور دلبر شهرآشوبک	نابی
بریار قیلمشم اسیکی عالمده اختیار	اول گشی یه جان گرک اندن جهان گرک	عدنی محمود پاشا
دوکیلور قطره لری عاشق مهجور اغلر	ییلدزی دوشکون اولور پادشهم معزولک	باقی
ذوقم اولسون دیرسک عالمده اگر درت اوستنه	باده نوش اول تازه سون نارکیله ایچ انفیه چک	واصف اندرونی
برحده ایردی دلده غم اشتیاق کیم	گورمسم سنی هلاک اولورم گورمسم هلاک	لا
گلشن باغ لطافتده تدارک وار ایکن	نرگس آسا گوزی چیقسون گلی باغه دیکنک	لارنده لی وجودی
فواره صفت تاجکی افلاکه اتاردک	بلسک جریاننی اگر جوی مرادک	نابی

شیخ الاسلام بهایی	كه باكه كه اول خنجر برآنه بقرسك	مقصودك اكر جان ایسه جانانه باقرسك
از غزل سامی	خط كلسه ابم ام دیر ایكن شمدی نه دیرسك	بو وعدی مقدم دیر ایدك شمدی نه دیرسك
وله	كوردكی ندر عاقبت جنت اقبال	اول كیمه آدم دیر ایدك شمدی نه دیرسك
وله	ای خواجه طوتلدی نفسك قبره ده كیردك	بو عالمه صنمم دیر ایدك شمدی نه دیرسك
نیلی	هزاری ناله وشیونده غنچهسی دلخون	بو كلشنك نه سی وار جای پرصفا دیه جك
اسكوبی والهی	باد آهمله چرخ اوردب دونه رك	دوندسه بریل دكرمنینه فلك
هدایی عتیق	قیل نظر حالنه اشكینی روان ایلینك	دم كلور عفو اولنور صوچلری قان ایلینك
یتیم علی چلبی	نه روا سیرینه مانع اوله انجم قمرك	ای افندم كوره لم سینه كی چوز تكمه لرك
عطایی	غم كلسه ای عطایی خراباته دوش همان	اكلرسنی نه حالت ایسه اسكی مسكنك
شامی زاده مصطفی بك	بیتزمی تماشای جمال الده صونرسك	ای عاشق محنتزده بولدقجه بونارسك
قرمانی صبوحی	كوزلركدرینه اكلنجهسی بن محزونك	مونس وهمدمی آهو یراشور مجنونك
نحیفی	كرچه اوپدم پنجهٔ سیمینی جانانه نك	دردی اما بتر اولدی دل دیوانه نك
كامی	اباس پاك طینت كامیا ایكرنك اولور البت	قبول ایتمز تغیر برلسانده اسمی صابونك
كامی	اوردم آیاغه مشتری چقمم شراسنه	بنت العنب دیدكلری ام الخبائثك
كامی	دورهٔ رخساریكی كوسترمدی زلفك تمام	كوندزی ابته ناقصدر شب یلدالرك
كامی	كورنجه خطنی رخسار آتش افروزك	اتكلری طوتشور حسن خانمانسوزك
كامی	آیردی سندن آنی قاشی یاشست زهكیرك	كیدر اما كه حسرتله كوزی اردنده درتیرك
كامی	شرم عذارك ایله یوزی یرده دركلك	كاكللركله تاج باشی وار بخشه سنبلك
كامی	كوكل دوشدی كورنجه مومیانك	صارلمقدر علاجی مومیانك
فنی	درون آتشی اشكك ترسوینده مز	حریقه ایتمز اثر چونكه آبی دریانك
فنی	كجوب اولكی صودن نیتم نوش شراب ایتمك	بهار ایامی لازمدر كشی تبدیل آب ایتمك
فنی از اسكله نامه	آه ایدوب قامتی سوداسی ایله جانانك	شمدی باشنده قواق یلی اسر یارانك
از غزل خاتم	حذركیم تل قرار وادیلرنده زلف سنطورك	ایكی تللی خطكله باغلمه عشاق رنجورك

سر

سرزباده چال نیزن عصای نایی سن شمدی	کرفت عشوهٔ قانونیم برشاه منصورک	دله
دودکسون همنفیر محرمان عشرت اولمزسن	افندی پرده سزدر سورنهٔ منقار منفورک	دله
کلنجه مجلسه اول آفتاب مغربی خاتم	اچلدی پردهٔ شرقیسی سیرانکاه طنبورک	دله
دلبری سویکرمی یاشنه دک	سور صفاسینی چاق تراشنه دک	ثابت
کوکل آچر مذمت خار ایلیوب کلک	کلسون بهار فصلنی سیر ایله بلبلک	نیلی
هزاری ناله وشیونده غنچه سسی دلخون	بو کلشنک نه سی وار جای پر صفادیه جک	نیلی
ذره دن چوق ساقیا دلتشنکان وصلتک	آفتاب عالم آراسن بوکون دوران سنک	لا
هر کسک واربوی وصلتدن دماغنده اثر	بربنم انجق زکام آلود هجرانک سنک	چلبی زاده عاصم
جوشش اقبال ایلر حال پیرانی تباه	اکثری ویرانلغی سیلابدندر یللرک	چلبی زاده عاصم
نه تازه تازه کنهلر ایدیدم عالمده	کناهی بوینه اولسون بجاقلی آلتونک	لا
زیر وبالاسنه باق اول خط عنبر فامک	جنت آتنده یا اوستنده دیمشلر شامک	روحی بغدادی
زوال پاک طینت مقتضیدر عزتن دونک	یساغ می فرزن ایلمز رواجن برش افیونک	چلبی زاده عاصم
همتله طی منزل مقصود ایدر کشی	یوخسه واررمی ناوک بی پر نشانه دک	سید وهبی
کوستر کشمعی برازای ساکنان بزم عیش	رحم ایدک بیرون درده حالنه پروانه نک	نورس
نوع بشرده دین ودل وعقل وجانمی قور	خالک خطک رخک زنخک برده کردنک	نورس
چیقاردک باشه جانا بالش زرکاره یوز ویردک	قوپاردک فتنه لر بربر خط زنکاره یوز ویردک	ازغزل قدری مشهور
الک قوسینهٔ انصافه رحم ایت قدری زاره	اکابر دستبوسک ویرمدک اغیاره یوز ویردک	دله
بازیچه کاه عرصهٔ نااستوارده	محتاج اولور حمایه سنه شه پیاده نک	نابی
کج صاندیغک استادک ایشی جمله چیقار راست	امضایه بو دعوایی یتر نقش نکینک	نابی
هم کوکلمی هم عقلمی هم صبرمی الدک	ای شوخ جفا پیشه بکاسن نلر ایتدک	خیلی
بار دستار کرانکله چکلمز نقلتک	سنده انصاف ایله زاهد کندوکی میزانه چک	سنبل زاده وهبی
نه دیرسن وهبیا سن جمله سن کورمش کچورمشسن	می ومحبوبدن غیری صفاسی وارمی دنیانک	سنبل زاده وهبی
اوستنه هیچ نقطه قوندرمزسه بوقدر اکه باک	شاعرک ساغر ایله رسمنده وار دراشتراک	ثروت

لا	ابتدای عملك آخری درپیش کرك	کار اولده کشی عاقبت اندیش کرك
شیخ غالب	دوزخ نشین آتش فقر اولدیغك قالور	ای آخرت خراب تهیدر تو کلك
میر عزت کتخدای سامی	نشاطمی کبی جورکده بر طبیعت اولور	زخملرك دلده داغ اوستی باغ اولور کیدرك
وله	چوغالدی فرقهٔ عشاقك ای دلی قانلی	کوکلمو زمره سی وش بر اوجاغ اولور کیدرك
فطنت	بلمدك ذوق وصالك چکمینجه فرقتك	اولمینجه خسته قدرین بلمز آدم صحتك
فطنت	خاکساری مایهٔ رفعت اولور روشن دله	آرتررکردی تیمی قیمتن انجولرك
فطنت	جفای زخم چرخه سینه کرفص نکین آسا	مراد اوزره جهانده نام و شان و شهرت استرسك
سالك	ام دنیا ایسه ده مرد اولان اطلاق ایلر	صانمه مقیاس قیاس اوزره جفاسی مصرك
ازغزل پرتو	شاهم نولور وصالك اومارسه فتاده جك	کاهیجه بونده فرزه چیقار بر پیاده جك
وله	جریده ساکه یارمی ایتسون وصال ایچون	صرف ایلرسنده جزؤیجه اولسون اراده جك
پرتو	یا مطلبی یا مشربی یا نقلتی واردر	هر بزمه کلن کمسه یی احبابمی صاندك
نابی	امید مقدمکله سنك ای چراغ حسن	آتش ینار باشنده کیجه شمعدانلرك
راتب احمد پاشا	قاشکی غمزه لرك حکمنه منقاد ایتدك	تیغی تسلیم سرپنجهٔ جلاد ایتدك
بلیغ	نکه تیز ایله اول آفت جانی صقدك	عمری ای نور بصر سنده کوزمدن چقدك
غزل نورس	چوقدن حصوانی کوره مم مدعالرك	تأثیری بنده ضدینه دوشدی دوالرك
وله	بیکانه لر عنایتنه دوشدی احتیاج	بر لطفی اولمدی بو قدر آشنالرك
وله	موج خطردن اولمدی آسایشه مدار	تا یاننه اوتورمشیدم ناخدالرك
وله	محتاج اوله الهی دیلنجی قپوسنه	شول کامرانکه دادین اشتمز کدالرك
وله	ایتدی کبار لطفی بنی خستهٔ ملال	تأثیری بنده ضدینه دوشدی دوالرك
وله	سلطان لایزاله نیاز ایله نورسا	کاولدر پناهی میرلرك پادشالرك
شناسی	کاه خورشید وکهی مه دیه رك کاه ملك	اوپری رویی چاق افلاکه چقاردق اوکه رك
اسحق	همیشه بار خاطردر نصیبی راست کفتارك	زباننده دکلمی چکدیکی بیهوده قنطارك
ملا	اشتدم چشمکی ای نور عینی جمله اعیانك	رمد رنجیده قیلمش عینی اولمش چشم کریانك

دم وصلتده دیدم اغزیمه و یر لعل لبنگ	دیدی صبر ایله بر از صویه می دوشدی شکرک	لا
خسته الکردن امان کورمیه چشم سیهک	مومینا بولمیه عالمده شکست کلهک	ندیم
ساز نیاز بشقه دوزندر وصال ایچون	آهنگی ناله نغمه لرے الامان کرک	عزت علی پاشا
کیرمزاله تکاسل ایله شاهد امل	تحصیل وصل کامه اتک درمیان کرک	عاطف
اوابروانی ایدوبده پناه دیده لرک	کچوردی تیغدن عشاقی آه دیده لرک	غزل حسن حسنی
مراد ایدرسه دکل ساده شیخ درویشه	جهانده کوز کوره ایلر کلاه دیده لرک	وله
مجال قالمدے انکاره دعوی عشقم	سیاه بختمه اشته کواه دیده لرک	وله
نه قاره کونلره قالدمکه دور حسنکده	صباح روشنم ایتدی سیاه دیده لرک	وله
دریغ پاره لری کوز کوز اولدی حسنینک	فغانکم ایلمز اصلا نکاه دیده لرک	وله
زلف زنجیرین کیجه سیر ایلیوب جانانه نک	قیدینی کوردک بحمد الله دل دیوانه نک	درویش حالتی
ای قول اوغلی سکا قوللقده یم الله علیم	سرم اورتایه قودم اکه نشان اشته قولک	غالب فتوا امینی زاده
تراش ایتدکده خطن حسنی آرتر روی دلدارک	بهاریندن خزانی خوش کلور باکه بو کلزارک	صاحب
ایتمه مرآته مقابل رخ پرانوارک	خط نوخیزی کوروب آتش اولور خسارک	لا
فکر ایتمه ده درهیئتنی بیت خدانک	بیهوده دکل دتره دیکی قبله نمانک	لا
توله خاک اولدیسه تخت و تاجی کاووس کیک	مبدأ الابد اولور آخر معادی هر شیک	نورس
آه جانکاهکدن آکلاندی کوکل فرقتده سک	سوزشکدن فهم اولندی آتش حسرتده سک	وحیی
بی وجود انله الفت سبب رفعتدر	برایکی نقطه ایدر رتبه سن افزون رقمک	سامی
قدم بو کلدی کشمکش بخت دونله	بلدکمی چرخ کجروشه سرفرو کرک	سامی
برفتنه در غمزهٔ چشم نیمخوابکدن سنک	نصفی چقمش تیغدر کویا قرابکدن سنک	سامی
جمع مال ایلدیکک راحت ایچوندر اما	رنجی ارتر اغرا ولدقجه یوکی حمالک	لا
ماهر ویک خنجرک ماهی یه تشبیه ایلمک	ای ملک سیما کوزل بین السماء والسمک	لا
کاه وصلت کاه فرقت بویله در دأب فلک	کاه راحت کاه محنت بویله در دأب فلک	تذکره جی زاده نعیم
خاک اولور بر کون سریر آرای شاهی اولسه ده	کاه دولت کاه ذلت بویله در دأب فلک	وله

ولە	مبتلای درد اولور البت اولنلر تندرست	گاه صحت گاه علت بویلە دوردر دأب فلك
ولە	جزر ومد بحر عمانە نظر قیل عبرت آل	گاه کثرت گاه قلت بویلە دوردر دأب فلك
لا	سویلە ای دیدە بنم عیبمی قندە گوردك	بوقدر یاش یاشەدك سن بوقدر دم سوردك
لا	آقمەدك خاك رە یارە سوزمەدن چقدك	آه ای اشك ترم اشتە گوزمدن چقدك
امنی	نرگسلری اول غنچە فمك فتنە جوگرك	رعنای حسن اولنلرە البتە بوگرك
حلیمگرای	ایلمدی عمر عاشقی کوتاه	طوغریسی بك درازدر قدك
عدلی	نیتی مست می انجمنك	المادر بوسۀ سیب ذقنك
لا	شادئ مرگ عدودن جسمم ایستدی جانی ترك	مدت عمرمدە برشاد اولدم اولدە شادمرگ
عدلی	اونتدرر غمك اك کامرانی سویلەتك	زبون کشمکش غم جهانی سویلەتك
عدلی	پریشانلقدە شهرت ویرمك ایلە سنبل زلفك	باشینە بربلای آسمانی اولدم اغیارك
لا	خط گلدی دیمە روینە اوپ لعلنی یارك	بادەیلە صفاسن سورە گور کهنە بهارك
لا	ترازوی حقیقتسك گوكل هر گوردیگك چکمە	جگرسك یوسف آسا سینەیە بردر یکتا چك
لا	باشدن ایاغە لباسن اوشهك تازەلدك	چیقە یور خرجی ایچندن آنی اندازەلدك
رضائی	رضائی صورە صورە کعبەیی بولور آدم	همان بولە دوشەلم کوی دلربا دیەرك
لا	اکمین ایچمدی بومزرعەدە الحال صل	کیمە لازم الیسە اکمك اکا لازم اکمك
هاشمی	استر رقیب دردینە تیمار ای ملك	اگە اگر محلی دوشرسە قلیچ گرك
لا	لب قزل رخلر قزل دستکدە جام می قزل	کیم قزل دیوانە اولمز گورسە رخسارك سنك
لا	آیینۀ صاف ایچرە گوروب چهرۀ آلك	فهم ایلە بکم سینەدە تصویر خیالك
کشفی	کج بقدی مگر یوزیکە سن کعبۀ جانك	چکدی گوزینە میل مژەك قبلەنمانك
نابی	بوبزم ایچندە کیمە ویردی ساقئ دوران	پیالۀ می امیدی قاندرنجیە دك
لا	گوردی سوداز دەدر کاکل عنبربارك	بندە چکدی یوزی آغ اولسون آنی دستارك
لا	سویلشورلر دهنی رازینی هردم یارك	ویرشەس اغز آغزە غنچەلری گلزارك
لا	غنچە نك اوخشەیە یوزین اچدی فلك	اوبزم باشمزە چقسە گر کدر کیدەرك

هرجایلك ایتدكجه سن آیرلمدی بزدن	حقا كه وفادار ایمشسن ای شوخ خیالك	رضایی
ایمز بو كوكل ناله ایله دردینی افشا	بلبللری دمبسته اولور كلشن رازك	لا
بن كنبد سپهره چقاردم صفامدن	روی زمین وصله اكر اینسه اول ملك	لا
دست امیدیمه كیرمزسه اكر دامانك	نیلیم منصبنی دولتنی دنیانك	اسعد بغدادی
دردخماره اسیر ایسك چاره عیشه چك	غمدن اولورسه خاطرك آزرده شیشه چك	ازغزل راشد
فرهاد كبی آچ ره تیشك محبتی	همواره كوهسار غم عشقه تیشه چك	وله
كاربان دل عشاقی نكار ایتمك ایچون	دولاشوب بلده كزر نیجه زماندر كمرك	سوزی
چقمز صداسی برالك عالمده فی المثل	یار اولدیغی تهی ربابه كمانه نك	سامی بكر پاشا
بندهٔ ناچیزدن حضرت سلطانمه	نقل كلام ایلمش بر متكبر كوپك	لا
بنكه آنی دیمدم فرض ایده لم كه دیدم	بو بلجه مشهوردر سبك من بلغك	لا
بن كرچه ایلمم یریدر یاره بنده لك	امارقیب كافری بلمم عجب نه لك	شیخ الاسلام عطا
بو قدر دانده خواهش رغبت لذایذه	سیر ایتدی چشم مردمی باق سالخورده لك	وله
تیغ غمزه یله چالر داغن دل افتاده نك	اللری التون كمر شمدی قیوجی زاده نك	لا
رزدختر ینی دیرمدیلر كمسه یه قالدی	آغزلغنی المدیلر رطل كرانك	لا

(في حرف اللام)

چونكه ویردك دهن دلبره دل	كندك ای عاشق بیدل یوق بیل	یدی قلهلی عزیزی
جانلر فدا محبت جانانه سر دكل	ارباب عشقه ترك سر ایتمك هنر دكل	باقی
كسمش آتمشدر آنی ایتمه جدل	تیغ لا یسئل عما یفعل	خاقانی ازحلیهٔ شریفه
وصف میانك ایتدم ایسه اولمه دلشكست	سوز اورته نكدر ای مه حسنم سكا دكل	ثابت
باشمزدن هیچ هوای زلف یار اكسك دكل	مرتفع یردر انكچون روزكار اكسك دكل	سلطان مصطفی جواب شیخ الاسلام فیض الله افندی
دامن كوه قناعتده می بتمش بلمم	بر پیاز ایله كچندی نیجه پیالر سنبل	لا باقی
انفعالم ستم یاره در اغیاره دكل	عقدهٔ خاطرم اول غنچه یه در خاره دكل	لا
زاهدا مست مدام اولدیغمی دخل ایتمه	آدمه زهر ایچر غصه وغم باده دكل	فیضی

لا	زاهد کنار روزنهٔ جامدن چکل	بلمز میسنکه دختر رز محرمک دکل
تیغی	دوش خراباته اسیر می ناب اول ایدی	کوره‌یم بنجلین سنده خراب اول ایدی
ادرنه‌لی خفاف حقی	می ایله مال یتیمی اله آلماسی دکل	اکر المالی اولورسه میی آل مالی دکل
عارف	افندم بزمی تشریف ایتسه‌کا تکلیف خام اولمز	اکر استرسه جانک رقص ایت استرسه قدحکار اول
پرتو	ویروب آغوشه رخصت صکره صبر ایت دیرسن عشاقه	بوکا صبر اولنورمی سودیکم سن عاشق زار اول
باقی	زمانه ایلمز حرمت امان ویرمزدم فرصت	کرک درویش دلریش اول کرک شاه جهانبان اول
جلال	سن شاهه بنده ایتدی بنی حاکم ازل	آلور کوزیله باقی کوله‌سی اولدیغم کوزل
نادری	اشکمی سد ایده مزسه عجب اولمز جسمم	بر آوج خاک اوله‌می بحر محیطه حائل
عبدی پاشا	رخ دلجوده کوزل زلف سمنبوده کوزل	نیجه ترجیح ایده‌یم اوده کوزل بوده کوزل
نابی	تخم اولمینجه خاک نشین بولمز ارتفاع	اولمز جهانده کیمسه عزیز اولمه‌دن ذلیل
جودی	نه زهدی خراب ایله نه پرهیزه اساس اول	ادراکک اکر وار ایسه معقول شناس اول
غزل راشد	همراز آره‌مق قیدینه دوش رازدن اول	انجامنی فکر ایت ایشک آغازدن اول
وله	بر مشتری کالهٔ راز ایله تدارک	صندوقهٔ اسراریکی آچمازدن اول
وله	دلداده اولورسم نه قدر رأفته راشد	ایلر ستم البته بکا نازدن اول
ویسی	بزه کلدکده اولور مایهٔ اندوه والم	ایلمزی پادشه عالم ایدن کاسهٔ مل
لا	نوله انکوری کوروب باده یه اولسم میال	خلقده اسکی مثلدر آنه‌سن کور قزین آل
لا	الماز سماعه طعنهٔ زهادی اهل دل	المرء لا یزال عدو لما جهل
ازغزل پرتو	بزم او بزم احباب او احباب عشرت اول عشرت دکل	می او می ساقی او ساقی حالت اول حالت دکل
وله	جان و جانان آره‌سنده واردی برجان صحبتی	جان او جان جانان او جانان صحبت اول صحبت دکل
وله	بر محلده دن دل و دلداری کوردم آه آه	یار او یار عاشق او عاشق الفت اول الفت دکل
وله	اوده پرتو نوش می چون مصرع تضمینسندر	می او می ساقی او ساقی حالت اول حالت دکل
اسعد خزینه‌دار باشی زاده	بنی قربان عید وصلک قیل	قوچ باشکچون افندم اسماعیل
هاشمی	آیده یلده بر جبینکله رخک سیر ایتمکه	مهر ومه جانا طواف کویک ایلر ماه وسال

خندان

خندان ایدن همیشه کلی اشکک ژاله در	بز کریه ایلدکجه سن ای ماهپاره کل	راشد
ای سرو ناز پایکه یوز سورمک اومسه	همواره بیقرار اولوب آقزدی جوی دل	فصیحی
خطی کلدی دلبرک شمدنکرو شاد اول کوکل	بر مدبر قول ایدک وار غمدن آزاد اول کوکل	هاشمی
دوشدی آتش شمدی بر عمانه کیم چشممدر اول	اولدی دریا خیز او آتش خانه کیم چشممدر اول	شیخ غالب
قدم ایدک بوندن یانده رغبتم اول ظالمک	شمدی چقسون دیدیکی بیکانه کیم چشممدر اول	خلوص دده
ای خیال یار یوسف وش عزیز اولسکدخی	حبس اولورسک برکون اول زندانه کیم چشممدر اول	وله
عیب پوشانده اولور وارسه صفای خاطر	ماهدر پردهٔ شبکون لیال اوستنه کل	شیخ غالب
ضبط ایدوب شمدی بریلر خانهٔ اندیشه می	پرخیال اولدی او مینا خانه کیم چشممدر اول	شیخ غالب
کمسه نقش ایلمدی صفحهٔ خاطرده دخی	رخ آلک کبی بالین وصال اوستنه کل	وله
بو غزلده کل روی سپید اشعارم	قوماسون غالب انک اهل خیال اوستنه کل	وله
داغلر سینه ده دل نالهده کویا قودیلر	قفس بلبل شوریده مقال اوستنه کل	طفلی
قدح آل دستکه رقص ایلر ایکن مجلسده	براشور باغده نورسته نهال اوستنه کل	میر عارف مترجم عرب
بلبل با غنچهٔ یأس تسلی بولمز	بازسه طاووس صفت کر پروبال اوستنه کل	فهیم عتیق
بادهٔ لعلکه همشیره شراب کلفام	زلف مشکین سمنساکه برابر سنبل	از قصیدهٔ باقی
ینه کومکوکٔ تره باتمش چیقه کلدی چمنه	نوبهار ایردی دیو دیردی خبرلر سنبل	وله
غنچه نک جانمی دار اوکنه لعل لبکه	زلفکه قاچ باشی وار اوله برابر سنبل	وله
هب پشیمانی پریشانی بنم کبی عجب	خار زار امل دهره دیکنلر سنبل	سنبل زاده وهبی
کلشنک میل ایده جک ایکی کوزل تازه سی وار	بر کل ساده رخ و برده خط آور سنبل	باقی
قطره قطره صاچیلور اوستنه کلدن شبنم	هر سحر بر چمنه کل صویلی سربر سنبل	وله
رونق کهنه زمینده غزل نو طرحم	انی زیب سر ایدنلر ندر اکلر سنبل	وله
مسک رومی یه اکوب باشنی ای کج کلهم	زلف خم در خمک اوصافنی سویلر سنبل	وله
اوجوان برچمنی کوشهٔ دستارندن	کوستر نجه طاقنور باشنه تللر سنبل	وله
مقدم شاه بهاریله بزندی کلشن	جامهٔ سبز کیوب التنه آل اوستنه کل	شیخ الاسلام اسعد

غزل نديم	اسدكجه باد صبح پريشانسين اى كوكل	بكزر اسير طرۀ جانانسين اى كوكل
وله	كل موسمنده توبۀ ميدن بنم كبى	ظنم بودركه سنده پشيمانسين اى كوكل
وله	حج يوللرنده مشعلۀ كاربان كبى	ارباب عشق ايچنده نمايانسين اى كوكل
نابى	يارك وصاله ميلى واز اماچه فائده	حرف رجا زبانم ايله آشنا دكل
نابى	بزكره كوسترلسه نوله تركنه جواز	خوبانه ناز فرض دكل مستحب دكل
نديم	اولور بركونكه سنده يوق ديمزسن طالب وصله	همان طوغريسى عمرم حاصلى دنياده سن صاغ اول
راغب پاشا	ايتدم تن نزارمى فرياد ناله نال	قالدم اورتبه ضعفله يوق ارتحاله حال
تيغى	كل حباب باده دن روى صفايه ناظر اول	آچ كوزك آيينۀ عالم نمايه ناظر اول
راغب پاشا	سيپارۀ حوادث ايام اولوب شهور	اعجوبۀ وقايع دهره رساله سال
راغب پاشا	باصديلر سر منزل كامه سبكپايان قدم	اى كران روسندخى درماندۀ آب وكل اول
راغب پاشا	بارينى كردن احبابه ايدنلر تحميل	نقدر اولسه سبكروح اولور البته ثقيل
حامى آمدى	غم رايج اولقدركه كل زعفران دخى	بردم نشاط خاطر ايله خنده رو دكل
وحيى	زلف ورخساريكه عاشق ايكى آواره كدر	اى شه تختنكه حسن وبها سنبل وكل
لا	اى باشنده كورينن صانمه هلال شوال	ايلمش عيد قشنك وصفنه براينجه هلال
حامى آمدى	حمد لله هنرم شهرتمه غالبدر	صوتى عالى ايچى خالى دكلم همچو طبول
وله	واراليسه شبهه كه اكر اومحك تجربه يه	اشته لوح اشته قلم اشته كتب اشته فحول
شيخ الاسلام يحيى	ايردى بهار سندخى شاد اولمدك كوكل	كللر له غنچه لر له كشاد اولمدك كوكل
وله	بيكانه الكله ياد ايدر اولمشس رقيبى يار	شكر ايت جناب حقه كه ياد اولمدك كوكل
ثابت	سم آزاره ايدوب شهد نوازشله عوض	هنر اولدر سكا زهر اولانه بسن ترياق اول
ثابت	عقاب مرده نك پريده بادزن اولور	اهل هوايه موتله ترك هوا محال
وله	وانم تموز جوزبتان شدت اوزره در	كلمز بزم ديارده بو فصله اعتدال
جورى	قطب آكلادى غم مركز غفلتده بولندى	هب دائره دن خارج ايدى ايتديكى افعال
باقى	چكمزدى خارخانۀ كلزار عالمك	ايكلتميدى بلبلنى زار زار كل

كل

کل کولسه دائم اغلسه بلبل عجب دکل	زیرا کیمینه اغله دیمشلر کیمینه کل	باقی
یوز سورر دامانکه برکون زلیخای امید	سن همان ای یوسف مصر ملاحت آغرا دل	لا
هراسان اولمه کلدن دل ناشادک ای بلبل	نلر ایلردی خاره آه آتشبارک ای بلبل	شیخ الاسلام بهائی
دل دلداری نرم ایتمش اشتدم ناله وزارک	عجبکیم طاشه تأثیر ایلمش فریادک ای بلبل	وله
نه تسخیر ایتدی کلزاری نه اوردی آتشه خاری	ینه طورمز اوقورسک روز و شب اورادک ای بلبل	وله
کله اولورنه اولورسه یوخسه آخر کردش کردون	کلاو بردمکه آلور خار الندن دادک ای بلبل	وله
بو کلزار جهانک عکس خواهش اولمه کاری	سنی ایتمزدی محبوس قفس فریادک ای بلبل	وله
رشک محبتکله عدو دور بنمله دل	غوغای غمده عربده جودر بنمله دل	ازغزل نابی
بندن اوزنک یاب و بن اندن صفاپذیر	آیینه کبی بروے بردر بنمله دل	وله
بو میدان فناده اولمه صاحب دعوی مردی	زمینه کلمامش پشتی بکا بر پهلوانن بول	وله
رحم ایت نیاز وصلمله دوکدم یوزم صوین	بو آب رودر ای یوزی کل آب جو دکل	حامی آمدی
ابلرین وقت تبسمده تماشا ایله	نیجه زیبا یراشور عقد لآل اوستنه کل	نظمی
نازایتسه نوله جهانه اول کل	بر غنچه و صد هزار بلبل	فصیح دده
ثقه دندر سزه بو نقل جمیل	حیله یه کذب صریح اولدے دلیل	لبیب
شام غمده کویکه جان ضعیفی	قیلدم روانه عاشقه بغداد ایراق دکل	لا
لاله نک باد صبا قاپدی کلاهن دیدی کل	کله صاغ اولسون جهانده بر کلاه اکسک دکل	تضمین ثابت
وجهی واردر باغبان باغلرسه باغ وراغده	رشک رخسار کله اولدی قیزل دیوانه کل	لا
عشاقه اولدیغنه پدر رهبر وصال	ابدال لفظی اولدی بو سرخفی یه دال	نیلی
بلمدک کیتدک خلوص چاکر دیرینه یی	چوق آرر بولمزسن ای آشوب دوران بلمش اول	ثابت
نا اهل اولور معارض اهل	هر احمده بولنور ابو جهل	کمال پاشازاده
بیمارم ای اجل بو کیجه بکله یانم آل	روز فراق دلبری کوسترمه جانم آل	یحیی بک
صانمانک جفای یاره تحملده درهنر	بردار اولمه دردل منصور وش اصل	رئیس زاده علی بک
بن چاک چاک حسرت واول پیچ پیچ درد	چون زلف وشانه موی بمو دربنمله دل	نابی

یحیی بک	عرض ایله کونه یوزیکی یا مشتری جمال	بیلسون زوالنی کونشک اکسکلکن هلال
نجیبی	طوته لم دور زمان ایده مرادم حاصل	بنی تا بلبی ایده عهد شبابه واصل
فنی	نه قچر بندن عجب ویرایدم لول دخلری کل	اوته یانمده مکر ناله ایدرمش بلبل
لا	میی ایاغده کوروب عزت ایدوب الدم اله	برحرمزاده ایمش باشمه چقدی فی الحال
فهمی	بن عاشقم او شوخه بکا یاردر او شوخ	کل از برای بلبل و بلبل برای کل
یسری	اختلاف حال ایله رز دخترندن چکدم ال	اویله فهم ایتدمکه بر پیغمبره امت دکل
قطعه پرشته‌لی احمد	بنی بر آتشه براقدک کیم	نار نمرود انک شراری دکل
وله	کوکلمی آزر ابراهیم	الدک اما که اختیاری دکل
سید وهبی	دیباجه دن اولور شرفی نسخه نک عیان	مطلعندن اکلانور سخن صافدن مال
قوسی	حاتم اولدر کیم کناهندن کیچه بر مجرمک	عالمک مال و منالندن کچن حاتم دکل
سنبل زاده وهبی	بکا مجنون دیمسونلر عقلای دوران	اولمه ایلا ایسه ده حسن زنانه مائل
لا	خوابده کوردی کوزم عالم وصلی اویانوب	اوقدر اغلادیکم قابل تعبیر دکل
ثابت	وصف هزارله اوچورب عندلیبی کل	دوندردی قوشجی واعظنه اول غریبی کل
عزت کتخدای سامی	دوشمه قید زلفه استر شرحی پک اینجه خیال	کچ او سودادن خط دلبرده قالسون قیل و قال
عزت کتخدای سامی	بزمه رونق ویرسه ده جام امیدی کسر ایدر	التفات ساقیٔ کردون بکا لازم دکل
شیخ الاسلام توفیق	فرضدر چونکه طواف حرم کوی حبیب	کتندی دل بوسنه بن خستهٔ هجرانه بدل
پرتو	بن سرشکم هب سنکچون درشهوار ایلدم	مقصدک کوهرسه جانا بویله عال العال آل
لا	مرشددن ال آلمقده اکر وار ایسه کلفت	وار میکده یه مغبچه دن بارسه ایاغ آل
طیار پاشا	ایتمدم تحصیل رنک و بوی مطلب چرخده	چکمینجه خار غمدن صد جفا مانند کل
وله	برایکی کون آچیلوب کولدرمدی دوران بنی	ایتدی خار خار هجره مبتلا مانند کل
طیار پاشا	خدمت شاه جهانه رام اولوب طیار بن	طاغلویه مأمور اولدم داغ داغ اولسون کوکل
لا	فیض حقک تجلی یوق هر کس دلی طالب دکل	بی سبب اصلاح عالم تکری یه واجب دکل
میر عارف مترجم عربی	وجهی واردر باغبان باغلرسه باغ دراغده	رشک رخسار کله اولدی قیزل دیوانه کل

کلستان معناده هر رنك بهارستان اولوب   هر ورقده نقش اولندی واقعا بر دانه کل   وله
کردون زشت رو نظر ایتمز جو آینه   سرتا بپای استر ایسک قابلیت اول   سامی
نوش می در آرزوی دل کنار جویده   بر سهی سرو کل اندام اولسه ده مانع دکل   سامی
خطیله ستر خالنه وجه مناسبت   یوزدن زیاده بن بولهیم ایتمه قیل وقال   لا
ناله دو تأثیر ایدن یارك دل سنکیننه   مطرباسن چنك ایله قانونکی وار طاشه چال   درویش حالی
عارض جانانه تشبیه ایلهیلدن یوز بولوب   چقدی یارك باشنه عرض ایلدی دیدار کل   بلیغ
ترنمات ایله خلوت نشین اولوب اولمه   دوکونده طورنهیه حمامده قورنهیه مائل   لا
کهی میانکی کاهی دهانك ایلدی جای   نوله کورنمه غائبلره قارشدی کوکل   طفلی
کلستان عشقه بر رنکین غزل یازدم ینه   عندلیب ازبر ایوب کوش ایلسون تکرار کل   از قصیدهٔ سنبلزاده وهبی
تاب خجلتدن قزارمزدی بوکونه چهرهسی   نازنینم کل یوزکدن ایتمسیدی عار کل   وله
عارفم بر کل یتر باغ تمنادن بکا   همچو کلچینان نخواهم زین چمن بسیار کل   وله
ظاهرا باقسنك بمثله معنوی دلدار ایله   آشنا طورنده بر بیکانه کیم کوکلمدر اول   واصف اندرونی
چوقدن کنار وصلی تمناده سن کوکل   بکزر که بحر فرقته افتاده سن کوکل   لا
دیر دکه همیشه یا صنم اولمقندن عجب   خوفم بودر که بربته دلداده سن کوکل   لا
عشقده دوشمش ابتدا برنای بربن بر کوکل   داغ داغ ابتلا برنای بربن بر کوکل   لا
سپر ایت سینه کی کل خنجر آزاره کوکل   بویله در رسم محبت بوکا یوق چاره کوکل   واصف
سنسز آرام ایدهمز بر کیجه ای ماه کوکل   نیه بن صبر ایدهیم آه کوکل واه کوکل   عزت ملا

❀(فی حرف المیم)❀

نه تعلیم و تعلمدن نه خود استاددن کوردم   نه کوردمسه فلکده فیض استعداددن کوردم   ناشد بك
دلده صفای عشقك دیده غمکله پرنم   برادوده عیش وشادی برادوده یاس وماتم   حافظ سیروزی
حجله کاه چمنه کلدیکنی کوردیکی دم   نوعروس کله لؤلؤ صاچی دیردی شبنم   لا
کورن صانور که صفادن سماع راه ایدرم   دونر دونر یقرم کوکسی یاره آه ایدرم   اسرار دده
قلم کجدل مرکب روسیه کاغد دورو بلمم   کهی ایتسم اوشوخه عرضحالم یازمده محرم   نابی

علی شیر نوائی	بهار کل کل دکنکاسنی بلمدی کوکلم	آچلدی غنچه ولیکن آچلمدی کوکلم
لا	ساقیا لطف ایله صون بر طلو جام	انما الاحسان الا بالتمام
لا	نه بندن رکوع ونه سندن قیام	سلام علیکم علیکم سلام
لا	خط آچر اولدی اوتوردی اومه تحیاته	یتش کوکل وارەلم بزده بر سلام الەلم
نجاتی	کحل اولمز ایسه کوزلریمه خاکپای یار	اغلایی اغلایی ایکی کوزدن چقاریاشم
لا	حلقهٔ دیده‌می صیاد ازل ایده‌لی دام	خوبلرده سنی طوتدی کوزم ای کبک خرام
لا	خطاکده کامه فکر ابرواندن بر زمان کچمم	بن ایللر کچدیکی کوپریدن ای قاشی کمان کچمم
احمد فصیحی	بنی تیغی کبی بند میانه ایتدی جانانم	بلی یاننده‌یم اما که قیل اوستنده در جانم
نابی	ینه همجنسی چکر بر برینک غیرتنی	زخم مقراضه ویرر موزن انکچون مرهم
نابی	اودکاه پست اولورسن هر نه رتبه اعتلا ایتسک	بودعوانک ثبوتنده سکا برهان یتر سلم
نوری	بزم اقبالده سرمست اوله‌نک حالی بودر	کاه پیمانه چکر کاسه خمار آلام
لا	فلک امیدم اولمدی ساحلرس مراد	هر روز کاره سینه‌می بن یلکن ایلدم
چلبی زاده عاصم	قابل فیضه کرمکار ایلر احسانن تمام	مهر ایدر ماه نوک البته نقصانن تمام
لا	اوکودوب دانه کبی ایتمه ده خلقی هپ کم	آسیاب فلکی تجربه ایتدم کندم
نابی	نه مشربمده حسد وار نه دردناک اولورم	کورنجه غیرده بر دلبری هلاک اولورم
لا	قندیل مسجدی کتوروب بزمه ایله جام	زیرا که اوده لازم اولان مسجده حرام
جودت جامع الحروف	یاکلدم روینی کورمش ایکن زلفه نکاه ایتدم	کونم نوروز وش روشندی امابن سیاه ایتدم
سلطان سلیمان	سورهٔ واللیل اوقوردم دون نماز شامده	زلفن آکدم دلبرک نیتدم نه قیلدم بلمدم
خیری	درد هجرک چکه‌رک اغزیمه کلدی جانم	کوجی کتدی قولایی قالدی بنم سلطانم
باقی	وصلتک عیدینه ایر رسم اکر	بادهٔ لعلک ایله صومی صیام
لا	بار هجران وجودم ایلدی خم	تازه لکده غمکله پیر اولدم
لا	اسکی احبابلریکی ایلمه خاطردن دور	یکی یارانلریکک باشی ایچون سلطانم
نابی	اولدی هر قرنده ارباب ترقی نایاب	غالبا عکسنه صفرا دزمه ده ارباب قلم

تن

تن بیماره غم اویله خیال ایلدیکیم	کندیمی کورمک ایچون کوزلکه محتاج اولدم	بلیغ
سوزش عشقله پروانه یی ایتم تعییب	شمع فانوس غمی بنده طولاندم بیلورم	بسیم
نیه منجر اوله حالم بو تلونده بنم	دل پشیمان کنه توبه یه دارمز دهنم	ازغزل شیخ غالب
بند بند اولمده یم رشتهٔ طول امله	کافرستان سر زلفیمیدر یا وطنم	وله
چاره یوق نیلیه لم دست ارادت کوتاه	چکمکه قائل ایدم کندی املمه رسنم	وله
طویه مز گیرسم اگر مور ضعیفک کوزینه	ای سلیمان زمان اویله خیال اولدی تنم	شمعی
مومیان فکری ایله اویله ضعیف اولدی تنم	برتویی بیک ارار اولسم بری اورتر بدنم	لا
مطلع خورشیده رغما بودر دولت مقیم	بر معمادر که فتح اولسه چیقار سلطان سلیم	شیخ غالب
سرشک چشمی بردم عجب سلرمی دیو	بقرالنده اولان دستاله دیده لرم	کالالی رفیع
دعانکیم اولمدی محرم خیاله دیده لرم	غمندن اغلدوغمی بو حاله دیده لرم	ازغزل حلیمگرای
سواد مردم اغردی فزونتر اولدی سرشک	ایرشدی پاشکز آخر کاله دیده لرم	وله
خیال رنک عذار کله چشمی قان بوریدی	صارلدی باق ینه برشال آله دیده لرم	وله
دوکر صحیفهٔ رخساره اوزره نقطهٔ اشک	حلیم قیلدی هوس شمدی فاله دیده لرم	وله
مثال جو آقیدوب اشکی جستجو ایتسون	وسیله جو اوله چقسه وصاله دیده لرم	وله
سرشک آل ایله همرنک اولدی جیحونه	نه رنکه اوغرادی بلمم نه آله دیده لرم	وله
برایکی کوزلیجه جسر اولدی نهر اشکمده	معانیٔ صوره انتقاله دیده لرم	ازغزل میر عارف
رطوبت ایله صفایاب ایکن نظرکدی	مکدر اولدی دوشوب فقر حاله دیده لرم	وله
صوباشی اولدی کوکل شهرزور فرقتده	نقود اشکی دوکوب بالو کاله دیده لرم	وله
قپوکدن ای شه خونریز سورمه کلمشدر	غبار درکهکی اکتحاله دیده لرم	درویش حالتی
درد حسرتده نلر چکدیکمی بن بیلورم	یاره مه شمدی نه زهر اکدیکمی بن بیلورم	شیخ غالب
یار حال دلمی زار بیلوبدر بیلورم	دل زارمده نه کیم وار بیلوبدر بیلورم	فضولی
یاری اغیار بیلوبدر که بکا یار اولمز	بندخی آنی که اغیار بیلوبدر بیلورم	وله
جور ایت ای شوخ جفا پیشه وفادن کچدم	دردمی باری فزون ایله دوادن کچدم	فهیم

سعیدی	بو اینه جانمز فدا ایده لم	اولمدن بورجمز ادا ایده لم
وحید از قصیدهٔ اصطلاحات	بو کرک آت کندی یمین آرتردیغن ادراک ایدوب	ایلدم خدمتده بیطارنامه قوایله قیام
وله	ایتدیلر اثبات صاحلر صویندن اولدیغم	جنهدی میدانده مشوارم بلند کرده تمام
وله	قوصقونم طوغرلدی بلمکدن یورلدم بن قوله	همت ایله بر آزاد تمغاسنه ای نیک نام
وله	وقتیدر آتوب سنانی لافی جندیلر کبی	ایلیم غدارهٔ شکوایی ارتق درنیام
وله	غاشیه کچکسون سعادت حشره دک دوراولمین	دولت و عزت رکابکدن الی یوم القیام
لا	همیشه شمع کبی وقف پیچتاب اولدم	زمانه هر کیمی که یاقدی بن خراب اولدم
راغب پاشا	کلال کلدی تصرفدن ام دنیاسی	یترشو قاهره نک قهری عزم ردم ایده لم
شیخ الاسلام یحیی	روی و زلف و لعل و ابرو و مژه‌ک حقنده در	سورهٔ نور و دخان و کوثر و نون و القلم
عصمتی	دوکونسم نیجه بیلمر وجهی وار سنک ملامتله	نیچون خاک درندن کیندمی بن بویله دور ایتدم
لا	بنمله روی بروی اول سوزمده صادق ایسم	دم وصالده دوندر یوزک منافق ایسم
رحمی عتیق	جم جامنی نوش ایتدی سوردی دمنی حاتم	مجلس ینه او مجلس عالم ینه او عالم
حلیمکرای	سن قبول ایلمدک بندخی رد ایتدم انی	بعد از ین بو دل رسوانه سنکدر نه بنم
ثابت	مرآنده حسنن کوروب اول ماه دلبرمی	عقلم کیده یور قالدرک آیینه یه دوشدم
ثابت	بو خراباتده ثابت اولهم سلطانم	دل ویرانه‌می یاپسکده یقلسم کتسم
ثابت	خنده یله دیدی موم یاپشدر بوراجغه	شمعک یاننده کردننه دقت ایلدم
قاضیعسکر حاتمی	آخرتده اولور شرابه حساب	بز آنی بونده بی حساب ایچه لم
ثابت	غبار وادئ جوره دوشرمش چین شلوارین	ینه دیر عرض کالای جفایی پایمال ایتم
رعدی	بونه عید اولسون جهان خندان و بن کریان اولم	ایل ترنم ایده بن کوکسم دوکوب نالان اولم
باقی	دانهٔ خالنه باقی جنت رخسارنده	نیجه صبر ایلسون اللهی سورسک آدم
نفعی	رشکت کلکت کف مانی اولور آلسم الیمه	دسته چوب تربت شکن ابراهیم
ابوالسعود	ینه سودازدهٔ زلف سیهکار اولدم	ینه بر اولمیه جق درده کرفتار اولدم
خسروی	غرضم ملکت بقا ایدی عدم راهندن	اوغرایوب شهر وجوده اویاندم قالدم

او شهنشاه كشور حسنه	زين اولنمش اوتا غدر كوكلم	رئيس واصف
اوغرادم ميكده يه برايكى چاقدم چقدم	يعنى بنياد غم حاصله يا قدم بقدم	غزل عزت بك
زلفى سوداسى ايله دارشفاى عشقه	دل ديوانه لى بن زنجيره طاقدم طقدم	وله
ديربونى نشئه كه دهره كلندر عزت	اوغره دم ميكده يه برايكى چاقدم چقدم	وله
هر درختك سايه سى يازلرده عشرتكاه اولور	قيش كونى عياشه يوق ميخانه دن غيرى مقام	پرتو
قالمزدى كوزده نقش رخك عاشق اولمسم	ايتمزدى جلوه دلده غمك لايق اولمسم	كليم
ايتديكى الطف دمر وتلرى دورنده اوجم	صرچه بارماغى ايله ايلمامشدر حاتم	سلطانزاده رزمى
شوقمز حوصلهٔ خامه يه صغمز نامه	آنى وابستهٔ هنكام ملاقات ايده لم	نابى
تكلفات رسوميه يوق نهادمده	تلاش خواهش اسباب احتشام ايدهمم	نابى
كيمى وارستهٔ درد اكلادمسه بزم عالمده	آنى بندن بتردلريشتر اندوهكين بولدم	نابى
شوق اميد عفو قومز كندسى حالمه	بن هرنه رتبه ميل كناه ايتميم ديسم	نابى
جزم ايدوب حاصلى تشديد جفانك مدين	جر بوسين اوتورى جمله دن اوستن چقدم	لا
دل ضعيفه برآفت كوزل بكندره مم	اوخستهٔ غم عشقم اجل بكندره مم	شيخ غالب
يوزيكه باقمق ايله نفسه قناعت كلمز	اوده يه كل بهى آفت سكا دردم دوكه يم	لا
ايل عيد اكبر ايلدى بن ماتم ايلدم	چشم عليلى حسرت ايله پرنم ايلدم	بليغ
صراف دهر بلمز ايسه نوله قيمتم	بر كوهرمكه خاك سياه ايچره قالمشم	امرى
آسيابك بكا دوندركه بن آردين آله يم	دلكين بوش قومه يم ايچنه كندم قويه يم	لا
وصف ايله ديوكه دهنم كاه ميانم	سويلتمه بنى يوق يره اى روح روانم	سامى
برقول اوغلينى كوكل تختنه سلطان ايتدم	مصر ايدى پادشهن يوسف كنعان ايتدم	فضولى
جاى جانان ديلمش ويرممك اولمزاى دل	نه نزاع ايليه لم اول نه سنكدر نه بنم	ازغزل فضولى
طوق زنجير جنون دائرهٔ دولتدر	نه رواكيم منى اندن چقره ضعف تنم	وله
ايده من ترك فضولى سركوين يارك	وطنمدر وطنمدر وطنمدر وطنم	وله
تصوير ايدن وجودم يازمش المده ساغر	دفع اولمغه بوصورت يوق الده اختيارم	فضولى

لا	سنی تسخیر ایچون ای مغبچهٔ عیسی دم	بقرم دیر محبتده بخور مریم
ازغزل واصف اسمعیل	یازق یازق تلف ایتدم متاع جان ودلی	بو چارسوی محبتده کار اولور صاندم
وله	یم بلایه دوشوردم دریغ فلک دلی	براز مساعدهٔ روزکار اولور صاندم
وله	خیال قدینی ایتدم دروننده پرورده	او نخل عرعری بن میوه دار اولور صاندم
فضولی	ال چکوب قطع نظر قیلمش علاجمدن طبیب	بیلدی کویا کیم خراب نرکس فتانکم
فضولی	سجده در هر قنده بر بت کورسم آیینم بنم	خواه کافر خواه مؤمن طوت بودر دینم بنم
فضولی	نی کبی هر دمکه بزم وصلکی یاد ایلرم	تانفس وار در قوری جسممده فریاد ایلرم
سپاهی حالتی	سرکویکده قالور مرغ دل نالانم	اوه کلدکجه کوکلسز کلورم سلطانم
صبحی زاده صبحی	هوس زلفک ایله ظاهر اولور دلده مدام	راز سربستهٔ مضمون علیکم بالشام
عزیزی	کوزیاشین صرف ایلدکجه کریه ایلردم بدم	هرکشی خرجندن اغلر بر عجب دمدر بودم
نحیفی	ماهرولر ایچره شمدی برشعیم وار بنم	زاهدا معذور طوت انجق شوعیبم وار بنم
لا	فتادهٔ چه غم ایتدی یوسف دلی آه	فلک بنمله برادرمیدر ندر بلمم
نحیفی	سنی کوردکجه آه ایدر جانم	آه امانه آه سلطانم
شیخ غالب	آغازه نتیجه ویردی انجام	اولدی کیجه نک صباحی اخشام
ازغزل کامی	عدل جهانه سیفله اولدی بهم قلم	ویرمز زمانه هرکسه هم سیف وهم قلم
وله	کلدکک بودهرده نه خطامز بودر بزم	ترک ایلدک بقایی فنامز بودر بزم
فنی	بونم بوره رق درکه دلداره وار ایدم	مانند بنفشه ینه کلزاره وار ایدم
فنی	وصلک دیلر دلم دیو سویلر شهادلم	تیغ ستمله سینمی ایتمک دیلم دیلم
ازغزل حلیمکرای	هم دردم اولمدی دل غمخوار صاندیغم	بیکانه چیقدی حیف بنم یار صاندیغم
وله	هب حسن وعشقه دائر ایمش کفتکوی خلق	دیلمرده داستان ایمش اسرار صاندیغم
وله	هب جهله چیقدی علم رسومک نتیجه سی	سرمایهٔ تجارت ایمش کار صاندیغم
چلبی زاده عاصم	اولان شب زنده دار ایلر صباح حشرده آرام	شبانکه منزل آلسه صبحدم راحت ایدر آدم
چلبی زاده عاصم	سیاهروز لغم فکر ایدوب تمام عمر	مثال زلف بتان وقف پیچ وتاب اولدم

دیمش بو مصرعی قوسی دلمدن ای عاصم	زمانه هر کیمی که یاقدی بن خراب اولدم	و له
کوز کوردی کوکل سودی سنی ای یوزی ماهم	قربانک اولم وارمی بنم بونده کناهم	ازغزل نحیفی
عاشقلمه شاهد عادلمی دکلدر	اوضاع حزینمله غریبانه نکاهم	و له
شکر باری که بقتدی امام اسلام	شربت صلح حلال اولدی می جنک حرام	ازصلحیهٔ ثابت
صلح ایدوب عاشق و معشوقی اوپشدرمشلر	بوسلکدر چالنان مجلس الفتده مقام	و له
حسن اولور ناقص بولنجه آدمک عقلی کمال	چرخ ایدرمی کمسه نک عالمده هر بابن تمام	چلبی زاده عاصم
بو قدر محل قیدی برات مسلکک	اقلام خواجکانی دولاشدم قلم قلم	چلبی زاده عاصم
درده نیسه سبب اولدر ینه درمانی آنک	رند مخمورک اولور چاره‌سی انجامده جام	چلبی زاده عاصم
اولدمکه سکله همنفسدم	سرمست پیالهٔ هوسدم	شیخ غالب
رأفتا دار جهان کنج محندر اما	بن بو مشرب ایله جنتده ده راحت ایده مم	رأفت
ذیل اشعارده داغ دلم اظهار ایتدم	رسمدر آخر مکتوبه بصرلر خاتم	سید وهبی
نکون ایدرسنی دوران ندکلو سرکش ایسک	بودر زبان صراحی امیدین آکلدیغم	منیف
دهن یاری سکا وصف و بیان ایلیه مم	غیبه آکاه اولمم یوق یره سوز سویلیه مم	لا
برمش لعلکه خطکله جواب استمدم	بن شراب استدم ای شوخ کتاب استمدم	عفت
نه زمان ایلسه تقسیمی صو یولجی زاده	سو بسو صو آقیدر لوله مثالی چشمم	حسنی
آخر اولسه روزهٔ درد والم عید ایلسم	سینه چاک اولسم لباس عشقی تجدید ایلسم	امانی
طوطیم کرچه ولی آیینه دن آیرلمشم	کندیمی نورس تهیمی بوله خاموش ایتدیکم	نورس
تاج سردر کباره دروشه	برایاقلر ترابیدر کوکلم	نورس
نقد سرشک و جنس غمک یوق نهایتی	بلمم حسابنی هله بن مالمک بنم	نقد
لکدخوار عدوی بی امانم	بنی یخشیمی اکلرسن یماتم	لا
کوزدیکدم آنی اشک دو چشممله یوتدم	محوه دل جکر پاره در اول غنچه فدانم	ثاقب ندرادنی
کهنه ابریق وضوی زاهد اولمیدی شکست	ویردم ای میناشکن بوانکسار مدر بنم	سنبل زاده وهبی
هرکس اولسه نوله سرکشتهٔ کرداب الم	دومنی ملکنی یوق کشتی‌یه دوندی عالم	جمی

تانار رحمی	سنسز عشاقه اولور نغمهٔ نی غم می غم	بونده ای غنچه دهن قالمدی شبهم مبهم
لا	سوزم دیکله افندم قدرمی بیل ایلمه ضایع	کوکل دیرلر بکا بر کوهر عالیبها دیردم
بصیری	وطننک ذوقی ملاقات احبایله‌دز	بی ملاقات احبا وطنی نیلیه‌لم
واصف اندرونی	بیل مسقط راسم دیدی اول شوخ کذشته	آنیده باقوب روینه قرنال دلی دیردم
ثروت	غم زلفکله یاد ایتدم عذارک ایلیوب بر آه	شب تاریکده سلطانمه کویا فنار چکدم
رسیم	زبان عصری تمام اکلدق همان بزده	خلوصنه کوره خلقک صداقت ایلیه‌لم
واهب	دمکله کچمین او قاتم ایلدکجه خیال	اضاعت ایلدیکم وقتمه پشیمانم
سنبلزاده وهبی	بر نقطه قویوب مجرم ایدرلر سنی آخر	اسرارکباده صقین اولمه هله محرم
لا	یاری اودن چقارنجه چیقه یازدی جانم	بو چقش باکه چقشمز آنم سلطانم
مشتاق بابا	شرابی بزم جهانک سراب ایمش بلدم	بناسی عالم آبک خراب ایمش بلدم
انیس دده	روی آل دلربا ده خال فلفل استم	رشک طبعم اوقدر در کلده بلبل استم
شیخ غالب	مستعد قیل بو غیره لطفکه استعدادم	سکا کوجلکمی وار ای شاه کرم معتادم
علوی	یاری اغیار ایله کوردم غم ایله کچدی کونم	دشمن عید ایتدی بنم ماتم ایله کچدی کونم
ازغزل نوری	یانمقدن اوصانمزم پروانه‌میم بلمم	هیچ صوکنی صانمزم دیوانه‌میم بلمم
دله	دل خانه خراب اولدی پیقلوب تراب اولدی	هر جانبی باب اولدی ویرانه‌میم بلمم
لا	مستانه او مهرویی کوروب آیله یازدم	نقش اولدی الف قدی دله بایله یازدم
تشریفاتجی نعمتی	بیک شرمله رخساریکه بکزر کلی بولدم	زلف سیهک مدح ایدرک سنبلی بولدم
صاحب	رجب نامنده بر شهری جوانه مبتلا اولدم	اوده ماهیتک شعبانیم آردندن ایرلمم
وهبی زاده خیر	ماهدن رویکی انور بیلوردم	سنی خورشیده برابر بیلوردم
فصیح دده	مهری بو قدر اوماهمی بیلوردم	مشرب پادشاهمی بیلوردم
حصالی	دوشه‌لی عشقکه کوندن کونه بیمار اولدم	الله الله نه عجب درده کرفتار اولدم
بکیی	سودم اول یارے مبتلا اولدم	کندے کندیمه بر بلا اولدم
اندرونی سامی	طوراقمش مصحف حسنکده کی خال سیاه فامک	کتاب حسنکی تفسیر ایدرکن آنده بن قالدم

بدر ایکن آسمان رفعتده	فکر ابرو کله هلال اولدم	ولی
کتمز الم عشقی سفر عزمن ایدرسم	زیرا غم فرقت بیله درقنده کیدرسم	لا
بنم پیاله کش بزم عشرت عالم	اسیر ذائقهٔ خوان نعمت عالم	نعمت سالك
اولورمی سورکه شوق کابهٔ حزنم	بکا نمونهٔ غمدر مسرت عالم	وله
اسیر قید مجازم بودر حقیقت حال	کمندپای نگاه اولدی زینت عالم	وله
زحام فکر ایله تاراج ایدر سویدایی	نه جای کثرت ایمش بزم وحدت عالم	وله
عجبمی آلمه داغ غم اولسه پای هوس	چوق اولدی سالك راه شقاوت عالم	وله
دیکله حالم حکایت ایلمیه یم	سکا سندن شکایت ایلمیه یم	مشامی
بن شمدیمی خمیازه کش فکر وصالم	چوقدنبری دل ترکش و بن قوس خیالم	عاطف
بللور کبی کردنکه صبر ایده مزدم	صارقندیلق ایلردم اکر بر چمك اولسم	عزت مفتی یکیشهر
اول هلال ابرولی بدر اولدقده چکدم سینه یه	بو فلکدن کوردیکم نقصانی اتمام ایلدم	سنبل زاده وهبی
باکه هجرانك اولدی نار جحیم	الم فرقتك عذاب الیم	سبزی
او شوخی ایتمدك بزم مرامه رام بن قالدم	جهان مستغرق لطف اولدی برناکام بن قالدم	راسخ اندرونی
دلا نلر دخل اولمز حلقهٔ زلفنده جانانك	قیاس نفس ایدوب بلدکمه بر ایام بن قالدم	وله
خبرسز بوسهٔ چین اولمقدی نیت خطی کلدکده	آی اخشامدن طوغوب آزردهٔ هنکام بن قالدم	وله
کالای دله غمزه‌ك اولوب مشتری ویردم	پی ویرمش ایدی بنقه سی اماکیری ویردم	غزل راسخ اندرونی
ای مه نکه لطفك ایله طالبی اولدم	کلدی سکا دل ویرمنك آرتق یری ویردم	وله
هیچ عطف نکاه ایلمدم سود وزیانه	یا فائده یاخود ضرر آنی دیرسه ویردم	وله
محراب دو ابروکه ایدوب میل توجه	بن خانقه عشقکه پوستی سری ویردم	وله
تا تار نکاهك کتوروب مژدهٔ وصلك	خدمت دیو نقدینهٔ اشك تری ویردم	وله
برشوخ ملك مشرب اوردی دل راسخ	سلطانمی عفو ایله قولك کوستریویردم	وله
چکنجه سینه یه اول قاشی یایی بن نلر چکدم	النجه قبضهٔ تسخیره خیلی چله لر چکدم	قطعهٔ صاحب
خدنك آه وزارمدن حذر قیل ای کمان ابرو	آنی وار قوت بازو ایله تا به سپر چکدم	وله

رشدی	کذبی ترک ایت بولمق استرسک جهانده احترام	صبح صادق کبی اول کیم خلق ایده سا که قیام
رشدی	خمیده قد اولوب آخر بر آه ایتمک ایدی قصدم	بحمد الله مراد اوزره اوقم آتدم یایم یاصدم
غزل منیر	قیلدی طول امله عاشقی همدم پرچم	باشنه قید عظیم اولدی او پرچم پرچم
وله	دوشنه دیوانه کوکل بندینه بر تل قیره مز	او اقدر ایلدی زنجیرسنی محکم پرچم
وله	قاپلیوب قاره بولتلر کبی مهر رخنی	عاشقه کون یوزی کوسترمدی بردم پرچم
وله	ایتمش بن کبی صالقم صچیق افتاده سنی	باشنه بوسکللی بلا اوله لی برچم پرچم
وله	سنی بخت سیه آساقره سودایه منیر	دوشوروب ایلدی سرکشته و سرسم پرچم
ازغزل سامی	کرانجانی نخوت مانع قطع مراتبدر	اولور اول قدم اشکسته پای سلم عالم
وله	جهان نقش برآب اولدیغن اکله عاقبت بین اول	صو اوزره وضع دانشدر اساس محکم عالم
وله	نهاندر زیر فص دولتنده زهر ناکامی	دکل شایسته انکشت رغبت خاتم عالم
یحیی	صدف کبی بوله چاک اولسه سینه م ای یحیی	ایکی جهان دکر بر کهردن آیرلدم
نعیم قسطمونی	بن آتش عشقیله حقیقتده کل اولدم	قالدی بشریتده همان شکل مجازم
حلمیکرای	کار ایتدی جسم زارمه زهر ستملری	ماران ایشس زمانده یاران صاندیغم
لا	ذوقی یالکز کشت و کذار ایتمه ده بولدم	عقلم بکه یار اولدیغنی استمز اولدم
رفیع آمدی	میمنت وارمش ایاغنده عجب ساقینک	کتدی غم قالمدی هم باصدیغی دم بزمه قدم
سیربک	چرک ذنوب اشک ندامتله محو اولور	کارم بودر همیشه کناه ایلر آغلرم
طیار پاشا	اول مهک کیسوی شبکوننده آرام ایلدم	برصباح اولمز قرانلق یرده اخشام ایلدم
نورس	تو کندی سستی بزم زمانه نک طربی	شرابی بولسم اکرمایه خمار ایدرم
درویش حالتی	برکره سیب غبغبکه ایرمدی الم	بولمه صاقینه لرندر اسی شوخ یرمیم
وله	خون جکرله ساغر چشمم پر ایلدک	بزم غمکده بن دخی دملر سورر میم
بلیغ	بزم عالمده نیجه معنی رنکین بولدم	قدح می کبی بینک کره بوشالدم طولدم
نازک	اول غنچه شکر خوابده اولسون دیو نازک	چوق فصل بهار اولدیکه آه سحر ایتمم
احمد زیور	دوای عشقله بیمار اولان کوکلجکزم	غریب درده کرفتار اولان کوکلجکزم

مستم

مستم می فراقله دلدارم استرم	طولدرمه ساقیا بکا بن یارم استرم	لا
برکیدن بردسخ کلمز تعجب حکمتدر	عالم راحته بکزرسکبی اقلیم عدم	راغب پاشا
دم آخرده صانماکه منزلم زیر تراب ایتدم	گناهم چوقلغندن یرلره گچدم حجاب ایتدم	حبابی
کیمه آچسم غمم اول ماه رخک شوقندن	بندن افزدن آنیده مست محبت بولورم	لا
خوابده یاری بولوب بوسه سین المق دیلدم	برجش بکلر ایمشس بن آنی خالی صاندم	لا
یار اغیاره باشن یارمغه گتمش واردم	بنده اردندن اوشوخه براز ایتدم یاردم	عدلی
فرزانه جهلمن گچنورشس شهمار قیب	قطع فلکده اول خره آت سورمک استرم	فیضی
عید وصاله جانمی ایرکورمک استرم	بو جامهٔ فنایی دکشدرمک استرم	ازغزل تیغی
عشقی قویوب طریق فراغت دیلر کوکل	اول اعتقاددن آنی دوندرمک استرم	وله
بنی گتورمز اوهرجایی یادینه هرگز	امان عشقده نامم دفامیدر بلمم	وجدی
مقدم کاکلک ذوقی وصکره خط عنبر فام	ایدر بونکته یی اعلام اول شام آخر شام	جمالی
ساقی بزم بادهٔ گلرنگ ولاله فام	الکسک ویررسه غیری یه بزدن بکا تمام	امیدی
یاره تنهاده دیدم ایله بنم درمانم	دله پرهیز گرک دیدی طبیب جانم	عطائی
نی گبی باشمی کس بغریمی دل ایچمی اوی	بن سنک خدمتکه بسته میانم نیسم	لا
قدک جهانده سرو دلاراده کورمدم	طوبا میسنکه مثلکی دنیاده کورمدم	سامی
امید درکناره دوشوب مقتضای عشق	جوینده یم او کاتب شوخه قلم قلم	سعید بک
حریم حسنه یار ایتدی کاکلن پرده	مثال روزن اولنجه حواله دیده لرم	ازغزل سروری
آکوب می ایچدیکم اول مهله کوزلرم طولدی	شراب اشکمه اولدی پیاله دیده لرم	وله
جهانی بیک یاشه سون جوی اشکه قاندردی	صو ناظری اوله لی بالا صاله دیده لرم	واصف اندرونی
دوکوب نقود سرشکن او مردم چشمه	بیک قوینده قویلدی وصاله دیده لرم	وله
بنده دولت غمدهٔ نم الکسک ای پرتو	عطاده بخشنده بکزر رجاله دیده لرم	سید پرتو
گندسی کندینه ایتدیکن آدم	بر یره کاسه ایده مز عالم	عدلی
دل نالانه اولور دافع غم	ایتسه اول شوخ عجم کوردی تنم	شاکر

لمی	صوچ بنمدر كه سكا حالمی عرض ايلمدم	آرزوی دل بیچاره ندر سويلمدم
ازغزل شاكر بك	ايلمك كيبی كچوردم ياقه دن اوكوزجه برطفلی	كريبان وصاله يعنی بردريتيم الدم
وله	ياپشمق محتملدر ساعد براق جانانه	بوشب رؤياده زيرا دستمه بركولچه سيم الدم
وله	هوای ليلی زلفيله سركردان اولوب شمدی	عجب سودايه دوشدم باشمه قيد عظيم الدم
سامی بوسنه لی	وصف ايله ديو كه دهنم كاه ميانم	سويلتمه بنی يوق يره ای روح روانم
بروسه لی خيلی	دلدارمی نتدك ديو اغياره ياپشدم	كوردم كه كله ايرمز الم خاره ياپشدم
لا	اولقدر نفرتی واركه كلمك انساندن كيم	عكسم آدم ديو مرآته نكاه ايليه مم
اسعد بغدادی	ياردن قطع نظر ايلرم ای دل ديرايسم	پك اينانمه سوزيمه سويلرم اما ايده مم
لا	كوزمدن صاقنور اولدم اوماه عالم آرايی	بلای عشقی كوركيم كنديمه كندم رقيب اولدم
دانش عتيق	وصل ايچون ياره نيازنا بهنكام ايلرم	هرچه باد آباد برخواهشلی ابرام ايلرم
لا	اولمزدی پاكدامن سرو اولمسيدی سركش	دوشمزدی خار الينه كل اولمسه ملايم
واصف	خط برآورده كوروب اول كل باغ حسنی	دوشنوب اغلاديغم كونلری كولدم ياتدم

(فی حرف النون)

عالی بك	بنمله بركيجه چك جامه خوابه كيرممسين	بنی كناهه قويوب سن ثوابه كيرممسين
لا	رشته تن زين اوللدن قطره قطره قاندن	يوز چويردم سبحهٔ صد دانهٔ مرجاندن
لا	خط كلوب خورشيد رخساری سيهفام اولمدن	هالهٔ آغوشه چك اول ماهی اخشام اولمدن
محمد بقايی	اهل دل كوی ياره جمع اولسون	حاجی حاجی سی مكه ده بولسون
لا	كوردك كشايش كل مقصودی صولمدن	سرمنزل مرامه ايرشدكز يورلمدن
ذهنی	تيغ اول وليك چقمه مخلص نيامدن	برسلكه كيركه دوشميه سن انتظامدن
لا	قپاتدم داغ سينه م شرحه دن كسدرمه يول اچدم	بوده كمكشتكان راه عشقه برطريق اولسون
لا	قهوه معجون تتون افيه او كافر افيون	اشته بش شيد رايدن بزلری بويله مجنون
نابی	طبعم اوقدر دشمن خستدر كيم	طوتمم رمضان آينی امساكی اوجندن
راسخ اندرونی	مهتابه می چيقمش عجب اول آفت دوران	جان آندی صباحه شاشيروب ماه درخشان

زمانه بوله قالمز وعده یه انجاز ایدر بر کون	قریب اولدی اودملر کلدی عاشق ناز ایدر بر کون	لا
رخسار دختر رزی کوردم پیاله دن	سیر ایلدم ینه مهی آغوش هاله دن	مفید بروسه وی
ظالم برکشته حالمشدر اقبالده	بخت زار حیله بازی بردونش کوسترمسون	شهری تکفورطاغی
اولمسون وارسته پیچ وتاب غمدن کینه جو	مار سرمادیده یه تکری کونش کوسترمسون	وله
آیردی بن غباری ره کوی یاردن	چوقدر بزم شکایتمز روزکاردن	الهی
آفتاب طلعتك اصلا زواله ایرمسون	ماه تابانك خدا اکسکلك کوسترمسون	جمالی
ایزك توزینی دیده لر قاپدی صبادن	کیردی انه کحل جلا باد هوادن	بوستان زاده جنانی
کیجه یاران ایله که خنجرین آکدق که ابروسن	برازمو ایلمشدك اول ماهك وراسندن بوراسندن	عشقی بك
بن اوزمك صوین سورم صوفی دانه سن	زیرا کیمی قزینی سور کیمی آناسن	نجاتی
آثار قهردن کله منه اولمز کلابن	لطف بهار فیض زمستاندن اولدیغن	نابی
ویردیکن انسیه ی چرخ برین	زیر خاك ایلمزدی کمسه بیرین	راشد
یاری کورنجه قالدی کوکل خوشحالدن	ال چکدی شکایه شکر و دعادن	حالتی
پرغم سینه سوزانله چشم تردن	باشلدی فتنه ظهور ایتمکه بحر و بردن	عارفی
بوندن ایلمه شرفن درك سکوت وادیك	غنچه پژمرده اولور اچسه لب خاموشن	راشد
چند روز ایلسه ده سوی خلافه جریان	ینه مجرای قدیمن بولور آب احسان	نابی
ابر سیاه نشر ایده خوب ایدی آفتاب	یارب کلن اوماه سپهرده اولمسون	نائلی
سایه سن درویش بی برکه نوادن دودیمن	صماقلسون آرایشن تابوته نخل قامتن	منطقی
ذلت ارباب اولور باب الهیده عزیز	خلق جامعده الی وزره کتورر پاپوشن	نابی
هر خار وخس حریم کله محرم اولمده	نرکس کبی بقر نظر اهلی کناردن	لا
ایتمش نوشته خاتم اقبالی بازکون	نقش نکین کونی زمین وزمان ایدن	سلیمان ددهی
کل کولوب اول کلاب شکلی ودکدی کلشنه	اغلر البته بو ماتمکاهده خندان اولان	عزت بك
غنچه یه اول فلك جمعیت خاطر ویرر	کورمك ایچون روزکار ایله پریشان اولدیغن	لا
دنیا ایله سن صلح ایت بی تخت ولی دعوی	اسرسه جهان خلقی هپ شهبوز ور اولسون	نائلی

باقی	خانقاه عشقکک مهمانلریدر جان و دل	تکیه در خالی دکل اوباشدن قلاشدن
نسیب ایکی بیراقلی زاده	بیدار ایدر درونی دوبالاسی غفلتک	اعمی جلاسی دیده بولور کحل خوابدن
سلیقی	غم یمز اغیاردن خاطرنشان ایدن سنی	زخم خاری عینته آلمز افندی کل دیکن
والی	نسیم بوالهوس کیسوی جانانمدن ال چکسون	چکر برکون ندامت آه و افغانمدن ال چکسون
نائلی	عزم باغ ایت که چمن بلبله زندان اولسون	کل ایچون ایتدیکی فریاده پشیمان اولسون
صابر	قبیل قدر بر علاقه دن اما	کچیلورسمی میان دلبردن
لا	برنازنین فتنه تولد ایدر مدام	مجلسده دخترزله اوبت همدم اولمسون
سلیم سری	برحرارتله چیقاردم اربعین هجریکیم	حمره لر پیدا اولوردی آه آتشباردن
باقی	جام می بویله شکست اوله جغنی بلملو ایدی	خلق چوقدن اوقومشلردی دعاسن قدحن
منطقی	یا دستاویز محنتله کلور یا تحفهٔ غمله	اوصاندم حاصلی آمدشد لیل و نهارمدن
لا	معاذالله طبیعت مستعد صحت اولمزسه	فلاطون اولسه ده اظهار عجز ایلر مداوادن
لا	خط شبرنکی کانجه اومهک کون یوزینه	دیدی عشاقه کوزللک کیجه کز خیر اولسون
منیف	هر اضطرابک آخری آسایش اولدیغی	ظاهر مال سلسلهٔ کاهواره دن
لا	سکا ای کل بو کلکون جامه یی کیم دیکدیکن طویدق	خبر الدق بوکون صحن چمنده بز دیکنلردن
پرتو	الدی کوزمی پرتو الماس نکیننک	ای پنجهٔ خورشید سنک یاندم الکدن
سید وهبی	مالملک هر نه ایسه نقد ثواب روزه	عیدده مصرف یکروزهٔ خوبان اولسون
لا	کسنمم امیدیمی الطاف خدادن زیرا	کرم و لطفی فزوندر بنم امیدمدن
لا	بلبل شیفته نک برکلنه کوز دیکمنک	صحن کلزار حیاتنده دیکنلر بتسون
عزت دیکر	سخادن عد اولور عزت نه رتبه عیب ایسه اسراف	کبارک مسرفی یکدر هله ممسکک حسابیدن
نوعی پدر عطائی	زاهده محراب مسجد عارفه ابروی یار	جلوه کردر پرتو نور خدا هر کوشه دن
شیخ الاسلام یحیی	عشق الندن کل پریشان لاله ده داغ دردن	غنچه نک دنیایی داخی کورمشکن باغری خون
احمد	لئیمه ربط تعلقدن احتراز ایله	امید نفعله جلب مضرت ایتمه صقین
نسیب ایکی بیراقلی زاده	یاقوب کل ایدوب عشقی ایله صکره دیمش یار	وارسون کلنی عاشق شیدا اسشه کتسون

لب جامه طوقنمسون تک همان اهل نکر یرک	قنارسنک بادهٔ نابه نک قت قت حلال اولسون	انیس دده
تلخ ایتدی چشمزی لبکی نوشخند ایدن	ایتمش سنی طبیب بنی دردمند ایدن	ازغزل ازری
آتش براقدی مجمرهٔ قلب عاشقه	رخسارکٔ اوزره دانهٔ خالک سپند ایدن	وله
ایتمش حزین بنی سنی نخوتله شاد ایدن	ترتیب کارخانهٔ کون و فساد ایدن	نابی
خطادر انتخاب جای بوسه روی دلبردن	کوکل صحن حریم کعبه ده محرابی بیلرسن	پیری زاده صاحب
بر آتشپاره در چون طفل دل بندن ایراغ اولسون	سرای پادشاه عشقه دیردم برچراغ اولسون	رحیمی
اورتبه مرتفع بنیاد در قصر تواضع کیم	ریاض جنته نظاره ممکندر زمینندن	عبدالرحمن
بسدر مثال جوهر فرده دهان یار	سویلک حکیمه یوق یره غوغاده اولمسون	فایض
برکمسه نک بو مجلس فانیده نابیا	کورمک میسر اولمدی عیش دمادمن	نابی
فلک کاملدن افزون شان ویرر ارباب نقصانه	فزونتردر هلال ماه شهرتده تمامندن	لا
زلفک دکلمی بویله پریشان ایدن بنی	مست اولمدق شراب وصالیله یاردن	ازغزل سید وهبی
قورتلمسون انکدخی نکاهی خماردن	آسوده اولمسون اودخی روزکاردن	وله
بیلن هرکاری حقدن طاالمن ذم ایلمز زیرا	افندی یه اولور راجع شکایت کتخداسندن	چلبی زاده عاصم
اول داور حسن ایلمه جورینی افزون	عزلینه آنک چقمز ایدی خط همایون	مقالی
بدریدر اوبته مانع کلچین وصال	کوزه در تازه نهال کلی البته دیکن	لا
اولمه دولت آستانه سنک	شیخی درویش افندیٔ ذیشان	قطعهٔ خاکی
یقلور ایدر تکیهٔ همت	بزه خاکه حرام ایدر دوران	وله
پا مالک اولدم ایتمه حذر بن غباردن	برکون کلور بوله که صقین روزکاردن	نوعی پدر عطائی
پاره ویردم وارمی دل یارده مرهون ایکن	بو کرم خیلی سفاهتدر بکا مدیون ایکن	فایق عتیق
شربت مرکی صونرسا که طبیب کردون	فن حکمتده اولورسکده اکر افلاطون	لا
کوسترمز اولدی لعلنی اول خط نو صقین	تحریم خمره نازل اولان آیت اولمسون	ندیم
صقین نو دولتان عصردن همت خیال ایتمه	عبثدر در امیدین ایلمک بحر تصوردن	فطنت خانم
صبا دار اول طبیب جانه بیمار اولدیغم سویله	بنی بر کره کورمک آکه ثقلت کلمسون کلسون	شیخ الاسلام اسعد

شیخ غالب	بن آرزوی یأسمی الدم جهاندن	غالبده کامیاب هم اولسون هم اولمسون
نورس	لبندن بوسه حکم ایتدک عذارندن یوردک منع	ندر قصدک افندی امر غائب نهی حاضردن
شیخ غالب	عاشق ناکام کوبک ایت رقیبی اکلسون	رشک ایدرمش اهل عشقکدن شمار اولدقجه بن
وله	صودیر تیغ نکاهه اشکبار اولدقجه بن	کل رخک سیراب ایدر آتش نثار اولدقجه بن
ندیم	صمار طفل ایکن اوشوخی دخی کامن المدن	ذوق اهلنک یوکلری یغمامن المدن
شیخ غالب	صارسم اوروح محضی خدا جانم آلمدن	چاک قبای عمر کریبانم المدن
وله	رفع غبار خاطر ایت ای ماهتاب ناز	سیل سرشک خانهٔ ویرانم المدن
اسرارده	ایردم حیات لعلنه حق جانم المدن	کوردم مسیحی موت کریبانم المدن
منیف	مست غرور اولان چیقار البته جاده دن	سیر ایدک کنار چرمکی پشمقچی زاده دن
ندیم	چشم وابرویه قفادارسن ای زلف سیاه	سنده کافرسن اوکافرلره امدادک ایچون
ندیم	عاقبت کوکلم اسیر ایتدک اوکیسولرله سن	هی نه جادوسنکه آتش باغلدک مولرله سن
وله	بنمی ساقی اولدیم بزمه طور رکن سودیکم	بویله سیمین ساقلر بللور بازولرله سن
ندیم	سنده بر وقت اوله نوش می ناب ایلیه سن	کل اوله سن اچیلوب رفع حجاب ایلیه سن
ندیم	اباغک صاقنه رق باصمه امان سلطانم	دوکیلن می قیریلن شیشهٔ رندان اولسون
سلطان دیوانی	ای بکا سنک ملامتدن ایدن عار دیدن	بنم اول باشنی اورتایه قویوب یار دین
ندیم	غم لعلکله کنج عشق مسکی الختام اولسون	نکین لعلنی یاد ایتمیم عالمده نام اولسون
وله	دله جام امل اندوه محنتسز حرام اولسون	غمک اکسلمسون پیمانهٔ عمرم تمام اولسون
دله	بنی محروم بزم وصل ایدن مست مدام اولسون	دل مجروحمک قانن ایچنلر شادکام اولسون
لا	نوروز ایرشدی باغه شراب استمزمسین	ساقی بوجام مستی خراب استمزمسین
لا	دوشدی دامان دله برشرر سوزانکن	عشق آهنکری زنجیر جنون اشلر ایکن
راشد	ایدر صوت جرس راه خطرده دعوت رهزن	هله دنیاده بو قدر آدمه شهرت قدر دشمن
نورس	بار غم کتدکجه طاقتسوز رفتار اولمده	بر آیاغ میله ساقی دستکیر اول باری سن
شیخ غالب	اولدی دله بخت شوم دشمن	ویرانه یی کورکه بوم دشمن

ای

ای کوکل صحن چمنده لب دریا سیرین	بر صنمله ایده کور کام آله سین دنیادن	قطعهٔ خیلی
یوخسه بردیشلری در قامت سرو اولمیجق	نه بتر صحن چمندن نه چیقار دریادن	دله
دل فسرده‌می کرم ایله تاب مهر کله	زمان دولت حسنکده بر چراغ اولسون	نائلی
او نامکنلک ایله شهرتک جزالریدر	عجبمی قلعهٔ زرینه حبس اولنسه نگین	نابی
استقامت اهلی حفظ حقده درایر مرزبان	آنک ایچون سروی انجمز بکم باد خزان	لا
مجاز قنطرهٔ عالم حقیقت ایدی	کچلسه اول صنمک طاق ابروانندن	نوعی
زمانله نعجب ماه‌پاره‌لر دیمشس	طراوت بدنن کور خط آور اولمشیکن	لا
بیتابی تهالک ایله یولده قالدی هب	سر منزل مرامه دقتسز شتاب ایدن	راغب پاشا
راغب مداهنه یله ریا در زمانه‌ده	دنیایی صانمه جور وستمدر خراب ایدن	دله
اولور چشم سفیدم کریهٔ خونابدن روشن	مثال دیدهٔ ساغر شراب نابدن روشن	راغب پاشا
انتساب اهل دولت خاکی ایلرهم عزیز	زائل اولمز صیت عزت کاسهٔ فغفوردن	راغب پاشا
امید نشوه‌در بزه هب دردسر ویرن	فکر صفاده اولدیغمز دردکدر ویرن	راغب پاشا
مجنون بنم زمانه‌ده خاشاک غم بسر	شهباز عشق شمدی دکشدردی لانه‌سین	طالب بروسه‌وی
کچدم هوای طرهٔ پرپیچ یاردن	اولدم خلاص کشمکش روزکاردن	فیضی
کلمشدی کلال گفتگودن	کچمشدی خیال رنگ وبودن	شیخ غالب
مطلبمدر بوسهٔ شیرین دهان	طفل دل یوق بلمز ای روح روان	جوری
اغیاره یار میل ایدر اغیار نیلسون	کل چکمیجه دامننی خار نیلسون	نابی
رویکی میدرمی رویک دلارا کوسترن	کلشنی کلدر کلی کلشن مطرا کوسترن	غزل عارف عتیق
عشقه حالت بخش اولان دلدر دله سودای عشق	ساغری میدرمی ساغر مصفا کوسترن	دله
صورت ومعنی انسانیدن آکاه اولمه‌در	بحری قطره قطرهٔ ناچیزی دریا کوسترن	دله
جانا کورنسه طرف عذارک نقابدن	خلق آفتاب طوغدی صانورلر سحابدن	باقی
باغ پرنقش ونکار اولدی بهاری سورین	عالم نقشنه غایتده نکاری سورین	باقی
سنی یوسفله کوزللکده صورورلرسه بکا	یوسفی بلمزین اما سنی رعنا بیلورین	باقی

لا	قورتلورسه ستم سلسلهٔ زلفندن	دل دیوانه واروب باشنه تللر طاقسون
نفعی	عاشقه طعن ایتمك اولمز مبتلا درنیلسون	آدمه مهر و محبت بر بلا درنیلسون
دله	زلفنه قالسه پریشان ایلمزدی دللری	انیده تحریك ایدن باد صبا درنیلسون
صبری	آسیاب عشقه دوشدم دانهٔ خالك کوروب	اویله محو اولدمکه بلمم شمدی کندم نیدوکن
خصالی بروسه وی	کوردی غم لیلا ایله احوالی دیکر کون	دیوانه لکه اوردی همان صورت مجنون
خاصم	بنم هر بر سوزم بر تیر دلدوز اولدی حساده	کمانه دوندی اما قامتم اشعار فکرندن
عاصم	اسیر زلف ایدیکیم بللی پیچ و تابمدن	نه قیده دوشدیکم اکلندی اضطرابمدن
کلیم	بنه دور ایتدی بن خاکی سر کوی نکارمدن	شکایت روزکارمدن شکایت روزکارمدن
راتب احمد پاشا	اصول ایله حسینی یه چیقارمه آه عشاقی	صبا لطف ایت او شهنازه خبر ویربی نوالردن
نظیم	کوکلمی الدی او آفت بکا دلداده ایکن	برشه حسنه قول اولدم بنه آزاده ایکن
نظیم	قلبمده دلبر دلبرك قلبنده بن اولدم همان	آیینه دانه آیینه آیینه یه آیینه دان
نابی	زیر کیسودن اولنجه رخ پرتابی عیان	صاندیلر کیم کیجه خورشید طلوع ایتدی همان
ثابت	سکاهر مجلسکده سویلرز سن ملزم اولمزسن	دکل کرسی یه واعظ عرشه چقسك آدم اولمزسن
ثابت	مریدی سویلدی شیخك ریا فروش ایدوکن	اوزدن قولاقدن ایشتدم دراز کوش ایدوکن
ثابت	آفتابه صور بکم افتاده لك ماهیتن	حال مجروحی نه بیلسون دشمنلر طامدن
ثابت	جوار شیخده مطرب ترانه سنج اولمه	اشتمسون سنی شیطان قولاغنه قورشون
ثابت	دربتیم الیکده دلر بغریکی فلك	کچ سالك اهل معرفته انسلاکدن
ثابت	خبر صالمش بزه عید اولدی صالنسق کرك یارین	اوده آمادهٔ دولاب فردایی وصال اولسون
ثابت	اسکم صحیفهٔ رخ جانانه دوشمسون	خون شهید مصحف عثمانه دوشمسون
ثابت	طرفدار هوا درکل نمودار فنا درکل	بو معنایه سزا ترجیح اولنسه کلشنه کلخن
ثابت	جانم صقلدسه مهلکهٔ قبر ضیقدن	دون آسیابده اوکوت الدم دقیقدن
ثابت	برکره دونسه باشمه بیك کره بار اولور	کچ سنك آسیا کبی خائن رفیقدن
ثابت	ره ایشاری اوکرن ساعتك ریك روانندن	فم همکاسه یه قورلقمه لی کندی دهانندن

شو میناخانه ده ساعت کبیدر الدیغک ثابت	خلاص اولدی بو سپهر کاسه بازک امتنانندن	ثابت
دیمشدی شیخ بکا قیل فراغ میکده دن	طوتوب بو امرینی چکدم ایاغ میکده دن	قطعه رائف
همیشه مسکنمز پای خمکن ای رائف	سبب نه اولدیکه دوشدک ایراغ میکده دن	وله
که غبار غم دیرر کاهی صونر جام صفا	آدمی که اغلادر که کولدرر دور زمان	فائضی
چونکه سیمندر بنی درده کرفتار ایلین	آخر انک اوستنه یقسم کرکدر یاری بن	بهشتی
عشق ایلدی کریبان وفراق ایتدی یاشم خون	صکره کلن استادک اولور صنعتی افزون	حالتی
نهفته سوزشم اکلاندی پیچ وتابمدن	غمم نهان ایدی فاش اولدی اضطرابمدن	ازغزل نابی
بحق صدق نفس راست سویله ای دم صبح	نه کون طوغر خبرک وارمی آفتابمدن	وله
قصدم همان حکایت بخت سیاهدر	ای دود آه سن آره ده بر بهانه سن	نابی
جفا کوردک اوشوخ نازپروردن وفادیرکن	بزمله عاقبت بیکانه چقدی آشنادیرکن	نابی
غنای طبع اولور بادی رفعت بزم عالمده	تهی چکمز هما شهبال استغنا تنزلدن	میر عزت کتخدای سامی
کار عشقی پک بیلوردم خسرو وفرهاددن	قابل شاکرد اولان استاد اولور استاددن	لا
ایلرمی دل صافی حوادث متکدر	کلمز کدر آیینه یه اشکال وصوردن	ازغزل راشد
دشمن دخی عجز اوزره اولان خصمنه قیمز	آسوده ایدر آدمی تسلیم خطردن	وله
کرکمز بوس لب قند اولسه اول روح روانمدن	نتیجه آجی سوزلرله اوصاندم طاتلی جانمدن	شناسی
عاشقز اولشوخه اغیار الفت اولسون اولمسون	عندلیبز اول کله خار الفت اولسون اولمسون	وحیی
آه ایله دمبدم اثر اولمزسه اولمسون	عرض ایت نیازی کارکر اولمزسه اولمسون	وحیی
برکمسه بهره کورمدی سن کلعذاردن	بنده ک تواتر ایله اشتدم هزاردن	لا
تذلیل ذاته نسبت ایدرلر تواضعی	بو وضع جانکدازیده کوردک کباردن	نورس
جانان اودرکه میل ایده آنی کورنجه جان	اسباب حسن تام اوله اما بشرط آن	باقی
غمدن خرابه مشرف ایدی خانهٔ درون	تشریف ایدنجه ایلدیلر مهوشان شن	تیغی
احتراز ایله قونر هر کاره ارباب خرد	مرغ زیرک دامسز ایتمز تخیل دانه سن	راشد
کوزم یاشینه رحم ایت سورمه دردن	که مردم زاده در دوشمش نظردن	عدلی محمود پاشا

لا نه ایله حالمی اول یاره ایلیم اعلان
دوات بسته دهان وقلم شکسته زبان

لا قرینک حاتم طی اولسه عرض احتیاج ایتمه
شکست ایلر بنم جانم کشینک اسمتک قدرین

عصمتی ملایم کوستر عشاق زاده کندویی اما
النمز حرف وصلت اول ستمکارک دهانندن

شیخ الاسلام یحیی کتور جام سرور انجامی دللر شادکام اولسون
تمام ایتدی بزی غم ساقیا غمده تمام اولسون

مزابی تنور دله اودیاقوب آه شررمدن
براوزکه کباب ماحضر ایتدم جکرمدن

لا باده ویردم خرمن عقلی دل مفتون ایچون
آه قیدم کندیمه اول یار کندم کون ایچون

لا حجر الاسود ایمش کعبه یوزنده قره بن
حاجی یم سعی ایدرم اول حجری اوپمکه بن

حاذق خار سیاهی سوزن سر تیز ایلمش
اطفال ورد کلشنه کلکون قبا دیکن

لا صوردیلر مجنونه لیلانک سعادتخانه سن
سینه سن چاک ایتدی کوستردی دل ویرانه سن

دری کسدک امید رشته سنی زلف یاردن
یوق شمدی قیلجه منتز روزکاردن

تبری الحذر اولمه اسیر نام مانند نکین
روسیاه ایلر سنی ایام مانند نکین

غزل حامی آمدی ویرمک استرسک جهانده نام مانند نکین
روسیاه ایلر سنی ایام مانند نکین

وله هم چیقار نقشنک بیاضه هم اولور رویک سیاه
ایتمه رازک کمسه یه اعلام مانند نکین

وله کوهرک پاک ایسه آثارک ایله نامک یورر
سن همان خانه کده قیل آرام مانند نکین

وله کج نما در ظاهرا اما چیقار آثاری راست
لوح دلده نقش اولان ارقام مانند نکین

وله ال کری یوز قاره سیدر حامیا تحصیلنز
اولمشز فرضا که صاحب نام مانند نکین

سیاهی غنایی اولمه هم آغوش سیم اندام مانند نکین
روسیهلکله چیقارمه نام مانند نکین

صائب قیلجه غم بند زبان اولدیغی ارباب دله
فهم اولنمزمی قم خامه ده سکه مولردن

عزت علی پاشا مکر دشمندن حذر یوقدر دله ناکام ایکن
شرحه دن فص نکین آزاده دربی نام ایکن

لا ضلاله دوشدک ای دل مجلس تقوایه کلمزسین
کوزک آچ غافل اولمه بر دخی دنیایه کلمزسین

لا ایتمه امید کرم دهر دنی پروردن
برایچم صویی دریغ ایلدی اسکندردن

حلیمکرای اول کلنهال کلمدی کلخانه سیرنه
کلخن کورندی چشممه بو کلشن جهان

عزمی چیقرسه فلکه ناقصی معیار زمان
ایندیرر نرخنه برکون آغرادل کوزله همان

چاره

چاره سی کلزار مقصودک طریق صبردر	همت سعد آباد طوغریدر ره ایوبدن	شریف
دل صفحهٔ سینه با قدم اطرافی جمله مشروح	بیلدم بو نسخه چیقمش برذو فنون الندن	نوعی پدر عطائی
زر داولسه نوله قاشلرک ای رخلری کلکون	سر سوره لری مصحفک اکثر اولور آلتون	واحدی
باغ ایچره شکلی قانه بویانمش یاتور ورق	بکزر که بو طبانچه یمش روزکاردن	عتیق پدر ایلی
یاربی پر دو افلاک بی رحم دوران بی سکون	درد چوق درمان یوق دشمن قوی طالع زبون	فضولی
زمانه ایچره مجرب در انتقام زمان	زمانه بخششی یه ویرر یمانه یمان	فضولی
امید میوه ایتمکدر نهال سرودن لا فرق	کرم مأمول اولمق همدی بو عصرک کبارندن	منیب پدر جامع الحروف
ختم ایلمین ای خواجه بنم مصحف عشقی	واللیل یه دک اوقومش انجق آنی مجنون	مشهور صنیعی
صقین آهمدن ای نکار صقین	کینه جو در بو روزکار صقین	قاسم عذاری
بر قدح باده یه ویر عارف ایسک جان نقدین	کر زیان ایلر ایسک آنی دلابن چکه بن	علی رمزی زاده
دشمنلریمی داغ کمال کرمیله	دور ایتمسون الله ولی النعمندن	لمعی
هراس آه سردم زلفن آیرمز عذارندن	اوسرما دیده کتمز متصل آتش کنارندن	نابی
صوردی او پری لطف ایدرک درد دلمدن	کیمدن ایده یم شکوا ایدم دیدی المدن	آگاه
خوبان وصاله مائل اولور خرده سال ایکن	ایلر خمیده قامتنی مه هلال ایکن	نابی
باغه کل قد و رخ و خالک کوروب اولسون خجل	سرو کلدن کل قرنفلدن قرنفل لاله دن	نابی
دیر ملکک جهانه قلب ویران	معمور بنم خراب سنین	خوجه نشئت
تصریح ایلمزسه ده مقصودین اهل درد	معلومدر مآلی سیاق و سباقدن	نابی
همان سن مستقیم اول چرخ کجرودن هراس ایتمه	مقام راستده ویرمز خلل کج بینی تیرزن	نابی
عکس زلف و کاکلک قیلدی هوای سنبلی	کوکلوک اولدی کیردی بر رنکه زمین و آسمان	لا
نقطه یی ادراک ایدر حرف اوزره تحمیل ایتدیکن	کاتب صنعک بیان اجمالی تفصیل ایتدیکن	نابی
اولمه اول کونه که دلکیر اولوب اطوارندن	نکتهٔ ذمک اوله بزمه مدار تزیین	نابی
دیردم دهان دلبره دل غائبانه بن	مقدار ذره کورمدم اندن نشانه بن	فغانی
اولسون قدوم قافلهٔ خطه منتظر	ارزان متاع وصلت جانانی بکلین	حامی آمدی

قنالی زاده علی افندی	اکرچه خانهٔ پرنقشدر سرای جهان	ولی کتابه لری کل من علیها فان
قنالی زاده علی افندی	زمین محل بلا و زمان مدار عنا	بودر سرای جهان نقشنه زمین و زمان
نحیفی	کاسه کاسه زهر غم نوش ایلدم عشقکله بن	دست جورکدن نلر چکدم شکایت اولمسون
کامی	مکر بر ذر یکتایه قولاقدن عاشق اولمشدر	تهون کوزدن کچوردی رشتهٔ آمالنی سوزن
ازغزل کامی	اولمه سهام دست قضادن امین امان	زخم آشکاره تیر نهان در کمین کمان
وله	معمور اولورمی کوی خرابات کامیا	قورمی جهانده عیش ایده جک کل زمین زمان
کامی	ای هلال اول صنمک قاشنه باش اکمزسن	کوکه چیقسکده ینه برقیلنه دکمزسن
حسیب	عید اولدی آج فتاده که ویر بوسه سینه دن	شاهم نلذذ مواجیبدر ایچ خزینه دن
ازغزل حسیب	بسدر ایکی پیاله هم اولسون اولمسون	کل دوری لاله هم اولسون هم اولمسون
وله	خوبان سیمتن زر محبوبه سکلنور	عاشقده آه وناله هم اولسون هم اولمسون
خواجه نشأت	اقلیم طبیعتده اولور سوره همایون	طوغدقجه سعادت ایله شهزادهٔ مضمون
لا	تجلیات الهی اولوب تهون بو جهان	جمال حقه نظر قیل بابی وجه کان
لا	مقاماتی کزوب فریاد ایدرسین	بکا کلدکده ای شه ناز ایدرسین
کانی	کوکلده عشق یوغیسه شرابی نیلرسن	حرارت اولمیجق دلده آبی نیلرسن
نیلی	ایتمش بلند رتبهٔ نازین اول آفتک	قدرشناس عاشق شیدایی پست ایدن
شیخ غالب	بو نامه او یار جانه کتسون	بر آه در آسمانه کتسون
سامی	اولمیم شاهد و میسر بر آن	نیتم چوق هله چیقسون رمضان
شاکر ازبرای سلطانی	قدم رنجیده قیل کل ایتمه محزون	بو بابمک انتظاری پرده بیرون
لا	کاکل کبی امید وصالکله باشنه	تللر طاقنسون ای صاچی سنبل سنی سون
رحمی	اولور آدم دقیقه دانلقدن شرحه دارغم	نمایاندر بو معنی سینه سنده چاک کندمدن
جلیلی	اویکنور سنه صالنوب قامتکه سرو چمن	بلمز اول شیوهٔ رفتارک افندی یوروسن
سیفی	بکزر دیدمدی یوزینه ماه انورے	رفع ایتدی دون نقابنی اولدم حجابدن
چاوش صدقی	زلف نکاری باد صبا تار ومار ایدر	نیجه شکایت ایتمیه ین روز کاردن

جانی صوردم بکا جانانمی کوستردی همان	کورمدم مردم دیده‌م کبی بر عارف جان	حالی کلیبولیلی
قاشنک یاینه دل ویردم چکلدم مهلقالردن	مژه‌کی شمشیر بنی کوردم کسلدم دلربالردن	دیسی
اوکل اندام بر آل شاله بورنسون یوریسون	اوجی کوکلم کبی آرد نجه سورنسون یوریسون	واصف اندرونی
آلوب آغوشه بوچاغنده میان نازکی	صاران اول سروقدی واصف اوکنسون یوریسون	وله
وارمیدر مهر جهان آراده بو وجه حسن	ماه تابانم نظر قیل اشته خورشید اشته سن	نحیفی
نام ونشانی یوق نیچه دمدر بنه دلک	ای آه بو قله زلف دلارا ده اولمسون	فائض
قیل توبه سیماتکه کوزلر قبانمه دن	وقتیله کور حسابکی دفتر قبانمه دن	خلدی
دل اغیار اولور خاطر نشانک عهده طورمزسن	سبوی خاطرم قیردکسن ارتق دستی قیرمزسن	وحید
بیلدم چکنجه مینه سنه ناوکی کمان	کیم پیرلرده اولور ایمش مائل جوان	چلبی زاده عاصم
یخبسته اولنجه چشم کریان	کوزلکله آرردی مرکی مردان	شیخ غالب
بر ایچم صو دیلرز خنجر برانکدن	نه اولور برکز ایچورسک نه کیدر یانکدن	خرم پاشا
بوس ایلمین اولبلری آل یورشرابدن	یوز دوندرر کورن رخنی آفتابدن	مدرس مادح
ابروی یاری سوزش دلدر زبون ایدن	آتش کورنجه نرم اولور البته برکان	عزت علی پاشا
کوردم میان خارده اول غنچه خنده لب	غیرتله اولدی هر سر مویم دیکن دیکن	رحیمی حبشی زاده
کرمدوا یتمه شکوا دور فلکدن کارمز طالب	شکایت رسمدر البته هرکس روزکارندن	طالب
ارتق بوزدوغی بند دطیبایمی نه دیرسن	سازی سوزه هب تائب اولایمی نه دیرسن	پرتو
هنرانه اوره کورشدیکک اخوانی الحذر	رهبر تصور ایلدیکک رهزن اولمسون	نورس
بی رشوت ومداهنه خوف ایله باتمه دن	کزمز بویمده فلک امل یاغه یاتمه دن	عاطف
آیریلق چشمه سی تاریخنه بکز تمشلر	خط پشت لبک ای روح روان تشنه لبان	پرتو
کوکل کتمشدی کوی یاره حالا کلمش طورسون	بوکونلرده کلورسه کلسون اما کلمش طورسون	حلیم کرای
مجالسده مصحف رخ دلداری دون کیجه	بوس ایتمکه توجه ایدرکن رقیبدن	قطعهٔ سامی
اول کلعذار کلدی دیدی لا یمسه	بن بوس ایدوب همان دیدم الا المطهرون	وله
نوردن سینه میدر یا کمش آینه میدر	بکا یوز کوسترن اول چاک کریبانکدن	لا

ازرمضانیه ثابت یوم شک نیتنه شیره صقرکن یاران صق بوغاز ایتدی باصوب شحنه‌لی شهر رمضان
ولہ چله‌یه وسوسه سز کیردی قپاندی زاهد حبس اولور تا رمضان آخر اولنجه شیطان
ولہ یلدزی دوشدی سیه‌کاری می نوشانک صائمه قندیل اوچورر قیم سیاره فشان
ولہ قلب مؤمن کبی مسجد متسلی معمور دل فاسق کبی میخانه خراب وویران
ولہ جان ویرر راحت حلقومه اسیر حلوا کلسه افسرده‌کی صومله حلقومنه جان
ولہ الده اشکنبه فقرا قده زنبیل سحور کیجه فصلنده شکمخواره‌لر کیدر سیران
ولہ هر مقام اوستنه افطارده ترجیح اولنور نغمهٔ بزمله آهنک دوگاه دندان
ولہ بوده بو شهر عظیمک برکاتندندر فقراسنده ده آراسته خوان الوان
ولہ هر مناره اولدی بر رشاطر زرین کمر صدر عالینک اوله تا که رکابنده روان
ولہ قبلهٔ قبه نشینان محمد پاشا لیلة القدر کرم عید صباح احسان
ولہ عهدینک برکونیدر موسم عید اکبر کوننک برکیجه‌سیدر شب قدر رمضان
ولہ شرف جودده حاتم کبی معروف انام هنر تیرده رستم کبی مشهور جهان
ولہ واردی برمنزله کیم توزقوپران مرحومک شهرت نامنی باصدردی غبار نسیان
ولہ خوش قماش سخنی زیور بازار ایده‌لم هیچ سوز صائمغه کیرمز اله بربویله زمان
ولہ ای خریدار هنر صدر اهالی پرور سنسین ایام تلافیٔ زمان خسران
ولہ سن خریدار تفاریق کال اولدیغکه بویتر عارف آگاهه دلیل و برهان
ولہ قصد اجرا ایله سنی صائم ایکن مدح ایتدم شو قلندردی درونکده که نور ایمان
ولہ بوکلدوب تازه قماش حلب معنالی کلدی استانبوله شهبندر ملک عرفان
ولہ فرضدر روزه کبی مکرم و مرعی طوتمق کلدی برقدری بیوک ذات مبارک مهمان
ولہ شعریاراندن ال کسمک ایچون سارقلر دزدی تفتیشه بیور اوسته‌یه قطعی فرمان
ولہ شعرادن متشاعرلری تمییز ایله آیریله غیری اصرغان دیکنندن ریحان
ولہ قالدیرم طاشلری اتنده بر رشاعر وار دامن آلودهٔ چرکاب دهان هذیان
ولہ وزن اولندقده دواتیله ثقیل سخنی روز محشرده نلر چکسه کرکدر میزان

واعظ منکر کرسی کبی برسوز قالدی — دیه‌لم صکره دعا ایلیه‌لم بی بایان — وله
جری سوءم قیه ممده قاله نا مستعمل — سوزیکم قافیه‌در لفظ شریفی احسان — وله
روزهٔ فقر عقیبنده کلور عید غنا — فطرهٔ واجبهٔ همته یوقمی امکان — وله
کندی هر فطره هر اضحاده سلامتده اولوب — دشمنی وار ایسه قوچ باشنه قربان اولسون — وله
رهروان عدم آباده آزق بوقدر — حرص و آزک وار ایسه باری بر آز آز اولسون — عزت ملا
کرک سوز دلمدن طوت کرک فرط جنونمدن — سر کویکده بر آه ایلمک قوبدی درونمدن — لا
غرض نام نکو تحصیلیدر دانایه دنیادن — مراد شاعر انجق اسمیدر بیت معمادن — چلبی زاده
کرانبار هنر البته کردن پیچ حیرتدر — نکاه ایتسک هویدادر بو معنی شاخ خرمادن — دله
طاغتدک خواب ناز یاری ای فریاد نیلرسن — ایدوب فتنه یله دنیایی خراب آباد نیلرسن — غزل شیخ الاسلام بها
ایدرسن کرچه هر درده طبیبم بر دوا اما — جنون اهل عشق اولنجه مادرزاد نیلرسن — وله
دل مجروحه رحم ایله قالسون دام زلفکده — شکسته بال اولان مرغی ایدوب آزاد نیلرسن — وله
واروب کیسوی زلف یاری بیری بیرینه قاتدک — ینه بر فتنه تحریک ایلدک ای باد نیلرسن — وله
اسیر درد عشق یار در سر جملهٔ عالم — اوروب شمشیره دست ای غمزهٔ جلاد نیلرسن — وله
کوزل تصویر ایدرسن خط و خال دلبری اما — فسون و فتنه‌یه کلدکده ای بهزاد نیلرسن — وله
بهایی وش دکلسن قابل فیض صفاسنده — تکلف برطرف ای خاطر ناشاد نیلرسن — وله
هنر لوح دله نقش ایتمه در تصویر جانانی — قوری صورت یازوب دیواره ای بهزاد نیلرسن — نظیم

فرمان سنک حصولی بندن — جان ویرمه بنم قبولی سندن — شیخ غالب
تسلیم یار غیره نه قابل رضا ایله — جانن ویررمی دشمنه آدم صواشمدن — دانش
بنمله تک دمادم همدم اولسون — صفای خاطر اولمزسه غم اولسون — حالت افندی
کوروب مرآت وش بر سینه صافی — آصلدم قالدم اول اندامه حیران — توفیق افندی

رجای وصلیله کار ایتدی تیشه که سنک خارایه — طوقندم خاطر شیرینه ای فرهاد نیلرسن — لا
سکهٔ سیم و زر ایله وصله میل ایتمز او شوخ — الدانوب ای عاشق شیدا آتلمه پاره‌دن — حالت افندی
برکرده بارسی دل دلبرده اثر قیل — ای آه جکرسوز سنک یاندم الکدن — سلیم

فیلی	اوکنمش خالکه مشک ای بت چین	خطادن کلدی چوق عذر ایتدی مسکین
〃	اقتضاسی قضاسی کن فیکون	قیلدی هر امری و قتنه مرهون
سالک	ایلمین طرح هیولای صور معدوم ایکن	لعل یاری قیلدی پیدا نقطهٔ موهوم ایکن
سالک	دوشدم دیار غربته حیفا که سا اکا	آرامکاهم ایتدی غم کلرخان خان
انیس دده	صفای عشقله پردر درونی اهل دلک	صقین تهی دیمه جام جهان نمایه صقین
شیخ غالب	آیت یاسینی یاس اوقورکلوب خط رخک	برکون امیدی کسرسک دیدهٔ بیماردن
عزت مفتی یکیشهر	نه کندی قدرینی بلدی نه عاشق زارک	زمان حسنی هبا کچدی حیف او دلداردن
حاکم وقعه نویس	خزان موسم پیریده بلدم قدرینی عمرک	تلافی ایلمدم مافاته فصل نوجوانیدن
شاکر	کریه اولمغله یساغ ایام حسن یارده	چشمنه ارباب عشقک کزلیجه نمدرکلن
سامی	سرفرود ره کسه انجام کار سرکشان	ایله بو معنایی استدلال قدپیردن
سامی	غریب خاکسارک قدری عالی اولدیغن اکله	قیاس ایت شبنمک خورشیده فرط انتسابندن
سامی	چرخ لئیم صاحب عرفانی نیلسون	نادان اولان حریف سخندانی نیلسون
ازغزل نوعی	یا مالک اولدم ایله حذر بن غباردن	برکون کلور یولیکه صقین روزکاردن
وله	ال ویردیکنه کمسه الدانمه روزکار	باقدردی چونکه سروروانی کناردن
سری بک	اغلیه اغلیه نرکس کبی کوراولسونلر	کوزدیکنلر کل رخسارکه ای غنچه دهن
ندیم	غمزه پرزهر چیقر چشم تنک خوسندن	کشور حسنک اژدر طغرا هوسندن
〃	الیکه آیینه آل کل یوزیکه سنده بقین	اما اول شرطله کیم باکه رقیب اولمه صقین
〃	بو قدر بهانه حسنکه بر نازنین سن	عیبک همان بودر که اراذل نشین سن
〃	آچلدی دفتر اهل ملامت قیدا ولان کلسون	چکنلر نام قیدین کلسون لاقید اولان کلسون
〃	کوکسنی آچوب دیدی عشاقنه اول نازنین	هذه جنات عدن فادخلوها خالدین
احمد پاشا	تنمده تازه تازه داغلردن آچیلان کللر	سنک شوق رخکدر بوخسه ای غنچه نه خاکم بن
واصف اندرونی	ای مه ایشنه عاشق زارک یرامزسن	غایتله کوزل تازه سن امایرامزسن
وله	سنده بو دنائت وار ایکن زاهد اوشوخک	بل بل بلنه نا فله باقمه صرامزسن

بل

بل باغلمه سررشتهٔ گیسوی امیده	غوغای اولمدن باشکی قورتره مزسن	وله
یک اینجه دن اینجه اراما واصف اوشوخك	سن بحث میاننده قیلی قرق یرامزسن	وله
عشاقه اسکی ایلدیکك ناز وطفره یه	سویله اوتانمه شمدی پشیمان دکلمسین	اسعد بغدادی
آنی جامی کبی نابی سکبی رندان اکلر	بشقه در نشئهٔ کیفیت صهبای سخن	سنبل زاده وهبی
صرف صرف ایلمیوب مدرسه لرده عمرین	کچینور بعض یوباز سوخته ده ملای سخن	وله
سرقت شعر ایدنه قطع زبان لازمدر	بویله در شرع بلاغتده فتاوای سخن	وله
شود ومیشود وباشد وآمد شد ایله	فارسی اولدی صانور یاپدیغی صاچمای سخن	وله
قالدیرم طاشلری التنده بر شاعر وار	دیو طاش اورمشیدی ثابت دانای سخن	وله
خطك منع ایتدی میل بوسهٔ عید ایتدکم یردن	قیلوب محو بقا امید جاوید ایتدکم یردن	عزت کتخدای سامی
بندن اوشوخه عرض خلوص ایت جهان جهان	چکدکلریمی سویله صبا هب یکان یکان	راسخ عتیق
راسخ کوررسك اوپ الن الله امانتی	بندن اوشوخه عرض خلوص ایت جهان جهان	وله
جانان رهنده سایه وش افتاده بنده بن	جان وسرین ویرنده بنم دل ویرنده بن	پرتو
گلزار روی یارده کی خالی کورمدم	سنبلده کلده لالهده برگ سمنده بن	وله
اینجنورمش عشقن اشعار ایتمه اشعارده	حاجتی نه عاشقن اول شوخ شاعر ایتمسون	پرتو
می کورمسون خمارینی یاد ایلمین حریف	جانانه فکرین ایلمسون جانن استمین	فصیح دده
چون آخر قور کیدرسن دولت دنیای نیلرسن	ریاست عد ایدوب بوخلقله غوغایی نیلرسن	فوری
آه ایتدیکك او غنچه ایچون باد اشتمسون	فریادك ای کوکل حذر ایت یاد اشتمسون	صاحب پیری زاده
آچیلور گللر کبی اشکم روان ایتدکجه بن	بلمزم اول مه نه سودا ایلر زیان ایتدکجه بن	طیار پاشا
اول شوخك وقتی کچدی مهر حسنی ایلدی تحویل	بوسالك فصل نوروز ندیوق بلدر کی حالندن	طیار پاشا
گل گل اولدی ترلدی روی حجاب بوسه دن	جان مشامن عطرناك ایتدم گلاب بوسه دن	طیار پاشا
دل طلسم عقدهٔ گیسوسنی فتح ایلیوب	دخمهٔ وصله ظفریاب اولدی باب بوسه دن	وله
خون دیده مدراقان نوش شراب ایتدکجه بن	ناردیانمقده کوکل میل کباب ایتدکجه بن	ط[illegible] پاشا
عجبمی خانهٔ خمارك ال چکمك نشاطندن	بوشاندی دختر رز خم کبی بر اهل باطنندن	رفعت

ازغزل دری	بوی املدی بو باغده بریاسمن دیکن	قدینی کوزمک اولمدی هیچ نارون دیکن
وله	کیم کل دیکرسه دهرده خار اولدی قیمتی	جوق کل طاقندی کلشن دهره دیکن دیکن
وله	هر تار و پودی نشتر جانکداز در	کیمدر شهید تیغ بلایه کفن دیکن
بصیر عارف مترجم عربی	دون غربت جامنه کلدی یوزنی آغ اولسون	برسیه چرده پسر نغمه لر ایتدی عربان
لا	اعتماد ایتمز ایدم سوزلرینه کرچک ایمش	بی وفادر دیدیلردی بکا سلطانم ایچون
احیا	خاطرم یاپمدی یار اشکک روانم کوره جک	کیم ایدر خانه بنا سیل خروشانه یقین
نصرت	قدرین بیلورسه طاعتی نیلر کناه ایدن	تسخیر ایدر مرامنی وقتنده آه ایدن
حمدیٔ عتیق	بایمزده چونکه کورندی فراق بین	قان اغلتق بو کوزلریمه اولدی فرض عین
راشد	هجوم دولت ادبار رفعته کوره در	اولور نزولی کرانک شدید بالادن
راشد	ایدر صوت جرس راه خطرده دعوت رهزن	هله دنیاده یوقدر آدمه شهرت قدر دشمن
لا	خلاص اولمز کشی ابنای جنسک وضع سردندن	کهی سوهاندن که تیشه دن آزرده در آهن
نحیفی	آغردی موی ریش و سر کوکل دنیایه قانمزسن	صباح اولدی دخی سن خواب غفلتدن اویانمزسن
سلام بک	هر کز یاپلمسون دل ویران اهل درد	یارب اوانکی شهره یکی عادت اولمسون
غزل فهیم	خط سبز کلرخان رنکین اولور آیینه دن	طوطیٔ نظاره رونق چین اولور آیینه دن
وله	کورسونلر سینهٔ براقنی سیمینبران	دلبر نخوت پرست خودبین اولور آیینه دن
وله	خنده ایتسه کوهر اشکم کورب اول مه جبین	در دندان خوشهٔ پروین اولور آیینه دن
وله	دشمن روشنضمیر اندر سپهر تیره رو	کرچه زنکی شرم ایدوب پرکین اولور آیینه دن
وله	جوشش اشکمه سکونت ویردی شوق عارضک	جلوهٔ سیماب بر تمکین اولور آیینه دن
وله	نوزمین آچدی فهیما تیشهٔ فرهاد کلک	صفوت جوی هنر شیرین اولور آیینه دن
نظیرهٔ عینی	حسنکه یوز وجهله تحسین اولور آیینه دن	بر نظر قیل کندیکه تبیین اولور آیینه دن
وله	اهل استعداد ایدر روشندلاندن کسب فیض	نوعروسان جهان تزیین اولور آیینه دن
وله	مضطر بدر ذات ارباب هنردن جاهلان	جبههٔ بدصورتان پرچین اولور آیینه دن
وله	برغزل سویلتدی شیخی باکه شوق حسن یار	طوطی یه سر سخن تلقین اولور آیینه دن

بزمی ای ساقی بنه پرطمطراق ایتمز میسین	ایش ایاغه دوشدی سن تسمیر ساق ایتمز میسین	سنبل زاده وهبی
گردن وگیسویه هرگون هرکیجه نظاره دن	قالدی چشم خونفشانم فرق آغ وقاره دن	حسن حسنی
اضطراب حال بادئ سکونت اولدیغی	طفل ایکن معلومم اولدی جنبش گهواره دن	میر عارف مترجم عربی
سوراستا نبول بروج معرفتده عارفا	هریدی قله نشاندر سبعهٔ سیاره دن	وله
مبرا اولدیغن بوی وفادن گلشن دهرک	اشتدک تجربه اربابنک عارف هزارندن	میر عارف مترجم عربی
برگون اول زادهٔ قصاب بزه اولسه مهمان	بن اوکون کبش دل زاری ایدردم قربان	ازغزل سلیمان فهیم
قیونه گل قوزیجاغم دیه رکن اغلیه رق	آتش جور وجفا سیله اولوردم بریان	وله
سکا قویرق صاله مزشمدی قوزم گرک رقیب	صبح وشام الده عصا بن سکا اولدم چوبان	وله
برسوز ییارلر ایتدیکمز ذوق وصاتی	الله صاقلسون بونی حساد اشتمسون	نابی
باق مطلع ابروسنه اوپ سینهٔ صافن	این معدن سیم اوستنه محراب یوانمدن	حامی
نهجی یه چکوب غمزه اوقن آتدی رقیبه	اول راست کش اول غلط اندازه نه دیرسن	نهجی
ساده دللر نشوه دار ارباب دانش پرخمار	عاقلان سرشار حیرتدر بوداردن طاسدن	راغب پاشا
بددعا ایتمکه وارمز دلم انجق ای شوخ	رویکه سبزهٔ خط چشمکه صحت گلسون	لا
زخم شمشیرک وفا رسمن کیدرمز سینه دن	آب نقشن صورتی محو ایلمز آیینه دن	باقی
بیمار اولوب حرارت روز بهاردن	هربر درخت شربت ایچر جویباردن	کلیبولیلی عالی
بن اگر عاشق اولوب دین ودیر مسیدم غارت	کیم بیلوردی ملک عشقن کافرستان اولدیغن	لا
انتقام المز الیسم تیغ زبانمله اگر	شاعریت بکا هر وجهله بهتان اولسون	لا
ای جوی اشک چشم ترک یتمیسن تمام	هر سرو نازک ایاغنه چاغلمقده سن	قطعهٔ نظیف
اولورک مکر نظیف کبی فرقت آشنا	کیم ماجرای وصلی اکوب اغلمقده سن	وله
کویک غباری اولدی غمکله هلاک اولان	قالمز بیانده راه محبتده خاک اولان	درویش حالتی
کیجه بلمدیقو گوردم اول گوزی بیمار دردندن	بوملمز گوزلرم تا اولمنجه یار دردندن	درویش حالتی
یاری گوز دکره کیدر عقلم اولوریاشم روان	گورمسم حالم نولور بوندن قیاس ایلا ک همان	درویش حالتی
ابرویک دیک اوزره قومش صانع ازل	زیرا طوترلر آتشه سخت اولسه برکان	لا

نورس	حسن دیکر ویردی لکنت سوده یکم کفتاره	ظاهر ایتدک معنیٔ رنکین انکارسن
نفعی	بند اولدی اوشوخنک کوریجک زلف دوتاسن	آخر بیله رکک بادصبا بولدی بلاسن
لا	عرض ایلمه شهها بکا قزلر اغلاغن	استرمی هیچ حیاسی اولان یوزقرالغن
بلیغی	اولقدر پرپاره در سینه‌م کورمز پاره‌دن	پاره‌دن خلق ایلمش بکزر وجودم پاره‌دن
لا	یانکه آلوب رقیبی ایلدک سیر چمن	یانکه قالورمی ای سروسهی سیر ایله سن
صلحی	اول سرتراشه بنده اولور سینه سن کورن	قورنقد جانن اوستنه آیینه سن کورن
سامح	بو باغ دهرده دل هرنهاله میل ایتمز	سوزک درستی بو کچم اوسرو بالادن
ازغزل ناظم	فرق اولنمز شعلهٔ آهم کیجه مهتابدن	نیلیم خورشید رخشانم کوز آچمز خوابدن
وله	التفات جنبش ابروسنک حیرانیم	تا بمحشر یوز چویرم کوشهٔ محرابدن
لا	کل قولاق طوت نایه کور فیض دمادم نیدوکن	اکله آهنک اصول دور آدم نیدوکن
لا	بوکمزدی خستکان غمک قدین ای جوان	چشمک نه یاپسون اوستنه پک دوشدی ابروان
لا	تیغنک عدم دیارینه روشن طریقدر	اعدای دینی طورمه قلیجدن کچور همان
لا	کل ای ناصح قو بندی حال دلدن بی خبرسن سن	بنی دیوانه قیلمدی اول پری بلمم نه دیرسن سن
واصف اندرونی	دلبستهٔ زلفنک اولوب ایل قیده دوشرمی	بنده ککبی سن هرکسی سرسمی صانورسن
وسیم	نکاهمه که خط دلبر کهی آهم اولور مانع	فغان بخت سیاهمدن شکایت روزکارمدن
لا	ای قدوه‌لر ای قدوه‌لر اولسون سزه الله معین	زیرا دینلدی بزلره اقضا قضاة المسلمین
لا	من وفاسی ندیده ام زکسان	کرتو دیدی سلام من برسان

﴿فی حرف الواو﴾

رشدی	هوس زلفک ایله عزم ره چین ایتدم	سنی شهمدن کیرو ای کوزلری آهو یاهو
نابی	ای میل سرمه کوزلرین ادب بندن اول مهک	عرض ایت سیاهکاریٔ هجرانی مو بمو
فغانی	شمیم کاکلن آلمش نسیم کلشنده	دیمشکه سنبله سنده امانت اولسون بو
وله	فغانی باشکی دوک روز هجر زلفنده	آق اقچه قاره کون ایچون دینور مثلدر بو
جلویی	غرور ایتمه لباس فخرله عمرم جهاندر بو	قبای جسمنی قوربونده هرکس جامکاندر بو

ای موی چین بوزلرین ادب بندن اول مهک	اوکرت جفای رنجش هجرانی موبمو	شیخ غالب
ای عود قوقله برجمنی بندن اول مهک	نقل ایله دود آتش هجرانی موبمو	شیخ غالب
چشمهان سهله نقش ابرو	محرابک ایچنده چقته یاهو	شیخ غالب
اول وصلنده ایتدی بوسهٔ لعلن دریغ	تا ابجوده شکست اولدی سبوی آرزو	فهیم عتیق
کوردب ابروکله ماه نوی اهل دقت	دیدیلر فرقی اگر دارایسه ایجق برمو	رشدی
دعوی حسن وملاحت ایلمش دلدار ایله	لازم اولدی یار ایله مراتی ایتمک روبرو	شیخ الاسلام یحیی
چکن کمان غم ابروان جانانی	کمان رستمی آلمز اله کباده دیو	طیار پاشا
رتبهٔ خفت وتمکینی قیاس ایت بوندن	جام میدانده ایدر دور گچر صدره سبو	راشد
آیینه عرض حسنی قوسون مهر روینه	برکون حجاب ایدر اولور البته روبرو	لا
اولمغله استقامتله اشتهار سرو	هپ سرفراز ایله گچر روزگار سرو	نابی
ملک جرّاده غالب اولور ضعف قوته	ایلر او حالک آتشی خاشاکه سرفرو	نسیب
ای جام باده ابلرین ادب بندن اول مهک	عرض ایله تلخکامی هجرانی سوبسو	حنیف
ای شانه پای زلفنه دوش بندن اول مهک	شرح ایله چاک چاکی هجرانی موبمو	طالب بروسه وی
ای جوی اشک بندن او سروک ایاغن ادب	عرض ایله باری جوشش هجرانی موبمو	توفیق افندی
بن طریق جنونه طوتدم رو	عقلاء زمانه یه یاهو	مشربی
اولدقده گناهم ایله مملو	محشرده نلر چکر ترازو	والی یکی بازاری
بازار جنون رونقیدر سنک ملامت	صلح ایلمه اطفال ایله دیوانه لی بوشن قو	حامی آمدی
میانندن خبر صوردم دیدی اول کوزلری آهو	وراسی کوه بلوره چیقار براینجه یولدربو	زیرکزاده آتی
بر سلام ایله شها ایتمدک احیا قولکی	بر بچاک سندخی انصاف ایت الک کوکسکه قو	مجیب
سنده ای شوخ جهان بشقه نشاندر گیسو	یعنی طغرای شه مملکت آندر گیسو	کتخدازاده عارف مل
بر تواتر ایله عارف ای اثبات ایدرز	بر قوجق سلسلهٔ شیفتکاندر گیسو	دله
خط ظهور ایتمکله بیتز گفتگوی آرزو	کیجه لردر بسته اولمز چارسوی آرزو	غزل میر عارف مترجم
قطرهٔ خونین ظاهر اولدی اشک دیده دن	ماهی مرجان پیدا ایتدی جوی آرزو	دله

ولهٔ	خط كلوزرخسار جانانه ندامتال ويروب	برزمان اولور سياه البته روى آرزو
وله	قيلدى بونجه نافله محراب ابرويه كجوب	بربوزلمز آبدست ايمشس وضوى آرزو
وله	آرزو ايله مقيد اولمه عارف مرد ايسك	قنبره سير ايت نه يابدى آرزدى آرزو
جلبى زاده عاصم	انجمنكاه ازلده عشقه قابلدر ديو	آتش سوزان قومشلر سينه يه دلدر ديو
وله	چيقدى عينمدن نيجه دمدركه باقمم حالنه	سيل خونين سرشكك نامى سائلدر ديو
وله	خواستكارانه مبارك اولسون انجق عاصما	استمم بن دولت دنيايى زائلدر ديو
حسنى	سهى قدانه اوزاتمه دلك كه ايلرلر	ذلى ديلم ديلم آه درونے بالارو
ثروت	اوقيلدن اينجه قليجدنده تيز دريا هو	صراط كوپريسيدر طاق سلم ابرو
پرتو	غمزه ك كه بوله تيغ چكوب ايلدے غلو	جلاد چشمه سندن ايچوردى جهانه صو
ازغزل پرتو	رخسارى آتشينه دلم آتشه يان ديو	صكره حيات ابلرينى صونسه قان ديو
وله	ديرسم اوشاهه بيكده بيرين حال زارمك	كوش ايلمز مبالغه لى داستان ديو
وله	اول سرو خوشخرام كوروب جوى اشكمى	بلكه تمايل ايليه آب روان ديو
فصيح دده	يادايدوب رخلرينى كريه لر ايتدم وافر	باغ حسنك كل رعنالرينه ويردم صو
فيضى	صقين بردرهٔ ناچيزى پامال ايتمه سلطانم	كشى ايتديكنى ايت بولور كوندن عياندر بو
لا	اولدى ريزان كيرمدن جامه شراب آرزو	طوغمدن دوشدى كسوفه آفتاب آرزو
لا	دستار خواجه خرقهٔ صوفى رداى شيخ	دور لبكده ميكده لرده ياتور كرد
فضولى	آفتاب قدح ايتمز رمضان آيى طلوع	نه بلادر بزه يارب نه قرا كوندر بو
لا	ره عشقكده قودم باشمى جانم قالدى	الطف ايت اى غمزهٔ دلبر انيده بريوله قو

❀(فى حرف الهاء)❀

قنالى زاده كرامى	چرخه طيبانمه هر نقدر استوار ايسه	يرك افندى اتيده واراوستى وار ايسه
لا	كتورمه خاطرينه ماجراى فرهادے	درونى پاره ايدر كوهسارى سويلتمه
كامى	مكحل چشم كوياسى ايدر عشاقى دمبسته	اوشوخ عشوه بازك كاريدر هم كفته هم بسته
نفعى	فكر زلفك دلده تاب وسوز عشقك سينه ده	نار در كلخنده كويا مار در كنجينه ده

دوشدم

دوشندم شرابه لعل لب دلربا ايله	بردر حباب وار درونم هوا ايله	لا
اويله خم ايتدى قديمى قد بلند بكم	بررسم آه اولوردى اكر كلسه يانمه	لا
خاكپايه بر دكاب اهداسى ناچيز ايسه ده	ايتمه رد قير آتى وير يا آل ياغشله بر قوله	لا
مرآته باقمه هر قچن اول شوخ مولوى	عكس عذار ياكنه ايلر مقابله	عزيز
كنديى ايدر خراب مى آشام مايه دار	تعمير كاركاه خرابات ايدرسه ده	راشد
كوره‌جك عكسنى ساغرده حياتم كندى	كيردك اى كوزلرى خونى برآدج قانمزه	رياضى
نعمت اندكه ده لازم اولان حرمتدر	قالديرر پاره‌ٔ نان كورسه كشى راه اوزره	راشد
ايلدم توجيه ايك ايلمدن درد دل تيمارينى	اندرون سينه‌دن چقسون چراغم اولسون آه	على رضا بك
بللو رنكمه صانمه كريبان يارده	بر قطره اشكم ايدى ديكلدى بقاسنه	لا
وفادن بن الم چكدم جفادن چكت الك سنده	آلوب عشقكى وير كوكلم سنك سنده بنم بنده	لا
يادى مجنون اتيلان طاشلر ايله كاشانه	استمم كوهكنى بر يقيجى ديوانه	عزت ملا
دشت وصحرايه دوشرمش غم وشاد يسنده	اوزكه ديوانه ايمش قيدنده واديسنده	لا
كيجه پروانه‌لرله بزمى كرماكرم ايدى شمعك	سحر كوردم نه شمع مجلس آرا وار نه پروانه	شيخ الاسلام يحيى
نوله محتاج اولسه هر بزم دمرد ديكره	سرفرو ايلر تراشى كلسه بربر بربره	مير عارف مترجم عر
نوله آه وفغان ايلرايسم سنك فلاخن وش	كيمك باشينه دوندسه آتلدم بر ويابانه	لا
جوى صفا آقنديسيدر عالم شباب	بر اوزكه چاغلر ايديكه كچدى شتابله	رياضى
باقمه يارب سواد دفتريمه	آنى ياق آتشه بنم يريمه	لا
جانمده سنك بنده سنك اى كل رعنا	العبد وما يملكه كان لمولاه	لا
جوامع الرصدنده بو باغه بر بلبل	كلور ديمش على قوشى هزارى نامنده	منيف
معنى والفظ قيدينه دوشمز دقيقه سنج	باقمز اسير نشئه‌ٔ ميك درد وصافنه	راشد
البته بو بازيچه كه نرد فلكده	بركره دوشش واقع اولور عاشق زاده	لا

هب سعى ايمك كيدر بيانه	آخر ديديكن ايدر زمانه	لا
ارباب كمالك يرى ويرانه‌ٔ غمدر	خاك اوزره دوشر ميوه تا پخته اولنجه	امين افندى

اسرار	كفر زلفك صالهلى رخنه لر ايمانمزه	كافر اغلر بزم احوال پريشانمزه
قطعه	ديدهٔ خونفشانه سالطانم	منت توتياسيى چكدرمه
وله	دوشه قالقه ايافكه كلدم	خاكپايكدن استرم سورمه
شامى زاده شامى	ينه كوردم سنى اى جام مصفا سلمه	مجلسك رونقيسك دنياده آرت اكسلمه
عارفى احمد پاشا	ايتمز طريق حقده اولان حلقه سرفرد	اكمز مناره قامتنى باد اسرسه ده
فتحى	اعدا دلنى ايتمسون آرديجه اطاله	بى علت اولان آدمه لازمى شرنقه
لا	بلا طوفاننه صبر ايلين مانند نوح آخر	چيقار درياى غمدن بر كناره روزكار ايله
عصمتى	فارغ اولمم آهدن دلداره كار ايتمزسه ده	سوزش دلدر غرض يار اعتبار ايتمزسه ده
لا	وجودك ذره كوستر خلقه كون كبى عيان اولمه	نولورسن اول جهان ايچره مشار بالبنان اولمه
منيف	باصمش اوشوخى جرمه جيده نيم مست ايكن	باشمقجى زاده نك كوچكى بر اياغ ايله
سيد وهبى	چين سحر كوردم عرقريز اوله رق پير مغان	بر قوجه دستى ايله كلدى مبارك باده
لا	اى اجل چقديمى جانك نه ايدرسن عجله	وار رقيبك اوينه بر كيجه انده كيجه له
حمدى	وصف حبش خالك ايدوب زنكى خامه م	دستمده كلوب شوقه ايدر دنقله دنقه
بليغ	حدى تجاوز ايتمه صقين روزكارده	فلك مراد هب پويه كتمز براز موله
ثابت	اى صبا شانه زن زلف پريشان اولمه	كرم ايت تفرقه ساز دل ياران اولمه
راجى چلبى	كوروب شوقم سرور آلودهٔ ذوق جهان صانمه	نشاطم هب غممدندر بنى سن شادمان صانمه
لا	الهى تير مقصودم قرين استجابت قيل	ادانى بزمنه تعظيم ايچون قدم كمان ايتمه
لا	صاتلق ايتمش متاعن يار بو ايامده	بشتماله باغلامش كوردم بوكون حمامده
احمد فصيحى	ميل ايدوب قبله نما كبى براز صاغ وصوله	عاقبت كوينه طوغرلدى كوكل كلدى يوله
سيد وهبى	سنده عقلك وار ايسه برنشنه تحصيل ايت يورى	عالمك طعن ايتمه ترياكيسنه عياشنه
عاشق عمر	ديرم چكاچك بندن الك اى ملك الموت	جانانمه نذر ايلديكم جانه طوقنمه
لا	بر هلالم يوغيكن كوشهٔ دستارمده	شمدى بونهوزلر آصلدى در وديوارمده
سيد وهبى	جيحونه دوندى ديده لرم خون آل ايله	مردم شناور اولدى سيه بشتمال ايله

برآل

برآل پرده چکدی رمد طاق چشمه	دیده‌م زفافه گیردی عروس خیال ایله	وله
خدمتی معنی ایدر صورت آلور حقنی	اجرت حمامی قور هر چیقن آیینه‌یه	لا
طاووس ناله کاری کوردب ترک زیور ایت	هب نقش آیدر کورینن پر و بالده	سامی
درس عشقی بکا تعلیم ایده‌جک خواجهٔ عشق	خط رخساره‌ینه کلدکده دیدی قال اوراده	لا
می عشقیله خفافک طوپوق مستی اولان عاشق	خیال لعل نابندن دوشوب قالمش ایاقلرده	لا
اول تفنکچی شوخنه قونداقدن عاشق اولدیغم	فالیه ویردی چاقدیلر غمازلر استادینه	لا
نار نمرود نمرود اولیجق ابراهیمه	ایلدی ماحصل ذمتن ابراهیمه	لا
صالمه دن عارضنه موسایه	لن ترانی دیر ایدی موسایه	حامی رومی
میدن اول عرقک حکمی کچر ملک دله	بونده تقدیم اولنور والده‌سنه شهزاده	یسری
ویر نقد جانی امری لب حالدارینه	المزمیسین عقیده‌لی مسکی بهاسنه	امری
کوبیکه واردی کیجه صباحک مبتلالری	حجاج شام صانکه ایرشدی مدینه‌یه	شامی بک
مفت مسکن صانور جهانی کسنسی	نقد عمرین ویرر کرایرینه	بروسه‌وی عبدی
کلدکلرینه عالمه نادم کبی بو خلق	شویله کیدرکه بنمش اولیسی دیرینه	فوری
دندان یاری نسبت ایدرلرسه کوهره	غواصلر کلور دپه‌سی اوستنه یره	مجدی
چشمم بو یادی چهره‌می اشک روانله	کویا فراق نامه یازار یاره قانله	نجاتی
سن بکا کلمک محال دبن سکا وارمق بعید	کیم هما ایمز یره قونمز کبوتر کعبه‌یه	نجاتی
کلسون خرامه سویلیک اوسرو قامته	شاید هلاک اولم قاله حسرت قیامته	ظریف
بیک داغ سینه استرایمش اشتراسنه	کالای وصلی اول مهک آتش بهاسنه	شناسی روزنامه‌جی
تند صانمه جنت امیدیله درینه	نفس خبیث حقه مناجات ایدرسه ده	لا
ندیم بزم خاص الخاص ایدی ایام ماتمده	کرم دیدکاری بیکس عجب شمدی نه عالمده	یازیجی زاده رازی
کیرمین جاندن صوغورکیرن دونشر آتشلره	برکیرن برکیرمین یارک پشیمان قوینه	واصف اندرونی
مکتوب دعوت ایله اوچوردم کبوتری	شاهین باقشلی یار اودم اوقویه کله	لا
نصیبی دیده‌نک آب ودلک تاب اولدی قسمتده	کوزم سرمایه‌سن خرج ایتدی دل اما تجارتده	شیخ الاسلام یحیی

حیلی	کوزلرک کوکلم الوب برقومدی تدبیره	ایکی آهو بن ایمشسن پادشهم برشیره
لا	شنک ایدوب بود ونبود دهننده نقاشس	لعلی بر نقطهٔ موهومه قومشس فم یرینه
راغب پاشا	خرقه پوشس خانقاه بی نیازیدر کوکل	ایلمم راغب مداراشیخه ده درویشه ده
دانش	دلداره پیاده ینا شلمز بو صولرده	هرکشتی لی باشدارده صانوب فرقته چاتمه
راغب دیگر	کلک قدرت یازه لی خطکی دیدارکده	حسن ختم اولدی بکم جنت رخسارکده
امری	شاد ایتمک ایچون روحنی هرکیجه زمانه	واللیل اوقور تربت مجنون اوزرنده
روزنامه جی شناسی	ینه برنشقه رونق ویردی خط زلف پریشانه	عجایب فیضی وار کهنه بهارک سنبلستانه
خواجه نشئت	مجنونلغله لیلیٔ مقصود اله کیرمز	کهسار هوسده یوری کزتا یورولنجه
فزالی	عزم ایلدم فزالی ره یاره دون کیجه	سایه م اوماهتابی کوروب دوشدی یانمه
مدحی بغدادی	آیک اون دردی کبی دون کیجه مجلسده ایدک	قنده اخشاملدک ای ماه درخشان بوکیجه
لا	شیرازه بند نظم امور ایلمز فلک	تا صقمینجه جندرهٔ اضطرابده
نابی	کردون ویررمی کمسه یه شیرازهٔ نظام	تا صقمینجه منکنهٔ اضطرابده
نابی	دکلدر ذاته مائل خلق مال وجاهنه در راغب	درخت اطرافنی کمسه طولاشمز باردن صکره
نورس	بروقت اوله نورس ارا نوربوله غزللر	قیدایت قوبولنسون بوده دیوان آراسنده
نابی	هب ایتدیکی جفایی اونتدردی اول پری	بر نیم خنده برنکه التفات ایله
حشمت	تمام اقبال ایدر انسانی اقما جای ادباره	اولور افتادهٔ خاک هبا میوه کمالنده
لا	اشتدم شبنمی جذب ایتدیکن خورشیدرشکمدن	قالمدم بندخی سن آفتاب حسنمه دنیاده
قطعهٔ خاکی	عریانم افندم بودم سرماده	سنجاب الیسه انجق کیبیلوز کرماده
وله	کورک استمکه خوف ایدرمکه زیرا	کورک ایله کورک بریازیلور املاده
قطعهٔ خاکی	کتخدا کاتبنه کوندروب ای صدر رفیع	نائل ایله بنی فرمانک ایله برامره
وله	بینوالق اوقدر ایتدی سرایت تنکیم	عنصر خاکه دکل خاکی یه دوشدی حجره
قطعهٔ خاکی	حاشا الله که هدایایه سزا دردیوبن	صونمدم دزکه دالاسنه کمتا خانه
وله	هرصقالدن بنی برقیل ایله شاد ایله دیو	شانه عرض ایلدم انجق او کریم الشانه

ایا

ایا ولی النعم پادشاه باشنی ایچون	نهاده ایله هنرمند اولنلرے یرینه	قطعهٔ خاکی
خلاف موقعنه وضع اولنسه برجوهر	نقیصه جوهرهمی یوخسه وضع ایدنلرینه	وله
بنی مقراض قضا طوغرهمدن سلطانم	یمه دن جور وستم اکنه لرین داد ایله	قطعهٔ خاکی
کرم بازیچهٔ حاتم کبی کم اولدی دنیاده	بولنمز زیر وبالا قبهٔ نه طاق میناده	قطعهٔ خاکی
دارایسه انده وار درخاکپا بر اشکلم قالدی	جناب صدر عالیقدر عبد الله پاشاده	وله
شهسوار عرصهٔ جود اولدیغک فهم ایلدم	یوزسوروب کلدم افندم درکهک ایوانه	قطعهٔ خاکی
انتظار آیینه چکنمه بوخاکی بنده کے	اسب لطفک دیزکین دوندر وفامیدانه	وله
ممکن دکل اول شوخ جفاجو ایله الفت	عمرم کبی سرعتله کچر رهکذر مدده	ناشد
خصمه بصلسه ده ینه قالقار غیور اولان	باقی حاجی باتمز ایتدیکی مردانه غیرته	ثابت
خط بوزدی ایسه حسننی ابروسی کاگان	مسجد نوله کتدی ایسه محراب یرنده	طالعی
یاش دوکدی دیدهسن کل ایچون سینه داغنه	اقچه دوکر مرادے اولان ار چراغنه	امری
وارمی بر رخساره کیم خط سیهفام اولمیه	دهر ایچنده قنغی کون کوردک که اخشام اولمیه	جنانی
اول پری روکوزلک اولدی مقابل یوزینه	ینه آیینه نک ای دل کوری نور وار کوزینه	حاتمی
اولان بو ششدر فقر ایچره زار وسرکردان	بقار نکاه تحسرله طاولانک یولنه	سید وهبی
بامکاه فلکه چیقدی ستون آهم	خصم چرخک دیشنه خیلی طیاندم بوکیجه	شیخ غالب
شب تار وسر زلف وغم سودا غالب	حال مجنون سیه روزی چوق آکدم بوکیجه	وله
نکاسرکشلک ایدوب غیره مائل اوله نک	کج هواسندن اکر سرو خرامان ایسه ده	لا
برقلم قاشلی مرکب صاچلی کاتب دلبری	خلقی مجنون ایده یازدی صحن کاغدخانه ده	لا
قلب سنکینه کلام نرم ایدر لابد اثر	قطرهٔ الماس دائم حک اولور قورشونله	بلیغ
کلیجک خط رخی سنده کیدر سن اره یه	خال عنبر هله بال مومی یاپشدر بورایه	کامی
ایلمز ذکر خدا دستنه المز تسبیح	نولدی بلمم دل دیوانه یه سبحان الله	لا
هرشوخک ایردی داغ غمی سینه باغنه	کل سنده شنلک ایله ارنلر اوجاغنه	رفیع ملا اسیری زاد
تخدیش ذهن دردکشان غم اولمسون	دکمه حریم میکده نک چنغراغنه	وله

قطعهٔ پرتو	كیمده عمر گذشته مرگك استقبالنه	عمله افراز ایلمین دملرده استعجالنه
وله	وقت ماضیدن قیاس ایت پرتوا مستقبلك	بوله دنیای دنی غمخوارینك وای حالنه
عینی	فكر زلفنده ایكن روینی كوردم ناگاه	آتشه باصدی قراكلقده واروب پای نگاه
عینی	طوتشوب خانهٔ دل چقدی كوزمدن آتش	دوندی عینی ایله یانغین یرینه جای نگاه
شیخ غالب	صوغقلقده گران جانلقده كافرلكده هرشیده	فزونتردر كشش طاغیله زاهدنك كلمزسه
رشدی	یاره یاقمزدم اگر خط عذاری اولمسه	گلشنی نیلر ایدم اول بهاری اولمسه
شریف افندی	ایتدم كوزللر ایچره علاقه افندیمه	صد آفرین طبیعت دلبرپسندیمه
لا	قویوب فراق المده بنی بو حالت ایله	كیدرسه یاره كوكل صحت وسلامت ایله
اسحق عتیق	جنت قوقوسی كلمكه باشلادی مشامه	یاقلشدی كبی قافلهمز منزل شامه
ندیم	اوشاهیم ایكی قولم بند ایدوب میانه سنه	پیادهٔ املم چقدی فرزخانه سنه
ازغزل ندیم	هوس عید وصاله دوشوب انجامنده	اولدی دل برمهه شعبان رمضان آینده
وله	بكا باغشله بكنزسك اوشوخك نه سی وار	قدی كوتهی تناسبی یوق اندامنده
ندیم	لعل یار اغزنده امادپسین اولمش نفس	عاشق بیماری كوردم جان ویروب جان آلمده
وله	قاشلرین بالاده سیر ایت رخلرین كوززیرده	قیل تماشا خلدی زیر سایهٔ شمشیرده
وله	خوابده كورسیدی كرشیرین صفای ساعدین	طاتلی جانندن واروب ال یوردی جوی شیرده
وله	خانهٔ آیینه ده لیلایی چوقدر سیر ایدن	سن كوكل مجنونی سیر ایت خانهٔ زنجیرده
وله	كوشهٔ آبرودن ایرلمز دل خونگشته مز	لكهٔ خوندر كه قالمش دامن شمشیرده
وله	نیل مطلب خاطر آزادهیی درقید ایدر	بسته دركاری كمندك كردن نخجیرده
ندیم	دلربایه یوفالق حق بوكیم پك عیبدر	نیلیم كوجدر بونی تفهیم شبهه اوغلانه
پرتو	پادشاهم جوره طاقت قالمدی الطف ایت یتر	عرضحال ایتدم سكا قاچ دفعه بومفهومده
فهیم عتیق	وارر زاهد عبادتگاهنه میخانه دن صكره	كلور مستانه باشی سجده یه اماندن صكره
هاشمی	خاك ایچره بر كهر بولهمزسین بنم كبی	كوزدن كچور بو عالمی غربال اولوب اله
ازغزل راسخ	سوزمه چشمك كلمسون مژكان اوستنه	اورمه زخمی سینه مه پیكان پیكان اوستنه

ریزهٔ الماس اکر هر آجدیغی زخمه اوشوخ	لطفی وار اولسون ایدر احسان احسان اوستنه	وله
دلده غم وار شمدیلك لطف ایله کلمه ای سرور	اولمز برخانه ده مهمان مهمان اوستنه	وله
یاردن مهجور ایکن دوشدك دیار غربته	دهر کوستردی بزه هجران هجران اوستنه	وله
هم می ایچمز هم کوزل سومز دیمشلر حقنه	ایلمشلر راسخه بهتان بهتان اوستنه	وله
رغبت اولمز جهانده طوغری یه هیچ	اکر ایدر دهرده الان بهره	قطعهٔ مشهوره علی
اوقجی زاده کبی وجودی آتوب	چکدیلر یایجی زاده یی صدره	وله
چین وماچینه کیدنلر کلدیلر صاغ واسن	بو بنم دیوانه کوکلم قالدی زلف یارده	سوزی
چقمز کوکلدن اول صنمك فکر غبغبی	صان صیب کیردی صنعتله آبکینه یه	سامی بك
دوشمسون مسکین کوکللر زلف عنبر بولره	باشنه تللر طاقنسون دوش اولان کیسولره	لا
برشوق وار ایدی کیجه شیخ جمیلده	وافر ترنم ایتدی اصول ثقیلده	ثابت
رمضان آینی کوردم فلکك بامنده	برشهر اوغلانیدر طوتکه اورج نامنده	سیدوهبی
غم فرداده ارباب حزن آسوده دربونده	اویانوب خنده ایلر بر کسنی اغلرسه رؤیاده	میرعارف مترجم عربی
اودکلو فتنه دن آسوده دردورکده اهل دل	که بکلر تیغ غمزیله دل عشاقی جانانه	فهیم عتیق
یاقدی اولاله رخ بنی حسنی چراغنه	پروانه دوش عجبمی دوشرسم اباغنه	لا
کوش ایلمنجه اولدی همان نغمه ساز شوق	بلمم نیك نه سویلدی مطرب قولاغنه	لا
بحر سفیده کلدی کم اولدی یم سیاه	عفو خدایه نسبت ایله بویله در کناه	نابی
کج نهادان راست طبعان ایله ایتمز امتزاج	اتحاد اولمز آنکچون کمانك تیر ایله	نابی
اهل حرف اولسه ده ساده قومز ایاقده فلك	قالدیرر پارهٔ اوراقی کورن راه اوزره	نابی
ویرمزدی کمسه کمسه یه نان منت اولمسه	برمصلحت کورلمز ایدی رشوت اولمسه	نابی
یوق بی غرض معامله اهل زمانه ده	کمسه عبادت ایتمز ایدی جنت اولمسه	نابی
ملایمت ایدر عالمده آدمی بیقدر	کمان نرمی فلك وقف ایدر کباده لکه	لا
لعلك شبیه غنچه دینلر آچلدیلر	صغمز بنم بوکونه بیوك سوز دهانمه	لا
سلطان حسنی خطله عزل ابد ایدب	کیتدی اوطمطراق اوشوکت اوکوکبه	والی

نورس	دیر دیرم حلقه کشه آفاقی صدر سینه‌یه	بلبلك ای دلکش صریر باب فریادکدنیه
حکیم زاده علی پاشا	اشتیاقك اوقدر در که جمال بدره	گاه اولور صفوت دلدن گورینور بی هاله
نورس	اینه لرده بزی پرکار کبی سرگردان	مرکز آسایشه وار دربریمز دائره ده
لا	عشاق کبوتر کبی هپ دمکش اولورلر	زیرا که محبتده درانلر گومه سیله
قافزاده فائضی	اولمش طوتملم میوهٔ امید رسیده	مرغان بلا قورمی آسنی ایتمکه چیده
لا	چونکه یوق اوصاحبدن فائده	ربنا انزل علینا مائده
شهری	چشم گریان نیازه میل نومیدی چکوب	ایلدم قطع نظر حسن دلارادن بیله
راغب پاشا	ایلمز راغب تأدب کمسه بی خوف ورجا	دعوی منصور ایدردی هرکشی دار اولمسه
راغب پاشا	برکره دوقنسك تلنه ساز دردونك	بیك درلو نوازشله دوزلمز بوز دلنجه
راغب پاشا	چرادن دم اوررمی ماجرایی فهم ایدن راغب	ادب مانع دکلمی اعتراض صنع بیچونه
لا	فلك اشکسته ایتمز یکده روشن دللرك قدرین	قومزلر جوهرك ذی قیمتین ترکیب معجونه
لا	آفرین ای قاشی یا بازوی حسن و آننه	تیر غمزه‌ك سینه‌می دوندردی اوق میدانه
غیائی	تك رقیبه ویرمه یوز عیدیه قربان ایت بنی	ای شه ملك وفا قان ایله قانون ایلمه
لا	دل طفلی که آواره الکنك لذتن آلدی	خیر ایتمز اوبرداخی دبستان امیده
نابی	کمان مثال کج اول مقصدك تقرب ایسه	آتلمه اوق کبی یابانه استقامت ایله
نابی	مرحبا کلمز ایدی اسی مه روزه قاله	وار دعا ایله قفادارکك اولان شواله
نابی	تأثیرین اکله جانب علویدن اولدیغن	سیر ایت جماعتك حرکاتن اذانله
نابی	لاف ایلمه زبان تفاخر فشانله	بالای بامه چیقمه چورك نردبانله
نابی	غم عالمی خرابه ویردی جم اولمسه	درکاه جمده بسته قالوردی غم اولمسه
نابی	اخلاصك اولمنجه خداوند عالمه	ای زاهد غبی نه اوقورسك نمازده
نابی	مشوش خاطر گیسو مکدر گرد خطدن رو	صفا یوق عالم حسنك نه شامنده نه روزنده
نابی	طوتن بردامنی البته مقصودینه بولور دیرلر	گورنلر یوسفك دامانی دست زلیخاده
نابی	هیچ عرض حال قیدینه دوشمه مرامکی	تذکیر لطف ترك ادبدر اکابره

قلب رقيبى قودله باق التفاتله	بر كورمه كه بنى حذر ايت سومناتله	هاشمى
خدنك غمزه كى احوال رقيبه كل اوتوب طورمه	طورركن عرصهٔ عشق ايچره بنده كى كورمزه اورمه	هاشمى
مويدن اينجه ميان دلربا دردار ايسه	يوق دهانندن نشان سرخدا در دار ايسه	شيخ الاسلام يحيى
بزم اعدادن اومه دور اولور انشا الله	بزه لطف ايتمكه مجبور اولور انشا الله	پرتو
ال ايرشمز ثمر وصلكه اى نخل مراد	بكلرز سايه كى بركون دوشر انشا الله	طالب بروسه وى
كلو ربانك سقاك الله خاك مردهٔ غمدن	الندن ساقئ كلچهره نك پيمانه دوشدكجه	ثابت
اوچار ابر ديله باق طلعت دلجوى جانانه	مربع وفق دولتدر كه قونمش روى جانانه	ثابت
يشلك باشندن كيدركن باد صبا	عاقبت سرخ سر اولدى متسيد غنچه	ثابت
شاد ايلدكجه يادلرى نوپيام ايله	ياد ايله آشنالريده بر سلام ايله	ثابت
بر آسيابدر بو كلن نوبته بقار	ملا صدوره امره مدرس رؤسنه	ثابت
نيمه تحويل ايلمم حمل خفيفم ذره وار	عمرم ايچره كمسه يه بار اولمدم اولم بنه	ثابت
ثابت نه باش بلاشى بو اولدك خماردن	لعنت شرابه ساقى يه پيرمغانه ده	ثابت
صوبى صنعتله التندن يورتدى سبزهٔ باغك	كلم الدانمه رسم جوى جاريدر نفاق اوزره	ثابت
عدو بندن سنى تبريده اولسه اتفاق اوزره	نه باكم وار خلوص البته غالبدر نفاق اوزره	نابى
خاطر شكنلك ايتمه صقين انكساردن	طاش آتمه قطب دائرهٔ مى سبوسنه	ثابت
خيال ابروانك جاى ايدلدن ديدهٔ ترده	دو چشمم چفته حوضك عينيدر جانا كمرلرده	وحيد
خطاك كلنجه قوزه بجاغم كوره يم سنى	شايد كه قو نومه كيره سن برزمان اوله	لا
برجامه بكا عمره سورر پاك كيرسك	پوشيده مى معناى سخن سرو سهيده	ثابت
ثابت حسنه ياز ديره كور دفتره يوخسه	ديوان حشرده نه غزل وار نه قصيده	ثابت
كذشته فتنه جونورسته يه تعليم جور ايلر	كه بن افتادكانه شويله ايلردم زمانمده	ثابت
مجرد مرغزار اسكدارك بلبلن دكله	تفرجكاهنى قوزغونجغك تسليم زاغ ايله	ثابت
سماع نغمه لى منكر يقينا قالديرر ديرلر	الهى بدصدا اوار ايشيدنلردن ايراغ ايله	ثابت
عرق النسايه اوغره دى بيچاره زن پرست	او فلان ياشندن الديغى كتدى تاهله	لا

[illegible]	تکیهٔ عشقده یاحق دیه‌رك اول دمله	چکدیکم چله‌یی برکز چکنه ای والله
[illegible]	کتدی مجنون خانهٔ دهری بکا اصمرلدی	برخراب اودر قالور دیوانه‌دن دیوانه‌یه
نابی	ایکی یوقدن نه چقر فکر ایده‌لم برکره	بنده طاقتدن اثر سنده وفادن ذره
لا	عرق دریش لازمدر بزمده نوش صهبایه	که زیرا فویه درر رونق ویرن یاقوت حمرایه
عزت بك	درد عشق دلربایه هپ سن اوغراندك بنی	توبه اولسون بعد ازین ای دل سنکله الفته
درحق نفعی گفته اند	کوکدن نظیره ایندی سهام قضا سنه	نفعی دیلیله اوغره‌دی حقك بلا سنه
باقی	جای ایتمش ایدی لیلی‌یه مجنون دل ایچنده	برصورت ایدی جلوه قیلان محمل ایچنده
باقی	هنر اهلی زمانه ده گولمز	عاقل ایتمز عبث یره خنده
باقی	حقیقت سرنه واقف دگلسن	علاقه‌ك دار ایسه عشق مجازه
باقی	باقی جهانده رسم وفادن نشانه یوق	یار آدین آکمه عقلك اگر ساکه یار ایسه
باقی	یازمش دبیر حکمت ازل صفحهٔ گله	بلبل دمادم اغلیه هربار گل گله
باقی	گلشن استرسك اگر میخانه	گل خندان گرکسه پیمانه
باقی	آیینه صفت کمسه‌یه یوز ویرمسون اول ماه	بربغری یانق عاشقك اوغرز نفسینه
اسمانی	مهمانی اولدیغم گوروب اول نوجوان ایله	پیرمغان اغرلدی رطل گران ایله
آگهی	بحث وصالك اولدی گیجه سبزه‌زارده	اینجمه‌سون دیکم چوق اولور سوز کنارده
امری	اگر حشر اولمز ایسه اول قیامت قدنگارمله	گرزم محشرده گوکسم دوکه‌رك سنك مزارمله
ندیم	نیزن بزمده مطربه هموار ه کج باقر	بلمم میانلرنده ندر بو منافسه
عزت بك	عید اضحالی ایدوب لطفه بهانه ای ماه	ایله قربانك اولم عاشقه برنیم نگاه
نابی	عارف لباسه باقمز ایدر ذاته اعتبار	جوهرشناس تیغ چکنمز غلافنه
راشد	خلق اسیر شهرت اولدی بیلمز امعان ذات	نامهٔ خوش حرفه باقمز ذیلده نام اولمسه
راتب احمد پاشا	اوبت نازه نیازیله ملایم سویله	لعل استه لبن اوپ طتلویه طتلو سویله
راشد	کجدر بلندپایه ایدن استقامتی	قیل حالکی ملاحظه ترکش کمان ایله
سلطان زاده رزمی	قید اوللدن اوخم زلف عنبر افشانه	برقیل ایله یدیلور شمدی دل دیوانه

کلبانک آه کرمی نو دیردی داغمه	صوت نفیر عشق چالندی قولاغمه	نظیم
فکرت خط یار دار دلده	آرزوی بهار دار دلده	نظیم
رقبا غالبه سندن اوله مز آسوده	یاکیلور مائل اولان دلبرک اک احسننه	نابی
نا وقتی کلمینجه امور ایلمز ظهور	دور ایلمز آسیاب فلک نوبت اوستنه	نابی
شمدی رواجکاه متاع نفاقدر	یوق فائده معاملهٔ مخلصانه ده	نابی
بلبل بیلور اول غنچهٔ رعنا کیمی کورسه	پروانه صانور شمع شب آرا کیمی کورسه	نابی
اول کلی چوقدن ایدردم زیب دستار وصال	باقمییدم عندلیبک خاطر ناشادنه	نابی
جوار آشنای وضع کبار اولمدق هله	بیگانه در طبیعتمز التجا ایله	حشمت
ایتمزدی چاک پیرهنن زیر نافه دک	البته چاک چاک اوله جق بریرا اولمسه	سنبل زاده وهبی
انکار ایتمه صوفی شرابک منافعن	استاد حکمت اوله یورمش کتابده	لا
برنفس خالی دکل دل ناله وآه ایتمدن	عادت اولمشدر کبوتر کبی دمکشلک بزه	ازغزل حامی آمدی
چرخ آیردی جنت کوی دلارادن بزی	بعد ازین طاووس وش دوشمز منقشلک بزه	وله
وارمی طاقت چکمکه یارک کمان ابرولرین	حامی شمدن صکره ال ویرمز کمانکشلک بزه	وله
سنسز مزه یوق باغده احبابده اولسه	هر کل طلو بر جام می نابده اولسه	شیخ نشاطی
کیتدک اما که قودک حسرتله جانی بله	استه مم سنسز اولان صحبت یارانی بله	ازغزل نشاطی
باغه سنسز باقه مم چشممه آتش کورنور	کل خندانی دکل سرو خرامانی بله	وله
سینه دن دردایله برآه ایده یم کیم دونسون	عکسنه چرخ فلک مهر درخشانی بله	وله
دل مظهر وفا اوله مز روی زرد له	وصلت میسر اولمز ایمش دکه دردله	والهی
عینمه آلم شوون دنیایی یارم اولمسه	شهری چوقدن ترک ایدردم شهریارم اولمسه	سحابی
ناله دوندی بدنم دیدی کورن تصویرم	آفرین آنی قلمدن چیقارن استاده	لا
عجبمیدر بله کیتسه کوکلده نامه ایله	او شوخه کاغد اوچوردم ینه حمامه ایله	نظیم
کلور شوقه کسل نیل وصال یاردن صکره	اولور عارض کرانلق صائمه افطاردن صکره	نابی
وصاله ایره مز تا چکمینجه فرقتی عاشق	توجه ایلمز اقبال آدمه ادباردن صکره	فنی

وله	بندزافندن خلاص اولسه دوشر زنجیره دل	عشق آزاد ایلمز کریار آزاد ایتسه ده
سعید وهبی	چقسم بو غوطه کاه قضادن سلامته	توبه کنار محکمه سنده نیابته
صدیق	نه رتبه شحنه اغماض ایلسه جرم اهلی خوف ایلر	که کلمز امن مکر کربهٔ خاموشدن موشه
نابی	برکون اولور که اولور نائل کلبرک مراد	دولاشن کلشن آمالنک اطرافنده
حشمت	بویله عصرده عرض هنردن چه فائده	دیجور شبده نور بصردن چه فائده
عثمان نظمی چلبی	عشاقی نظر کردهٔ چشم سیه ایله	ای آفت جانم نکه ایله نکه ایله
ویسی	نخل امل سبز اولمدن کلدک بو دهرک باغنه	شوروز کارک دکمدک بزبریشل بیراغنه
ازغزل نصیب	ویرر وصله لطافت روی آلی دیکه لندکجه	اولور بوینده استشمام ایله کل اورسه لندکجه
وله	بو باغنک شبنمندن اولمدق تر دامن امید	مصیبا سایهٔ نخل املده کوالکه لندکجه
منیب پدر جامع الحروف	محو اولمینجه چرک سوا قلب اولورمی صاف	صفوت کلورمی برصویه تاکیم دورلمسه
عجم بیداری	صورت یار ایله دل خانه سنی دیر ایله	یاری هرکوشه ده برصورتله سیر ایله
حسن چلبی	کرک سنک سیه اولسون کرکسه اطلس وخارا	غرض بربالش راحت بولنمقدر سرا تننده
ادرنه‌لی عذاری	دیک کلمک استدی قد بالای دلبره	طوبایی دیکدیلر دیه سنی اوستنه یره
شیرازی عنقا	ایتدی بزه تیر غم هجرانه نشانه	بلمسک عجبا نیلدک اول قاشی کمانه
احمد فوزی	سجده ده قامت بالاسنی سیر ایت یارک	ای کوکل اکری اوتور دنیاده طوغری سویله
فهمی مخدوم قنالی زاده	قیلدم نثار جانی میانکک هواسنه	ویردم متاع صبری ینه یوق بهاسنه
مکانی	فتنه یاپوشن اویردلدار مست اولمش ینه	غمزه اول تر الکله کور خنجر بدست اولمش ینه
سعری	باب مرادی طاابه خطی بیان ایدر	فهرست افندی لازمه دندر کتابده
چلبی زاده عاصم	نیک وبد هر وصف اولور بر ذاته نسبتله کمال	طوغریلق ناوکده خوشدر اکریلمک شمشیرده
چلبی زاده عاصم	یار موزون طبع اولور البته داخل صحبته	مصرع برجسته هیچ قابلمی تضمین اولمیه
چلبی زاده عاصم	دل سیه مست هوا یکانه یوقمی درمیان	قالدی ایش جانانی المیسک همان اضلالنه
چلبی زاده عاصم	دم تیغ سیه تاب نکاهک قیلمه زهرآلود	او قدر تندن مکحل چشمه ظالم سرمه چکمه
شیخ غالب	هر رنکه بو باده رنک ویرمه	مرأت صفایه زنک ویرمه

قدیمدر

قدیمدر حقوقی بلبلک کلمرلغا یتده	چیق آته بیله همشمرلر ایام صبا وتده	
اکر کیم حکم فصلینی اولورسک فکر اجراده	بولون کرمابه ده سرماده کرماده سرماده	جنانی
کلکون قباسی فردیروب اول سرو قامته	اوغرتدی اهل عشقی قزلجه قیامته	شاکر بک
رخکله عکس دندانک دوشلمدن بحر عمانه	دلنندی بغری انجونک عجب رنک اولدی مرجانه	لا
رها قابل دکلدر غیره محتاج اولمدن آدم	کاومنکش دست دهندر برابجم صوده	لا
میلمز رایته در قامت بالا یرینه	طوغه در رغبتمز زلف سمنسا یرینه	لا
عزم رزم ایلدک ارباب غزا ایز شمدی	رزمی درپیش ایدرز بزم مهیا یرینه	غزل. بکلکجی عزت بک
رکبده خیمه واسب اولدی بزه الکنجه	وطن آسایشی کاشانه ومادی یرینه	وله
باغمز نیزه کلی سرخ سر اعدادر	جنک حربی چاالینور بلبل کویا یرینه	وله
بربری کوردم الایده بنه کتدی عقلم	اوکیدشدرکه کیدر کلمدی حالا یرینه	وله
تشنه خصمه ویررز سیفمز آبندن صو	ایچرز دشمن دین قاننی صهبا یرینه	وله
بوغزا کلشنیدر کورکه قزل قانلر ایله	دشت وکوهی بزه دک لاله احمرا یرینه	وله
اولمشز شمدی یالین تیغ ایله همپهلوی انس	بریالین یوزلو لوند آفت رعنا یرینه	وله
جنه مز صودن خدا غیرت دین همپامز	ای برزسورسک اکر اول نوله غوغا یرینه	وله
عزتا دشمنه میدان اوقورز مردانه	غزل وقطعه وتاریخ ومعما یرینه	وله
نجین فرهاده شیرین جوی شیر ایستدی طاش اوزره	هوایه تیشه سن شوقندن آتدی دیدی باش اوزره	قطعه
حسد اولرنده کیم هر کیجه بادام دومغز آسا	یاته دلدار ایله پهلو بپهلو برفراش اوزره	وله
کوروب خال سیاهن کردن پر آب وتاب اوزره	سویدا اولده چون سیماب دائم اضطراب اوزره	میر عزت کتخدای
اشکک خونین ایله آه پرشرارمدن صقین	بیری کار ایلرسه کابیریسی کار ایتمزسه ده	صدقی
باغلنوب زلفکده بوزدم عهدیده پیمانیده	چشمکی کوردم اونتدم دردیده درمانیده	شیخ غالب
مرد بیغیده بلا کشلکده در آرام دل	یوخسه چوقدن ترک ایدردم جانیده جانانیده	وله
قوش دلی سوبلیوب اول یادری قناریه یه رقیب	جاندی دولاب ایله باشدن قره کیم هیچ صورمه	راسخ اندرونی
زنپاره لکده ایلدی آخر کوکل قرار	زیرا مقدر اولدی اقامت چتالجه ده	حلیمکرای

ای اولان نام عجزله شهره
یوق مکافاته کمسه‌دن زهره
دهره اولم ربوده کامم ایچون
کله باقمم غم زکامم ایچون
کرمرانیست از فلک بهره
میل نقص ایلمم کمالمدن
برنشاطم فراغ بالمدن
کرمرانیست از فلک بهره
فرزانهٔ دهر اولمش ایدم لیک زمانه
چوقدن اکرچه دلده مرارات سائره

نظر ایتدم مظاهر دهره
یازشو بیتی صحیفهٔ دهره
التجا ایلمم مرامم ایچون
قصد بوی ایلمم مشامم ایچون
کیرمریخ برکس زهره
فهم عجز ایلمم معالمدن
جنبشم صانمه انفعالمدن
کیرمریخ برکس زهره
کزدردی بنی محنت ایله خانه بخانه
وصلتدر ابتدا کلن البته خاطره

بربالموجی تازه سنک شمع رخیله
جامع حسننه عشاقی ایدوب آماده
جبل طوره وارنلر کوره مز نور اوره‌ده
قان آغلمدک کورنجه بن عاشقی بلاده
برایکی لاله دوشوب شمدی همزبان برینه
نوای نایه بدل کیرلی کیرلی آه ایدروز
کوکل دارایله دضو خون اشک حسرتله
کور رصفاسنی دل چکدیکی خمار قدر
اصابت ایتدی نکاهم اوشوخک آن برینه
رقیب ترک رؤس ایتدی دار عشقکده
قوجندی یار الن اوپدکده وارسه یاره ایدر
اولان تقید نام ایله مائل شهرت
کلام قطع ایدوب ایمایه باشلدی واصف

یاندم امان آتشلره زندان قپوسنده
آرتورر قامتی محفلده مؤذن زاده
قنده کیم یار جمالن کوره سن طوراوده‌ده
ای چشم خونفشانم اولسون دمک زیاده
سکوتی قوللنورز اکثری لسان برینه
انین سینه‌یی کوش ایلرز کمان برینه
قولاغه بانک درادر کلن اذان برینه
واررسه تیر دعای سحرنشان برینه
ایرشدی تیرمرادم بوکون نشان برینه
کلنجه درسنزای خواجه امتحان برینه
باتدک شو صوفی خرمشربک قولان برینه
نهایتنده ایدر کسب شمین شان برینه
بنی قودی اوپری وارسه بزبان برینه

او

اوبوصمه لاله خدک نقش داغ کلبوسه م	یاقندی ساعد سیمینه نشان برینه	ولی
شکایت ایتمکه کتدکجه شوق اولوب پرده	ثنایه باشلرم اول شوخه الامان برینه	ولی
همیشه دلبر موزون خرامه میل ایلر	بلایه اوغرامشز طبع شاعرانه ایله	نیلی
آثار محبت آشکاره	موجوده نه حاجت استخاره	شیخ غالب
پیک دل حالی اعلامدن اولمز خالی	یازمغه جانب احبابه نه حاجت نامه	لا
فرقتنده کوکلم اکلردم کل گلزار ایله	کلده کتدی یالکز قالدم فغان وزار ایله	باقی
فلک بنم کبی عاجز درایتم استمداد	کیم اعتماد ایدر مفلسک تکفلنه	سیدوهبی
او اقدر ازه یه یم شاهد مقصودمی کیم	جستجوده طلبم رخشنه میدان دوکنه	شامی
ایله وظیفه ک اولمدق ایشدن. تون فراغ	واقف ایسک اکر که مزایای عالمه	ثروت
ترقی هنره التفات لازمدر	فروغ ماهی سبب مهر درزیاده لکه	نزهت
باعث خنده اولور ستره چالشمق عشقی	وضع قفل ایتمه کبی تربهٔ نصرالدینه	شیخ الاسلام عطا
قامتک سروکبی اوجه ایرشمش طوته لم	ای نهال چمنستان جفا ماثمره	رئیس واصف
میوهٔ وصلنی اول. تون اغیار یمشس	بزه رام اولمه ده اول تازه فدان ماثمره	لا
نمایش کل جنت رخندن اولدیغنی	کتاب عشق یازار مستعار فصلمنده	لا
نه قیررسن ایکیده برده بنم خاطریمی	کوکلم ای طفل زبانکار اویونجق دکله	واصف اندرونی
چله سختنک جکر هردم کمان ابرولرک	آفرین ارباب عشقک قوت بازوسنه	فطنت
بلدم آلنجه کوکلمی فطنت او چشم شوخ	شیری بودشتک اولمه ده صید آهوانه	فطنت
هرزمان آتمه ده برسمته کانکیر قضا	بنم اول حرف علامتکه یازارلر تیره	لا
درسه شیرانه جیقوب معرکهٔ معناده	کلدی تفسیر ابواللیث ایله ارسلان زاده	لا
آخرالکار دوشوب کشمکشه انبیقه	بزه چکدردیکی دردی چله جکدر باده	سنبل زاده وهبی
شب زنده دار حسرتیوز شمدی وهبیا	همخوابهٔ وصال ایکن اول نازنین ایله	سیدوهبی
آهمی صف رقیبانه حواله ایلدم	تیغ چکدم لشکر کفاره الله عشقنه	سیدوهبی
نشاط بخشی می انتساب خمدندر	کرم کواه نسبدر کبار زاده لکه	سیدوهبی

باقی	شیخ جامع روده چکسون فنر ماهی فلک	بولورز بز کیجه میخانه‌یی یاهو سسنه
رشید	سلام حسرت آمیزم صبا عرض ایله جانانه	خبر دیر اشتیاق عندلیبی وردخندانه
انیس دده	عکس حسن دلربایی کور دل بی کینه ده	کورمک استرسک صفا اندر صفا آیینه ده
راسخ اندرونی	که فغان که کریه که ای واه کاهی آه واه	دکلینلر ناله‌سی دیرلر بو فصل پنجکاه
پرتو	رند میخوارا کادیرلر بو شمسخانه ده کیم	رمضان غره‌سی عکسینی کوره جامنده
پرتو	میانکچون قیلی قرق یاردیلر چوق قیل و قال اولدی	نه ایشلر کسدیلر باق موشکافان موی باریکه
پرتو	او جفا ایلمم دیین جانبی	نلر ایتدی نلر که هیچ صورمه
پرتو	فراقک ایله نلر چکدیکمی سویلمانم	ایدیدم آه حکایت شکایت اولمسه ده
نظیم	خنجر کمر یاره مناسب اوبل اینجه	خنجر کمرنجه کمرسی اینجه بلنجه
لا	کوشش طوتمز فغان بلبلنه	چاتلدم غنچه‌نک تغافلنه
رحمی	کندی سریر چرخده روبی ترابده	سیر ایت رسوم مسکنتی آفتابده
پرتو	غمک نه کتورر دلده طاقت اولمسه ده	چکر کانی کمانکشده قوت اولمسه ده
لا	صوندم الی غبغب یاره او تورنجه	دیدی ال اوزاتمه او تورنجه بو تورنجه
خلدی	شب تاری صانوردی کاکل مشکین جانانه	مسلسل هر کیجه یا لیلی دیردی قیس دیوانه
رحمی	کرچه آمدشد ایدوب کوینه چاتدم یاره	آه اما که تمام اولدی ایشم واره کله
رحمی	بی بصیرت اولهمز مدرک فیض دیدار	هرکسه نور کورنمز جبل موساده
حاتم	کریزان اول افندی حلقهٔ انکشت نمالردن	اوورسین صکره خاتم کبی باشک طاشدن طاشه
حاتم	فراقکله الفلر داغلر یا قدم درونمده	چوغالدی نقش آه پرده بیرون ارغوانمده
نظامی	کیم کورمه‌سنی صانور که کونش ایندی یره	یره کچسون سنی هر کیمکه بو حسن ایله یره
سروری	بویله شاهانه روشله کلیشک قندندر	جانب باب همایونده‌می دولتخانه
حسن حسنی	کرداب بحر عشقه آتر عاقبت سنی	فلک دلی صقین قومه کندی هواسنه
امین	سورسا قیا کمیت سبک سیر ساغری	کزدرمه درد علاجی صو ایچمشن ایاغنه
عاطف	حکیمک آلت پرکاریلده صورت لاده	تنه تأسیس اشکال بقایی دهری دعواده

نازیله و سنمه چکمسون ابرولر اوستنه	خنجر طاقنمسون اوپری خنجر اوستنه	عزت مفتی یکیشهر
قابلامش تاده کیلوب چشم کبودین پرچم	قاره لر کیدی بوکون وار کبی یاس فتنه	طیار پاشا
اله مرآت آلوب پرچم پرچینکه باق	بر نظر قیلده ندر ایله قیاس فتنه	فایق
چیقدی کیسوسی یوزه خطی کلنجه اوبنک	روم ایلی کافریدر اولدی معین فتنه	طیار پاشا
کوکل چشمکله بن غمزه ایله دیوانه بریرده	ایکی مخمور بریرده ایکی مستانه بریرده	طیار پاشا
ایتمزسه حذر ذروهٔ اقباله چقانلر	هر بر یوقشنک عکسنی کوردکجه اینشله	طیار پاشا
خطر دیک چشم پرنمده شب مهتابده	بر قرانلق وار کبی یمده شب مهتابده	طیار پاشا
قناعت ایلدی عنقای قاف شهرته واصل	کشی ممتاز اولور عالمده البت عزلت ایتدکجه	فهیم
بارغم همدم زلف سیه کون یرینه	زهر محنت ایچرز بادهٔ کلکون یرینه	لا
مادرای دلی ویران ایده لی غم کوزدن	قزل ارماغ سرشک آقمه ده جیحون یرینه	لا
باق شو اطوار غلط فهمنه چرخ دونک	رأی باقل کچیور عقل فلاطون یرینه	لا
بوششدر خانه ده برکون سنیده زار ایدر البت	صقین الدانمه سور حقه باز چرخ دواره	فهیم
کوکل قندیل سوزان اولدی عشق شوخ ترساده	مسلمانلر یاقر مسجدده شمعی بن کلیساده	فهیم
بربر ایندی قره دن کوزلر اوکنده یاپلوب	دونانوب آقدکزه چیقدی دونمای نکاه	میر عارف مترجم عربی
طفل ایکن کرچه کوچک صوده اولوردی شمدی	ساحل یمده بیک باغچه سیدر جای نکاه	وله
قوهٔ جاذبهٔ حسن کلور سوزکدن	دوشدی سیماب کبی رعشه یه اعضای نکاه	لا
رمضاندر انی صید ایلیه جم باده ایله	صاغ اولورسم ایده یم عید صولاقزاده ایله	لا
ای شانه سرزلف پریشانه طوقنمه	تل قیرمه صقین خاطر یارانه طوقنمه	طفلی
اولمه هرکز امین مکرندن	شیخ دهری کوروب عبا ایچره	قطعه
تیغ باطن دیدیکی صوفینک	سیخ افرنجیدر عصا ایچره	وله
مهر امید قالدی صباح قیامته	ایام عمر دوندی قرانلق ولایته	میر عارف مترجم عر
اکلاردی یارطاش دیکنی دشت یأسده	سنک مزارم ایتسه تنزل قرائته	وله
اشکک چشمم مانع سیر رخ یار اولدی آه	کندی کوزیاشم بیله بن زاره اغیار اولدی آه	نهادبک

فنی	اولم دیر سنك فصول اربعه احکامن اجراده	یاپش برجا ابرد یاپنه درت ال ایلر دنیاده
حالتی	طعن ایتسه خوبلر نوله اول سرو قامته	منکر دکلمیدر نیجه کافر قیامته
لا	ایتدم سواد خامه سمی یارانه روبراه	ازمهردن هدیه یتر بر قلم سیاه
حلیمکرای	دوبالا اولدی عشقم خط عنبر فامدنصکره	مجرّد بر جنون افزون اولور اخشامدنصکره
ازغزل حلیمکرای	کوردیکم کون قاشنی بیرام کلدی خاطره	اول هلاله دوندیکم ایام کلدی خاطره
دله	شمع کافوری کورنجه کوشهٔ محرابده	دفعةً اول شوخ سیم اندام کلدی خاطره
حلیمکرای	دردکله برنفسده بیك آه ایلر عاشقان	کویك عجبمی اولسه اکر جایکاه آه
احمد زیور	نه آجی بال ایمش کیم عشق شیرین صانجی ویردکجه	قانتدی یرلری فرهادزاده کوهکنلکده
لا	بسلیوب ینه سنك یولیکه قربان ایده یم	قوچ باشکجون بکا برقاچ قوزی احسان ایله
لا	کوروب عکس لب دلداری مرآت سویداده	نهان بر لعل تر بولدم درون سنك خاراده
ازغزل راشد	دوات دنیا ایله عاقل اولورمی شادکام	آدمه دیرمز فرح کنجینه بولسه خوابده
دله	خلق پیشنده اولورزانوزن جای ادب	طاعت حقده امامك ارقه سی محرابده
لا	الدی دل اندیشهٔ زلف سیاهی بوینمه	برچکلدك آره دن غیری کناهی بوینمه
سامی	لطف سخن نزاکت طبعه نمونه در	اولمز نمایشی عرضك جوهر اولمسه
ازغزل سامی	رسوم فتنهٔ ناپایداده الدانمه	نهال سورده کی برك وباره الدانمه
دله	آچلمه اولسه ده نادان کشاده روی نفاق	دم شباطده کی نوبهاره الدانمه
دله	کرا ضعیف ایسه ده غافل اولمه آهندن	صقین وجود حقیر شراره الدانمه
دله	رفیع ایسکده کوکس کرمه زیرپایکه باق	نهفته لغمی خیال ایت حصاره الدانمه
نازك	باکه آه ایلمز دیمشن اول ماه	آهه طاقتمی قالور سینه ده آه
بلیغ	دانایه کج معامله نادانه التفات	دوشمز افندی بویله اداشان ذواته
بلیغ	جاهلك دائم مرادنجه دونر چرخ فلك	التفات ایلر کدا فرزند نابیناسنه
لا	جهانده حسن خط داربی نهایه	همان الخط مایقراء کفایه
لا	بقایوق کرچه بیك ییلده اولسه زندکانیده	قتی مشکلدر اما مرك هنکام جوانیده

عاشق

عاشق لبن خیال ایله بوس ایتدیکن دو بار	ادل مست ناز هر نقدر نیم خواب ایسه	نابی
ساغر دل تنکسه نسنک خمار غصه دن	دور ناساز فلکدن ال دکرمی عشرته	لا
اون درت یاشنده بر صنمک مبتلاسیم	مهتاب حسنی پنجه لشور آفتابله	لا
یلمه هوای وصلت ایدوب آه وزار ایله	کیم باشه چیقدی سن چیقه سن روزکار ایله	لا
کوردی تحمل ایلیه مز عشق داغنه	پروانه دوشدی دون کیجه شمعک اوجاغنه	آکاه
هر کس جهانده قدرتی مقداری غم چکر	ای دردمند غمزده شکر ایله حالکه	بلیغ
ماجرا دارسنی غرقاب ایدر اشکم آجیرم	یورسی ای بحر سیاه کدرم آقدکزه	لا
خط کلدی صانمه ای یوزی کل ردی آلکه	بر پرده چکدی بخت سیاهم جمالکه	لا
حبس ایتسه عجبمی آنی دل محبس تننده	تیر سهمک آکه نظر ایتدسه کچنده	خیلی
عاشق صافی درونکدر کیرردک کوکلنه	بر نکاه لطفله باقسک اکر آیینه یه	ریاضی
آل دسته ایوب دستکه کیسوی سیاهنک	سنبللریکی کندسی الکانه دمد ایله	واصف اندرونی
اولمسه دفتر قسمتده مقید دانه	کیم چکردی الم غربتی دردیشانه	لا
رخنکله عکس دندانک دوشلدن بحر عمانه	دالندی بغری اینجونک عجب رنک اولدی مرجانه	لا
نور سیه اولسه پاره پاره	ایتم بن اوزلفه استعاره	شیخ غالب
تنزل ایتمدی بوسه وفاده ما غمزه	سبب بو اولدی جهاندن بزم فراغمزه	سالم بک
وجهن عکس ایتدیروب آیینهٔ قلبه یارک	ماهه مرآت مجلا ایله باقدم بوکیجه	واصف اندرونی
عشقکله بوکیجه ایدوب ای اشکک ماه آه	ورد زبان شمع ایدسه تا صبحکاه آه	ریاضی
دلبرم بر بوسه ویردی بردخی قیلدم طلب	نازیله کلدی دیدی آدم طمعکار اولمسه	لا
بکا اجی بکا کیم نالهمه جانان قولق طوتمز	ینه کل کوش اور آه هزار زاره اولدقجه	واصف اندرونی
تهی جوش ایلمز خون جکر حوض درونمده	اودلجو خط ایدرمش دیده لر فواره اولدقجه	محیط بک
فلکک مشربنی مذهبنی اکلیه رق	میل اقبال ایده نک خواهشنه ای والله	لا
بو قدر ثبات چونکه جهان خرابده	بردر هزار سال ایله بکدم حسابده	باقی
کچ او نخل تازه نک برک و برندن عصمتی	مایهٔ جان اولسه ده کوجدر تحمل بارینه	لا

شمسی پاشا	کورندی خط عذاری بهار یاقلشدی	برابر اولمغه لیل و نهار یاقلشدی
کلیم	کوسترسن اولمدن کوستر بکا اول سینه یی	بو خسته خسته صوک نفسده نیلسون آیینه یی
حاکم	یارب یابندن آل بو بلای محبتی	یا دیر اوبی امان کوزله رحم و شفقتی
لا	کندی پرورده سنی آدم ایدرمی پامال	آبی سیر ایله که باش اوزره طاشر خاشاکی
لا	بنه کندسی ایدر خماره دوا	دار صاحب علاج یعنی سی
راشد	یتر تنزل احوال عالمه بو دلیل	کلنده کسه می وار درکیدن یرین طوتدی
لا	بهارمز کله مندی روزکار ایله کچدی	فغان فغانکه دم عیش آه وزار ایله کچدی
فراغی عثمان پاشا	کلشنی درویشیدر کل غنچه لر درمولوی	بلبل خوشخوان اوقورکه معنوی که مثنوی
شهری	فاش ایتدیکیچون عالمه راز نهانمی	کوزدن براقدم عاقبت اشک روانمی
وحید	خلیله ناری کلزار ایلین الله سلامت ویر	بنمده آتش نمرود فرقت جانمی یاقدی
وحید	رهین شاه اولان رخشکده بریانی ینار اما	بکا تمغای آزادی اورن هریانمی یاقدی
میر عارف مترجم عربی	جان بندی اجل تکنه سنه جسمک اوتوردی	عارف کوزک آج چونکه اجل بورنکه چاتدی
لا	سوزلدی لطف وجود اربابی کتدی عیش نوش اهلی	لمیز ایچمز جهان بزمنده برقاچ بی کرم قالدی
موصللی اسعد	دل ماجرای عشقنی دلداره آچمدی	بیک داغ تازه اچدی ولی یاره آچمدی
دله	آچدم هزار بحث مه و آفتابدن	غیرت ایدوب نقابن او مهپاره آچمدی
دله	کل بتدی قالدی بلبل بیچاره بسته لب	برکره سر عشقنی ازهاره آچمدی
ثابت	درکاه بی نیازه تقرب بعید در	شول زمره دنکه نقض وحدثدر وضولری
لا	آزاده سرکزرکن اوبی رحمه دل ویروب	هضم ایتمدک صفامزی بولدق بلامزی
عاطف	اول یوتلده صکره چالش سنده بو تمغه	بازیچه کار دولتک اوکرن قمارینی
خیالی	بونجه دمدر بن غباری خاکدن رفع ایتمیه	روزکار اکسلکیدر روزکار اکسلکی
لا	استمزدم چیقه یم اوستنه چنکی کوزلمک	بکا چار پاره سی چیق چیق دیو ابرام ایتدی
فضلی	بادصبایه زلفی پیامن کتوردیدم	کلدی کتوردی باشمه سودا خبرلری

بو نو بهارده انجق اچلدی لالهٔ داغ	کشاد غنچهٔ دل قالدی بر بهاره دخی	ضمیری
ظلمت ابر ایله شبدن سیچه مزلر روزی	بویله ایام غمک بویله اولور نوروزی	حالتی
عشق بر شمع الهیدر بنم پروانه‌سی	شوق بر زنجیردر کوکلم آنک دیوانه‌سی	خیالی
آهم نسیمی ایرمدی کلزاره کویکه	ضایع کچوردم ای یوزی کل روزکارمی	ملیحی
اوکمه شرابی ذم ایدوب افیونی ساقیا	آچدرمه اهل کیفه قطونک قپاغنی	کریمی
روی پاکن یار عکس انداز مرآت ایلمش	ایتمش اول آیینه رو آیینه دن آیینه لی	سری
دیرلردی خط یارده بر کون کلور چیقار	هب کلدی چیقدی ای دل شیدا دیدکلری	تضمین رومی یکیچری
خطی کلدکده بکا رام اولدی	نه یمان یرده کون اخشام اولدی	درویش آگاه
مایهٔ نقد حیات اولسه اگر دیداری	اولمدر بنم اغیار ایله کورمک یاری	نوعی
طاشلرله دوکنور کمسه یه دردین دیه مز	هاونک کندی الندن کیجه کوندز زاری	حدیقی
مثال مرغ دام افتاده باشم اوغره دی درده	قفس اولدی سر آزاده مه کویا خراسانی	سنبل زاده وهبی
ای صبا زلف دلاویزینی تحریک ایتدک	بو قدر فتنه و آشوبه سن اولدک بادی	باقی
یار عکسن کوروب آیینه ده ایتدک ایقه چاک	عکسیده آنی کوروب چاک کریبان ایتدی	لا
چکسم او شوخی سینه مه خلیالرم کبی	کورسم صفای وصلنی رؤیالرم کبی	لا
بر بوسه می بر کلمی ویررسن دیدم اول شوخ	بر نیم تبسم ایدوب عارف کلی ویردی	لا
هر استه دیکم کاره الم برکز ایریدی	دنیایه کشی کلدیکنه باری دکیدی	رئیس اسبق عارف
فلک دل چقمدی کناره دخی	روزکار آتدی بر دیاره دخی	حشمت
دللری بنده ایتدی هر تاری	اولدی زلفک اسیر بازاری	سامی
مستغنیٔ ارشاد اولور ارباب حقیقت	سکان حرم نیلر ایمش قبله نمایی	سید وهبی
مجنونکه فیض عشقله شاه جهان ایدی	هر نخل دشت اوستنه بر سایبان ایدی	فوری
قان اغلمدقجه بن سن ایدردک وصاله وعد	دملر او دملر ایدی زمان اول زمان ایدی	فصیح مولوی
مجنون ایله بر مکتب عشق ایچره اوقوردق	بن مصحفی ختم ایتدم او واللیل ده قالدی	لا
طالعک اولمیجق برج سعادتده قوی	سنوی منصب ایله بسلیه مزسن سن اوی	لا

اسحق
کون یوزک کورمیه لی کوندزم شام اولدی
آی افندم دخی کلمز میسن اخشام اولدی

رحمی
عرضحال ایده مدم یاری کوروب اغلمه دن
یلده بر عید اولور انده ده بازان اولدی

خیرالدین زاده عبدالله
می و محبوب ایمش ذوقی بهشتکده همان
خبر الدق او طرفدن بزه آدم کلدی

پیرزاده احمد عزمی
رکاب آسا او شوخک باینه یوز سورمک استرسک
یولنده ارتکاب ایله اصلماغی باصلماغی

شیخ غالب
کچدی او دمکه مجلس می پرخروش ایدی
ساغر صدای قلقل مینایه کوش ایدی

لا
بو قدر بیلمز برتلمی قیردق مطربا بلیم
نکاه نیزن ایلر اول بت طنبوری کوردکمی

لا
حرمتی لازم ایمش بلدم شرابی مست ایکن
جزمه جیده بر ایاق باصمز یره دوکدم آنی

اسعد ناظر تقویم وقایع
پروانه ده بلبل کبی نالشلر ایدردی
شمعکده اکر غنچه صفت خاری اولیدی

نیلی
عرض ایتمدیکم یاره مکر یاره می قالدی
یا ایتمدیکم درد دله چاره می قالدی

عزت پاشا
نیم نکاهک ربع مسکونی تمون تسخیر ایدر
برمربع ونقه دوندردی او چار ابرو سنی

لمی
نه زمان ایتمیه یم جرم دیدمسه ایتدم
توبه بر داخی بیوک سویلمیم یاربی

نیلی
طلب بوسهٔ سیب ذقن ایتدکده دیدی
سکا شفتالو کرکسه بکا جانم قیسی

رمزی قاضی
نه امدم لعل جانانی نه چکدم سینه یه آنی
میسر اولمدی وصلت نه روحانی نه جسمانی

کلیم
نسیم روحبخش اسدی درخت مرده جان بولدی
اوانلر حشره منکر سیره کلسون صحن کلزاری

لا
قتلمه تیز ایتمش اول خونی کلوب شمشیرینی
کور دعای سیفه مشغول اولمه نک تأثیرینی

لا
طاقتم یوق رو برو عرض ایتمکه احوالمی
پادشاهم باری مکتوبمدن آکله حالمی

لا
غریبم بیکسم بو قدر انیسم آهدن غیری
پناهم دستکیرم قالمدی اللهدن غیری

حاطف
بولمز یمز در اکثری ارباب عفتک
کوردک بو عالمک نیجه پرهیزکارینی

حاتمی
یاره صورنجه شیوهٔ قد نهالنی
دیدی کل ایتمه باکه قیامت سؤالنی

حمیدلی نحیفی
سنسز ای رخلری کل ابلری می
قامش اشکنجه سیدر عاشقه نی

بورکجی زاده فایض
ایرشمز اولدی کوشنه آه و فغانمز
اول نخل ناز وار ایسه آرتردی قامتی

منیف
وار ایسه جفته حوضی کمرلرده کورمش
کورسون دو چشم عاشق وابردی دلبری

فروغی
نسیم آسالر آوازه کوکلم بی قرار اولدی
اثر یوق بوی زلف یاردن چوق روزکار اولدی

خط باصدی روی دلبری بن قاشده یم دخی	اخشام ایرشدی سیر کانکشده یم دخی	مشامی
فتیل شمع بختم کرچه سلطانم اویاندردی	چراغ ایتدی بنی اما ولکن یاقدی یاندردی	فتحی
کندی دردم براغوب ایلمره اغلر کزرم	لاله نک داغ کلک آتشی زار ایتدی بنی	نورس
تازه تازه داغلرله قانلو قانلو شرحه لر	خرقهٔ هندویه دوندردی تن صدچاکمی	باقی
یاصبر ویاسفر دیو نه روم ونه عجم قالدی	دولاندم ربع مسکونی همان ملک عدم قالدی	بهشتی
اقار بر قانلو صودر هجر یار ایله کوزم یاشی	قزل ایرماقدر کویا جکر طاغنده درباشی	منیب پدر جامع الحروف
هزاران عذر لنک ایلر قچر میدانه کلمزدی	اکر تاتار غمزه ک جنکه دعوت ایتمسه تیموری	باقی
ترفیع غیره همت ایدرسه بلند اولان	پامال اولورسه هر نقدر نردبان کبی	حاذق
ابنای زمان مائل ایقاظ فتنه در	کهواره ده کی کودکنک شرنه ننی	لا
لعلنک اولنجه غنچهٔ طرف کلاهنی	برنو بهار نشئه ویرر بوی آه نی	شیخ غالب
یارب او قاره کون نه بلای سیاه ایدی	کر آه شعله ویرسه حالم تباه ایدی	شیخ غالب
چونکه شهر عافیتده تندباد اکسک دکل	اولمه قندیل منار شهرتک پروانه سی	شیخ غالب
شعلهٔ معنایی ادراک ایت سپند حرفدن	داغ دلدر مرد روشن طینتک پروانه سی	وله
غمدن اولمم قورقرم غیرت هلاک ایلر بنی	بو ایکی دردک بری البت هلاک ایلر بنی	نشئت ثانی حضرت ملا
غیره یار اولوب طبیبم دردناک ایلر بنی	غمدن اولمم قورقرم غیرت هلاک ایلر بنی	عارف افندی
محو اولور آلوده دامنلک شباب ایتمز قرار	سیل طوفان حوادث پیرپاک ایلر بنی	شیخ غالب
ایلمش مغرور اورتبه قیسی اقبال جنون	بیک بلالره قبول اشتراک ایلر بنی	وله
بسته زنار سر زلفنه جان عیسی	روح قدسی او بتک اولمیه می قسیسی	غزل فهیم عتیق
تیغنی سینه یه چکدی او شهک جذبهٔ جان	ایلدم کاهربا رشکانه مقناطیسی	وله
مرکزم دائرهٔ هندسه دن خارجدر	نسخ قیلسم نعجب حکمت اقلیدسی	وله
دل مجنونم اولوب مکتب عشقده استاد	ایتدی شاگرد جنون عقلی ارسطالیسی	وله
سوزلرم کوهر مضمون وخیال اولدی فهیم	نیلیم بن خزف توریه و تجنیسی	وله
دلدن قنی سوره سپه فکر فاسدی	ابریق می کبی کوبکندن ایشر کیدی	منیف

نشئت	غمدن اولمم قورقوم غیرت هلاك ایلر بنی	روزکار یله غبار کینه خاك ایلر بنی
ندیم	باغده زلف و رخك آکدقجه بو کیمدر دیو	سنبل و کل یری یرندن سؤال ایلر بنی
شیخ غالب	ساقی بر ایچم شراب یوقمی	قان اغلیورم کباب یوقمی
لا	آیینه ده عکس رخ جانانه بقرکن	سردست قضانك ایکی پرماغی کورندی
ایکی پراقلی زاده نسیب	سوسنی کلزاره دل کوندردی سلطان بهار	کوزلر ای سرو روان اچمازدن هر سوسنی
شیخ غالب	بلمیمکه نه روزکار اسدی	کل صولدی هزار صوتی کسدی
لا	مجلسه اولدی بو شب آتش آهم ساری	شمع بزمك یانه یازدی بو کیجه دستاری
ازغزل ندیم	سینه ده اول نه محرق آرزولر وار ایدی	ابده سرکش آهلر آتشلی هولر وار ایدی
وله	بو یلمی حالت دکلدی کوردیکم صحرای عشق	انده مجنون بیدلر دیوانه چولر وار ایدی
وله	ای ندیم ای بلبل شیدا نیچون خاموش سن	سنده اول چوق نوالر کفتکولر وار ایدی
عزت ملا	یوللادکمی امتحان ایچون خطا خوبانه	نوتراشم سنده خط مشکبولر وار ایدی
قول اوغلی ثانی	خملر شکسته جام تهی یوق وجودمی	ایتدك اسیر قهوه بزی هی زمانه هی
جلالی چلبی	خلاق جهان عالمه قیلدقده تجلی	هر شخصی برر حال ایله قیلمش متسلی
ازغزل فنی	یار اولدی خط آور حسن اول آن اونودلدی	کلدی قره قیش سیر کلستان اونودلدی
وله	خاك رهنه اهل نظر مالك اوللدن	ای ایکی کوزم کحل صفاهان اونودلدی
فنی	چکدیلر سینه یه انجیر ایده بنت العنبی	داریسی باشکه ای سورمه لی زندوست چلبی
ایکی پراقلی زاده نسیب	شو رتبه سیم اشکم ایلدی پر جیب و دامانی	طواف کعبهٔ کویك فقیره فرض عین اولدی
نادری	بزم صبوحی ایلسه تشریف اول پری	نقد عمر قدر آکه مناسب ایاق تری
لا	نسخه تعلیق ایده لی خط جلی رخساری	ثلثی مرتبه محو ایتدی جمال یاری
لا	بیهوده دوشدك اوستنه چون شبنم اول کلك	زحمت هوایه کیتمسی کوزدن عیان ایدی
شیخ غالب	بررحمی یوق مروتی یوق بی امان ایمش	بالله بویله بلمز ایدم بن اول آفتی
ندیم	مست نازم کیم بیوتدی بویله بی پرواسنی	کیم تیشدردی بو کونه سرودن بالاسنی
وله	برالکده کل برالده جام کلدك ساقیا	قنغسین آلسم کلی یاخود که جامی یاسنی

خانه تنها الده صهبا کله کرم و یار نرم	آه ای صبر و تحمل بعد ازین یاهو سنی	وله
برشکرخند ایله بزم شوقه جام ایتدک بنی	نیم صونن پیمانه لی ساقی تمام ایتدک بنی	ندیم
برنیم نشئه صای بو جهانک بهارینی	برساغر کشیده یه طوت لاله زارینی	ازغزل ندیم
دل کرد غمزه اولمه روا میکه کعبه نک	ای خواجه پیلده برسبورلر غبارینی	وله
آهی یتشدی بلبل زارک که باغبان	چوب دخان ایدندی کلک شاخسارینی	وله
بردمی وار که آه ایدرک آکمیه کوکل	ای سرو قد سنکله کچن روزکارینی	وله
او مهر دونک فروغ حسنی عالمتاب اولوب کچدی	مثال دولت دنیا خیال خواب اولوب کچدی	شیخ زاده اسرار
مو میانک هوسی شویله ضعیف اتدی بنی	برقیلک آردینه کچسم کوره مزکمسه بنی	رحمی
کورلک مداد خط دلربا سنی	سیر ایله باغ حسنک الفلی کراسنی	لا
جانانه نک تبسمی دستور بوسه در	هر میوه نک شکوفه در ابتدا اولی	نابی
اولدرسن حب اولاد علی المرتضی دن دم	سنک فرط محبتله قزلباش اولدیغک وارمی	پرتو
خبر الدی کبی انجام وصالی دل زار	شاد کیردی حرم وصلته محزون چیقدی	نورس
زلیخای مراده واصل اولمق خیلی مشکلدر	عزیزم یوسف آسا بند زندان اولدیغک وارمی	سلیمان فهیم
زخم اوررعرض ایلمسم سینه مده یاره می	قصد جان ناتوانم ایله ایلر چاره می	ندیم عتیق
بضاعه قالمز ایدے افتخار مخدومه	فرو نهاده اولنسه افندی زاده لکی	راغب پاشا
آهندن اولسه ده فلکک جک کانی	چکمه فلکده سفله لرک امتنانی	ازغزل راغب پاشا
قانم قورتدی نغمه سازی بلبلک	بیم خزان غنچه نک آچمز دهانی	وله
آکدردی قهر محنت ابناے قاهره	راغب وزار تکده کتابت زمانی	وله
مسجدده ریاپیشه لر ایتسون قوریالی	میخانه یه کل کیم نه ریا وار نه مرایی	شیخ الاسلام یحیی
بازوی بخت کرپر ایدرسه کمانی	استردرای قافه قوسونلر نشانی	عصمتی
می آنده دلبر آنده جمله یاران صفا آنده	کچوب جنتدن آدم ساکن میخانه اولمزمی	وجدی
التفات ایلمدی ظنمه یار اغیاره	کتدی سرعت ایله اما کلش آهسته ایدی	واصف اندرونی
اولدی اشکم کلشن آرای هوس جولر کبی	اقدی کوکلم برنهال تازه یه صولر کبی	نائلی

شیخ غالب ازمعراجیه	بر شبکه سرای اهباسنی	اولمشدی اوماهك آسمانی
ادرنه لی رضا	آثار خط یار کوزمده اوچار اولدی	برنامه کبوترله بو نالانه کلورمی
غزل ثابت	مثال کوزه می روزه لی صیام کبی	بو آتشیله تراویحده قیام کبی
وله	کتاب وسنته اوی ای خطیب خوش نغمه	هوای نغمکه اویمه بزم امام کبی
وله	نزاعی وارسه میخواره لره زهادك	بنی حرام ایله جنك بنی جذام کبی
وله	زمانه ده غزلی کمسه المیور ثابت	دیلنجیه ویریلان تحفهٔ سلام کبی
ثابت	قویولمه ساغر میخانه یه شراب کبی	قوپارمه نادم اولوب اتلرك کباب کبی
ثابت	درمعارضه سی آچمه فصل صحبتده	قجردی ایتمه عبیدر ضریر باب کبی
ثابت	وارمی قانون شفا قاعده سنجه تدبیر	رند مخمورمیه شرب علی الریق کبی
ثابت	امورینه قاریشمن آخرك وکیل کبی	نتیجه سنده غرامت چکر کفیل کبی
ثابت	زیر ذیلنده نهان مشربهٔ دوشابی	واعظك بادهٔ کلفامه ده واردر قابی
امری	یارم کیجه کلدی ینه یارم کیجه کتدی	هیچ بلمزم عمرم نیجه کلدی نیجه کتدی
رضایی	اغردی جا بجا سر وقت تدبیر صلاح اولدی	اویان ای دیدهٔ جان خواب غفلتدن صباح اولدی
شیدا	چوزدکجه هر کیجه او صنم زلفی یاغنی	باد صبا معطر ایدر جان دماغنی
ثابت	قدح الده دلده حکایت کی	ایاقلی تواریخدر پیرمی
ازغزل باقی	کمرا دمهك راکبی خنجر کمرندن	افتاده یی اولدیرن آه اشته بوراسی
وله	منع ایلر ایمش مسئلهٔ عشقی مدرس	ای خواجه انك وارایسه یاقلاشدی قضاسی
وله	مداح اوله لی چشم غزالانه باقی	اوکرندی غزل طرزینی رومك شعراسی
باقی	خال وخط ملکت رومه اوستنه لشکر چکدی	ویردیلر کاکل مشکینه سردارلغی
لا	کل آچل سیرانه چیق دیرسن بکا ای مدعی	بن اچلسمده پریشان خاطرم سنبل کبی
لا	جمع ایلمش مجلس عالم قورد للدن	عرفان ایله بر پرده خدا عقل معاشنی
لا	اوکتمه وارایسه فکر دقیقك آسیادر بو	نیجه کندم دین ذاتی فلك خرد وخمیر ایتدی
درویش پاشا	نحافت تنم ایله لطافت بدنی	نه کوسترر بکا یاره نه آه یاره بنی

قوایه

قوایه کلدی خلیل چون کوردی موی سفید	کم اولدی راحتمز لیلمز نهار اولدلی	حامی آمدی
ایده لی جای سویدای درونم اوبری	ذات وحدت نه ایمش نقطه دن الدم خبری	راسخ اندرونی
راز دهان دلبره واقفدر اکثری	عشاق زاده دینسه نوله غیب ارنلری	نظیم
نه حکمتدر بو کیم بر نقطه دوشدی کلک قدرتدن	سواد خال خوبان لالهیه داغ درون اولدی	بروسه وی حقی
کیمنی سودی خدا کیمنی سودا ده قودی	کلی آرایش ایدوب بلبلی غوغاده قودی	سؤالی
وجهی وار قصد ایلسم هجر کله الفت ایتمکه	کورمک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن منی	جنانی
صوغوق کچرسه عمر قدر علاج ترایه کور	نه امتنان رحیقی نه ناز عشاقی	ثابت
فکر تأهل قوکه اولاده چکندوب	پصدرمه ایلر آدمی صکره قاری قوری	ثابت
کعبه یه صالت سبکبار کیتدم	فکر ایدوب یولده کی مهالکنی	قطعهٔ ثابت
عرب ایلرسه نالیمی یغما	حاجی منصور آلور مناسککی	وله
قوینه کیرمک ایچون اول قوزینک	بر قیبون ساعتی اولسهم باری	ثابت
ایتدیکی دعوایه قادر اولمه در شرط هنر	آدمی رسوای ایدر اثباته عجز قدرتی	شعوری
قالمه لطفنه ای دل کبار عصرک بیل	امید رد ایله در ویردیکی سلام دخی	راتب احمد پاشا
دیرلردی عاشقک چیقارر جانن دلبری	هب کلدی چیقدی ای دل شیدا دیدکلری	مانی
دنیایی بریکا قویسه لر بریکاسنی	بن سنی استرم ای دلربا سنی	تکفور طاغی مفتیسی عارف
احضار ایدوب میانمزه دختر رزی	قاضی کوینده ایلیه لم عقد مجلسنی	لا
صرار دی بکزی حسددن بنمله یاری کوروب	رقیب رو سیه بر غریب رنک اولدی	لا
سویلمسون وار ایسه اول غنچه فمک غیری سوزی	کله تشبیه ایدرم عارضنی اشته یوزی	لا
قانع فرقت اولوب وصلت جانان دن کچ	مائل ذات اولوب دولت وعنواندن کچ	از مسدس علوی
عارف وحدت اولوب کثرت یاراندن کچ	راضی قسمت اولوب غیرت اقراندن کچ	لا
عیش ونوش ایله بوکون آکمه غم فردایی	سکا اصمرلمدیلر بویلان دنیایی	کمال پاشازاده
نائل وصلم اولورسین دیر ایکا اول دلفریب	وقتی تعیین ایلمز دنیاده می عقباده می	شیخ زاده ابراهیم پاشا
خط رخساری دون بتدی بوکون لبر تراش ایتدی	قمر دورنده بر آشوب ایدی تیز بتدی تیز بتدی	نظیم

نظیم	که یر بولندی صحبته دلبر بولنمدی	دلبر بولندی صحبته که یر بولنمدی
شاکر	هر کیمک اولسه اونده دوزنی	بوزلورمش اوکیشینک دوزنی
لا	چمنده سرو نیچون اولمامش فتادهٔ خاک	عجب بو باغه او نورس نهال کلمدیمی
لا	می ایچه ایچه صراحی بوغازی ویردی اله	طوندیلر ساغری بولندی قزل قنده الی
حامی آمدی	اولدم بو خانه نه پشیمان نزولدن	فکر ایلینجه دغدغهٔ ارتحالمی
ظریفی	یاندی دل و جان ایله جگر مشکل اوج اولدی	ایتدم غم و هجر یله سفر مشکل اوج اولدی
کانی	اهل پرتو کوکلره چقسه ینه مدخولدر	عوعو سک طینتاندن ماهره قورتلمدی
ازغزل راغب پاشا	صانمه ابنای زمانه بنی دلریش ایتدی	هرنه ایتدیسه بکا بخت ستم کیش ایتدی
وله	لذت ونشئه سی یوق نقل ومی خال ولبک	عیش ونوشی بزه دورنده فلک نیش ایتدی
وله	قالمدی رابطهٔ خانه وسامان وطن	جلهٔ محنت وزارت بنی درویش ایتدی
وله	رهزن زهد وخرد غمزهٔ دزدیده ایمش	بولدی حسننده او شه ملکنی تفتیش ایتدی
ثابت	بولدیلر زاویهٔ شیخی باصوب اوغلانی	معنوی کافر ایمش چیقدی بت پنهانی
سامی بکر پاشا	پرتو مهر رخک آفاقی ایتدی پرضیا	چرخ طوتسون پردهٔ شبده مه تابانی
طالب	یابد قجه رخنه یاب فنا اولدی طالبا	تعمیر خانهٔ دل ویران تو کیمدی
شیخ غالب	انوار یله کائنات طولدی	اشته بو کیجه صباح اولدی
ازغزل میر سلیم	هوس زلف مشکناب بنی	ایلمدی وقف پیچ وتاب بنی
وله	سنی کوردکجه همنشین رقیب	الوب ای شوخ اضطراب بنی
ازغزل عینی	لعل جانبخشک ایله عالم زنده حی می	نشئه بوسه که نسبتله دکل برششی می
وله	فکر چشمک غضب آلود لبک شوقی ایله	ایچرز بز آجی باده املهپیدرپی می
وله	دمبدم تکیه ومیخانه ده صوفی ایله بز	کوش ونوش ایتمده یز عشق وغمکلانی می
وله	اولدی غوغا بو کیجه بزمده دخت رز ایچون	اوج افلاکه عروج ایتدی صدای هی هی می
منیف	دوکدم کورنجه عالم آب ایچره شیخی دون	نیدی اوار بعیلری اول زهد باردی
سامی	وجود نازک دولت نه پاک ایدی اول	دریغ شیمدی فرنکی یه مبتلا اولدی

اوشوخک

اوشوخك فصل وصلندن اولان ذوق مزایالی جهات جامعه ذیلنده تصریح ایتدی سکانی لا
وقت ماضیدن عبث حال کتورمه قاله هنر والد ایله فخر ایدن اولاد کبی ازغزل سلیمان فهیم
نالۀ بلبل آچر قفل در کلزاری باب مقصوده کلید اولمدی فریاد کبی وله
ساقی کنار جامه لب امتحان قودی رزدخترینه خاتم لعلی نشان قودی لا
جای ایدنسم ایتمک استبعاد دیر محنتی عاشقم بر کافر حسنه محمد امتی ازغزل فصیح
کیجه لر عزم ایتدیکم اول ماهه سایه م خوفیدر برطریق ایله قبول ایتمز محبت شرکتی وله
اتحادین شمعله افسرده ایتمش روزکار بولمدم پروانه ده اول اولان کرمیتی وله
سوزلمز اکلیه مز صوفی بزم قال اهلی بی زبان شویلمشه لم وار ایسه بر حال اهلی بلیغی
بزمه کل بوکیجه ای عالم حسنک ماهی یوخسه یردن کوکه دک اینجنورز واللهی ویزه لی بهشتی
کندینه مسکن ایدرسه تعجب هاموی سکا عاقل دیو وصف ایلمدم مجنونی نحیفی
تصویر ایدوب رحله بکا صورت لالی هنکام صباده اوقودم درس فنالی سید وهبی
بنی محرم می بزم وصال ایلدک آه سنک ای بخت سیه قانکی ایچسم باری رشدی
یار وصلیله سنی شاد ایده جکدر دیرلر خبر خیر دیرر نشئه یلان اولسه دخی رئیس واصف
دیرمز کدر نشاطه جهانک صقندیسی بوزمز شرابی رطل کرانک صقندیسی میر عارف مترجم عربی
نفسی ریاضت ایله طوتر چله کش اولان نرم ایلر اسب سردی عنانک صقندیسی وله
تأثیر ناله نجه عمده اولور فزدن لازم کلور ربابه بنانک صقندیسی وله
برباد اولور علوه هوسکار اولان کشی ایما ایدر بوسره هوانک صقندیسی وله
رنک جهانه الدانن البت جفاده در بند حنادن اولدی بنانک صقندیسی عینی
عاشق تصور خط پرچینه باشلدی بهزاد نقش صورت رنکینه باشلدی ازغزل میر عارف مترج
عرض جمال ایلدیلر سینه کوستروب آیینه طلعتان نو آیینه باشلدی وله
لعل خط آوراندن ال چکدی عاشقان تعطیل عشرت شب آذینه باشلدی وله
بن مست صبوح نکته دانی وقت ایسه صباح نوجوانی شیخ غالب
قالدیردم اشته اول صنم سرو قامتی بر ناله ایلدمکه قوباردم قیامتی نورس

نائلی	قدم قدم کیجه تشریفی نائلی او مهک	جهان جهان الم انتظاره دکمزمی
لا	کوردم خرام ایدوب کلور اول سرو قامتی	دورای قوپاردی باشمه صانکه قیامتی
نورس	سخن بر رتبه منهدم اهلی شویله متهمدر کیم	ذهان شاعر تصویری قوقلر محتسب شمدی
سنبلزاده وهبی	خالک غمیله ایلیه لی بنکی سن بنی	کلدم او حاله کیم بیله مم شمدی بن بنی
سنبلزاده وهبی	مؤذن زاده قدقامت کتورسه جامع حسنه	امام الله اکبر دیر کوروب محراب ابرویی
لا	هرندن کچدیسه کچدی بو دل سودازده	خوشبوی خوبروی خوش صدادن کچمدی
سید صبری	دوران بنی سرکشتهٔ درد و غمک ایتدی	ایللر سنک ای جام صفا عالمک ایتدی
تضمین فوری	روی زرد ملدر اشکم کوروب میل ایتدی یار	قدر زر زرکر شناسد قدر کوهر کوهری
رحمی	زاهد مذاق تجربهٔ اهل کیفده	خوشدر میک عتیقی د خانک یکیجه سی
دانشؔ	یارسز ناله لرم نغمهٔ جانکاه اولدی	بودکلدی غرضم نیلیم ایواه اولدی
دانشؔ	هب طوغریلغله واصل اولور تیر منزله	یکده بیابنه آتمیه لم استقامتی
سالک	سفر کورندی زمان وداعه رخصت یوق	تشدر اول کل تازه صبا سلامحزی
لا	عاقل ایسک دیمه فرهاد ایله مجنونه دلی	ایلسک خلقه نظر هر بری بر کونه دلی
خیالیؔ	غریبه کمدر آنی خوش طوت افندم اشته بن کیتدم	کوکل دیرلر سر کویکده بر دیوانه مز قالدی
سالم	اولسم نعجب اشک روانم کبی پامال	کوزدن بنی اول شوخ ستمکار دوشردی
حاتم	آیینه سی سفید و سیهدر بصیرتک	کورمز میسک شب ایله جهانک نهارینی
والی	والیا اولمش ایدک آجلکدن	مال میت سنی احیا ایتدی
عاطفؔ	عاطف اجمالیجه وصف ایلیه لم اول شوخی	جمله اسباب حسن تام وفادن غیری
غزل رامم عتیق	نه سامان تحمل وار نه صبر بی وفا قالدی	ایشم ای چاره ساز عاجزان انجق سکا قالدی
وله	نه چکدمسه مکافات وفا در با که اماسن	نه جور ایتدکسه جمله یانکه ای پر جفا قالدی
وله	نه وار کل مقدمکله خاکدن رفع ایله تشریف ایت	کوزم یوللرده ای نور بصر چون نقش پا قالدی
وله	هنوز آثاری ایله یاد ایدرلر صورتا باقسک	نه اسکندر نه خود آیینهٔ گیتی نما قالدی
وله	اودکلو عرصهٔ معنیده ارخای عنان ایتدم	تکاپوده کمیت خامه آخر راسما قالدی

اوقندی

اوقندی نسخهٔ خطنده فصل وصلی اول شوخك	چوغالدی قیل وقال اما براء املا امتحان اولدی	حامیگرامی
غنچهی بوسه دنصکره اولورسم وصلکه طالب	ترقیدر شهها منصبده چون قانون عثمانی	لا
خالنه میل ایتدیکمچون سوردی کویندن بنی	دانه ایچون جنتی ترك ایلدم آدم کبی	لا
عبادتخانه مز ای صوفی عشرتخانه در شمدی	فروزان کوردیکك قندیللر پیمانه در شمدی	لا
یاقوت صانمه هجر لب لعل یار ایله	قان ایله طولدی اغلدی خاتمك کوزی	لا
داغ خوبان ایله سینم طولدی	صانکه مجموعهٔ حکاك اولدی	فاضل بك
ایاغه صالمه دیو زلف عنبر افشانی	صارلدی بوینه اول آفتك کریبانی	امیدی
کوکل نامنده بر غمخوارمز قالمشدی عالمده	اوده واردی سرکوی دلآراده وطن طوتدی	نابی
صید اولنمز یتشلر اله کیرمز نایاب	نیجه ممکن کوروب آه ایتمك اول آهویی	نابی
باروت روسیاه یاقوب یقدی خانهمی	دوندردی چرخ خاطرمه آشیانهمی	نابی
رام ایلدم نیاز ایله اول شیوه کاریمی	شهباز دست همتم آلدم شکاریمی	نابی
سوز سینه مدر ایدن دلکرم اول بی شفقتی	آهنی نرم ایلمکدر آتشك خاصیتی	رزمی بهادر کرای خا
سوق هجر اندهمزاد اولمقده بیت المال غم	وارایسه وارسته اولمش بی نوالردن بری	نابی
برجوان مهتاب ایله ایدرکن قیل وقال	طویدی پابند اولدیغم صنعتله قردی کوستکی	لا
باشنه اودیاقوب کریه ایدر حسرت ایله	شمع بیچارهیی کوردم اوده آلمش فتیلی	لا
پدری سیف عجم والدهسی غداره	یتاغان خویلیدر عشاقه جفالر قلیجی	لا
قبلهکاه صف مقصود اولهمز سن ای دل	سینه چاك اولمیجق صورت محراب کبی	نابی
ناکه کورنجه پرتو رخسار احمدی	بی اختیار زاهدك ایمانی کوره دی	لا
دست صبایه ویرمه صاچك دامنك کبی	باشدن چیقارمه زلفکی پیراهنك کبی	حکیم زاده صبحی
کچورر چرخ صدره ساده لری	طورمیوب فرز ایدر پیاده لری	لا
شمع سرکشلك ایدر سرو کبی برار ایدی	آتش فرقت جانانی که کوردی اریدی	خیلی
آچدم متاع رازیمی بر درزی شوخنه	چوق اولچدی بچدی کوردیکه چیقماز تکلمه دی	لا
دیرمش حکیم بلمدیکم نسنه قالمدی	دنیایی بلدی کندوسنی بیچاره بلمدی	روحی بغدادی

یاره تأثیرده تأخیر ایدرسن ای ماه
عهدم اولسون سنیده ترک ایده یم ناله کبی
کام السه کوکل دولت حسنکده ایمکدن
داد ای شه خوبان نیجه برباده یاغی
لاله مثال صقله درونکده داغکی
سوندرمسون هوای مخالف چراغکی
رز دختری دون محتسب عصرک الندن
خم کوشه سنه سکمش ایدی آتدی قپاغی
نی ایله همنفسدر کشف راز ایتدرمک استرمی
برازده مطرباطنبوری سویلتبوش بوغازدرنی
مرهم قویوب اوکارمه سینه مده قانلی داغی
سوندرمه اوز الکله یاندردیغک چراغی
ارباب زهدی مرد خدا اکلدک کوکل
بدمستی جام فیضه سزا اکلدک کوکل
سهو ایلدک صوابی خطا اکلدک کوکل
دنیایی مستعد بقا اکلدک کوکل
عالمده آدم اولمدیغک بلمدک دخی
عالم بو عالم اولمدیغن بلمدک دخی
ترک ایتسه اشتیاق تنی مرغ دل نوله
عاقل دوشرمی دوشدیکی زندانه بردخی
جام شکسته دن کوزینه عینک ایلین
پیمانه نک صوکبی اقور ماجراسنی
اول آفتک می عشقیله مست ایمش واعظ
بزه نصیحت ایدن یادکاری کوردکمی
کیمی کوردک غرض اجراسنه دوشمشلردن
ایشنک اولی سعد آخری فیروز اولدی
طورمیور رخ جمه ده صوکبی نقد وارین
نه یمان طفل سرشکم سرف آموز اولدی
بنی لرزنده ایدن موسم سرمای فراق
آخره فصل ربیع ودم نوروز اولدی
آکوکل صبر ایده لم بزده جفای دهره
صبرده چونکه فرج نکته سی مرموز اولدی
اربعین نیتنه چلهٔ غم چکمده یز
بهجتا سکمز شمدیکه سیردز اولدی

اهل دنیا بقاده نادم اولور
زن پرستانک احتلامی کبی
جهانده ذوق وشوق وکامرانی
می ومحبوب وایام جوانی

خطی کلدیکنی دلداره صقین یوزله میک
چونکه یوز قاره سیدر یوزینه اورماک آنی
برداغ کوکلم آلدی خیال خط تری
کویا یانق حصارینه کیردی یکیچری
جوجه کلمز مردم دانایه دنیای دنی
آلمزارزان دیوارزن دانه سینه اوزنی
بنی جاندن اوصاندردی جفادن یار اوصانمزمی
فلکلر یاندی آهمدن مرادم شمعی یانمزمی

جمله

جملهٔ خلق بکا یار ایچون اغیار اولدی	قالمدی کمسه بکا یار خدادن غیری	فضولی
حیرت ای بت صورتنک کوردکجه لال ایلر بنی	صورت حالم کورن صورت خیال ایلر بنی	فضولی
آرزو ایلر کمند کاکل جانانه یی	باغلاسک زنجیرلر طوتمز دل دیوانه یی	لا
اسب نازیله تر عشاقی ایتدک پایمال	لشکر خطدر کلن شمدنکرو چک دیزکنی	لا
باقرمز روی نکاره کل آل اولسه دخی	زنه میل ایلیه مم قحط رجال اولسه دخی	لا
نتیجه سی غم حیرت دکلمی نائلیا	بو عرصه کاهه نصیر جلال کلمدیمی	نائلی
دوات ایکی جانبدن اکر اولسه میسر	تلخ اولمز ایدی میوه دخی لذت اولوردی	لا
کوکل آیینه در سومز غباری	کتورمز جام جمشید انکساری	لا
تمام شکوهٔ هجر ایلیوب مقالمزی	غزلده سویلیه لم باری حسبحالمزی	سید وهبی
بزم وصلتده دلی مست سرور ایتدکی	هیچ بو دنیاده عجب بزده حضور ایتدکمی	سید وهبی
غرضم وصف دهانی ایکن اجمال اوزره	بحث زلفینه دوشوب دل سوز اوزاندی کیتدی	لا
قرین اولسه الف لامه اولور بی اشتباه اکری	قرینک حکمن اخذ ایلر اکر اکری اکر طوغری	لا
قامتم لام اولدی غمدن ای الف قامت دیدم	صاریلنجه بر الف لام ایله نولور لا دیدی	سید وهبی
در امیدبسته اهل حاجت زار و سرکردان	الننده کمسه نک بر یولی یوق نزاددن غیری	سید وهبی
اول بربره عشاق تراش اولمغه اوشدی	کور قید سرین سنده کوکل ایش باشنه دوشدی	سید وهبی
غرق ایتدی اشکک دیده تنم روح طویمدی	طوفانلر اولدی شور نانوح طویمدی	نورس
جلوه کاه ایتدم خیال روی یاره سینه می	ایلدم وقف نکارستان چین آیینه می	نورس
غنچه نک کتدی باشنی آرایه برخنده ایله	وار قیاس ایله بو کلشنده دمادم کولنی	ازقصیده ثابت
آصفا سدهٔ علیای سپهر آسا که	بنده احوالمی اعلام ایده جک دم کلدی	ازقصیده ثابت
ویردیلر بوسنه ده منصب دیو برجای عذاب	کوره جک خاطره وادئ جهنم کلدی	دله
دین واذله کیدوب خائب و خاسر کلدم	نه هدایا ونه دینار ونه درهم کلدی	دله
برف وبارانی دوشوب بادهوادن انجق	سیم محصوله بدل نقرهٔ شبنم کلدی	دله
حالیا اوچ سنه در تنک دل معزولم	درده بالغ اولیور اشته محرم کلدی	دله

اواقدر منتظریم قتنی قپویه وارسم
اولقدر منتظرم قاپو چالنسه صانورم
عارفلری مذمت ایدر اهل ابتذال

عاشقده حیا قرار ایدرمی
برایدر دیده لر اوستنده مثال سرمه

خندهٔ هزلله دیرلر قومه مرسم کلدی
موصل امر همایون معظم کلدی
شمدی ظرافت اولدی سفاهت دیدکاری

مقدار بنی شمی کذار ایدرمی
بکلین کوشهٔ عزلتکده سن میل کبی

ایتمین فلک دلی کرداب حیرتدن خلاص
کشتیٔ امیدمی ساحلرس کام ایتمین
کلمدی بردم مشام جانه بوی زلف یار
دیار حسنکی شبخون ایدوب کفار خطه باصدی
سیر جماله محرم ایدوب ای پری بنی
خیلی دمدر بن آنک کوزلرینک خسته سیم
شمعی آرایشده آغوش فانوس ایتمین
عاشق بی خانمانک کوی جاناندر یری
وصف ایتمه ده سن نعمت حقدر دیو آنی
صوغق سوزلرله عالم کوکلی جاندن صوغتدردی
زاهد دیمشکه عدنه کیرر وردخوان اولان
ایتدک اسیر طرهٔ دل بینوا مزی
ایتمز بلادمنده دخی خضره التفات
لکنتی وار دیمم اول ماه جهان آراسی
بولمق امیرسا که بکزر برمه تابان دخی
باغبان می ایچه لی بلدی اوزم قیمتنی
عاشقه باقمدیغی فرط محبتندندر
کوز یوموب غفلت ایله اوغره مه محبوبلره

روزکار اکسکلکیدر روزکار اکسکلکی
روزکار اکسکلکیدر روزکار اکسکلکی
روزکار اکسکلکیدر روزکار اکسکلکی
انکچون رستم غمزه ک اوقن آتدی یاین یصدی
بر آدمیت ایله نه وار کوره یم سنی
چیقه کلسه یوزیمک اوستنه باصه قدمی
روزکار اکسکلکیدر روزکار اکسکلکی
بلبل آشفته نک صحن کلستاندر یری
زاهد یالکز سکایدر رحم رمضانی
بکا صیف وشتایی کرم وسرد دهر اونتدردی
بلسنک عجبکی وارمی انده دلالی
بلمزلک ایله دامه دوشردک هما مزی
عشق ابتلاسنک بدلا مولویلری
بکزر ابرومه دیو اغزینه آلمز رایی
بنده بلدم چوق دونر اول چرخ سرکردان دخی
مدد اولدم دیه نک کوزینه صقمز قوردغی
صاقنور کندی کوزندن دخی دلداده سنی
صقین ای عاشق شوریده آچرلر کوزیکی

غیری برعاشق دخی ای مه دیلرسک کندیکه	غمزۀ جلادیکه امرایت ایکی بچسون بنی	امری
باشم اوزره بری وار غنچه علامت کتورر	مائل آل رسولم سورم ساداتی	لا
پای بوسک دل بیماره شفابخش اولدی	صانکه سرچشمۀ حیوانک ایاغن بولدی	لا
داغدار ایتمه ده عشاق پریشانحالی	فتنه دن اول صنمک اولمدی خالی حالی	لا
شرحه چکدم داغ یاقدم کوز کوز ایتدم سینمی	داغمی سیر ایلین بلسون بنم تاریخمی ١٠٥٥	لا
جفا ایچونمی کتوردی فلک جهانه بزی	دخی نه کونلره صقلر عجب زمانه بزی	تیغی
محبس اولدی طاهرک مردار دنیاده بری	بختۀ ادبارده خیلی صقلدی سونکری	کوثری
چاک اولنجه جامۀ عمرم کریبانم کبی	صقلرم اسرار اعلاک سینه ده جانم کبی	ازغزل نورس
بونجه اولر یقدک ای سیل جنون کوردکمی هیچ	ناپذیر ای عمارت قلب ویرانم کبی	وله
نازیله دیرمش متاع حسنمه اولمز بها	عاشقم وار نورس برکشته سامانم کبی	وله
سینمه چکدم او نازک بدنک سینه سنی	داغ عشقک بو کیجه تازه لدم پنبه سنی	نقاش ساعی
باغک کلی وسنبلی سرو وبنفشه سی	یاری کلوردیو قودیلر کوزجی نرکسی	قلبه لی ساقی
طبیب دردمی کوردی دوادن ال چکدی	یاپشدی نبضمه بن مبتلادن ال چکدی	ازغزل عذاری
چنار بیعت ایدوب خانقاه کلشنده	ایرشدی پیرخزانه هوادن ال چکدی	وله
رجای بوس دهانک ایدنجه یوق دیرسن	بولفظ باردک ای غنچه وادمی معناسی	نحیفی
مثال شط اقوب اشکم پر ایتدی آفاقی	فلک بنم نظرمده کلک دکل شمدی	منیف
نه طوغدی شمس عنایت نه یاندی شمع مراد	کذرده صبح ومسا مهر وماه پی در پی	عطری
سیل سرشکی پاینه یارک روان ایدوب	اول سرو نازه عرض ایده لم ماجرامزی	نحیفی
چکدم بر آه سرد که یادقدکله بن	هر موتنمده دتره دی برک خزان کبی	پرتو
زلف ایله طفل دلی ال اله ویردم کتدی	بر دخی کلمنه یاخود کله ویردم کتدی	پرتو
لاله کبی نشاط ایچون چمنه	کلدی اما که داغدار اولدی	اسعد بک
آدمک نامنی ایلر بکری	باده نک حاصلی سکری مکری	حاتم
کورندی اول پرینک رخلرنده خط نوبر بر	زوال مهر عالمتاب اولوب اخشامه آز قالدی	پیری زاده صاحب

	کچدی کونم فراقله جانان کورنمدی	اخشاملر اولدی اول مه تابان کورنمدی
رامخ اندرونی	کوردب اول کلرخك صهباده عکس خاتم لعلن	دیدم دخت رزه بر وردرعنادن نشان کلدی
راسخ اندرونی	قوس ابرو وخدنك نکهن سیر ایده لی	رستم زالك الی رعشه لنوب یای دوشدی
مصطفى رمزی	اولورز ایچمینجه بردم سمی	ومن الماء کل شیء حی
سامعی	میان لجۀ غمده قالورمی کشتیء دل	عجب مساعدۀ روزکار اولمزمی
سلیمان فهیم	سیب غبغبلی قیز آلمق هوسیله زاهد	قزل آلمایه قدر کزدی فرنکستانی
وله	سورمه لی چشمله کلمش سنی سیره صوفی	سورمه لی جنت نظاره دن اول شیطانی
ازغزل فغانی	خالك غمیله تازه لدم سینه داغنی	یاقدم دل اهلنك اوسوینمش چراغنی
وله	باشن النده کوردی بو بزم زمانه ده	هرکیمکه چکدی جام محبت ایاغنی
باقی	تشبیه ایده مم مهر جهانتابه بن سنی	سن پادشاه عالم او درویش روشنی
غزل شیخ غالب	دوکدی اموزدن پوشنی صاچاغنی	آچدی کوکلر دلی بیراغنی
وله	آی یکیسی کوکده نه اولکر صاتر	دکیمچك کسدیکی طرناغنی
وله	ایچوب ایچوب کندی الندن انك	دوره میوب اوپمشم ایاغنی
وله	چوق سوریوب کوزلمشم اوزلیوب	ایاغنك ایزسینی طپراغنی
وله	ویرمدی برکمسه یه غالب کچوت	قنده چویردمسه سوزایرماغنی
نحیفی	رسم وفایه ایلدیلر توبۀ نصوح	بالاتفاق شهرمزك دلربالری
رجائی زاده سلیمان بک	کوکلم هوس کاکل دلبرده دکلمی	بیچاره رهایاب اوله جق یرده دکلمی
رشید	سیر ایلینلر اول صنمك ابروانني	تحسین ایدر چکنلره عشقك کماننی
	رخساریکه خط کلدیکنه اغلارم اما	بخت سیه سربکمینم یوزه چقدی
مکی	اولدی جوشان دردایله زهرابۀ جام فراق	چاك کوکل بزم صفادن غیری دست ودامنی
کامی	نشئۀ کیف دوبالا خال بوس لعل یار	مبتلاسیدر جهان افیون بر صهبا ایکی
صبیح	خون اشکمله دوچشمم اولدیغن اشراب ایدر	بزم عشقه بادۀ کلکون بر مینا ایکی
غزل سامی	جوشش اشکله دل پرخون برمجرای ایکی	حیفکم فلك کهرمشحون بردریا ایکی

صاقلرم

صبا قلدم آیینه‌یی اول خودپرست نازدن   استمز عشقی دلمغه مجنون بر لیلا ایکی   ولہ
خط پشت لب ایدر ایهام شم دبوسه‌یی   مصرع برجسته موزوندن بر معنا ایکی   ولہ
ممتزج داردی اقبال خمارو نشئه‌دن   روزگارک ویردیکی معجون بر اجزا ایکی   ولہ
ذوقیاب لطف شیرین و عتاب تلخیوز   ساغر لعل لب میگون بر صهبا ایکی   ولہ
وحدتی سیر ایده‌مز احول نگاه اشتباه   هستی اشیا گونا گون بر گویا ایکی   ولہ
متحد معنیده صورتده دیگردر حسن و عشق   نور خورشید و مه گردوندن بر اما ایکی   ولہ
برگرکدر آرزو خاطرده گر حقجو ایسک   سامیا اولمزدل محزوندن بر سودا ایکی   ولہ
شئونات حوادث هپ محک بیرای وحدتدر   برابر دریانده امتیاز نیک و بد شمدی   سامی
اکمه سندن بیلور زخطی کلن محبوبی   عارف اولان کشی اردندن اوقور مکتوبی   قنالی زاده علی افندی
لعل نمکینک اونوددب سینه‌سن اوپدم   ملاح محبت غلط ایتدی شابه دوشدی   ازغزل شیخ غالب
کیمزدی بلیدی بو قدر سمت خلافه   شیخک یولی میخانه‌یه واردی صابه دوشدی   ولہ

یوزده بربن کبی افتاده بوانمز سابق
کیمی وار مائل خال رخی بندن غیری   اندرونی سابق

بوس لب لعلکه قاندربنی   شول کرمی اینکه ایناندربنی   ازغزل حامد اندرونی
قورقدی کوزم جور و جفادن امان   ایتمکه غیره ایناندربنی   ولہ
خواب گران غم و اندوهدن   بکجه چال ای ساعت اویاندربنی   ولہ

قسمتکدر یلدیرن یریرسنی
غافل اولمه عاقبت یریرسنی   لا

بکا دوزخ عذابن آکه او که جنتی واعظ   فراق دلبری چکدکی کوی یاری کوردکی   لا
نعمدی قید ایتمزلر اما وقت اولور ایتدکلرین   بوقلمون خطک کلنجه اسکی دفترلر کبی   واصف اندرونی
یا قدک ای آتشین آرام یانمش کوکلمی   نوهوس قیلدک شو کنندن اوصانمش کوکلمی   عزت بک
صبر ایتموب ایتدی سفر اما او سفردن   عشاقلم دیده قوری بردری قالدی   واصف اندرونی
بوشب آغوش خلیایه او شوخ مومیان کلدی   نوله اوجه چیقرسه نغمهٔ آهم میان کلدی   ازغزل واصف انا

لا	شاید ترحم ایده کوروب خاکسارینی	عزم کنجه بکلیه یم رهکذارینی
جوری	هر بر بنی برشکله قومش حالت مستی	یاد ایلدم اول حالی کوروب بزم الستی
ذاتی	شیشهٔ هجر اولسه یرم توله مانند کلاب	ای فلک بر تازه تر کلدن چقاردک سن بنی
قول اوغلی فردی	چشم دلدار خوابه یوز طوتدی	خانهٔ دل خرابه یوز طوتدی
ازقصیده سیدوهبی	رمز آکها مفاد حدیث شریفدر	مؤمنلرک یا علتی اولور یا قلتی
وله	ایمانمک کالنه اسیکی کواهدر	حق بنده جمع ایلدی علتله قلتی
سیدوهبی	قلبنی پاک ایده مز محو وجود ایلمین	قید تطهیر دنسدر اریدن صابونی
سیدوهبی در تکملهٔ لیلی ومجنون فانضی گفته بود	مکتب سکا بعد ازین یاقشمز	اطفال ایله یلدزک بارشمز
	حفظ ایله دو سطر ابروانی	بسدر بو قدر سواد خوانی
وله	سوزن آل اله بجای خامه	نقش اشله کور چو سطر نامه
وله	حسنک کبی تازه بکر معنی	بیت ایچره کرک اوده معما
وله	لازم سکا ای سیاه چرده	چون مردم دیده هفت پرده
وله	مانند ضمیر استتار ایت	نغمه کبی پرده ده قرار ایت
وله	پیرایه ده اول جمال تازه	اما که حیادن ایله غازه
وله	ختم اولدی چو مصحف نصایح	انجامه ایرشدی قول ناصح
وله	کویا بو سوزه آقردی میلی	حیران حیران باقردی لیلی
ازمربع شیخ غالب	کونده یوز بیک ایلسک جور و جفا سودم سنی	بویله یازمش النمه کلک قضا سودم سنی
وله	بن بو سوزدن دونمزم دور ایلدکجه نه فلک	شاهد اولسون عشقمه ارض و سما سودم سنی
خالی	کورسون رخنده خالنی اول کلعذارمک	سیر ایتمینلر آتش ایچنده سمندری
لا	امید خلاص ایتمز ایدم چاه ذقندن	صارلدی کوکل زلف سیهکاریکه چیقدی
ط	دم وصال کچر نشئهٔ شراب کبی	قالور کوزنده اودملر خیال خواب کبی

آرزدی

آرزوی اشتیاقڭ بحضور ایتدی بنی || دوربین شوقله یوللرده کوزلردم سنی

وكان تمام طبعه بدار الطباعة الباهره * الكائنة ببولاق مصر القاهره
ملحوظا بعين عناية ناظرها السنى المراتب * حضرة حسين افندى
الملقب براتب * ومشمولا برعاية رئيس مصححيها المفتقر
الى الطاف ربه الصمد * المدعو بالشريف احمد
على ذمة محمد كامل افندى فى سلخ جمادى الاخرى
سنة ست وخمسين ومائتين بعد
الالف من هجرة خاتم الرسل
الكرام صلى الله وسلم
عليه وعلى آله واصحابه
بدور التمام